



४६७/४११/१००

# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

प्राप्तिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 35]

नई दिल्ली, शनिवार, अगस्त 28, 1982/भाद्र 6, 1904

No. 35]

NEW DELHI, SATURDAY, AUGUST 28, 1982/ BHADRA 6, 1904

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।  
Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (II)  
PART II—Section 3—Sub-section (II)

(रक्षा मंत्रालय को छोड़कर) भारत सरकार के मंत्रालयों द्वारा जारी किए गए सांविधिक ग्रावेश और अधिसूचना।  
Statutory Orders and Notifications issued by the Ministries of the Government of India  
(other than the Ministry of Defence)

गृह मंत्रालय

कार्यिक और प्रशासनिक सुधार विभाग

गृह-पत्र

नई दिल्ली 7 अगस्त, 1982

का०धा० 2970.—बैर्डीय मिशन सेवा (पेंशन) (कूमग सरोधन) नियम, 1981, भारत के राजपत्र, भाग 2, खड 3, उपखण्ड (ii) तारीख 7 मार्च, 1981 में भारत सरकार के गृह मंत्रालय (कार्यिक और प्रशासनिक सुधार विभाग) की अधिसूचना सं. का०धा० 740, तारीख 18 फरवरी, 1981 के अधीन प्रकाशित किए गए थे :

और उक्त नियम राजपत्र से प्रकाशित की तारीख से ही अर्थात् 7 मार्च, 1981 से प्रदूषित हो गए, और इसी प्रकार अब भी प्रदूषित हैं,

और उक्त नियम भारत के राजपत्र भाग 2, खड 3, उपखण्ड (ii) तारीख 19 मिन्हम्बर, 1981 में अधिसूचना सं. का० धा० 2428 तारीख 18 फरवरी, 1981 के अधीन अनवधानता से पुनर्मित हो गए।

और यह आवश्यक समझा गया है कि उक्त मध्यन सबधां गलती को दूर किया जाए,

अत अब यह निदेश दिया जाता है कि उक्त अधिसूचना सं. का० धा० 2428 तारीख 18 फरवरी 1981 को उक्त राजपत्र से लोप किया गया समझा जाए।

2 मंत्री दूर करने के लिए यह भी स्पष्ट किया जाता है कि उक्त अधिसूचना सं. का० धा० 740, तारीख 18 फरवरी, 1981 के माथा पथा प्रकाशित उक्त नियम, राजपत्र में उनके प्रकाशन की तारीख से अर्थात् 7 मार्च, 1981 से ही प्रदूषित बने हुए हैं।

[सं. 1(13) पृ(६)/80]

एस० वी० मदान, निवेशक (पेंशन)

MINISTRY OF HOME AFFAIRS

(Department of Personnel and Administrative Reforms)

CORRIGENDUM

New Delhi, the 7th August, 1982

S.O. 2970.—Whereas the Central Civil Services (Pension) (Second Amendment) Rules, 1981 were published with the notification of the Government of India in the Ministry of Home Affairs (Department of Personnel and Administrative Reforms) No. S.O. 740, dated the 18th February, 1981, in the Gazette of India, Part-II, Section 3, Sub-section (ii), dated the 7th March, 1981;

And whereas the said rules have come into force on and from the date of their publication in the Official Gazette, that is to say, the 7th March, 1981 and continue to be in force as such;

And whereas the said rules were again inadvertently printed in the Gazette of India, Part II, Section 3, Sub-section (ii),

dated the 19th September, 1981, vide notification No. S.O. 2428, dated the 18th February, 1981;

And whereas it is considered necessary to rectify the said printing error;

Now, therefore, it is hereby directed that the said notification No. S.O. 2428, dated the 18th February, 1981, may be treated as having been omitted from the said Gazette.

2. It is also clarified for removal of doubts that the said rules as published with the said notification No. S.O. 740, dated the 18th February, 1981, continue to be in force on and from the date of their publication in the official Gazette, that is to say the 7th March, 1981.

[No. 1(13)-Pen(A)/80]

S. P. MADAN, Director (Pension).

### वित्त मंत्रालय

(आर्थिक कार्य विभाग)

(वैकाश प्रभाग)

नई दिल्ली, 7 अगस्त, 1982

का०आ० 2971.—मार्गीय रिजर्व बैंक अधिनियम, 1934 (1934 का 2) की धारा 42 की उपधारा (1) के स्पष्टीकरण में खड़ (अ) के उपखंड (6) तथा साथ ही खड़ (इ) के उपखंड (5) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार उक्त उपखंडों के प्रयोजनार्थ एवंद्वारा निम्नलिखित बैंकों को अधिसूचित करती है, अर्थात्—

1. आंध्र बैंक, हैदराबाद,
2. कार्पोरेशन बैंक, मंगलोर,
3. न्यू बैंक आफ ईंडिया, नई दिल्ली,
4. ओरियन्टल बैंक आफ कामर्स, नई दिल्ली,
5. पश्चात एण्ड मिथ बैंक, अमृतसर
6. विजया बैंक, बंगलोर

[सं० 15/14/82-वी०प्र०-III]

एन०डी० बत्रा, अवर सचिव

### MINISTRY OF FINANCE

(Department of Personnel and Administrative Reforms)

(Banking Division)

New Delhi, the 7th August, 1982

S.O. 2971.—In exercise of the powers conferred by sub-clause (vi) of clause (d) and also sub-clause (v) of clause of the Explanation to sub-section (1) of Section 47 Reserve Bank of India Act, 1934 (2 of 1934), the Government hereby notifies for the purposes of the clauses, the following banks, namely :

1. Andhra Bank, Hyderabad,
2. Corporation Bank, Mangalore,
3. New Bank of India, New Delhi,
4. Oriental Bank of Commerce, New Delhi,
5. Punjab & Sind Bank, Amritsar,
6. Vijaya Bank, Bangalore.

[No. 15/14/82-B.O.III]

N. D. BATRA, Under Secy.

नई दिल्ली, 7 अगस्त, 1982

का०आ० 2972—प्रादेशिक ग्रामीण बैंक अधिनियम, 1976 (1976 का 21) को धारा 11 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार, एतद्वारा श्री एन० के० मिन्हा को विशाली क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक, मुजफ्फरपुर का अध्यक्ष नियुक्त करती है तथा 1-7-1982 से प्रारम्भ होकर 30-6-1983 को समाप्त होने वाली प्रवधि के रूप में निर्धारित करती है जिसके दोगने श्री एन० के० मिन्हा अध्यक्ष के रूप में कार्य करेंगे।

[सं० एफ० 2-44/82-आर० आर० शी०]

राम बेहरा, अवर सचिव,

New Delhi, the 7th August, 1982

S.O. 2972.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 11 of the Regional Rural Banks Act, 1976 (21 of 1976), the Central Government hereby appoints Shri N. K. Sinha as the Chairman of the Vaishali Kshetriya Gramin Bank, Muzaffarpur and specifies the period commencing on the 1-7-1982 and ending with the 30-6-1983 as the period for which the said Shri N. K. Sinha shall hold office as such Chairman.

[No. F. 2-44/82-RRB]

RAAM BEHRA, Under Secy.

### केन्द्रीय प्रत्यक्ष कर बोर्ड

नई दिल्ली,

आपकर

का०आ० 2973.—केन्द्रीय प्रत्यक्ष कर बोर्ड, आपकर अधिनियम, 1961 (1961 का 43) की धारा 126 द्वारा प्रदत्त शक्तियों परीः इन निमित्त उस समर्थ अनानें धर्ली अन्य सभी शक्तियों का प्रयोग करते हुए, समय-समय पर संशोधित अपनी आधिसूचना सं० 1 (का०सं० 55/233/63-आई०टी०) तारीख 18-5-64 का निम्नलिखित संशोधन करता है।

उक्त अनुसूची के क्रम सं० 31 के स्थान पर निम्नलिखित रखा जाएगा

### अनुसूची

क्रम सं०	व्यक्ति	आईटी आ०	आईएसी	एएसी	सीआईटी (ए०)	सीआईटी
1	2	3	4	5	6	7

\* क्रमानुसारे के

1	2	3	4	5	6	7
		संपरीक्षा नियन्त्रणाधीन सैनिक कर्मचारी किन्तु उनको बेतन और प्रोटोकॉल	—	—	—	आयकर आयुक्त पुणे
		छोड़कर जो नीचे खंड (क) में (ग) में पुणे वर्णित है।				
31 (क)	नियन्त्रक सैनिक लेखा वक्षण कमान के संपरीक्षा नियन्त्रणाधीन सैनिक कर्मचारी किन्तु वे जिन्हे मद्रास अधिकारी बेतन स्थित उप कार्यालय द्वारा सदाय किया जाता है।	द्वितीय आयकर बी-व्हार्ड बेतन मकान मद्रास	रेज 2 मद्रास	ई-रेज मद्रास	—	तमिलनाडु-4-मद्रास
31 (ख)	नियन्त्रक, सैनिक लेखा, वक्षण। कमान के संपरीक्षा नियन्त्रणाधीन सैनिक कर्मचारी किन्तु वे जिन्हे मिक्नवग-बाद रिश्व उप कार्यालय द्वारा सदाय किया जाता है।	बी-व्हार्ड बेतन मकान हैदराबाद	रेज-4, हैदराबाद	सॉ-रेज हैदराबाद	—	ग.पी 1 हैदराबाद
31 (ग)	नियन्त्रक, सैनिक लेखा वक्षण। कमान के संपरीक्षा नियन्त्रणाधीन सैनिक कर्मचारी किन्तु वे जिन्हे अगलौर स्थित उप कार्यालय द्वारा सदाय किया जाता है।	तृतीय आयकर अधिकारी बेतन मकान अगलौर	रेज-3 अगलौर	रेज 1 अगलौर	—	कर्नाटक 1 अगलौर
	यह अधिसूचना 1-6-1982 से प्रभावी होगी।					

[सं 4639/फा० सं 188/3/80-आई० टी० (ग.आई०)]

बी० बी० श्रीनिवासन, मणिव, केन्द्रीय प्रत्यक्षकर और

## CENTRAL BOARD OF DIRECT TAXES

New Delhi, the 25th May, 1982

## INCOME-TAX

S. O. 2973.—In exercise of the powers conferred by section 126 of the Income-tax Act, 1963 (43 of 1961) and of all other powers enabling it in this behalf the Central Board of Direct Taxes hereby makes the following amendment to the Schedule annexed to its Notification No. 1 (F. No. 55/233/63-IT) dated 18-5-64 amended from time to time.

In the said Schedule at Sl. No. 31 the following shall be substituted :

## SCHEDULE

Sl. No.	Persons	ITO	IAC	AAC	CIT(A)	CIT
1	2	3	4	5	6	7
31.	Military employees under the audit control of Controller of Military Accounts Southern Command Pune except those described in clauses (a) to (c) below :	Salaries and Refunds	—	—	—	C.I.T. Pune.
31. (a)	Military employees under the audit control of Controller of Military Accounts Southern Command but who are being paid by sub-office situated at Madras.	2nd ITO Salary Circle Madras	Range VII Madras	E-Range Madras	—	Tamilnadu IV Madras
31. (b)	Military employees under the audit control of Controller of Military Accounts Southern Command but who are being paid by sub-office situated at Secunderabad	B-Ward Salary Circle Hyderabad	Range IV Hyderabad	C-Range Hyderabad	—	A.P.—I Hyderabad
31. (c)	Military employees under the audit control of Controller of Military Accounts Southern Command but who are being paid by sub-office situated at Bangalore.	3rd ITO Salary Circle Bangalore	Range III Bangalore.	Range I Bangalore.	—	Karnataka I Bangalore.

This notification will come into force with effect from 1-6-1982.

[No. 4639/F. No. 188/3/80-IT(AI)]

V.B. SRINIVASAN, Secy.  
Central Board of Direct Taxes.

## केन्द्रीय उत्पाद-शुल्क और सीमा-शुल्क घोड़े

नई दिल्ली, 29 अगस्त, 1982

सं. 196/82-सीमा-शुल्क

का. आ. 2974 :—केन्द्रीय उत्पाद-शुल्क और सीमा-शुल्क घोड़े, सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 9 द्वारा प्रदत्त विविधों का प्रयोग करते हुए, महाराष्ट्र राज्य में बुलडाना जिले के सामग्री को भाण्डार स्टेशन के लिए भेज दोषित करता है।

[F. सं 473/91/82-सी. श. 7]

एन. के. कपूर, अवर सचिव,  
केन्द्रीय उत्पाद-शुल्क और  
सीमा-शुल्क घोड़े

## CENTRAL BOARD OF EXCISE AND CUSTOMS

New Delhi, the 28th August, 1982

No. 196/82-CUSTOMS

**S.O. 2974.**—In exercise of the powers conferred by section 9 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Board of Excise and Customs hereby declares Khamgaon of Buldana District in the State of Maharashtra, to be a warehousing station.

[F. No. 473/91/82-CUS. VII]

N. K. KAPUR, Under Secy.  
Central Board of Excise and Customs

धनकर आयुक्त कार्यालय, हरियाणा,

गोहतक, 6 अगस्त, 1982

धनकर

**का.आ. 2975.**—केन्द्रीय सरकार की याचिनी है कि लोकहित से यह आवश्यक तथा समीक्षित है कि धनकर अधिनियम, 1957 (1957 का 27) के अधीन यह इसके पश्चात विनियिष्ट ऐसे करदाताओं के नाम तथा अन्य विधिविषयों प्रकाशित की जाएं, जिनका शुद्ध धन वित्तीय वर्ष 1981-82 के दौरान 10 लाख रुपये से अधिक निर्धारित किया गया है।

प्रीत धनकर अधिनियम, 1957 (1957 का 27) की धारा 42-क द्वारा प्रदत्त विधियों का नाम इस नियमित तरीके समर्थ बनाने वाली अन्य सभी शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार ने अपने आदेश दिनांक 7 जनवरी, 1975 के द्वारा धनकर के सभी आयुक्तों को अपने क्षेत्राधिकार में स्थित करदाताओं से संबंधित नाम, पर्याय, हैमियल तथा निर्धारित वर्ष तथा ऐसे करदाताओं द्वारा विवरणित धन, निर्धारित किए गए धन तथा वित्तीय वर्ष 1981-82 के दौरान देय धनकर तथा विदेय धनकर का प्रकाशित करने के लिए प्राप्तिकृत किया गया है।

अतः धनकर केन्द्रीय सरकार के उपर्युक्त दिनांक 7 जनवरी, 1975 के आदेश के अनुसार प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, मैं एन्ट्रूट्रारा इसके संतरन अमृतसूची में उपर्युक्त करदाताओं के नाम तथा विधिविषय प्रकाशित करता हूँ।

[का.मं. 418(5) 82-83-कसूरी]

सी.आ. १००० राठी, धनकर आयुक्त

धनकर विभाग, हरियाणा, गोहतक

धनकर के एसे सभी करदाताओं के नाम, जिनका शुद्ध धन वित्तीय वर्ष 1981-82 के दौरान 10 लाख रुपये से अधिक निर्धारित किया गया

था। (i) हैमियल के लिए "एच" हिन्दी अनिवार्य कुटुम्ब और "आई" अविवाहित के लिए, (ii) बरिधारी वर्ष के लिए, (iii) दो नई शुद्ध दिवारणी (स्टिट्टन) के लिए, (iv) निर्धारित शुद्ध धन के लिए, (v) देय कर के लिए, (vi) दिए गए कर के लिए।

1. श्री पन्ना लाल द्वारा आयुक्त साईम आपरेट्स वर्कशाप अम्बाला केट

(i) "एच" (ii) 1978-79 (iii) 1057760/- (iv) 1189800/- (v) 27900/- (vi) 27900/-

2. श्री लक्ष्मी सागर द्वारा आयुक्त साईम आपरेट्स वर्कशाप अम्बाला केट

(i) "एच" (ii) 1978-79 (iii) 988600/- (iv) 112000/- (v) 25460/- (vi) 25460/-

Office of the Commissioner of Wealth Tax, Haryana

Rohtak, the 6th August, 1982

## WEALTH TAX

**S.O. 2975.**—Whereas the Central Government is of the opinion that it is necessary and expedient in the Public interest to publish the names and other particulars hereinafter specified relating to assesses who have been assessed under the Wealth-tax Act, 1957 (27 of 1957) on net wealth exceeding Rs. 10 lac during the financial year 1981-82.

And whereas in exercise of the powers conferred by section 42A of the Wealth-tax Act, 1957 (27 of 1957), and all other powers enabling them in this behalf the Central Government has by its order dated 7-1-1975 authorised all Commissioners of Wealth-tax to publish the names, addresses, status and assessment year relating to assesses within their jurisdiction and wealth returned by the wealth assessed on, the wealth-tax payable and the wealth-tax paid by such assesses during the financial year 1981-82.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred upon me by the Central Government by its aforesaid order dated 7-1-1975, I hereby publish in Schedule, hereto annexed, the names and other particulars of the assesses aforesaid.

[F. No. 418(5)/82-83/REC]

C. B. RATHI, Commissioner of Wealth Tax.

INCOME TAX DEPARTMENT, HARYANA, ROHTAK  
Names of all wealth-tax assesses assessed on net wealth exceeding Rs. 10 lakhs during the financial year 1981-82 (i) stands for status—'I' for Individual, 'H' for Hindu Undivided Family (ii) for assessment year (iii) for net wealth returned (iv) for net wealth assessed (v) for tax payable and (vi) for tax paid.

1. Shri Panna Lal C/o Oriental Science Apparatus Workshop Ambala Cantt. (i) H(Sp) (ii) 1978-79 (iii) 1057760/- (iv) 11,89,800/- (v) Rs. 27,900/- (vi) 27,900/-
2. Shri Lakshmi Sagar C/o above (i) H(Sp) (ii) 1978-79 (iii) 9,86,600/- (iv) 11,20,100/- (v) 25,460/- (vi) 25,460/-

## बाणिज्य संचालन

(बाणिज्य विभाग)

नई दिल्ली, 24 अगस्त, 1982

**का.आ. 2976.**—केन्द्रीय सरकार, नियमि (व्याविधी नियंत्रण और नियोजन) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 17 द्वारा

प्रदत्त राजितयों का प्रयोग करने हुए, विद्युत मोटरों तथा जनिकों का निर्यात (क्वालिटी नियन्त्रण और निरीक्षण) नियम, 1980\* का गमोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनानी है, प्रार्थत—

1. संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ

(1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम विद्युत मोटरों तथा जनिकों का निर्यात (क्वालिटी नियन्त्रण और निरीक्षण) संशोधन नियम, 1942 है।

(2) ये गणपत्र में प्रकाशन की तारीख का प्रवृत्त होगा।

2. विद्युत मोटरों तथा जनिकों का निर्यात (क्वालिटी नियन्त्रण और निरीक्षण) नियम, 1980 के नियम 8 के स्थान पर निम्नलिखित नियम रखा जाएगा, प्रार्थत—

“(8) निरीक्षण फीस—निर्यात कर्ता द्वारा अभिकरण को निरीक्षण कीमत निम्नलिखित के अनुमान की जाएगी

(i) (क) उत्पादन के दौरान क्वालिटी नियन्त्रण स्तरों के अधीन निर्यात के लिए प्रति परेषण त्यूनतम 20 रुपये के अधीन रहने हुए, पोत पर्यन्त नि शुल्क मूल्य के 0.2 प्रतिशत की दर से।

(ब) परेषण अनुमान निरीक्षण ने अधीन निर्यात के लिए प्रति परेषण त्यूनतम 20 रुपये के अधीन रहने हुए, पोत पर्यन्त नि शुल्क मूल्य के 0.1 प्रतिशत की दर से।

(ii) उन विनियोगात्रों/निर्यातकर्ताओं के लिए जो गज्यों/सघ गाउँ शेहों की संवधित सरकार के माथ लम्हे उदाग विनियोग एककों के लिए रजिस्ट्रीकूल है, प्रति परेषण त्यूनतम 20 रुपये के अधीन रहने हुए, त्रमण (क) और (ख) के लिए 0.18 प्रतिशत और 0.36 प्रतिशत की दर से होगी।”

पाद टिप्पण

\*कांग्रा० 2554 तारीख 27-9-80

[पत्र सं 6(9)/80-नियोनिं तथा नियोन०]

MINISTRY OF COMMERCE

(Department of Commerce)

New Delhi, the 28th August, 1982

S.O. 2976.—In exercise of the powers conferred by section 17 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), the Central Government hereby makes the following rules to amend the 'Export of Electric Motors and Generators (Quality Control and Inspection) Rules, 1980, namely—

1. Short title and commencement.—(1) These rules may be called the Export of Electric Motors and Generators (Quality Control and Inspection) Amendment Rules, 1982

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. In the Export of Electric Motors and Generators (Quality Control and Inspection) Rules, 1980, for rule 8, the following rule shall be substituted, namely :

“(8) Inspection fee—Inspection fee shall be paid by the exporter to the Agency as under :

(i) (a) For export in-process quality control scheme at the rate of 0.2 per cent of the F.O.B. value subject to a minimum of Rs 20/- per consignment

(b) For exports under consignmentwise inspection at the rate of 0.4 per cent of the F.O.B. value subject to a minimum of Rs. 20/- per consignment.

(ii) Subject to the minimum of Rs. 20/- per consignment, the rate shall be 0.18 per cent and 0.36 per cent for (a) and (b) respectively for manufacturer-exporter who are registered as Small Scale Manufacturing Units with the concerned Government of States/Union Territories”.

\*Foot note :—

S.O. 2554 dated 27-9-1980.

[F. No 6(9)/80-EI&EP]

कांग्रा० 2977.—केन्द्रीय सरकार नियात (क्वालिटी नियन्त्रण और निरीक्षण) प्रधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 17 द्वारा प्रदत्त राजितयों का प्रयोग करने हुए पटसन मिल के पुर्जे तथा उपसाधन नियात (क्वालिटी नियन्त्रण और निरीक्षण) नियम, 1979\* का संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनानी है, प्रार्थत—

1. संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ —

(1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम पटसन मिल के पुर्जे तथा उपसाधन नियात (क्वालिटी नियन्त्रण और निरीक्षण) संशोधन नियम, 1982 है।

(2) ये गणपत्र में प्रकाशन की तारीख का प्रवृत्त होगा।

2. पटसन मिल के पुर्जे तथा उपसाधन नियात (क्वालिटी नियन्त्रण और निरीक्षण) नियम, 1979 के नियम 6 के स्थान पर निम्नलिखित नियम प्रतिशतापित किया जाएगा, प्रार्थत—

‘(6) निरीक्षण फीस—निर्यातकर्ता द्वारा अभिकरण को निरीक्षण कीमत निम्नलिखित के अनुमान की तारीख की जाएगी।

(i) (क) उत्पादन के दौरान क्वालिटी नियन्त्रण स्तरों के अधीन निर्यात के लिए प्रति परेषण त्यूनतम 20 रुपये के अधीन रहने हुए, पोत पर्यन्त नि शुल्क मूल्य के 0.2 प्रतिशत की दर से।

(ब) परेषण अनुमान निरीक्षण के अधीन निर्यात के लिए प्रति परेषण त्यूनतम 20 रुपये के अधीन रहने हुए, पोत पर्यन्त नि शुल्क मूल्य के 0.1 प्रतिशत की दर से।

(ii) उन विनियोगात्रों/नियातकर्ताओं के लिए जो गज्यों/सघ गाउँ शेहों की संवधित सरकारों के माथ लम्हे उदाग एककों के लिए रजिस्ट्रीकूल है, प्रति परेषण त्यूनतम 20 रुपये के अधीन रहने हुए, त्रमण (क) और (ख) के लिए 0.18 प्रतिशत और 0.36 प्रतिशत की दर होगी।

\*पाद टिप्पण कांग्रा० 939 तारीख 17-3-1979

[पत्र सं 6(9)/80-नियोनिं तथा नियोन०]

S.O. 2977.—In exercise of the powers conferred by section 17 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), the Central Government hereby makes the following rules to amend the 'Export of Jute Mill Spares and Accessories (Quality Control and Inspection) Rules, 1979, namely—

1. Short title and commencement.—(1) These rules may be called the Export of Jute Mill Spares and accessories (Quality Control and Inspection) Amendment Rules, 1982,

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. In the Export of Jute Mill Spares and Accessories (Quality Control and Inspection) Rules, 1979, for rule 6, the following rule shall be substituted, namely :

“(6) Inspection fee.—Inspection fee shall be paid by exporter to the Agency as under :

(i) (a) For exports under in-process quality control scheme at the rate of 0.2 per cent of the F.O.B. value subject to a minimum of Rs. 20/- per consignment.

(b) For exports under consignmentwise inspection at the rate of 0.4 per cent of the F.O.B. value subject to a minimum of Rs. 20/- per consignment.

(ii) Subject to the minimum of Rs. 20/- per consignment, the rate shall be 0.18 percent and 0.36 per cent for (a) and (b) respectively for manufacturer exporter who are registered as Small Scale Manufacturing Units with the concerned Governments of States/Union Territories”.

Foot note:

S.O. 939 dated 17-3-1979.

[F. O. No. 6(9)/80-EI&EP]

का०आ० 2978.—केन्द्रीय सरकार, नियर्त (क्वालिटी नियन्त्रण और निरीक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 17 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, एन्यूमीनियम के बत्तें के नियर्त (क्वालिटी नियन्त्रण और निरीक्षण) नियम, 1980\* का संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाए गए हैं, अर्थात् :—

1 संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ —

(i) इन नियमों का संक्षिप्त नाम एन्यूमीनियम के बत्तें नियर्त (क्वालिटी नियन्त्रण और निरीक्षण) संशोधन नियम, 1982 है।

(ii) ये गत्रपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।

2 एन्यूमीनियम के बत्तें नियर्त (क्वालिटी नियन्त्रण और निरीक्षण) नियम, 1980 के नियम 7 के स्थान पर निम्नलिखित नियम रखा जाएगा, अर्थात् —

“(7) निरीक्षण कीमत—नियर्तकर्ता द्वारा अभिकरण को निरीक्षण कीमत निम्नलिखित के अनुमान दी जाएगी

(i) (क) उत्तादन के दौरान क्वालिटी नियन्त्रण के अधीन नियर्त के लिए प्रति परेषण न्यूनतम 20 रुपये के अधीन रहते हुए, पास, पर्यन्त नि शुल्क मूल्य के 0.2 प्रतिशत की दर से।

(ख) परेषण निरीक्षण के अधीन तिवर्त के लिये— प्रति परेषण न्यूनतम 20 रुपये के प्रवीन रहते हुए, पास पर्यन्त नि शुल्क मूल्य के 0.4 प्रतिशत की दर से।

(ii) उत्त वित्तमानांशों/नियन्तकर्ताओं के लिए जो गज्यों/संघर्ष गज्य थोंवों की मावधित सरकारों के साथ लघु उद्योग विनिर्माण एकांकों के लिए अभिन्नता है, प्रति परेषण न्यूनतम 20 रुपये के अधीन रहते हुए भवस (क) थीर (ख) के लिए 0.18 प्रतिशत और 0.36 प्रतिशत की दर से होगी।”

\*पद टिप्पणी—

का०आ० 2440 तारीख 20-9-80

[पत्र सं० 6(७)/८०-नि०नि० गया नि०उ०)]

सौ.बी० कुकर्नी, संयुक्त नियंत्रण

S.O. 2978.—In exercise of the powers conferred by section 17 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), the Central Government hereby makes the following rules to amend the Export of Aluminium Utensils (Quality Control and Inspection) Rules, \*1980, namely :—

1. Short title and commencement.—(1) These rules may be called the Export of Aluminium Utensils (Quality Control and Inspection) Amendment Rules, 1982.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. In the Export of Aluminium Utensils (Quality Control and Inspection) Rules, 1980, for rule 7, the following rule shall be substituted, namely :—

“(7) Inspection fee.—Inspection fee shall be paid by the exporter to the Agency as under :

(i) (a) For exports under in-process quality control scheme at the rate of 0.2 per cent of the F.O.B. value subject to a minimum of Rs. 20/- per consignment.

(b) For exports under consignmentwise inspection at the rate of 0.4 per cent of the F.O.B. value subject to a minimum of Rs. 20/- per consignment.

(ii) Subject to the minimum of Rs. 20/- per consignment, the rate shall be 0.18 per cent and 0.36 per cent for (a) and (b) respectively for manufacturer exporter who are registered as Small Scale Manufacturing units with the concerned Governments of States/Union Territories”.

\*Foot note :—

S.O. 2440 dated 20-9-1980.

[F. No 6(9)/80-EI&EP]

C. B. KUKRETI, Jt. Director,

नई दिल्ली, 17 अगस्त, 1982

(नम्बाक् उद्योग विकास नियंत्रण

का०आ० 2979.—केन्द्रीय सरकार, तबाकू बोर्ड नियम, 1976 के नियम 3 और 4 के माध्यम से तबाकू बोर्ड अधिनियम, 1975 (1975 का 4) की धारा 4 की उपधारा (4) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए श्रीमती अरुणा माथेन, नियंत्रण, वित्त प्रभाग वाणिज्य विभाग नई दिल्ली, डॉ. डी. एन. राम, कृषि नियंत्रण, बिहार सरकार पटना और श्री एस. सी. बंदोपाध्याय, कृषि उप नियंत्रण (विषयन) पश्चिमी बंगाल सरकार, कलकत्ता को तबाकू बोर्ड के मद्दत्य के रूप में नियुक्त करती है, और नियंत्रण देनी है कि भारत सरकार के वाणिज्य मन्त्रालय (तबाकू उद्योग विकास नियंत्रण) की अधिसूचना मा० का०आ० 5417 तारीख 17 दिसम्बर, 1975 में निम्नलिखित और संशोधन किए जाएंगे, अर्थात् ।—

उक्त अधिसूचना में, विद्यमान क्रम सं० 7,21 और 22 स्था उनसे संबंधित प्रविष्टियों के स्थान पर निम्नलिखित रखा जाएगा, अर्थात् ।—

2. श्रीमती अरुणा माथेनर वित्त से संबंधित करने वाले

नियंत्रण, वित्त प्रभाग मन्त्रालय का प्रतिनिधित्व

वाणिज्य विभाग, करने के लिए

नई दिल्ली—सदस्य

21. श्री एस० सी० वंदो-पाठ्याय	पश्चिमी बंगाल सरकार का प्रतिनिधित्व करने के लिए।
कृषि उप निदेशक (विषयन)	पश्चिमी बंगाल सरकार का प्रतिनिधित्व करने के लिए।
22. डा० ई० एन० राम कृषि निदेशक बिहार सरकार का प्रतिनिधित्व करने के लिए।	बिहार सरकार का प्रतिनिधित्व करने के लिए।

[म० 8/3/82-इ० पी० कृषि-6]

श्री० पी० गुप्त, ईस्क अधिकारी

New Delhi the 17th August, 1982

## (TOBACCO INDUSTRY DEVELOPMENT CONTROL)

**S.O. 2979**—In exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section 4 of the Tobacco Board Act, 1975 (4 of 1975) read with rules 3 and 4 of the Tobacco Board Rules, 1976, the Central Government hereby appoints Smt. Aruna Makhan, Director, Finance Division, Department of Commerce, New Delhi, Dr. D.N. Ram, Director of Agriculture, Government of Bihar, Patna and Sh. S.C. Bandopadhyaya, Deputy Director of Agriculture (Marketing) Government of West Bengal, Calcutta, as Members of Tobacco Board and directs that the following further amendments shall be made in the Notification of the Government of India in the Ministry of Commerce (Tobacco Industry Development Control) No. S.O. 5417 dated the 17th December, 1975 namely:—

In the said notification, for the existing serial Nos. 7, 21, and 22 and entries relating thereto, the following shall be substituted namely:—

7. Smt. Aruna Makhan, Member to represent Director, Finance Division, Department of Commerce, New Delhi.	the Ministry dealing with Finance.
21. Sh. S.C. Bandopadhyaya, Deputy Director of Agriculture (Marketing), Government of West Bengal, Calcutta.	Member to represent the Government of West Bengal.
22. Dr. D.N. Ram, Member to represent Director of Agriculture, Government of Bihar, Vikas Sachivalaya, Patna-15.	Member to represent the Government of Bihar.

[No. 8/3/82-EP-Agri-vi]

O.P. GUPTA, Desk Officer

संयुक्त मुख्य नियंत्रक आयत नियंत्रण का वार्षिक

बम्बई,

विषय मिलको कन्टेनर्स निं० बम्बई को जारी किए गए अग्रिम लाइसेंस म० पीके /0456541, दिनांक 1-9-81 (दोनों प्रतिया) मूल 1,93,4000 रुपए और डी ई सी मैल्डा 001841 दिनांक 4-9-81 को रद्द करने का आवेदन।

**S.O. 2980**—सर्वेशी मिलको कन्टेनर्स निं० बम्बई की लाइसेंस अवधि प्रतीक्षा—मार्च के लिए इस आदेश के पाले लिखी सर्वों के लिए एक अग्रिम लाइसेंस मैल्डा पी के/0456541, दिनांक 1-9-1981 मूल 18,93,400 रुपए और डी ई सी मैल्डा 001841, दिनांक 4-9-81 जारी किए गए थे। उन्हें इस आधार पर अग्रिम लाइसेंस और डी ई सी की अनुलिपि प्रतिया के लिए आवेदन दिया है तिमूल प्रतिया खुग ली गई है।

2 अपने नक्के के समर्थन में आवेदन ने महानगरीय भजिल्ड, बम्बई के न्यायालय में पंजाबक द्वारा विधिवत् मैल्डा किल स्टाम्प पेपर पर एक प्राप्त फैल लिया है। मैं सतुर्कृत हूँ कि लाइसेंस की दोनों मूल प्रतिया और मूल डी ई सी खो गई हैं और निदेश देता हूँ कि अग्रिम लाइसेंस की अनुलिपि (दोनों प्रतिया) और डी ई सी की अनुलिपि आवेदन को जारी कर दी जाए। अग्रिम लाइसेंस की दोनों मूल प्रतिया और डी ई सी रद्द की गई समझी जाए।

[मिलन स० ए. डी. डी. ई. एस /372/055235 /एम-81/एम/ए. एम एम विनांक 25-1-81]

जी शार० नायर, उप मुख्य नियंत्रक,

आयात-नियंत्रण

हृते संयुक्त मुख्य नियंत्रक, आयात-नियंत्रण

विषय— लाइसेंस मैल्डा पी के/0456541, दिनांक 1-9-81 की अनुलिपि सीमा मूलक प्रयोजन प्रति की और डी ई सी पुस्तिका स०-001841, दिनांक 4-9-81 की अनुलिपि प्रतिया जारी करना।

यह अनुरोध किया जाता है कि उपर उल्लिखित मूल अग्रिम लाइसेंस और डी ई सी मैल्डा व्यीर नीचे दिया गया है यदि वे प्रस्तुत किए जाएं तो वे वैध न समझ जाएं और यदि उपर्युक्त लाइसेंस की दोनों मूल प्रतिया और डी.ई.सी.आपके पालन पर प्रस्तुत किए जाएं या उपर्योग किए जाएं तो इसकी सूचना इस कार्यालय को तुरन्त दी जाए।

लाइसेंस स० श्रीरं जारी मद्देन्द्र विनांक	प्रधान अवधि मूल
0456541 विनांक संयुक्त एम-एम- 12 मार्च अप्रैल- 1893400	मार्च रुपए
1-9-81 और एम्प्लॉयमेंट	
डी.ई.सी.न० नियंत्रक 8 एम-एम	1982
001841, दिनांक आयात- प्राइम एवा-	
4-9-81 नियंत्रण लोटी 495	
का एम-टी०	
कार्यालय	
का नाम	

एम० बालरंगाधरन, नियंत्रक, आयात- नियंत्रण  
हृते संयुक्त मुख्य नियंत्रक, आयात-नियंत्रण

Office of the Joint Chief Controller of Imports and Exports  
Bombay

Subject : Order for Cancellation of Advance Licence No. PK/0456541 dt. 1-9-81 for Rs. 18,93,400 (both copies) and DEEC No. 001841 dt. 4-9-81 issued in favour of M/s. Midco Containers Ltd., Bombay.

**S.O. 2980**—(1) M/s. Midco Containers Ltd., Bombay were granted advance licence No. PK/0456541 dt. 1-9-81 for Rs. 18,93,400 and DEEC No. 001841 dt. 4-9-81 for the item shown on reverse of this order for Licensing period AM. They have applied for duplicate copy of advance licence and DEEC on the grounds that the same are stolen.

(2) In support of their contention the applicants have filed an affidavit on stamped paper duly attested before the Regis-

rar, Metropolitan Magistrate's Court, Bombay. I am satisfied that original Licence in duplicate and original DEEC have been lost and direct that the duplicate advance licence (both copies) and duplicate DEEC be issued to the applicant. Both copies original of advance licence and DEEC mentioned above may be deemed to have been cancelled.

[F.No. ADV/UDES-372/055235/AM81/L/ALS]

G. R. NAIR, Dy. Chief Controller of Imports & Exports.

For Jt. Chief Controller of Imports and Exports

SUB : Issue of duplicate customs of copy of Licence No. PK/0456541 dt. 1-9-81; and DEEC Book No. 001841 dt. 4-9-81

It is requested that the original advance licence and DEEC mentioned above, particulars given below would not be valid if produced and that intimation would be sent to this office immediately if the original both copies of above licence and DEEC are presented or utilized at his post.

Licence NO. & Issued Items Valid for periodluvaluecar.  
DEEC. Dt. by

0456541 Jt. C C.I & M.S. plates AM82 Rs. 1893400/-  
dt. 1-9-81 E, 8mm, 12/months  
& DEEC No. prime qua  
001841 & dt. lity 495 M.T.  
4-9-81

M. BALGANGADHARAN, Controller Of  
Imports & Exports.

For Jt. Chief Controllers of Imports & Exports

MINISTRY OF PETROLEUM, CHEMICALS  
& FERTILIZERS

(Dept. of Petroleum)

New Delhi, the 7th August, 1982

S.O. 2981—In pursuance of Clause (a) of Section 2 of the Petroleum & Mineral Pipelines (Acquisition of Right of User in Land) Act, 1962 (50 of 1962) and in supersession of the notification of the Government of India in the Ministry of Petroleum Chemicals S.O. No. 985 dated 6-3-76, the Central Government hereby authorises the authority mentioned in column 1 of the Schedule below to perform the function of the competent authority under the said Act, within the areas mentioned in the corresponding entry in the column 3 of the said Schedule.

SCHEDULE

Name of Person	Address	Territorial jurisdiction
Senior Pipeline Engineer, Indian Oil Corporation Ltd.	Senior Pipeline Engineer Uttar Pradesh & Liaison Officer, I.O.C. Ltd., (Refineries & Pipelines Division), near Aliganj Police Station, P.B. No. 58, Allahabad.	

[File No. 12017/2/82- Prod.]

पेट्रोलियम, रसायन और उर्वरक मंत्रालय

(पेट्रोलियम विभाग)

नई दिल्ली, 7 अगस्त, 1982

का० आ० 2981.—पेट्रोलियम एवं खनिज पाइपलाइन (भूमि में उपयोग के अधिकार का अर्जन) अधिनियम, 1962 (1962 का 50) के अध० 2 की धारा (क) के अनुसरण में तथा भारत सरकार, पेट्रोलियम, रसायन और उर्वरक मंत्रालय की अधिसूचना एम० आ० 985 दिनांक 6-3-76 का अधिकरण करने हुए, केन्द्रीय सरकार नीचे दी गयी अनुसूची के कालम 1 में उल्लिखित प्राधिकारी को उक्त कालम (3) की तदनुसूची प्रतिलिपि में उल्लिखित अव जी सीमाओं के भीतर उक्त अधिनियम के अन्तर्गत मध्यम प्राधिकारी के कार्य करने के लिए उत्कृष्टारा प्राधिकृत करती है।

प्रत्यक्षी

प्रत्यक्षी का नाम	पता	क्षेत्रीय सीमा
सीनियर पाइपलाइन इंजी- नियर, इंडियन प्रायंत कार- पोरेशन लिमिटेड	सीनियर पाइपलाइन इंजी- नियर नाया साम्पर्क अधिकारी इंडियन प्रायंत कार्पोरेशन लिमिटेड (रिफाइनरी व पाइपलाइन प्रभाग) अन्नी- गज पुलिम स्टेशन के पास पोस्ट बाब्यम मंडपा 58 इनाहाबाद	उत्तर प्रदेश इंडियन प्रायंत कार्पोरेशन लिमिटेड (रिफाइनरी व पाइपलाइन प्रभाग) अन्नी- गज पुलिम स्टेशन के पास पोस्ट बाब्यम मंडपा 58 इनाहाबाद

[सं० 12017/2/81 प्र००]

नई दिल्ली, 9 अगस्त 1982

का० आ० 2982—यह: पेट्रोलियम और खनिज पाइपलाइन (भूमि में उपयोग के अधिकार का अर्जन) अधिनियम, 1962 (1962 का 50) की धारा 3 की उपधारा (1) के अधीन भारत सरकार के पेट्रोलियम रसायन और उर्वरक मंत्रालय (पेट्रोलियम विभाग) की अधिसूचना का० आ०स० 941 तारीख 26-6-81 द्वारा केन्द्रीय सरकार ने उस अधिसूचना में सलग अनुसूची में विनियिष्ट भूमियों के उपयोग के अधिकारों को पाइप लाइनों को विभाने के प्रयोजन के लिए अर्जित करने का अपना आशय घोषित कर दिया था।

और यह समझ प्राधिकारी ने उक्त अधिनियम की धारा 6 की उपधारा (1) के अधीन सरकार को रिपोर्ट दे दी है।

और आगे, यह केन्द्रीय सरकार ने उक्त रिपोर्ट पर विचार करने के पश्चात इस अधिसूचना से सलग अनुसूची में विनियिष्ट भूमियों में उपयोग का अधिकार पाइपलाइन विभाने के प्रयोजन के लिए एतत्कारा अर्जित किया जाना है।

अब, अब: उक्त अधिनियम की धारा 6 की उपधारा (1) द्वारा प्रवत्त प्रक्रिया का प्रयोग करने हुए केन्द्रीय सरकार एतत्कारा घोषित करती है कि इस अधिसूचना में सलग अनुसूची में विनियिष्ट उक्त भूमियों में उपयोग का अधिकार पाइपलाइन विभाने के प्रयोजन के लिए एतत्कारा अर्जित किया जाना है।

और आगे उस धारा की उपधारा (4) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करने हुए केन्द्रीय सरकार निर्देश देती है कि उक्त भूमियों में उपयोग का अधिकार केन्द्रीय सरकार में विहित होने के बजाय नेत्र और प्राकृतिक गैस प्रायोग में, सभी बासान्नों से मुक्त रूप में, विषयों के प्रकाशन की इस तारीख की निहित होगा।

मनुसूची

कृपा नं. एन के० सी००१० से एन. के बी०य० से एन के सी० एन. तक पाइप  
लाइन बिछाने के लिए।

राज्य	गुजरात	जिला व तालुका.	महेशना
गांव	सर्वेन० हेल्पर ए प्लार ई सेन्टीशर		
धानपुरा	357 0 04 58		
	352 0 07 44		
	351 0 07 20		
	346 0 00 50		
	349 0 07 56		
	348 0 14 88		
	347 0 08 76		
कार्ट ट्रैक	332 0 00 50		
	455 0 03 84		
	458 0 15 60		
	457 0 03 00		
	458/2 0 03 84		
	458/1 0 04 08		
	459 0 01 92		
	465/1 0 06 96		
	466 0 10 08		
कार्ट ट्रैक	463 0 00 96		
	473 0 08 16		
	474 0 10 20		
	474 0 06 60		
कार्ट ट्रैक	635 0 02 76		
	622 0 01 80		
	621/2 0 05 28		
	620 0 03 48		
कार्ट ट्रैक	499/1/2 0 03 84		
	499/2/1 0 07 68		
	496 0 08 40		
	495 0 08 36		
	495 0 01 00		
कार्ट ट्रैक	503 0 03 84		
	505 0 12 60		
	504 0 24 72		
	502 0 05 64		
	502 0 03 60		

[सं० 12016/20/81-प्रोड II]

New Delhi, the 9th August, 1982

S.O. 2982.—Whereas by notification of the Government of India in the Ministry of Petroleum, Chemicals & Fertilizer, (Department of Petroleum) S.O. 1941 dated 26-6-81 under sub-section (1) of Section 3 of the Petroleum and Minerals Pipelines (Acquisition of Right of User in Land) Act, 1962 (50 of 1962), the Central Government declared its intention to acquire the right of user in the lands specified in the schedule appended to that notification for the purpose of laying pipeline;

And whereas the Competent Authority has under sub-section (1) of Section 6 of the said Act, submitted report to the Government;

And further whereas the Central Government has after considering the said report, decided to acquire the right of user in the lands specified in the schedule appended to this notification;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of the Section 6 of the said Act, the Central Government hereby declares that the right of user in the said

lands specified in the schedule appended to this notification hereby acquired for laying the pipeline;

And further in exercise of power conferred by sub-section (4) of that section, the Central Government directs that the right of user in the said lands shall instead of vesting in the Central Government vests on this date of the publication of this declaration in the Oil & Natural Gas Commission free from encumbrances.

SCHEDULE

Acquisition of R.O.U. From well No. NKCB to NKBU to NKCN.

STATE : GUJARAT DISTRICT & TALUKA : MEHSANA

Village	Survey No.	Hec- tare	Arc tiare	Cent- tiare
DHANPURA	357	0	04	56
	352	0	07	44
	351	0	07	20
	346	0	00	50
	349	0	07	56
	348	0	14	88
	347	0	08	76
	332	0	00	50
Cart track	0	00	60	
	455	0	03	84
	456	0	15	60
	457	0	03	00
	458/2	0	03	84
	458/1	0	04	08
	459	0	01	92
	465/1	0	06	96
	466	0	10	08
Cart track	0	00	96	
	463	0	08	16
	473	0	10	20
	474	0	06	60
Cart track	0	02	76	
	635	0	02	88
	622	0	01	80
	621/2	0	05	28
	620	0	03	48
Cart track	0	03	84	
	499/1/2	0	07	68
	499/2/1	0	08	40
	496	0	06	36
	495	0	01	00
Cart track	0	03	84	
	503	0	12	60
	505	0	24	72
	504	0	05	64
	502	0	03	60

[No. 12016/20/81—Prod. II]

का० आ० 2983.—यह: पेट्रोलियम और अनिज पाइपलाइन (भूमि में उपयोग के अधिकार का भर्जन) प्रधिनियम, 1962 (1962 का 50) की आरा 3 की उपआरा (1) के अधीन भारत सरकार के पेट्रोलियम, रसायन और उर्वरक मंत्रालय (पेट्रोलियम विभाग) द्वारा अधिसूचना का० 187 तारीख द्वारा केन्द्रीय सरकार द्वारा उस अधिसूचना से संलग्न अनुसूची में विनिर्दिष्ट भूमियों के उपयोग के अधिकार को पाइप लाइनों को बिछाने के प्रयोग के लिए अर्जित करने का अपना आशय घोषित कर दिया था।

और यह: समझ अधिकारी द्वारा उक्त प्रधिनियम की आरा 6 की उपआरा (1) के अधीन सरकार की रिपोर्ट दे दी है।

प्रब्र. प्रब्र: उक्त प्रधिनियम की आरा 6 द्वारा उपआरा (1) के अधीन सरकार की रिपोर्ट पर विचार करने के पश्चात इस अधिसूचना से संलग्न अनुसूची में विनिर्दिष्ट उक्त भूमियों में उपयोग के अधिकार अर्जित करने का विभिन्न विधि किया है।

प्रब्र. प्रब्र: उक्त प्रधिनियम को आरा 6 द्वारा उपआरा (1) के अधीन सरकार की रिपोर्ट हुए केन्द्रीय सरकार एवं द्वारा घोषित जारी है कि इस अधिसूचना में संलग्न अनुसूची में विनिर्दिष्ट उक्त भूमियों में उपयोग के अधिकार पाइपलाइन बिछाने के प्रयोग के लिए एवं उपआरा अर्जित किया जाता है।

मोर आगे उस धारा की उपधारा (4) धारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार निर्देश देती है कि उन्न भूमियों में उपयोग का अधिकार केन्द्रीय सरकार में विद्युत होने के बायां तेल और प्राकृतिक गैस आयोग, में सभी बाधायों से मुक्त रूप में, घोषणा के प्रकाशन की इस तारीख को निहित होगा।

### अनुसूची

अंकलेश्वर से व्योडरा तक पाइप लाइन

राज्य:—गुजरात	जिला	एथ	तालुका	भूर्षण
गांव	सर्वे नं.	हेक्टेयर	ए भारत ई सेर्ट्युफिर	
भोलाव	25/8	0	00	68
	25/7	0	10	24
	22/P	0	14	70
	27	0	05	00
	81	0	06	33
	69/A	0	18	00

[सं 12016/57/81-प्रोड II]

**S.O. 2983.**—Whereas by notification of the Government of India in the Ministry of Petroleum, Chemicals & Fertilizer, Department of Petroleum) S.O. 187 dated under sub-section (1) of Section 3 of the Petroleum and Minerals Pipelines (Acquisition of Right of User in Land) Act, 1962 (50 of 1962), the Central Government declared its intention to acquire the right of user in the lands specified in the schedule appended to that notification for the purpose of laying pipeline;

And whereas the Competent Authority has under sub-section (1) of Section 6 of the said Act, submitted report to the Government;

And further whereas the Central Government has, after considering the said report, decided to acquire the right of user in the lands specified in the schedule appended to this notification;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of the Section 6 of the said Act, the Central Government hereby declares that the right of user in the said lands specified in the schedule appended to this notification hereby acquired for laying the pipeline;

And further in exercise of power conferred by sub-section (4) of that section, the Central Government directs that the right of user in the said lands shall instead of vesting in the Central Government vests on this date of the publication of this declaration in the Oil & Natural Gas Commission free from encumbrances.

### SCHEDULE

Pipeline from Ankleshwar to Vadodara

STATE : GUJARAT DISTRICT & TALUKA : BHARUCH

Village	Survey No.	Hec-tare	Are	Cen-tiare
BHOLAV	25/8	0	00	68
	25/7	0	10	24
	22/P	0	14	70
	27	0	05	00
	81	0	06	33
	69/A	0	18	00

[No. 12016/57/81-Prod II]

### गुरु-पत्र

नई विल्सी, 15 जुलाई, 1982

का०आ० 2984— पेट्रोलियम और खनिज पाइपलाइन (भूमि में उपयोग के अधिकार का अर्जन) अधिनियम, 1962 (1962 का 50) के अंतर्गत भारत सरकार, पेट्रोलियम, रसायन और उद्योग विभाग (पेट्रोलियम विभाग) द्वारा जारी अधिसूचना का०आ०सं० 2591 दिनांक 3/10/1982 प्र० सं० 120/20/7/81-प्र० दिनांक 17/9/81 के संलग्न अनुसूची से भारत के राजपत्र के भाग II खण्ड 3 उपखण्ड (ii) में (पृष्ठ 3254-72) प्रकाशित तहसील समराला, जिला लूधियाना, राज्य पंजाब।

नाम ग्राम	खसरा सं०	के स्थान पर				परे				प्रेतफल			
		है०	ए०	व०	मी०	है०	ए०	व०	मी०	है०	ए०	व०	मी०
1	2	3											
बावला	177	579 मिन		00	07	84				00	07	34	
रैया/321		23/29 मिन		00	05	51				00	00	51	
चडी/323		14/27 मिन		00	01	26	14/26 मिन			00	01	26	
धरवाली कला		16/21/1 मिन		00	10	38	16/21/2 मिन			00	10	38	
114		322 मिन		00	00	51	332 मिन			00	00	51	
मल माजरा		764 मिन		00	18	73				00	18	33	
113		932 मिन		00	16	95	104/-1040/-			00	16	95	
कोटला समस्तुर		4/23/1 मिन		00	01	51	932			00	01	52	
110		13/3, 4/6/1, 6/1, 6/2, 7/1, 7/2)					(11/3, 4, 6/1, 6/2, 7/3, 7/2)						
सरपीया		22/11/1 मिन		00	00	76	22/11/2			00	00	76	
94		22/11/2 मिन		00	10	63	22/11/1 मिन			00	10	63	

1	2	3	4
हरिया खुर्द	3/19/1 मिन	19/2 18/1 18/2 8/19/1 मिन	19/2 18/1 18/2
92	18/11/1 मिन	00 13 16 18/11/2 मिन	00 13 16
	18/11/2 मिन	00 00 76 18/11/1	00 00 76
हरिया कलाँ	4/11 मिन	00 06 83 4/11/1 मिन	00 06 83
91	4/12 मिन	00 08 10 4/12/1 मिन 4/12/2 मिन	00 07 34
उरना 93	3/17 मिन	00 00 26 39/17/1 मिन	00 00 26
	43/4 मिन	00 03 04 43/4/2 मिन	00 03 04
गढ़ी तरखाना	13/2 मिन	00 03 29	—
79	7 मिन	00 00 76	—
	8 मिन	00 11 89	—
	9/1 मिन	00 10 63	—
	9/2 मिन	00 00 26	—
	13/2 मिन	00 01 01	—
	14/1 मिन	00 03 29	—
	14/2 मिन	00 08 35	—
	15/1 मिन	00 04 81	—
	15/2 मिन	00 04 05	—
	16/1 मिन	00 02 02	—
	14/11/4 मिन	00 00 00	—
	19/2 मिन	00 07 59	—
	20/1/मिन	00 05 32	—
	20/2 मिन	00 07 08	—
	22 मिन	00 04 55	—
	23 मिन	00 12 65	—
	24 मिन	00 02 78	—
	23/1 मिन	00 01 26	—
	8 मिन	00 00 26	—
	9 मिन	00 10 63	—
	10 मिन	00 11 13	—
	12 मिन	00 02 02	—
	13/1 मिन	00 07 08	—
	13/2 मिन	00 05 32	—
	14/1 मिन	00 03 29	—
	14/2 मिन	00 03 54	—
	16/2 मिन	00 08 10	—
	23/17/1 मिन	00 02 02	—
	17/2 मिन	00 00 51	—
	25 मिन	00 07 84	—
	24/4/1 मिन	00 03 29	—
	4/2 मिन	00 06 58	—
	5 मिन	00 12 40	—
	6 मिन	00 00 51	—
	33,19 मिन	00 08 60	—
	112 मिन	00 00 51	00 01 26
	115 मिन	00 01 52	—
	117 मिन	00 00 52	—
	378 मिन	00 01 26	—
	385 मिन	00 00 51	—
भाटिया	23/11 मिन	00 01 26	00 04 05
78	23/19 मिन	00 03 04	00 06 83
	20 मिन	00 13 16	00 10 12
	22 मिन	00 11 64	00 07 08
	23 मिन	00 04 81	00 09 87
	24/3/1 मिन	00 05 32 $\sum$ 24/3/1 मिन 3/1/2 मिन	00 00 26 00 05 06

1	2	3	4
24/6 मिन	00 00 26	00 01 01	
7 मिन	00 13 66	00 13 91	
14 मिन	00 01 26	00 00 51	
24/15 मिन	00 13 16	00 11 89	
16/1 मिन	00 00 26	— — —	
28/3 मिन	00 09 36	00 04 05	
4 मिन	00 05 82	00 10 88	
6 मिन	00 08 60	00 11 89	
7 मिन	00 07 84	00 03 04	
15 मिन	00 03 82	00 03 54	
29/2 मिन	00 02 28 29/22 मिन	00 02 28	
29/11 मिन	00 10 63	00 11 64	
34/7 मिन	— — —	00 00 25	
71 मिन	00 00 51	00 00 76	

[सं. 12020/7/81—प्रोड०]

एल० एम० पोथल, निदेशक

## CORRIGENDUM

New Delhi, the 15th July, 1982

**S.O. 2984.**—In the Schedule appended to the notification of the Govt. of India, Ministry of Petroleum, Chemicals and Fertilizers (Department of Petroleum) S.O. No. 2591 dated 3-10-1981, notification No. 12020/7/81 prod dated 17-9-1981 issued under sub section (i) of Section 3 of the Petroleum & Minerals Pipelines (Acquisition of rights of user in land) Act 1962 (50 of 1962) published at page 3254 to 3272 dated 3-10-1981 of Gazette of India Part II, Section 3 of sub section (ii) for Tehsil Samrala Distt. Ludhiana State of Punjab,

Name of village with H. No.	Khasra No.	For	Read
(1)	(2)	(3)	(4)
Badla H. No. 177	579 min	00 07 84	00 07 34
Ria H. No. 321	23/29 min	00 09 51	00 00 51
Chari H. No. 323	14/27 min	00 01 26 14/26 min	00 01 26
Barwali Kalan H. No. 114	16/21 min 1	00 10 38 16/21 min 2	00 10 38
Mal Majra H. No. 113	322 min 764 min 932 min	00 00 51 332 min 00 18 73 00 16 95 1040—1041 932	00 00 51 00 18 33 00 16 95
Kotla Shamashpur H. No. 110	4/23 min 1	00 01 51 13/3, 4, 6/1, 6/2, 7/1, 7/2 (11/3, 4, 6/1, 6/2, 7/3, 7/2) areas unchanged	00 01 52
Tapian H. No. 94	22/11 min 1 22/11 min 2	00 00 76 22/11 min 00 10 63 22/11 min 2	00 00 76 00 10 63
Harjon Khurd H. No. 92	(3/19 min 1 18/11 min 1 18/11 min 2	19 min 18 min 18 min (8/19 min 2 1 2 00 13 16 18/11 min 00 00 76 18/11 min 2	19 min 18 min 18 min 2 1 2 00 13 16 00 00 76

1	2	3	4
Harjon Kalan H. No. 91	4/11 min	00 06 83	4/11 min
	4/12 min	00 08 10	4/12 min
			4/12 min
			2 min
Urna H. No. 93	39/17 min	00 00 26	39/17 min
	43/4 min	00 03 04	43/4 min
			2
Garhi Tarkhana H. No. 79	13/2 min	00 03 29	—
	7 min	00 00 76	—
	8 min	00 11 89	—
	9/1 min	00 10 63	—
	9/2 min	00 00 26	—
	13/2 min	00 01 01	—
	14/1 min	00 03 29	—
	14/2 min	00 08 35	—
	15/1 min	00 04 81	—
	15/2 min	00 04 05	—
	16/1 min	00 02 02	—
	14/11/4 min	00 00 00	—
	19/2 min	00 07 59	—
	20/1 min	00 05 32	—
	20/2 min	00 07 08	—
	22 min	00 04 55	—
	23 min	00 12 65	—
	24 min	00 02 78	—
	23/1 min	00 01 26	—
	8 min	00 00 26	—
	9 min	00 10 63	—
	10 min	00 11 13	—
	12 min	00 02 02	—
	13/1 min	00 07 08	—
	13/2 min	00 05 32	—
	14/1 min	00 03 29	—
	14/2 min	00 03 54	—
	16/2 min	00 08 10	—
	23/17/1 min	00 02 02	—
	17/2 min	00 00 51	—
	25 min	00 07 84	—
	24/4/1 min	00 03 29	—
	4/2 min	00 06 58	—
	5 min	00 12 40	—
	6 min	00 00 51	—
	33/19 min	00 08 60	—
	112 min	00 00 51	00 01 26
	115 min	00 01 52	—
	117 min	00 01 52	—
	378 min	00 01 26	—
	385 min	00 00 51	—
Bhatian H. No. 78	23/11 min	00 01 26	00 04 05
	23/19 min	00 03 04	00 06 83
	20 min	00 13 16	00 10 12
	22 min	00 11 64	00 07 08
	23 min	00 04 81	00 09 87
	24/3/1 min	00 05 32	24/3/1/1 min 3/1/2 min
	24/6 min	00 00 26	00 01 00
	7 min	00 13 66	00 13 91
	14 min	00 01 26	00 00 51
	24/15 min	00 13 16	00 11 89
	16/1 min	00 00 26	—

1	2	3	4
Bhation H. No. 78 (Contd.)	28/3 min	00 09 36	00 04 05
	4 min	00 05 82	00 10 88
	28/6 min	00 08 60	00 11 89
	7 min	00 07 84	00 03 04
	15 min	00 05 82	00 03 54
	29/2 min	00 02 28	29/22 min 00 02 28
	29/11 min	00 10 63	00 11 64
	34/7 min	— —	00 00 25
	71 min	00 00 51	00 00 76

[12020/7/81-Pr.C.]  
L. M. GOYAL, Director

### झर्ज मंत्रालय

(कोयला विभाग)

नई विली 6 भागस्त, 1982

क्रांति 2983 :—केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि इससे उपायकरण मनुसूची में उत्तिव्यवस्था भूमि में कोयला अधिग्राहण किए जाने का संभावना है।

प्रता, केन्द्रीय सरकार, कोयला धारक क्षेत्र (प्रबंधन और विकास) अधिनियम, 1957 (1957 का 20) की धारा 4 की उपधारा(1) द्वारा प्रदत्त व्यक्तियों का प्रयोग करते हुए, उसमें कोयले का पूर्वेक्षण करने के अपने आशय की भूमि देती है,

इस अधिसूचना के अधीन आने वाले क्षेत्र के रेखांक का निरीक्षण सेंट्रल कोलकाल्क्ष्म लिमिटेड (राजस्व मनुषान), दरभंगा हाउस, राष्ट्रीय कार्यालय में या जिलां मजिस्ट्रेट ब्यैनकनाल (ज़ीक्सा) के कार्यालय में अथवा कोयला नियंत्रक, काउन्सिल हाउस स्ट्रीट, कलकत्ता के कार्यालय में किया जा सकता है।

इस अधिसूचना के अधीन आने वाली भूमि में हितव्य सभी व्यक्ति, उक्त अधिनियम की धारा 13 की उपधारा (7) में निर्दिष्ट सभी नक्शों, चाटों और अन्य दस्तावेजों को, इस अधिसूचना के प्रकाशन की तारीख से 90 दिन के भीतर राजस्व अधिकारी, सेंट्रल कोलकाल्क्ष्म लिमिटेड, दरभंगा हाउस, राज्य को भरेंगे।

### मनुसूची

गोपाल प्रसाद भट्टाचार्य  
(तालिके कोयला क्षेत्र)

रेखांक सं० राजस्व /106/81

तारीख 28-12-81

(जिसमें पूर्वेक्षण के लिए अधिसूचित भूमि वांशित की गई है)।

क्रम सं०	ग्राम	तहसील	थाना	ग्राम सं०	जिला	क्षेत्र	टिप्पणिया
1	2	3	4	5	6	7	8
1. मार्दाहिरहपुर	तालिके	कोयलाक्षान	55	धेनकानाल	307.20	भाग	
2. चित्तपुर	"	"	20	"	416.00	भाग	
3. बानाबासपुर	"	"	41	"	346.60	भाग	
4. दुराष्टा	"	"	40	"	139.12	पूर्ण	
5. गोपाल प्रसाद आमर	"	"	19	"	96.40	पूर्ण	
6. तेलीपुर	"	"	27	"	368.83	पूर्ण	
7. आरक्षित बन	"	"	—	"	430.00	पूर्ण	
8. गोपाल प्रसाद	"	"	18	"	961.26	पूर्ण	
9. कुमुडा	"	"	11	"	640.00	भाग	
10. आलूगाडिया	"	"	52	"	670.77	पूर्ण	
11. बाषुदेले	"	"	44	"	397.14	पूर्ण	
12. कुसुमपाल	"	"	12	"	103.53	पूर्ण	
13. मासानाबाहली	"	"	1	"	105.38	पूर्ण	
14. मालीबान्ध	"	"	54	"	294.49	पूर्ण	
15. नौमुहिन	"	"	36	"	167.98	पूर्ण	
16. अन्तागाडिया	"	"	3	"	155.93	पूर्ण	
17. कालमाचुर्ईग	"	"	6	"	1506.78	पूर्ण	
18. चुरिगा	"	"	16	"	162.04	पूर्ण	

1	2	3	4	5	6	7	8
13. खोलोड़ा		तालचेर	कोयलाखान	63	घनकानल	1152.50	भाग
20. बीराबारपुर		"	"	48	"	77.29	पूर्ण
21. माझीका		"	"	53	"	158.66	पूर्ण
22. सत्यबाईपुर		"	"	62	"	73.98	पूर्ण
23. नाथागाम		"	"	34	"	80.73	पूर्ण
24. तेलईपासी	०.०	"	"	26	"	239.17	पूर्ण
25. ब्राह्मणबाहली	"	"	"	47	"	393.76	पूर्ण
26. छोटाबरिनी		छोटीपाटा	जरापाडा	64	"	35.40	भाग
27. कानकाराई		"	"	65	"	588.80	भाग
28. पिराबामान		"	"	66	"	246.16	पूर्ण
29. बालीघनपुर		"	"	67	"	438.74	पूर्ण
30. आरक्षित वन (पी०एफ०)		"	"	—	"	1514.00	पूर्ण
31. नीसा		"	"	69	"	1152.00	भाग
32. कालियाकाटा		"	"	70	"	473.60	भाग
33. रामाशीही	अंगुल	अंगुल	अंगुल	—	"	230.04	भाग
34. निरंजनपुर		"	"	8	"	192.00	भाग
35. निरंजनपुर(पी०आई०टी० II)		"	"	—	"	527.20	भाग
36. आरक्षित वन		"	"	—	"	256.00	भाग
37. मुबारपुर		"	"	10	"	128.00	भाग
38. जमनाली		"	"	15	"	50.20	भाग
39. बाडाशारन		"	"	5	"	509.01	पूर्ण
40. आरक्षित वन कुधों जंगल		"	"	—	"	35.00	भाग
41. बैठियालाली		"	"	4	"	336.83	पूर्ण
42. बारामहीटोला		"	"	7	"	1132.17	भाग
43. नाटाडा		"	"	3	"	1429.21	पूर्ण
44. अर्थापाल		"	"	1	"	624.64	पूर्ण
45. आरक्षापाल जंगल		"	"	2	"	388.40	पूर्ण
46. खानमाहीटोला		"	"	6	"	51.83	पूर्ण
47. खांजूरिया	तालचेर	कोयलाखान	15	"		202.51	पूर्ण
48. नीलाद्रीपुर		"	"	35	"	34.63	पूर्ण
49. दामोल		"	"	25	"	91.14	पूर्ण
50. सारंग		"	"	60	"	75.00	भाग
51. नाकईपासी		"	"	32	"	460.80	भाग
52. प्रमांन प्रसाद		"	"	39	"	510.42	पूर्ण

कुल कोल : 21159.70 एकड़ (लगभग)  
या : 8562.91 हेक्टर (लगभग)

## सीमा वर्णन :

क—ख रेखा ग्राम कालियाकाटा से होकर जाती है और बिंदु 'ख' पर मिलती है।

ख—ग रेखा ग्राम कालियाकाटा, रामाशीही, मुबारपुर, निरंजनपुर, आरक्षित वन, निरंजनपुर बी०आई०टी०-II, बारामहीटोला और जमनाली से होकर ग्राम बाडाशारन और आरक्षित वन कुधों जंगल की भागतः सम्मिलित सीमा के साथ-साथ जाती है। आरक्षित वन कुधों जंगल होकर जाती है और बिंदु 'ग' पर मिलती है।

ग—घ रेखा तहसील अंगुल और तहसील तालचेर की भागतः सम्मिलित सीमा के साथ-साथ जाती है (जो नाटिही झाक की सम्मिलित सीमा बनाती है) और बिंदु 'घ' पर मिलती है।

घ—इ रेखा ग्राम कालमाहूर्झन और वानरा, ब्राह्मणवाली और वानरा, प्रसाद और वानरा, नाकईपासी और दन्त्रा, दामोल और दानगा पुनः नाकईपासी, और वानरा की भागतः सम्मिलित सीमा के साथ-साथ जाती है और बिंदु 'इ' पर मिलती है।

इ—अ रेखा ग्राम नाकईपासी से होकर जाती है (जो अननताबैरिनी झाक की सम्मिलित सीमा बनाती है) और बिंदु 'अ' पर मिलती है।

अ—अ—ज रेखा ग्राम नाकईपासी और सारंग से होकर जाती है और बिंदु 'ज' पर मिलती है।

ज—अ रेखा ग्राम खांजूरिया और काल्घोड़ी की भागतः सम्मिलित सीमा के साथ-साथ होकर, ग्राम खोलोड़ा से होकर, ग्राम तेलीपुर, और खोलोड़ा की सम्मिलित सीमा के साथ-साथ होकर, ग्राम बानावापुर से होकर जाती है और बिंदु 'ज' पर मिलती है।

अ—अ रेखा ग्राम बानावापुर, चितलपुर, भादीहरहरपुर, और कुमुन्डा से होकर जाती है और बिंदु 'अ' पर मिलती है।

अ—ट रेखा नदी से होकर, ग्राम छोटाबेसिनी और कानकाराई से होकर जाती है और बिन्दु 'ट' पर मिलती है।

ट—ड रेखा सड़क की भागत पूर्वी दिशा के साथ साथ जाती है और ग्राम नीस में बिन्दु 'ट' पर मिलती है।

७—क रेखा ग्राम 'नीस' से होकर, ग्राम नीसा और मालीबाहाणी, कालियाकाटा और भारकिन बन की भागत: मम्मिनिन सीमा के साथ-साथ होकर जाती है और प्रारम्भिक बिन्दु 'क' पर मिलती है।

[फांस० 19/28/82-सी एस]

स्वर्ण मिह, प्रबर सचिव

MINISTRY OF ENERGY

(Department of Coal)

New Delhi, the 6th August 1982

S.O.2985.—Whereas it appears to the Central Government that coal is likely to be obtained from the lands mentioned in the Schedule hereto annexed;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 4 of the Coal Bearing Areas (Acquisition and Development) Act, 1957 (20 of 1957), the Central Government hereby gives notice of its intention to prospect for coal therein;

The plan of the area covered by this notification can be inspected in the Office of the Central Coalfields Limited (Revenue Section), Darbhanga House, Ranchi, or in the Office of the District Magistrate, Dhenkanal (Orissa), or in the Office of the Coal Controller, 1, Council House Street, Calcutta.

All persons interested in the lands covered by this notification shall deliver all maps, charts and other documents referred to in sub-section (7) of section 13 of the said Act to the Revenue Officer, Central Coalfields Limited, Darbhanga House, Ranchi, within 90 days from the date of publication of this notification:

SCHEDULE  
GOPAL PRASAD BLOCK  
(Talcher Coalfield)

Drg. No. Rev/106/81, Dated 28-12-81  
(Showing lands notified for prospecting)

Sl. No.	Village	Tahsil	Police Station	Village number	Districts	Area	Remarks
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1.	Mardaharihpur	Talcher	Colliery	55	Dhenkanal	307.20	Part
2.	Chitalpur	-do-	-do-	20	-do-	416.00	-do-
3.	Banabaspur	-do-	-do-	41	-do-	346.60	-do-
4.	Purabeda	-do-	-do-	40	-do-	139.12	Full
5.	Gopal Prasad Khamar	-do-	-do-	19	-do-	96.40	Full
6.	Telipur	-do-	-do-	27	-do-	368.83	-do-
7.	Reserved forest	-do-	-do-	—	-do-	430.00	-do-
8.	Gopal Prasad	-do-	-do-	18	-do-	961.26	-do-
9.	Kumunda	-do-	-do-	11	-do-	640.00	Part
10.	Bhalugadia	-do-	-do-	52	-do-	670.77	Full
11.	Baghubole	-do-	-do-	44	-do-	397.14	-do-
12.	Kusumpal	-do-	-do-	12	-do-	103.53	-do-
13.	Asanabahali	-do-	-do-	1	-do-	105.38	-do-
14.	Malibandha	-do-	-do-	54	-do-	294.49	-do-
15.	Namuhin	-do-	-do-	36	-do-	157.98	-do-
16.	Antagadia	-do-	-do-	3	-do-	155.93	-do-
17.	Kalamachuin	-do-	-do-	6	-do-	1506.78	-do-
18.	Khuringa	-do-	-do-	16	-do-	162.04	-do-
19.	Soloda	-do-	-do-	63	-do-	1152.00	Part
20.	Birabarpur	-do-	-do-	48	-do-	77.29	Full
21.	Majhika	-do-	-do-	53	-do-	158.66	-do-
22.	Satyabadipur	-do-	-do-	62	-do-	73.98	-do-
23.	Nathagan	-do-	-do-	34	-do-	80.73	-do-
24.	Teleipasi	-do-	-do-	26	-do-	239.74	-do-
25.	Brahmanbahali	-do-	-do-	47	-do-	393.76	-do-
26.	Chhotaberini	Chhendipada	Jarapada	64	-do-	35.40	Part
27.	Kankarai	-do-	-do-	65	-do-	588.80	-do-
28.	Pirakhaman	-do-	-do-	66	-do-	246.16	Full
29.	Balichandrapur	-do-	-do-	67	-do-	438.74	-do-
30.	Reserved forest (P.F.)	-do-	-do-	—	-do-	1514.00	-do-
31.	Nisa	-do-	-do-	69	-do-	152.00	Part
32.	Kaliakata	-do-	-do-	70	-do-	473.60	-do-
33.	Ramadibhi	Angul	Angul	—	-do-	230.40	-do-
34.	Niranjanpur	-do-	-do-	8	-do-	192.00	-do-

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
35. Niranjanpur BIT.II	Angul	Angul	—	Dhenkanal	527.20	Part	
36. Reserved Forest	-do-	-do-	—	-do-	256.00	-do-	
37. Bhubanpur	-do-	-do-	10	-do-	128.00	-do-	
38. Jamunali	-do-	-do-	15	-do-	50.20	-do-	
39. Badajharan	-do-	-do-	5	-do-	509.01	Full	
40. Reserved forest Kueo Jungle	-do-	-do-	—	-do-	35.00	Part	
41. Bethianali	-do-	-do-	4	-do-	336.83	Full	
42. Baramahitola	-do-	-do-	7	-do-	1132.17	Part	
43. Natada	-do-	-do-	3	-do-	1429.21	Full	
44. Ambapal	-do-	-do-	1	-do-	624.64	-do-	
45. Ambapal Jungle	-do-	-do-	2	-do-	388.40	-do-	
46. Sanamahitola	-do-	-do-	6	-do-	51.82	-do-	
47. Khajuria	Talcher	Colliery	15	-do-	202.51	-do-	
48. Niladripur	-do-	-do-	35	-do-	34.63	-do-	
49. Damol	-do-	-do-	25	-do-	91.14	-do-	
50. Sarang	-do-	-do-	60	-do-	75.00	Part	
51. Nakeipasi	-do-	-do-	32	-do-	450.80	-do-	
52. Prasan Prasad	-do-	-do-	39	-do-	510.42	Full	

Total area : 21159.70 acres (approx.)  
or 8562.90 hect. (approx.)

## Boundary Description:—

A—B line passes through village Kaliakata and meets at point 'B'.

B—C line passes through villages Kaliakata, Ramadihi, Bhubanpur, Niranjanpur, Reserved Forest, Niranjanpur BIT-II, Baramahitola and Jamunali, passes along part common boundary of villages Badajharan and Reserve forest Kueo Jungle through reserved forest Kueo Jungle and meets at point 'C'.

C—D line passes along the part common boundary of Tahsil Angul and Tahsil Talcher (which forms common boundary of Natidi Block and meets at point 'D'.

D—E line passes along the part common boundary of villages Kalamachuin and Danra, Brahmanbahali and Danra, Prasan Prasad and Danra, Nakeipasi and Danra, Damol and Danra, again Nakeipasi and Danra and meets at point 'E'.

E—F line passes through village Nakeipasi (which forms common boundary of Anantaberini Block) and meets at point 'F'.

F.G.H. lines pass through villages Nakeipasi and Sarang and meet at point 'H'.

H—I line passes along part common boundary of villages Khajuria and Kandhobuani, through village Soloda, passes along common boundary of villages Telipur and Soloda, through village Banabaspur and meets at point 'I'.

I—J line passes through villages Banabaspur, Chitipur, Mardahariharpur and Kumunda and meets at point 'J'.

J—K line passes through river through village Chhotaberini and Kankarai and meets at point 'K'.

K—L line passes along part eastern side of road and meets as point 'L' in village Nisa.

L—A line passes through village Nisa, passes along part common boundary of villages Nisa and Malibrahmani, Kaliakata and Reserve forest and meets at starting point 'A'.

[No. 19/28/82-CL]

SWARAN SINGH, Under Secy.

## विमीण विकास संचालन

नई शिल्पी, 13 अगस्त, 1982

कांग्रेस 2986—25 जुलाई, 1967 की अधिसूचना संख्या एक० 9-1/66-ए पर के तहत गठित तमाक अपीलीय वैदल तत्काल अस्तित्व-हीन हो जाएगा।

[सं० 9-3/72-ए]

## MINISTRY OF RURAL DEVELOPMENT

New Delhi, the 13th August, 1982

S.O. 2986.—The Appellate Panel of Tobacco, constituted vide Notification No. F. 9-1/66-AM, dated the 25th July, 1967, shall cease to exist with immediate effect.

[No. 9-3/72-AM]

कांगड़ा 2987—प्रसास्ति तेल श्रेणीकरण और विद्युतकन लियम 1955 में संघोधन करने के लिए कलियप नियमों का एक प्रारूप कृषि उपज (श्रेणीकरण और विद्युतकन) अधिनियम, 1937 (1937 का 1) की धारा 3 द्वारा अपेक्षित रूप में भारत सरकार के ग्रामीण पुनर्निर्माण मंत्रालय की अधिसूचना संख्या का ०८० ३९ तारीख 24 दिसंबर, 1979 के प्रधीन भारत के राजपत्र भाग 2, खंड 3, उपखंड (ii) तारीख 5 जनवरी, 1980, पृष्ठ 41-42 पर, प्रकाशित किया गया था जिसमें लकड़ अधिसूचना के राजपत्र में प्रकाशन की तरीख से 45 दिन की अवधि की समाप्ति के पूर्व उन सभी अधिनियमों में अक्षेप और सुनाव भांगे गए थे, जिनके उम्मेद प्रभावित होने की भविष्यत वना है।

प्रौद्योगिकी विभाग द्वारा 12 जनवरी 1980 को जनता को उपलब्ध करा दिया गया था ,

और केन्द्रीय भरकर में उक्स प्रारूप की वास्तव प्राप्त अक्षेपों और सुझावों पर विचार कर लिया है,

अतः, अब, केंद्रीय सरकार, उक्त अधिनियम को धारा 3 द्वारा प्रवर्त्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, बनस्पति तेज श्रेणी करण और विकासकृत नियम, 1955 का और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात् :-

नियम

- (1) इन नियमों का संधिक्षण नाम बनस्पति सेल श्रेणी करण और चिह्नांकन (संशोधन) नियम, 1982 है।  
 (2) वे राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।
- बनस्पति श्रेणी करण और चिह्नांकन नियम, 1955 में—  
 (i) नियम 3 में “4 से 12” भ्रंकों और शब्द के स्थान पर “4 से 13” भ्रंक और शब्द रखे जायेंगे।  
 (ii) नियम 4 में “4 से 12” भ्रंकों और शब्द के स्थान पर “4 से 13” भ्रंकों और शब्द रखें जायेंगे।  
 (iii) भ्रंकशब्दी 2 (घ) में सभी बनस्पति लेल श्रेणी “एक्स” से संबंधित प्रविष्टि (10) को प्रविष्टि (11) के रूप में पुनः संज्ञाकित किया जाएगा।  
 और इस प्रकार पुनः संज्ञाकित प्रविष्टि (11) के पूर्व निम्नलिखित प्रविष्टि घंतः स्थापित की जायेंगी, यथातः—

" ( 1 )

### धान की भस्ति चौकरी

नीम शोण (मोष)"

खेल परिषद

( चाच )

(iv) अनुसूची 12 के पश्चात निम्नलिखित अनुसूची घन: स्थापित की जाएगी, अर्थात्

“सत्यसत्त्व” 111

(नियम 3 प्रौर 4 पेखिए)

ब्रह्म का नाम	वर्णन	1 सेन के लंबी विनिदिष्ट 40 से दो० माण्ड माप- गुच्छ पर अप- मान पर 30/30 से०* वर्तनाक* रंग जिसे Y+SR के रूप में प्रतिभवकत किया गया है (से गहरा नहीं)*	सबुनी करण आयोडीन मान* (मान) (विजय परिवर्ति)*	प्रसादुनी कारक पदार्थ (प्रतिशत विवरण से प्रधिक अशुद्धता भार के में प्रतिक नहीं)*	प्रस्तुमान प्रतिशत अविलेय अशुद्धता भार के अनुसार अधिकतम प्रतिशत*
---------------	-------	---	--	--	--

परिकृष्ट बाल धान की भूली का तेल आवश्यक 20 (गहरा 0.90 से 1.4600 180 से 90 से 3 0 0.5 0 10
स्टोवर सिन पामब्रेमिने के धान हरा रंग न 0.920 तक से 1.4700 195 तक 105 तक
की फुटाई प्रक्रिया के समय उतारे हो)
तक
गये धान के छिलके की परतों से
विलायक घोल प्रक्रिया से निकाला
जाएगा जिसमें भांमा० ०३४७०
(₹) 1966 के अनुमार बाल
शेषी के ईक्सीन विलायक क
उपयोग किया जाएगा। तेल
का परिकार अलकर्नी अवश्यक
मिट्टी से विरंजित करके और/या
संकिपित कार्बन से किया
जाएगा और भाप से निर्वन्धित
किया जाएगा। कोई अम्ब रासा-
यनिक कदंक प्रयोग नहीं किया
जाएगा। तेल साफ द्वारा दुर्गन्धि
मिलावट, चिप्पिल तथा अम्ब

विजातीय पदार्थों से और मिलावटी  
रग और सुवास तरवां से मुक्त  
होगा। बंद कप पद्धति से  
ज्वलनांक 250 सें. से कम नहीं  
होगा। उने मुण्ड तेल का नमूना  
35 सें. तापकम पर 24 घंटे रखे  
जाने के पश्चात् आविष्टा से  
मुक्त होगा।

\*भाग 3448- 1968 से लिया गया।

[सं. प्रक. 10-7/79-ए०एम०]  
राम सिंह, अवर सचिव

**S.O. 2987.**—Whereas a draft of certain rules further to amend the Vegetable Oils Grading and Marking Rules, 1955, were published as required by section 3 of the Agricultural Produce (Grading and Marking) Act, 1937 (1 of 1937), at pages 42 and 43 of the Gazette of India, Part II—Section 3—Sub-Section (ii), dated the 5th January, 1980, with the notification of the Government of India, in the Ministry of Rural Reconstruction, No. S.O. 39, dated the 24th December, 1979, inviting objections and suggestions from all persons likely to be affected thereby before the expiry of a period of forty five days from the date of publication of the said notification in the Official Gazette;

And whereas the copies of the said Gazette were made available to the public on the 12th January, 1980;

And whereas objections and suggestions received in respect of the said draft rules from the public were considered by the Central Government;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 3 of the said Act, the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Vegetable Oils Grading and Marking Rules, 1955, namely :—

#### "SCHEDULE XIII"

(See rules 3 and 4)

##### Grade designation and definition of quality of Rice Bran Oil

Grade designation	Description	Colour	Specific gravity	Refractive index at 40° C*	Surface tension value*	Iodine value (Wij's method)	Unsaponifiable matter (rot more than)*	Acid value (rot more than)*	Moisture (1st insoluble impurities by wt. per cent)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	01
Refined (edible)	Rice bran oil shall be obtained from the rice bran layers around the endosperm of rice, removed during the process of rice milling from paddy of <i>Oryza Sativa</i> Linn. Fam. Gramineae by a process of solvent extraction using food grade hexane solvent conforming to IS : 3470 (E)—1966. The refining of the oil shall be done by neutralisation with alkali, bleaching by adsorbent earth and/or activated carbon and deodourised with	Light yellow green	0.910 to 0.920	1.4600 to 1.4700	180 to 195	90 to 105	3.0	0.5	0.10*

#### RULES

- (1) These rules may be called the Vegetable Oils Grading and Marking (Amendment) Rules, 1982.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
2. In the Vegetable Oils Grading and Marking Rules, 1955,—
  - in rule 3, for the figures and word "IV to XII", the figures and word "IV to XIII" shall be substituted;
  - in rule 4, for the figures and word "IV to XII", the figures and word "IV to XIII" shall be substituted;
  - in Schedule II(d), the entry (x) relating to All Vegetable Oils 'X' grade, shall be renumbered as entry (xi) and before entry (xi) so renumbered, the following entry shall be inserted, namely :—  
"x) Rice Bran Oil Refind\* (edible) Mauve"
  - after Schedule XII, the following Schedule shall be inserted, namely :—

stem. No other chemical agent shall be used. The oil shall be clear and free from viscosity, adulterants, sediment, suspended and other foreign matter and added colouring and flavoring substance. The flash point by closed cup method shall not be less than 250°C. The filtered sample of the oil shall be free from turbidity after keeping at 35°C for 24 hours."

\*Adopted from IS : 3448—1968

[No. F. 10-7/79-A.M.]  
RAM SINGH, Under Secy.

### अंतरिक्ष विभाग

बंगलौर 14 जुलाई, 1982

का०ग्रा० 2988.—केन्द्रीय सरकार, सरकारी स्थान (अधिकृत अधिभोगियों की बेबलो) अधिनियम, 1971 (1971 का 40) की धारा 3 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए नीचे दी गई सारणी के संबंध (1) में निर्दिष्ट अधिकारी को, जो सरकार के राजपत्रित अधिकारी की पवित्र के समतुल्य अधिकारी है, उक्त अधिनियम के प्रयोगों के लिए समादाव अधिकारी के रूप में नियुक्त करती है, जो उक्त सारणी के संबंध (2) में विनिष्ट सरकारी स्थानों की बाबत अपनी अधिकारिता की स्थानीय सीमाओं के भीतर उक्त अधिनियम द्वारा या उसके अधीन सम्पदा अधिकारी को प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग और प्रधिरोपित करन्वय का पालन करेगा।

अधिकारी का पदाधिकार सरकारी स्थानों के प्रबंग और स्थानीय अधिकारिता की सीमाएं

(1)

(2)

निम्नलिखित नियम, सिविल रजिस्ट्रिक्शन जिला सिरोसही और आमू दंजीनियरी प्रभाग, अंतरिक्ष रोड के उप-जिले का आमू रोड तालुके के मौज उपदेश केन्द्र, अंतरिक्ष आमू का सर्वे सं० 49, जिसका माप 4.809 विमाग, अहमदाबाद । एकड़ अर्थात् 19,260 वर्ग मीटर या उसके लगभग है, इसक साथ-साथ एक बगला उपगृह और अन्य भवन तथा "हिल एस्टू" के नाम से जान उपर निमित्त संरचना, जिसकी मकान सं० 232/ मार्लंड आमू नगरपालिका का वार्ड सं० 4, जिसकी सीमाएं निम्नलिखित हैं :

पूर्व : सरकारी भूमि

पश्चिम : केंद्रल सेट० का प्लाट

उत्तर : सरकारी भूमि

दक्षिण : सरकारी भूमि और पिलिंग्स रोड

[सं० 9/2 (2)/82-III]

के० भार० रामनाथ, अवर सचिव,

### DEPARTMENT OF SPACE

Bangalore, 14th, July 1982

S.O. 2988.—In exercise of the powers conferred by Section-3 of the Public Premises (Eviction of Unauthorised Occupants) Act, 1971 (40 of 1971) the Central Government hereby appoint

the Officer mentioned in column (1) of the Table below, being an officer equivalent to the rank of Gazetted Officer of Government to be Estate Officer for the purpose of the said Act, who shall exercise the powers conferred and perform the duties imposed on Estate Officer by or under the said Act, within the local limits of his jurisdiction in respect of the public premises specified in the corresponding entry in column (2) of the said Table.

### TABLE

Designation of the Officer	Categories of public premises and local limits of the jurisdiction
(1)	(2)
Construction Engineer, Civil Engineering Division, Space Applications Centre, Department of Space, Ahmedabad.	Survey No. 49 of Moujo Abu at Abu Road Taluka the Registration Dist. Sache and Sub-District of Abu Road, administered 4 809 acres i.e., 19,260 sq. mtrs. or thereabouts together with a bungalow, outhouse and other buildings and structure constructed thereof known as 'Hill View' bearing house No. 232/Ward No. 4 of the Munt Abu, Naagarpalika and bounded as follows:- East : Government Land West : Plot No. K.L. 10th North : Government land and South : Government Land and Pilgrim Road

[No. 9/2(2)/82-II.]

K. R. RAMNATH, Under Secy

### मौक्कन और परिवहन मंत्रालय

(परिवहन वक्त)

दृष्टि शिल्पी, 10 अगस्त, 1982

का०ग्रा० 2989.—केन्द्रीय सरकार, आक कर्मकार (नियोजन का विनियम) अधिनियम, 1948 (1948 का 9) की धारा 4 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, कलकत्ता आक कर्मकार (नियोजन का विनियम) स्कॉम, 1970 का कतिवय और संशोधन करता चाहता है जैसा कि उक्त धारा से अवेक्षित है, प्रस्तावित संशोधनों का निम्नलिखित प्रारूप उन सभी अधिकारी के लिए प्रकाशित

किया जा रहा है, जिनके उससे प्रभावित होने की समावना है। इसके द्वारा सूचना दी जाती है कि उक्त प्राप्ति पर इस अधिसूचना के राजपत्र में प्रकाशन की तरीख से राठ दिन की अवधि का समाप्ति के पश्चात् बचार किया जाएगा।

इस प्रकार विनियोग स्वर्गीय से पूर्व नियमों के उक्त प्राप्ति का बाबत जो भी आवेदन दी गुम्बार किसी व्यक्ति से प्राप्त होगे, कदाचित् सरकार उन पर विचार करेगा।

#### प्राप्ति स्वीकृति

1 इस स्तर का सक्षमता नाम कलकत्ता डाक अमंकार (नियोजन का विनियोग) दूसरा संयोग स्कॉल, 1982 है।

2 कलकत्ता डाक अमंकार (नियोजन का विनियोग) स्कॉल, 1970 की अनुसूची 4 की भव 3 (IV) के पश्चात् निम्नलिखित परस्तु अन्तर्स्थापित (किया जाएगा, प्रदर्शित)

“परस्तु यन्त्रालत स्विमिंग डोर्क जिसके अन्तर्गत दो दो दोर्क भी हैं, के कारबोरण का दृश्य में, किसी विनियोग स्तर पर सभी त्रिवक्त लोबला बले ऐसे प्रत्येक रिक्तिगत रूप से प्रशालन के लिए एक विविध आलक और एक भारभोचन विष आलक रखा जाएगा।”

[फा० स० ए० श० की स०/३२/८२-०८० ४]

#### MINISTRY OF SHIPPING AND TRANSPORT

##### (Transport Wing)

New Delhi, the 10th August, 1982

**S.O. 2989.**—The following draft of Scheme further to amend the Calcutta Dock Workers (Regulation of Employment) Scheme, 1978, which the Central Government proposes to make in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 4 of the Dock Workers (Regulation of Employment) Act, 1948 (9 of 1948), is hereby published as required by the said sub-section for the information of all persons likely to be affected thereby, and notice is hereby given that the said draft will be taken into consideration on or after the expiry of a period of sixty days from the date of publication of this notification in the Official Gazette

Any objections or suggestions which may be received from any person with respect to the said draft before the period so specified will be taken into consideration by the Central Government.

#### DRAFT SCHEME

- 1 This Scheme may be called the Calcutta Dock Workers (Regulation of Employment) Second Amendment Scheme, 1982.
- 2 In the Calcutta Dock Workers (Regulation of Employment) Scheme, 1978 in Schedule VI, after item No 3(iv), the following proviso shall be inserted, namely,—

“Provided that in the case of working of mechanically operated swinging Derrick including cantilever swinging Derrick, one Winch Driver and one relieving Winch Driver shall be booked for operation of every such swinging Derrick having all the centring levers at one particular place”

[F No LDC/32/82-L IV]

(अम प्रभाल)

मई दिल्ली, 11 अगस्त, 1982

**का०आ० 2990.**—केंद्रीय सरकार डाक वर्तनारी (नियोजन का विनियोग) अधिनियम 1948 (1948 का 9) की धारा 4 की उपधारा (1) द्वारा प्रदल शक्तियों का प्रयोग करते हुए कोचीन डाक अमंकार (नियोजन

का विनियोग) स्कॉल, 1959 का कतिपय और संशोधन करना चाहती है। जैसा कि उक्त उपधारा में अधिकृति है प्रस्तावित संशोधनों का निम्नलिखित प्राप्ति उन नयी अधिकृतियों की जनकारी के लिए प्रदायित किया जा रहा है जिनके उससे प्रभावित होने की समावना है। इसके द्वारा सूचना दी जाती है कि उक्त प्राप्ति पर इस अधिसूचना के राजात्र में प्रकाशन की तारीख से राठ दिन के अवसान पर या उसके पश्चात् विचार किया जाएगा।

उक्त अवधि के अवसान के पूर्व नियमोंके उक्त प्राप्ति की बाबत जो भी आवेदन दी गुम्बार किसी व्यक्ति से प्राप्त होगे, कदाचित् सरकार उन पर विचार करेगा।

#### प्राप्ति नियम

1 (1) इस स्कॉल द्वा० सक्षमता नाम बाबत डाक अमंकार (नियोजन का विनियोग) (संयोग) स्कॉल, 1982 है।

2 कोचीन डाक कमंकार (नियोजन का विनियोग) स्कॉल, 1959 की अनुसूची में मध्य (४) के पश्चात् निम्नलिखित मध्य अन्तर्स्थापित भी जारी, अर्थात्—

“(ज) मिलान/ट्रैबल पर्यावरक”

[स० ए० श००००८५८०/१८/८२ ए०० ४]

श्री० संकरालिङम, उप सचिव

#### (LABOUR DIVISION)

New Delhi, the 11th August, 1982

**S.O. 2990.**—The following draft of a Scheme further to amend the Cochin Dock Workers (Regulation of Employment) Scheme, 1959, which the Central Government proposes to make in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 4 of the Dock Workers (Regulation of Employment) Act, 1948 (6 of 1948), is hereby published as required by the said sub-section for the information of all persons likely to be affected hereby; and notice is hereby given that the said draft will be taken into consideration on or after the expiry of a period of sixty days from the date of publication of this notification in the Official Gazette.

Any objections or suggestions which may be received from any person with respect to the said draft before the expiry of the said period will be considered by the Central Government

#### DRAFT SCHEME

1 This Scheme may be called the Cochin Dock Workers (Regulation of Employment) (Amendment) Scheme 1982.

2 In the Cochin Dock Workers (Regulation of Employment) Scheme, 1959, in the Schedule after item(g) the following item shall be inserted, namely—

“(h) Tally/Table Supervisor”

[No LDX/18/82-L IV]

V SANKARALINGAM, Dy Secy.

(नौकरी भवित्वेशालय)

दस्तावेज़, 13 अगस्त, 1982

(विधिव्यापी प्रति परिवहन)

**का०आ० 2991.**—भारत सरकार, नौकरी भवित्वेशालय की अधिसूचना स० अ००८०५० (6)/७७ ए०८०८०१० तारीख १३ जून 1977 के साथ पठित भारतीय वाणिज्य पोत परिवहन (नाविक नियोजन कार्यालय अवधि) नियम, 1954 के नियम ५ के उपनियम (१) द्वारा प्रदल शक्तियों का प्रयोग करते हुए गौवहन महानिरेशक, इस अधिसूचना के राजपत्र में प्रकाशित होने की तारीख से दो वर्ष की अवधि

के लिए बम्बई पत्तन पर (नाविक नियोजन बोर्ड) (विदेशभागी) की एतत्-  
द्वारा नियुक्ति करते हैं जिसमें निम्नलिखित सदस्य होंगे, अर्थात् :—

1. नौवहन महानिवेशक	सरकार के प्रतिनिधित्व करने वाले सदस्य
2. नौवहन उप महानिवेशक	
नाविक नियोजन के प्रभारी	
3. अम आयकन, बम्बई	
4. नाविकपाल, बम्बई	
5. निवेशक नाविक नियो- जन कार्यालय, बम्बई	
6. पत्तन स्वास्थ्य प्रधिकारी बम्बई	

7. कल्पना एम०एम० कोरेरा	पोतस्वामियों के प्रतिनिधित्व करने वाले सदस्य
8. श्री क० एम० बलाल	
9. श्री टी०एस० नारायण	
10. श्री क०एम० भण्डारकर	
11. श्री छ० एस० कुमारा	
12. क०मोडेर एन०क० शर्मा	

13. डॉ० निंमो० जांग	नाविकों के प्रतिनिधित्व करने वाले सदस्य
14. श्री याकूब एम० सेरगा	
15. श्री य०एम० अल्येडा	
16. श्री एम० मोहद्दू	
17. श्री एम०टी० जोसेफ	
18. श्री ई० प्रभाकरन	

नौवहन महानिवेशक और नाविक नियोजन कार्यालय, बम्बई के प्रभारी  
नौवहन उप महानिवेशक उक्त बोर्ड के कमातः अध्यक्ष और उपाध्यक्ष होंगे।  
निवेशक, नाविक नियोजन कार्यालय, बम्बई उक्त बोर्ड के सदस्य-सचिव  
होंगे।

[प० 25(1) सी०धा०ए०/79]

मा० क० पावर,  
नौवहन उप महानिवेशक

(Directorate General of Shipping)

Bombay the 13th August, 1982

**MERCHANT SHIPPING**

**S.O. 2291.**—In exercise of the powers conferred by sub-  
Rule (1) of rule 5 of the Indian Merchant Shipping (Seamen's  
Employment Office, Bombay) Rules, 1954, read with the no-  
tification of the Government of India in the Ministry of Shipping  
and Transport No. MSE(6)/77 MT, dated the 13th June, 1977  
the Director General of Shipping hereby appoints Seamen's  
Employment Board (Foreign Going) at the Port of Bombay for  
a period of two years with effect from the date of publication  
of this notification in the Official Gazette, consisting of the  
following members, namely :—

1. The Director General of Shipping	Members Representing Government,
2. The Deputy Director General of Shipping, Incharge of the Seamen's Employment Office, Bombay.	
3. Labour Commissioner, Bombay.	
4. The Shipping Master, Bombay.	
5. The Director, Seamen's Employment Office, Bombay.	
6. The Port Health Office, Bombay	

  

7. Capt. M. X. Corera.	Members Representing Shipowners.
8. Shri K. N. Dalal.	
9. Shri T. S. Narayan.	
10. Shri K. S. Bhandarkar.	

11. Shri D.S. Dumana.	Members Representing Seamen.
12. Comdr. I.K. Sharma.	
13. Dr. L. Baruah.	
14. Shri Yakub M. Soranz.	
15. Shri U.M. Almeida.	
16. Shri M. Moideen.	
17. Shri M. T. Joseph.	
18. Shri E. Prabhakaran.	

Members  
Representing  
Seamen.

The Director General of Shipping and Deputy Director  
General of Shipping incharge of the Seamen's Employment  
Office, Bombay shall respectively be the Chairman and the vice  
Chairman of the aforesaid Board. The Director, Seamen's  
Employment Office, shall be member-Secretary of the aforesaid  
Board.

[N 25(1) CRA/79]

B.K. PAWAR, Deputy Director General of Shipping.

**विल्सो विकास प्राधिकरण**

नई दिल्ली, 31 मई, 1982

**का०ध० 2992**—विल्सो विकास प्राधिकरण, 1957 (1957 की सं० 61)  
की द्वारा 57 के भल्लर्न बनाए गए शै०क्षी०ए० (मिनेमेंट एंड विल्सोजल  
आफ हाऊसिंग इस्टेट्स) रेगुलेशन्स 1968 के रेगुलेशन 4 द्वारा उपाध्यक्ष  
विल्सो विकास प्राधिकरण में निहित विकासों का प्रयोग करते हुए उपाध्यक्ष  
विल्सो विकास प्राधिकरण, महायक निवेशक, चट्टा प्रशासन (भावास)  
को उक्त रेगुलेशन्स के भल्लर्न किए जाने वाले सभी अनुबन्धों को निष्पा-  
पादित करने के लिए प्राधिकरण करते हैं।

[सं० एक १(17)/82-एल ए. बी० (एच)]

नायू गम, सचिव

**DELHI DEVELOPMENT AUTHORITY**

New Delhi, the 31st May, 1982

**S.O. 2992.**—In exercise of the power vested in him under  
Regulation 4 of the D.D.A. (Management and Disposal of  
Housing Estates) Regulations 1968 framed under Section 57  
of the Delhi Development Act, 1957 (No. 61 of 1957), the  
Vice-Chairman, Delhi Development Authority, authorizes,  
Assistant Director Lease Admn. (Housing) to execute all  
agreements made under the said Regulations.

[No. F. 1(17)/82-LAB(H)]

NATHU RAM, Secy.

**संचार भवालय**

(डाक तार बोर्ड)

नई दिल्ली, 10 अगस्त, 1982

**का०ध० 2993**—स्थायी आवेदन सं० 627, दिनांक 8 मार्च  
1960 द्वारा लागू किए गए भारतीय डाक नियम, 1951 के नियम 434  
के खंड III के दैरा (क) के अनुसार डाक-तार महानिवेशक ने बोम्माली  
बानागनामाली, ओक, घरमाकुर, बलगोडे, बस्ति प्रसाकुर में टेलीफोन केन्द्र  
में विशेष 1-9-1982 से प्रमाणित वर प्रणाली लागू करने का निश्चय  
किया है।

[म० 5-6/82-वी० एच बी०टी०]

MINISTRY OF COMMUNICATIONS  
(P&T Board)

New Delhi, the 10th August, 1982

**S.O. 2993**—In pursuance of para (a) of Section III of Rule 434 of Indian Telegraph Rules, 1951, as introduced by S.O. No. 627 dated 8th March, 1960, the Director General, Posts and Telegraphs, hereby specifies 1-9-1982 as the date on which the Measured Rate System will be introduced in Vomangani, Banaganapalli, OWK, Atmakur, Velgode, Bandi Atmakur Telephone Exchanges Andhra Pradesh Circle

[No. 5-6/82 PHB(Pt.)]

434 के खण्ड III के पैरा (क) के अनुसार डाकन्तार महानिवेशक ने काल-बोरी टेलीफोन केन्द्र में दिनांक 1-9-1982 से प्रमाणित दर प्रणाली लागू करने का निष्पत्ति किया है।

[सख्ता 5-10/47-प्रधानमंत्री]

मार्गदर्शक काटारिया महानिवेशक (पी.०८८०.८०)

New Delhi, the 19th August, 1982

**S.O. 2996**—In pursuance of para (a) of Section III of Rule 434 of Indian Telegraph Rules, 1951, as introduced by S.O. No. 627 dated 8th March, 1960, the Director General, Posts and Telegraphs, hereby specifies 1-9-1982 as the date on which the Measured Rate System will be introduced in Kolencherry Telephone Exchange, Kerala Circle

[No. 5-10/82-PHB]

R C KATARIA Assistant Director General (PHB)

(भारतीय डॉक तार विभाग)

महल इज़रीनियर, तार का कार्यालय पालककाड़  
पालककाड़, 13 मई, 1982

**का०आ० 2997**—केन्द्रीय मिशन सेवाएँ (ग्रस्थायी सेवाएँ) नियम, 1965 के नियम 5 के उपनियम (1) के परन्तुक के अनुसरण में ए० परमेश्वरन, महल इज़रीनियर तार, पालककाड़ एतद्वारा श्री पेम्पू जोसफ, टेलीफोन ओपरेटर, टेलीफोन केन्द्र, आलतूर की सेवाएँ तत्काल समाप्त करता है और निदेश देता है कि वह सेवा समाप्ति के सुरक्षा पहले जिस दर पर बेतन तथा भत्ते प्राप्त करता था उस दर पर, यथास्थिति, नोटिस की प्रवधि तक का या ऐसा नोटिस एक महीने से जितने दिन के सिए कम पड़ता है उतने दिन तक का भत्ताओं सहित बेतन का दर्शा बरने के लिए हकदार होगा।

[स० एक्स/82/टी०-एम-एन/4]

(INDIAN POSTS & TELEGRAPHS DEPARTMENT)  
(Office of the Divisional Engineer Telegraphs, Palghat)

Palghat, the 13th May, 1982

Order of termination of service issued under the proviso to sub-rule (1) of Rule 5 of the Central Civil Services (Temporary Service) Rules, 1965 —

**S.O. 2997**—In pursuance of the proviso to sub-rule (1) of Rule 5 of the Central Civil Services (Temporary Service) Rules, 1965, I, A. Parameswaran, Divisional Engineer, Telegraphs, Palghat hereby terminate forthwith the services of Shri Mathew Joseph, Telephone Operator, Alathur Exchange and direct that he shall be entitled to claim a sum equivalent to the amount of his pay plus allowances for the period of notice at the same rates at which he was drawing them immediately before the termination of his service, or as the case may be, for the period by which such notice falls short of one month

[Memo No X/82/TMN/4]

**का०आ० 2998**—केन्द्रीय मिशन सेवाएँ (ग्रस्थायी सेवाएँ) नियम, 1965 के नियम 5 के उपनियम (1) के परन्तुक के अनुसरण में ए० परमेश्वरन, महल इज़रीनियर, तार पालककाड़ एतद्वारा श्री० सोजन, टेलीफोन ओपरेटर, टेलीफोन केन्द्र, आलतूर की सेवाएँ तत्काल समाप्त करता है और निदेश देता है कि वह सेवा समाप्ति के सुरक्षा पहले जिस दर पर बेतन तथा भत्ते प्राप्त करता था इस दर पर यथास्थिति नोटिस की प्रवधि तक का या ऐसा नोटिस एक महीने से जितने दिन के सिए कम पड़ता है उतने दिन तक का भत्ताओं सहित बेतन का दर्शा बरने के लिए हकदार होगा।

[स० एक्स/82/टी०-एम-एन/2]

नई दिल्ली, 11 अगस्त, 1982

**का०आ० 2995**—स्थायी आवेदन संख्या 627, दिनांक 8 मार्च, 1960 द्वारा लागू किए गए भारतीय तार नियम, 1951 के नियम 434 के खण्ड III के पैरा (क) के अनुसार डाक तार महानिवेशक ने अनिवार्यता टेलीफोन केन्द्र में दिनांक 1-9-1982 से प्रमाणित दर प्रणाली लागू करने का निष्पत्ति किया है।

[सख्ता 5-4/82-प्रधानमंत्री]

New Delhi, the 11th August, 1982

**S.O. 2995**—In pursuance of para (a) of Section III of Rule 434 of Indian Telegraph Rules, 1951, as introduced by S.O. No. 627 dated 8th March, 1960, the Director General, Posts and Telegraphs, hereby specifies 1-9-1982 as the date on which the Measured Rate System will be introduced in Aundipatti Telephone Exchange, Tamil Nadu Circle.

[No. 5-4/82-PHB]

नई दिल्ली 19 अगस्त, 1982

**का०आ० 2996**—स्थायी आवेदन संख्या 627, दिनांक 8 मार्च, 1960 द्वारा लागू किए गए भारतीय तार नियम, 1951 के नियम

Order of termination of service issued under the proviso to sub-rule (1) of Rule 5 of the Central Civil Services (Temporary Service) Rules, 1965 :—

**S.O. 2998**—In pursuance of the proviso to sub-rule (1) of Rule 5 of the Central Civil Services (Temporary Service) Rules, 1965, I, A. Parameswaran, Divisional Engineer, Telegraphs, Palghat hereby terminate forthwith the services of Shri V. Sajan, Telephone Operator, Alathur Exchange and direct that he shall be entitled to claim a sum equivalent to the amount of his pay plus allowances for the period of notice at the same rates at which he was drawing them immediately before the termination of his service, or, as the case may be, for the period by which such notice falls short of one month.

[Memo No. X/82/TMN/2]

**का०आ० 2999**—केन्द्रीय मिक्रिल सेवाएँ (प्रथमायी सेवाएँ) नियम 1965 के नियम 5 के उपनियम (1) के परन्तुक के अनुसरण में मैं ए० परमेश्वरन्, मडल इंजीनियर लार, पालक्काड एन्टदेशार श्री एन० राजेन्द्रन, टेलीफोन इंजीनियर, टेलीफोन केन्द्र आनंदपुर की सेवाएँ तस्वार समाप्त करता हूँ और नियम देता हूँ कि वह सेवा समाप्ति के सुरक्षा पहले जिस दर पर बेतन तथा भत्ते प्राप्त करता था उस दर पर, यथास्थिति नोटिस की अवधि तक का या ऐसा नोटिस एक महीने से जितने दिन के लिये काम पड़ता है उन्ने दिन तक का भत्ताओँ सहित बेतन का दावा करते के लिए इकावार होगा।

[म० एक्स/८२/टी०एम०एन०/३]

Order of termination of service issued under the proviso to sub-rule (1) of Rule 5 of the Central Civil Services (Temporary Service) Rules, 1965.

**S.O. 2999**—In pursuance of the proviso to sub-rule (1) of Rule 5 of the Central Civil Services (Temporary Service) Rules, 1965, I, A. Parameswaran, Divisional Engineer, Telegraphs, Palghat hereby terminate forthwith the services of Shri N. Rajendran, Telephone Operator, Alathur Exchange and direct that he shall be entitled to claim a sum equivalent to the amount of his pay plus allowances for the period of notice at the same rates at which he was drawing them immediately before the termination of his service, or, as the case may be, for the period by which such notice falls short of one month.

[Memo. No. X/82/TMN/3]

**का०आ० 3000**—केन्द्रीय मिक्रिल सेवाएँ (प्रथमायी सेवाएँ) नियम 1965 के नियम 5 के उपनियम (1) के परन्तुक के अनुसरण में मैं ए० परमेश्वरन्, मडल इंजीनियर लार, पालक्काड एन्टदेशार श्री यू०पी० नरेन्द्रनाथ, टे० फोन इंजीनियर, टेलीफोन केन्द्र कोहवायूर की सेवाएँ तस्वार समाप्त करता हूँ और नियम देता हूँ कि वह सेवा समाप्ति के सुरक्षा पहले जिस दर पर बेतन तथा भत्ते प्राप्त करता था उस दर पर, यथास्थिति नोटिस की अवधि तक का या ऐसा नोटिस एक महीने से जितने दिन के लिए कम पड़ता है उन्ने दिन तक का भत्ताओँ सहित बेतन का दावा परन्ते के लिए इकावार होगा।

[म० एक्स/८२/टी०एम०एन०/६]

ए० परमेश्वरन् पडत इंजीनियर, लार

Order of termination of service issued under the proviso to sub-rule (1) of Rule 5 of the Central Civil Services (Temporary Service) Rules, 1965.

**S.O. 3000**—In pursuance of the proviso to sub-rule (1) of Rule 5 of the Central Civil Services (Temporary Service) Rules, 1965, I, A. Parameswaran, Divisional Engineer, Telegraphs, Palghat hereby terminate forthwith the services of Shri U. P. Narendranath, Telephone Operator, Koduvayur Exchange and direct that he shall be entitled to claim a sum

equivalent to the amount of his pay plus allowances for the period of notice at the same rates at which he was drawing them immediately before the termination of his service, or, as the case may be, for the period by which such notice falls short of one month.

[Memo No. X/82/TMN/6]  
A PARAMESWARAN, Divisional Engineer Telegraphs

## प्रति और पुनर्वास संशालन

(पुनर्वास विभाग)

नई दिल्ली, 30 जुलाई, 1982

**का०आ० 3001**—नियमानुसार प्रशासन अधिनियम 1950 (1950 का 31) की धारा 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार इसके द्वारा हरियाणा सरकार के पुनर्वास विभाग में श्री ओ०पी० ननेजा, संयुक्त सचिव (पुनर्वास) वो उक्त अधिनियम द्वारा उसके अधीन सहायक मह निर्देशक को सौंपे गए कार्यों का नियावान करने के लिए तत्काल प्रधाव से सहायक अधिकारी, नियकान्त सम्पत्ति के रूप में नियुक्त करती है।

इससे विनांक 11 कारबरी, 1982 की अधिनूचना म० 1(8)विशेष सैन/77-एस०एम०-2 (क) का अधिकरण किया जाता है।

[म० 1 (14)/विशेषसैन/82-एस०एम०-2 (क)]

## MINISTRY OF SUPPLY AND REHABILITATION

(Department of Rehabilitation)

New Delhi, the 30th July, 1982

**S.O. 3001**—In exercise of the powers conferred by section 5 of the Administration of Evacuee Property Act, 1950 (XXXI of 1950), the Central Government hereby appoints Shri O. P. Taneja, Joint Secretary (Rehabilitation) in the Rehabilitation Department, Government of Haryana, as Assistant Custodian General of Evacuee Property for the purpose of discharging the duties imposed on such Assistant Custodian General by or under the said Act with immediate effect.

This supersedes Notification No. 1(8)/Spl-Cell/77-SS.II(A) dated 11th February 1982.

[No. 1(14)/Spl. Cell/82-SS.II(A)]

**का०आ० 3002**—विष्यापित अवित (प्रतिकर तथा पुनर्वास) अधिनियम 1954 (1954 का 44) की धारा 3 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करने हुए, केन्द्रीय सरकार इसके द्वारा हरियाणा राज्य के पुनर्वास विभाग में संयुक्त सचिव, श्री ओ०पी० ननेजा को उक्त अधिनियम द्वारा या उसके अधीन बन्दोबस्त आयुक्त को सौंपे गए कार्यों को नियादित करने के लिए बन्दोबस्त आयुक्त के रूप में नियुक्त करती है।

2 इससे हम इमार की अधिसूचना संख्या 1 (14)/विशेष सैन/82-एस०एम०-2 (ए) दिनांक 19-2-82 का अधिकरण किया जाता है।

[संख्या 1(15)/विशेष सैन/82-एस०एस०-2 (ए)]

महेन्द्र कुमार क्षात्र, अवर सचिव

**S.O. 3002.**—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 3 of the Displaced Persons (Compensation and Rehabilitation) Act, 1954 (44 of 1954), the Central Government hereby appoints Shri O. P. Taneja, Joint Secretary in the Rehabilitation Department in the Government of Haryana, as Settlement Commissioner in the State of Haryana for the purpose of performing the functions assigned to a Settlement Commissioner by or under the said Act.

This Notification supersedes Notification No. 1(14)/Spl. Cell/75-SS.II, dated the 19th February, 1981.

[No. 1(15)/Spl Cell/82-SS.II.(A)]  
M. K. KANSAL, Under Secy.

आदेश

नई दिल्ली, 30 जुलाई, 1982

**का०आ० 3003—**विस्थापित व्यक्ति (प्रतिकर नथा पुनर्वास) अधिनियम, 1954 (1954 का 44) की धारा 31 की उपधारा 2 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, मुख्य बन्दीबोस्ट आयुक्त इसके द्वारा हरियाणा सरकार के पुनर्वास विभाग में संयुक्त मन्त्रिव, श्री ओ०पी० तनेजा को, जो बन्दीबोस्ट आयुक्त की शक्तियों का प्रयोग कर रहे हैं उक्त अधिनियम की धारा 23, 24, 28 और 35 के अधीन, हरियाणा राज्य में आमीण एवं भारतीय निष्कात भूमियों और सम्पत्तियों के बारे में शक्तियों के प्रयोग के सबध में अपनी शक्तियां सौंपते हैं।

इससे दिनांक 19 फरवरी, 1981 के आदेश सं० 1(14)/विशेष सेल/75-एस०-एस०-2 का अधिक्रमण किया जाता है।

[सं० 1(15)/विशेष सेल/82-एस०-एस०-2 (बी)]

### ORDER

New Delhi, the 30th July, 1982

**S.O. 3003.**—In exercise of the powers conferred on the Chief Settlement Commissioner by sub-section (2) of Section 34 of the Displaced Persons (Compensation and Rehabilitation) Act, 1954 (44 of 1954), the Chief Settlement Commissioner hereby delegates to Shri O. P. Taneja, Joint Secretary in the Rehabilitation Department of the Government of Haryana, exercising the powers of Settlement Commissioner, the powers conferred on the Chief Settlement Commissioner under section 23, 24, 28 and 35 of the said Act, in so far as such powers may be exercised in respect of rural and urban evacuee lands and properties situated in Haryana State.

This order supersedes Order No. 1(14)/Spl. Cell/75-SS.II, dated the 19th February, 1981.

[No. 1(15)/Spl. Cell/82-SS.II.(B)]

**का०आ० 3004—**विस्थापित व्यक्ति (प्रतिकर और पुनर्वास) अधिनियम, 1954 (1954 का 44) की धारा 34 की उपधारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए हरियाणा राज्य के पुनर्वास विभाग में संयुक्त मन्त्रिव, श्री ओ०पी० तनेजा को, जो बन्दीबोस्ट आयुक्त की शक्तियों का प्रयोग कर रहे हैं, करीबाद में मुआवजा पूत की सरकार द्वारा निर्मित परिस्थितियों और निष्कात सम्पत्तियों के निपटान के लिए, जिन्हें प्रशासनिक और वित्तीय व्यवस्था के अस्तरंगत हरियाणा सरकार को हस्तात्तरित किया गया है, उक्त अधिनियम के अधीन बनाए गए नियम सं० 87, 88, 90 (1) क, 90 (1) (ब), 90(11), 90(12) और 101 के अधीन प्राप्त शक्तियां भारी हैं।

551 G of I/82-4

2 इससे दिनांक 2 नवम्बर, 1981 की अधिकृतता सं० 1(14)/विशेष सेल/75-एस०-एस०-2 का अधिक्रमण किया जाता है।

[सं० 1(15)/विशेष सेल/82-एस०-एस०-2 (संा)]

एस०के० बसु, मू० बन्दीबोस्ट आ०

**S.O. 3004.**—In exercise of the powers conferred by sub-section (2) of Section 34 of the Displaced Persons (Compensation and Rehabilitation) Act, 1954 (44 of 1954), the Chief Settlement Commissioner hereby delegates to Shri O. P. Taneja, Joint Secretary, Rehabilitation Department, Government of Haryana, exercising the powers of the Settlement Commissioner his powers under rules 87, 88, 90(1)(a) 90(1)(b), 90(11), 90(12) framed under the said Act, for the purpose of disposal of all lands and properties in Faridabad forming part of the Compensation Pool, transferred to the Government of Haryana, under administrative and financial arrangements.

2. This supersedes notification No. 1(14)Spl.Cell/75-SS.II, dated the 2nd November, 1981.

[No. 1(15)/Spl.Cell/82-SS.II(C)]  
S. K. BASU, Chief Settlement Commissioner

अमृतसालम

आदेश

नई दिल्ली, 13 मई, 1982

**का०आ० 3005—**केन्द्रीय सरकार की राय है कि इससे उपाधार अनुसूची में विलिंग्टन विषय के बारे में भारतीय खाद्य नियम, नालागोड़ा के प्रबंधन से सम्बद्ध एक औद्योगिक विवाद नियोजकों और उक्तके कमेंटारों के बीच विद्यमान है,

और केन्द्रीय सरकार उक्त विवाद को न्यायनिर्णय के लिए निर्देशित करना आवश्यक समझती है।

अतः, केन्द्रीय सरकार, औद्योगिक विवाद अधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 7-क और धारा 10 की उपधारा (1) के खंड (घ) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, एक औद्योगिक अधिकरण गठित करती है जिसके पाठासीन अधिकारी श्री वी०प्रसाद राव होंगे जिनका मुख्यालय हैरावाड़ में होगा और उक्त विवाद को उक्त अधिकरण को न्यायनिर्णय के लिए निर्देशित करती है।

अनुसूची

“क्या भारतीय खाद्य नियम के प्रबंधनकारी 110 श्रमिकों की, जिनके नाम उपाधार में वर्णित हैं, सेवाओं को उक्त उपाधार में प्रत्येक के सामने वर्णित तारीखों से समाप्त करने की कार्यवाही न्यायोचित है? यदि नहीं, तो संबंधित कमेंटार किस प्रत्योक्ष के हक्कदार है?”

उपाधार

1

2

सर्वश्री

1. भारिग अहमद

28-7-81

2. ए० मोहन रेडी

”

1	2	1	2
3. मोहम्मद यूशुफ अली	28-7-81	59. शी. नगद्या	28-7-81
4. के० राम मोहन	"	60. दी० नागेश्वर रावे	"
5. जे० चन्द्रप्या	"	61. के० मुरारी	"
6. शी० लोकनाथन	"	62. शी० गंजद्या	"
7. मो० बाबर	"	63. दी० रंगचारी	"
8. के० करनाकर	"	64. शी० गुम्बद्या	"
9. मो० जहांगीर	"	65. शेख मो० अली	"
10. मो० जामीमिया	"	66. एम० गरजद्या	"
11. शी० किशन	"	67. शी० नरस्या	"
12. बी० बसवैद्या	"	68. नजीर अहमद	"
13. शी० अशोक	"	69. ई० तिरुपतिया	"
14. मो० छवाजा, मुहिनउद्दीन	"	70. जे० सुबाराव	"
15. एन० सैदुलु	"	71. मो० बप्पिलुद्दीन	"
16. मो० सलीम	"	72. के० गमूरू	"
17. शी० दुग्धप्रसाद	"	73. शी० वीरस्वामी	"
18. मो० गौस	"	74. ए० प्रताप	"
19. के० योहन रेड्डी	"	75. बाई० स्वर्ण कुमार	"
20. मो० इस्माइल	"	76. एस० नरसिंहुदु	"
21. शी० लिंगेया	"	77. दी० पुरैया	"
22. ए० शेशीया	"	78. शी० नरसिंह्या	"
23. शी० पालमैया	"	79. बी० नरेंद्रचारी	"
24. मो० महबूब खां	"	80. के० जात	"
25. मो० शेशनारायण	"	81. ई० सेदुलु	"
26. एस० बिकाम	"	82. शी० प्रसाव	"
27. एन० नागभूषणम	"	83. चौ० श्रीनिवासचारी	"
28. एन० सत्यनारायण	"	84. एम०ए० राउफ	"
29. चौ० नरसिंह	"	85. ए० कुलाशेखर	"
30. ई० सत्यनारायण	"	86. बी० नागेश्वर शंक	"
31. के० गंजद्या	"	87. आर० लज्जार	"
32. एन० गुरुशेन रेड्डी	"	88. मो० जाफर	"
33. एस०पी० राजू	"	89. एल० राजारत्नम	"
34. एस० लतीफ	"	90. एस० के० बाबू	"
35. के० के० राम राव	"	91. बी० कृष्णद्या	"
36. ए० मर्ता माले	"	92. बी० गोपाल राव	"
37. के० मोहन रेड्डी	"	93. मो० अफजल तुर्मीन	"
38. शी० कृपद्या	"	94. एम० नरसिंह	"
39. मो० फकीरुद्दीन	"	95. चौ० प्रकाश	"
40. मो० हुबीशुद्दीन	"	96. एम० नरसिंह राव	"
41. शी० रामा लिंगप्या	"	97. बी० मर्त्यनारायण	"
42. शी० समियाल	"	98. चौ० प्रताप	"
43. सैयद छवाजा मिया	"	99. एम० शिवलिंगम	"
44. सैयद अहमद हुसैन	"	100. शी० नरसिंह	"
45. शी० रामूलू	"	101. मो० छवाजा मोहिनउद्दीन	"
46. शी० कोलीया	"	102. शी० वेंकला	31-12-77
47. शी० रामास्वामी	"	103. शी० वेंकटद्या	28-7-81
48. एन० लाजारेस	"	104. शेख जान मियां	27-7-81
49. मो० अमीर अफखां	"	105. शममुद्दीन	15-7-81
50. एस० बोयोजू	"	106. हसन अहमद	15-7-81
51. शी० कोरनल	"	107. आर० यदुगिरी राव	28-7-81
52. के० मिक्षमद्या	"	108. मो० मकबूल पाशा	28-7-81
53. चौ० येलेश	"	109. मो० अबदुल गनी	28-7-81
54. के० सुन्दर राव	"	110. मो० सिद्धीकी	23-2-81
55. चौ० नागेश्वर राव	"		
56. शी० रूबेम	"		
57. शी० रैयल	"		
58. एम० लिंगद्या	"		

[सं० एस-42011(27)/81-शी-47]

टी०शी० सीतारमन, ईस्क अधिकारी

## MINISTRY OF LABOUR

## ORDER

New Delhi, the 13th May, 1982

**S.O. 3005.**—Whereas the Central Government is of opinion that an industrial dispute exists between the employers in relation to the Food Corporation of India, Nalgonda and their workmen in respect of the matters specified in the Schedule hereto annexed;

And, Whereas, the Central Government considers it desirable to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by Section 7A, and clause (d) of sub section (1), of section 10, of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby constitutes an industrial Tribunal of which Shri B. Prasada Rao, shall be the Presiding Officer with headquarters at Hyderabad and refers the said dispute for adjudication to the said Tribunal.

## SCHEUDLE

“Whether the management of Food Corporation of India, Nalgonda is justified in terminating the services of 110 workmen, whose names have been mentioned in Annexure with effect from the dates mentioned against each in the said Annexure? If not, to what relief are the concerned workmen entitled?”

## ANNEXURE

1. Shri Aroef Ahmed	28-7-81
2. „ A. Mohan Reddy	„
3. „ Md. Yousuf Ali	„
4. „ K. Ram Mohan	„
5. „ J. Chandraiah	„
6. „ D. Lokanadham	„
7. „ Md. Babar	„
8. „ K. Karnakar	„
9. „ Md. Jahangir	„
10. „ Md. Janimia	„
11. „ V. Kishan	„
12. „ B. Basavaiah.	„
13. „ B. Ashok	„
14. „ Md. Khaja Moinuddin	„
15. „ N. Saidulu	„
16. „ Md. Saleem	„
17. „ P. Durgaprasad	„
18. „ Md. Gouse	„
19. „ K. Kondal Reddy	„
20. „ Md. Ismail	„
21. „ G. Lingaiah	„
22. „ A. Sheshaiah	„
23. „ P. Panmalah	„
24. „ M. Mahaboob Khan	„
25. „ M. Sheshagili Rao	„
26. „ S. Biksham	„
27. „ N. Nagabooshanam	„
28. „ N. Sathyanarayana	„
29. „ Ch. Narsimha	„
30. „ E. Sathyanarayana	„
31. „ K. Arjaiah	„
32. „ N. Sudharshan Reddy	„
33. „ S.P. Raju	„
34. „ S. Latheef	„
35. „ K.K. Ram Rao	„
36. „ A. Matta Malle	„
37. „ K. Mohan Reddy	„
38. „ P. Krishnaiah	„
39. „ Md. Faquiroddin	„
40. „ Md. Habeobuddin	i,

41. „ G. Rama Lingiah	23-7-81
42. „ G. Samial	„
43. „ Syed Khaja Miya	„
44. „ Syed Ahmed Hussain	„
45. „ V. Ramulu	„
46. „ G. Kotaiah	„
47. „ B. Rama Swamy	„
48. „ N. Lazarace	„
49. „ Md. Aneer Afkhai	„
50. „ S. Boyaju	„
51. „ P. Kernel	„
52. „ K. Bikshamalaih	„
53. „ Ch. Yellesh	„
54. „ K. Sridhar Rao	„
55. „ Ch. Nagashwar Rao	„
56. „ D. Rubber	„
57. „ D. Rayol	„
58. „ M. Lingiah	„
59. „ D. Nagaiah	„
60. „ D. Nagashwar Rao	„
61. „ K. Murahari	„
62. „ B. Arjaiah	„
63. „ T. Ranga Charry	„
64. „ G. Gurvaiyah	„
65. „ Sk. Mahaboob Ali	„
66. „ M. Rajaiah	„
67. „ P. Narsaiah	„
68. „ Nazeer Ahmed	„
69. „ E. Thirupathaiah	„
70. „ J. Subba Rao	„
71. „ Md. Basheeruddin	„
72. „ K. Ramulu	„
73. „ G. Veera Swamy	„
74. „ A. Prathap	„
75. „ Y. Srawan Kumar	„
76. „ L. Narsimhulu	„
77. „ T. Pullaiah	„
78. „ P. Narsaiah	„
79. „ B. Narendra Chary	„
80. „ K. Jan	„
81. „ E. Saidulu	„
82. „ P. Prasad	„
83. „ Ch. Srinivasa Chary	„
84. „ M.A. Raoof.	„
85. „ A. Kula Shekar	„
86. „ V. Nageshwar Rao	„
87. „ R. Lazzar	„
88. „ Md. Jaffar	„
89. „ L. Rajarathnam	„
90. „ S.K. Babu	„
91. „ V. Krishnaiah	„
92. „ B. Gopala Rao	„
93. „ Md. Afzal Hussain	„
94. „ M. Narsimha	„
95. „ Ch. Prakasha	„
96. „ M. Narasinga Rao	„
97. „ D. Sathyanarayana	„
98. „ Ch. Prathap	„
99. „ M. Sivalingam	„
100. „ G. Narasimha	„
101. „ Md. Khaja Moinuddin	„
102. „ K. Venkanna	31-12-81
103. „ G. Venkataiah	28-7-81
104. „ Sk. Janimia	27-7-81
105. „ Sk. Shamsuddin	15-7-81
106. „ Sk. Hasan Ahmed	15-7-81

107. Sari R. Yadagiri Rao . . . . .	28-7-81
108. „ Md. Maqbool Pasha . . . . .	28-7-81
109. „ Md. Abdul Gani . . . . .	28-7-81
110. „ Md. Siddiquo . . . . .	23-2-81

[No. L-42011(27)/81-D. IV(A)]

New Delhi, the 17th August, 1982

**S.O. 3006.**—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, Jabalpur in the industrial dispute between the employers in relation to the management of National Insurance Company Limited, Indore and their workmen, which was received by the Central Government on the 3rd August, 1982.

BEFORE JUSTICE SHRI S.R. VYAS (RETD.) PRESIDING OFFICER, CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL-CUM-LABOUR COURT, JABALPUR (M.P.)

Case No. CGIT/LC (R) (18) 1979.

## PARTIES :

Employers in relation the management of National Insurance Company Limited, Indore, and their workman Shri Ramesh Kumar Toshniwal, Assistant represented through the General Insurance Employees' Union (Western Zone), Indore Unit C/o Shri Sharad Mahajan, Nilkanth Colony, Indore-45002.

## APPEARANCES :

For workman—Shri L. N. Malhotra, Advocate.

For management—Shri P. V. Pandit, Advocate.

INDUSTRY : Insurance

DISTRICT : Indore (M.P.)

Dated the 22th July, 1982

## AWARD

In exercise of the powers conferred by Clause (d) of sub-section 1 of the Industrial Disputes Act 1947 (14 of 1947), the Central Government in the Ministry of Labour has referred the following dispute to his Tribunal for adjudication vide Notification No. L-17012 (3) /79-D. IV (A) Dated 31st July 1979 :—

“Whether the action of the Divisional Manager of National Insurance Company Limited, Indore, in fixing the basic pay of their workman, Shri Ramesh Kumar Toshniwal, Assistant, at Rs. 175/- per month on his appointment on probation on the 27th April, 1976 without giving him the benefit of his past service and the Annual Grade Increments, is justified? If not, to what relief is the concerned workman entitled?”

2. The claim of the workman, Shri Ramesh Kumar Toshniwal, hereinafter referred to as the workman is as follows :—

The management of the National Insurance Company appointed the workman in its Divisional Office at Indore from 1st July 1974 in a permanent vacancy. Though this appointment was against a permanent vacancy it was termed as temporary appointment only. The appointment was continued upto 5-9-1974. He was again appointed on 9-9-1974 and this appointment continued upto 8-11-1974. He was again appointed on 11-11-1974 and continued upto 23-4-1976. Thus in the aforesaid appointments there were breaks of 3, 2 and 3 days respectively. Lastly, the workman

was again appointed in a substantive capacity from 27-4-1976 and confirmed on 28-10-76.

3. The contention of the workman is that the aforesaid three breaks were only artificial and colourable so as to give an appearance of temporary employment to deprive the workman the rights of a continuous workman. During these temporary appointments he was initially given a consolidated pay of Rs. 150/- p.m. On confirmation as aforesaid he was granted a time scale of Rs. 175-585. The workman, therefore, claims that his appointment from the very beginning should be treated as a continuous appointment and he should be granted annual increments on 1-1-1975, 1-7-1975 and so on upto the last July 1979 and allowed all arrears and other consequential benefits.

4. The contention of the management is that this Tribunal has no jurisdiction to adjudicate upon the alleged dispute as the jurisdiction is barred by virtue of Sec. 16(5) and (7) of the General Insurance Business (Nationalisation) Act, 1972. It is further alleged that the Union which has raised this dispute is not competent as the concerned workman is not a member of that Union. It is also urged that according to the General Insurance (Rationalisation and Revision of Pay Scales and other Conditions of Service of Supervisory, Clerical and Subordinate Staff) Scheme, 1974, the present claim is not maintainable. As regards the nature of the appointments given to the workman, the management contends that it was in exercise of their rights that under peculiar circumstances temporary appointments were given to the workman as and when necessary; that there was no permanent post against which the workman could be appointed; that subsequently when there was a vacancy the workman was given substantive appointment on a pay admissible to the post in which he was appointed; that the terms and conditions laid down in the appointment order were voluntarily accepted by the workman without any objection and that the workman is not entitled to any relief.

5. Rejoinders were filed by both the parties in which they have maintained their pleas raised in their respective statements of claims.

6. As per order passed on 1-5-1980 the only issue that arises is that which is mentioned in the order of reference. Consequently no separate issue was framed. For the sake of convenience the issues contemplated by the order dated 1-5-1980 may be formulated as under :—

## ISSUES

1. Whether the reference is not maintainable?
2. Whether the action of the Division Manager of the National Insurance Company Limited, Indore, was justified in fixing the basic wage of Shri Ramesh Kumar Toshniwal, Assistant, at Rs. 175/- per month on his appointment on 27-4-76?
3. If not, whether the management should have given the benefit of past service and annual graded increments as claimed by the workman?
4. To what relief are the parties entitled?

7. Having considered the evidence given by both the parties my findings on the aforesaid issues are as under :—

Issue No. 1.—Reference is maintainable.

Issue No. 2.—The management of the National Insurance Company Limited was not justified in fixing the pay of Shri Ramesh Kumar Toshniwal at Rs. 175/- p.m. on his appointment on 27-4-1976.

Issue No. 3.—The management of the National Insurance Company Ltd. should have given the benefit of past service and annual graded increments to the workman as claimed by him.

Issue No. 4.—As per order passed below.

8. In this case both the parties have led oral and documentary evidence which will be referred to at the relevant stage.

Reasons for the above findings :

9. Issue No. 1.—On behalf of the management nothing has been shown as to how the reference is not maintainable. All that was urged was that before the nationalisation of the General Insurance Business there were different companies carrying on insurance business in India; that before integration of all the companies into one different units were working under different names and that consequent upon the integration of the companies certain schemes referred to in the statement of claim were framed for the fixation of the pay of the employees working in different units. The Scheme envisaged rationalisation of the service conditions and pay of the staff but in my opinion all the Scheme etc. are not relevant in the present case as the workman in this case is a post nationalisation insurance employee and is not a workman employed by any company affected by the General Insurance business (nationalisation) Act. Consequently, the scheme and other provisions of the Nationalisation Act are not at all relevant in this case and they cannot govern the dispute raised by the workman in these proceedings.

10. The next contention is that the workman is not a member of the Union which has raised this dispute and consequently the reference is not maintainable. The workman was questioned in para 15 of his statement and he has made a categorical statement that from 1975 he was a member of the union which has raised this dispute. No evidence has been given to the contrary by the management. Consequently, in view of the fact that the workman is a member of the Union which has raised this dispute, it cannot be said that the reference at the instance of the union is not maintainable. Issue No. 1 is accordingly answered against the management.

11. Issue No. 2.—It is not disputed that but for the three breaks in appointments i.e. from 6th to 8th September, 1974, 9th and 10th November, 1974 and 24th to 26th April, 1976, the workman was in the employment with the management on a consolidated salary of Rs. 150 per month. It may be mentioned here that later on the management has given him salary for the aforesaid period i.e. from 1st July, 1974 to 23rd of April, 1976 except for the three breaks mentioned above. The salary applicable to the post. The question is as to how this service with colourable breaks, according to the workman, and that the real breaks according to the management, has to be treated.

12. It cannot be disputed that on 27-4-1976 when the management gave the workman a substantive appointment vide appointment letter Ex. E/11 dated 27-4-1976, the workman had been in service from 1-7-1974 including the aforesaid three breaks. Before his appointment vide Ex. F/11 on 27-4-1976 the workman had already completed 240 days as an employee of the management. Even the last period of appointment from 11th November, 1974 to 23rd April, 1976 had exceeded 240 days. Consequently, in the light of the decision of their Lordship of the Supreme Court in Mohanlal Vs. Bharat Electronics (AIR 1981 SC. p. 1255) the workman had acquired the status of continuous workman. The management, therefore, could not terminate his service without proper compliance of the Industrial Disputes Act regarding the payment of retrenchment compensation. Since there was no such compliance the workman has to be deemed in continuous service.

13. As regards the effect of the temporary breaks, the workman contends that though in official records there were temporary breaks recorded by the management but in fact he had been discharging his duties on the post on which he was appointed. He has referred to certain documents Ex. F/1, E/12, E/19, F/16 and F/17 which are said to be in his handwriting and are of the break periods. These documents, according to the workman, show that though officially he was shown as being not an employee during the break periods yet for all practical purposes he was discharging his duties as usual.

14. The management's witness (T.W. 1) Babulal Gupta has stated that since there was no post vacant the workman was given only temporary appointments to cope up with the additional work in the office and that he was given

permanent appointment only when a post was sanctioned. I fail to understand as to how there should have been burden on the official work from July, 1974 to April, 1976 continuously but for the broken periods referred to above. It appears that the management deliberately gave artificial breaks to the appointments given to the workman so that he can be deprived of the status of a continuous workman if and when such a status is claimed by him. What is the effect of such artificial and colourable breaks has been considered in S. K. Verma Vs. CGIT (AIR 1981 SC. p. 423) as also in State Bank of India Vs. N. Sundermony (AIR 1976 SC. p. 1111). In this connection, a reference may also be made to the decision in S. K. Gupta Vs. Bank of Patiala (AIR 1980 SC p. 1819). In all these cases, it has been held that once in a calendar year the workman completes 240 working days he acquires the status of a continuous workman. In the instant case, the workman had been in employment from July 1974 to 27-4-1976 but for the three breaks (1) for 3 days in September 1974, (2) 2 days in November 1974 and (3) for 3 days in April 1976. Thus he had, as already stated above, completed more than 240 days before he was given the so called substantive appointment on 27-4-1976. The breaks, as already stated above, were all colourable and artificial and were given only with a view to deprive the workman of acquiring the status of a continuous workman. Such breaks cannot come in the way of the workman's right which he was earned by completing 240 days working. Accordingly the workman should be deemed to be in service from 1-7-1974. Consequently, it is held that the management of the National Insurance Company Limited, Indore, Divisional Manager's Office, was not justified in fixing the pay of the workman at Rs. 175 per month from 27-4-1976.

15. Issue No. 3.—As a consequence of the findings given on Issue No. 2, it has to be held that the management was bound to give the benefit of past service from 1-7-1974 to the workman while fixing his pay on his appointment on 27th April, 1976. The management shall therefore fix his pay on 27-4-1976 on the basis that he was appointed in a substantive capacity on 1-7-1974 as an Assistant and grant him future increments as admissible under the rules to him. The workman shall also be entitled to such arrears of pay, increments etc. which may be worked out on the aforesaid basis.

16. Issue No. 4.—The workman is entitled to the relief mentioned above. Accordingly for the reasons given above, it is directed that the management shall fix the pay of the workman, Shri Ramesh Kumar Toshniwal, on the basis that he was in continuous service in substantive capacity from 1-7-1974. His pay on the aforesaid basis shall be fixed in accordance with the time scale of pay applicable to the post on which he was formally appointed on 27-4-1976. Further his pay on 27-4-1976 shall be fixed on the aforesaid basis with all previous increments earned by him after 1-7-1974. Arrears of pay and increments on the basis of such fixation shall also be paid to him. In the circumstances of the case, both the parties are directed to bear their own costs as incurred.

Sd/-

S. R. VYAS, Presiding Officer  
[No. L-17012/3/79/D.IV(A)]

New Delhi, the 18th August, 1982

S.O. 3007.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, No. 2, Bombay in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Messrs Sanghavi Brothers, Bombay and their workmen, which was received by the Central Government on the 31st July, 1982.

## BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL NO. 2

## PRESENT :

Shri M.A. Deshpande, Presiding Officer.

Reference No. CGIT-2/12 of 1982

## PARTIES :

Employers in relation to the Management of Messrs Sanghavi Bros. Bombay.

AND

Their Workmen

## APPEARANCES :

For the Employers—No appearance.

For the workmen—No appearance.

INDUSTRY : Ports &amp; Docks

STATE : Maharashtra

Bombay, dated the 19th July, 1982

## AWARD

By order No. L-31012 (17)81 D. IV (A) dated 19-2-1982 the Central Government has referred the following dispute for adjudication under Section 10 (1) (d) of the Industrial Disputes Act, 1947 :—

“Whether the action of the management of Messrs Sanghavi Bros., Bombay in terminating the services of Sarvashri S. H. Jainullah, Jaifulla Mainulla and Tawakkullah Mainulla, Watchmen, is justified? If not, to what relief are the concerned workmen entitled?”

2. The dispute relates to the termination of services of three workmen by the management of Messrs Sanghavi Bros., Bombay, but despite several attempts neither the management could be traced nor the union has filed any statement of claim justifying the reference. In these circumstances there is no other go but to reject the reference.

Award accordingly.  
No order as to costs.

Sd/-

M. A. DESHPANDE, Presiding Officer  
Central Govt. Industrial Tribunal No. 2 Bombay.  
[No. L-31012/17/81-D. IV (A)]  
T. B. SITARAMAN, Desk Officer

New Delhi, the 9th August, 1982

**S.O. 3008.**—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal No. 2, Bombay, in the industrial dispute between the employers in relation to the Food Corporation of India, Nagpur and their workmen, which was received by the Central Government on the 30th July, 1982.

## BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL NO. 2, BOMBAY

Reference No. CGIT-2/5 of 1980

## PARTIES :

Employers in relation to the Food Corporation of India.

AND

Their workmen

## APPEARANCES :

For the Employers—1. Shri J. J. Srivastava, Dy. Manager (Legal). 2. Shri P. V. Balakrishnan, Dy.

Manager (QC). 3. Shri M. B. Sarvodaya, Asstt. Manager (QC).

For the workmen—1. Shri G. R. Gondre, 2. Shri P. Gondane, Bharatiya Khadya Nigani Kamgar Sangh.

INDUSTRY : Food Corporation STATE : Maharashtra. Bombay, dated the 15th July, 1982

## AWARD

By their order No. L-4201J(39)/79 L.II(B) dated 14-4-1980 the Central Government referred the following dispute for adjudication under Section 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act, 1947 :—

“Whether the demands of Food Corporation of India Employees Association, Nagpur, relating to Special Allowance of Rs. 10/- p.m. from inception of depot to the daily rated, called as Casual Labourers, engaged in Quality Control Section and Medical Assistance/Attendance on the pattern available to those regulars who work in Quality Control Section of Food Corporation of India are justified? If not, to what relief they are entitled.”

2. The matters relates to the work alleged to have performed by the Casual Labourers engaged by the Food Corporation of India in their Quality Control Depots where the Dusting Operator who are in regular service of the Food Corporation of India are being paid special allowance of Rs. 10/- per month and these casual labourers who are alleged to be assisting the Dusting Operators and perform certain duties in the same shed or godown who come in contact with the poisonous substances and because of the hazardous nature of their work they want Special Allowance of Rs. 10/- per month and medical facilities as are made available to the regular workmen.

3. The Food Corporation of India by their written statement Exhibit 3/M have denied all these averments and contended that all the work as described by the Union in fact is performed by the Dusting Operators and because of those duties they are paid Rs. 10 per month extra and the casual labourers even posted today quality control work do not perform such hazardous duties but carry on only what is known as coolies duties.

4. Points therefore arise for determination are :—

Issues	Findings
(i) whether the casual labourers posted to perform quality control duties do work similar to that of Dusting operator	yes
(ii) If yes whether they are entitled to extra allowance and any medical facilities	yes—Extra allowance. No—medical facility

## REASONS

5. Even though at the time of evidence an attempt was made to suggest that Dusting Operators are paid Rs 10/- by way of special Allowance although the duties are not hazardous, the written statement of the Food Corporation of India Ex. 3/M in clear terms admitted in paragraphs 2 and 3 thereof that because of handling of chemicals etc. by the Dusting Operators they are being paid Rs 10/- by way of special pay per month. The suggestion that the Special Allowance is granted as an incentive to attract the employees of lower cadre to accept the posting of Dusting Operator must fail. Furthermore, if the watchmen, Sweepers, shifters are not prepared to accept a post carrying Rs. 10/- extra, it means that they must have their own reason and though the witness for the Food Corporation tried to suggest thereby the employees in the lower cadre lose their overtime, the reasons must be as suggested by the Union.

6. What is then the nature of the duties performed by the casual labourers, whether similar to the work undertaken by the Dusting Operators or they merely worked as

coolies rendering the assistance to those regular employees? In fact having regard to the circumstances namely the casual labourers are in the service of the Food Corporation of India from 1974-75 onwards, the designation as casual labourers is itself misnomer and they are nothing else but regular employees, and the said status might be to avoid giving various benefits. On behalf of the Union there are two witnesses who have described the nature of the duties performed by the casual labourers namely Shri P. Gondne and Shri G. R. Gondre and both have asserted that the casual labourers are performing the same duties as are done by the regular employees, namely the Dusting Operators like cover fumigation, spray pesticides and salvaging. They also say that because they are required to work in a packed shed, they suffer physically yet for want of medical facility they had to approach the private Doctor. Against this the Assistant Manager of the Food Corporation of India when examined tried to reiterate the plea as raised in the written statement but in cross-examination he has admitted these casual labourers assist the Dusting Operators in the work of salvaging, spraying and fumigation and that they work in the same shed where the Dusting Operators work. There is further admission that the duties performed by the casual labourers are entered in the register but no such register has come forward meaning thereby that the entries therein might not be supporting the Corporation. The two witnesses examined by the Union claimed to have actually worked in the Quality Control Section though in rotation and they have described the material facts of the handling of pesticides and fumigants. I do not think that any imagination is necessary for assessing the chemical effects which is a matter of common experience especially when residential houses are fumigated or sprayed. Having regard to the admissions of the Assistant Manager and further having regard to the nature of the duties performed by the casual labourers who work side by side with the Dusting Operators, I do not think that there is any justification in denying the casual labourers of the special allowance, merely because, though they work, under the Food Corporation of India for several years have not been absorbed in the regular duties but still kept as casual labourers.

7. The Dusting Operators get Rs. 10/- per month by way of special allowance and there is no difficulty in calculating because they are in regular employment. Such may not be the case with the Casual labourers who are required to work in Quality Control Section only on rotation basis. No order therefore can be passed to pay Rs. 10/- per month as in other case, but since they are still termed as casual labourers and since there must not be any fixed number of days in the rotation for work in Quality Control Section, at the same time having justified the demand, the only order which is possible is that those casual labourers who are asked to work in Quality Control Section and required to assist the Dusting Operators shall be paid 33 paise per day for the period of their work in the Quality Control Section.

8. From the oral evidence of the witnesses of the Union although there is grievance regarding absence of medical facilities there is nothing to show that any of the casual labourers or to that effect even the Dusting Operators suffered physically requiring medical attention. Even the superior officers are present and had there been any mal-effect, the presence of the superior officers could not have been noticed. Therefore the prayer regarding medical facility has to be rejected.

9. The result is that the demand of special allowance at the rate of 33 paise per day when any casual labourer works in Quality Control Section is held to be justified but not the demand for medical facility. The Food Corporation shall pay the special allowance at this rate from the date of this Award.

Award accordingly.

No order as to costs.

Sd/-  
M. A. DESHPANDE, Presiding Officer  
[No. L-42011(39)/79-D.II(P)]

**S.O. 3009.**—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, Jabalpur, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Nagpur Telephone District and their workman, which was received by the Central Government on the 30-7-72

BEFORE JUSTICE SHRI S. R. VYAS (RETD.)  
PRESIDING OFFICER, CENTRAL GOVT. INDUSTRIAL  
TRIBUNAL-CUM-LABOUR COURT, JABALPUR (M.P.)

**1. Case No. CGIT/LC(R) (10)/1982**

(Ministry's Reference Order No. L-40012 (8)-78-B.II.D)  
dated 29th January 1982)

**2. Case No. CGIT/LC(R) (11)/1982**

(Ministry's Reference Order No. L-40012(8)/78-B.II.D)  
dated 30th January, 1982)

**PARTIES :**

Employers in relation to the management of Nagpur Telephone District and their workman Shri Manoranjan Hiranji Kothare, Gorewada P.O. (C.P.W.D. Quarters), Nagpur-440013.

**APPEARANCES :**

For workman—None.  
For Management—None.

INDUSTRY : Telegraph

DISTRICT : Nagpur (M.S.)

Dated : July 26, 1982

**AWARD**

By an order dated 29-1-82 the Government of India in the Ministry of Labour has referred the following dispute to this Tribunal for adjudication :

"Whether the action of the management of Nagpur Telephone District under the control of District Manager, Telephones, Nagpur, in stopping from work Shri Manoranjan Hiranji Kothare, with effect from 3-2-1977 is legal and justified? If not, to what relief he is entitled?"

2. By another order dated 30-1-1982 the aforesaid dispute was referred to this Tribunal for adjudication. Therefore this award will also govern Reference Case No. 11/1982.

3. It is evident that an identical dispute between the management of the Nagpur Telephones under the control of the District Manager (Telephones) Nagpur has been referred by two separate orders one dated 29-1-1982 and the other dated 30-1-1982. As the dispute was identical though referred to by two different orders bearing the same number two notices were issued to both the parties to file their statements of claims. Notices were served on both the parties. As the workman did not appear on the service of the first notice, a fresh notice was issued. The first notice was received on 12-4-1982 and the other was received on 20-5-1982. In response to neither of these two notices the workman came forward. Consequently, no statement of claim was filed by the workman.

4. In the notice issued by this Tribunal to both the parties they were directed to file the statements of claims and served copies thereof on the other side. A date for filing rejoinders with a copy to the other side was also fixed. Only the management of the Telephones Department sent by post a statement stating that since the copy of the statement of the workman was not received they were unable to file the statement of claim. Even thereafter no statement of claim was filed either by the workman or by the management of the Telephones Department. The result was that since that date neither the statement of claims nor rejoinders nor documents were filed by the parties. In these circumstances the references were reserved for award.

5. From the order of reference it appears that the dispute between the parties was with regard to stopping from work Shri Manoranjan Hiranjani Kothare with effect from 3-2-1977. The workman has not come forward to give details as regards the circumstances in which he was stopped from work by the management of the Nagpur Telephone District. The management have also not filed any statement to indicate as to how, for what reasons and in what circumstances, the workman was or was not stopped from working in the Department. In these circumstances, the only inference to be drawn is that there is no subsisting dispute between the parties which requires adjudication by this Tribunal. Consequently, the reference has to be answered as under :—

"As there is no subsisting dispute between the parties with regard to the alleged stopping from work of the workman, Shri Manoranjan Hiranjani Kothare, no adjudication is called for. Reference is answered accordingly."

S. R. VYAS, Presiding Officer  
[No. L-40012(8)/78-D.II(B)]

S.O. 3010.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, Jabalpur, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Posts and Telegraphs Department, Divisional Telegraph Office Nagpur, and their workman, which was received by the Central Government on 3-6-82.

BEFORE JUSTICE SHRI S. R. VYAS (RETD.) PRESIDING OFFICER, CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL-CUM-LABOUR COURT, JABALPUR (M.P.)

Case No. CGIT/LC(R)(46)/1981

#### PARTIES :

Employers in relation to the management of Posts and Telegraph Department, Divisional Telegraph Office, Nagpur Division, Nagpur and their workman Smt. Bhojabai, Waterwoman-cum-Farash-cum-Sweeper, represented through the All India Posts and Telegraph Traffic Karmachari Sangh, Nagpur Division, C/o D.T.O. Nagpur City (M.S.)

#### APPEARANCES :

For workman—Shri P. S. Nair, Advocate.

For Management—Shri K. K. Adhikari, Advocate.

INDUSTRY : Post and Telegraphs DISTRICT : Nagpur (M.S.)

Dated the July 26, 1982

#### AWARD

This is a reference made by the Government of India in the Ministry of Labour, vide Notification No. L-40012(1)/78-D.II(B) dated 31st December, 1981, for the adjudication of the following dispute by this Tribunal :—

"Whether the action of the Post and Telegraph Department (Divisional Telegraph Office) Gandhibagh, Nagpur in treating Smt. Bhojabai, Waterwoman-cum-Farash-cum-Sweeper as casual employees, and allowing her wages and other service conditions accordingly in spite of her 19 years service, since August, 1958 in the Department is fair and justified ? If not, to what relief is the employee entitled ?"

2. Briefly stated the facts giving rise to this reference are these. Smt. Bhojabai, the workman concerned, hereinafter referred to as the workman, was appointed as a Part-time Employee in the capacity of a Waterwoman-cum-Farash-cum-Sweeper on 1-9-1958 in the Central Telegraph Office Nagpur under the management of the Divisional Telegraphs Engineer's Office Nagpur on a daily wages of Rs. 3 which was subsequently raised to Rs. 5.

3. The grievance of the workman is that though she has been discharging her duties as a Waterwoman-cum-Farash-cum-

Sweeper since 1958 even then the department has not considered her claim for regular appointment even though she has been continuously working for 8 hours per day. She made a number of representations to the department but her claim remained unsatisfied. She has, therefore, prayed for her regularisation from the date of her first appointment.

4. The claim put forward by the Divisional Engineer is that the Post and Telegraphs Department is not an industry hence the provisions of the Industrial Disputes Act do not apply in the present case; that the workman has been working on the post of Waterwoman-cum-Farash-cum-Sweeper as a contingent employee purely on daily wages that at the time of the first appointment the workman neither got herself registered with the Employment Exchange nor the employment Exchange recommended her name; that under the Departmental rules such registration and recommendation are obligatory for substantive appointment; that at the time of her first appointment the workman was 34 years of age i.e. she had crossed the maximum permissible age of 30 years; that as and when the worker applied for absorption on the regular establishment her applications were duly considered and rejected; that the workman being illiterate was not eligible to the appointment to the Class IV post either of a Sweeper or Aayya; that the workman was again asked to produce certificate about her being a member of the Scheduled Castes but no such certificate was produced; that the Union which has espoused the cause of the applicant is not competent to do so as the workman is only a part time workman and is not a member of the Union and that in these proceedings the workman is not entitled to any relief.

5. Rejoinder was filed only by the Post and Telegraphs Department in which the allegations made by the worker in her statement of claim about fresh appointments in 1962 were denied. It was further alleged that since after the workman started working on daily wages on a casual basis no post had fallen vacant in Class IV on which she could be appointed and that for the reasons already stated in the statement of claim filed earlier the workman could not and should not be regularised on any post in the Department.

6. On these rival claims of both the parties the following issues were framed on 14th April, 1982 :—

#### Issues :

1. Whether on the facts and circumstances of this case the management of P&T Department (Divisional Telegraph Office, Nagpur) was justified in treating the workman Smt. Bhojabai Ramteke as a casual employee inspite of her continuous service from August 1958 ?

2. To what relief is the workman entitled ?

Oral and documentary evidence was given by the workman only. Post and Telegraphs Department filed certain copies of Government orders etc. as annexure to the statement of claim and rejoinder. However, no oral evidence was given.

7. I have considered the evidence of both the parties. My findings on the aforesaid issues are as under :—

Issue No. 1.—The management of the Post and Telegraphs Department (D.P.T. Office Nagpur) was not justified in treating Smt. Bhojabai Ramteke as a casual employee in spite of her continuous service from August 1958.

Issue No. 2.—Smt. Bhojabai Ramteke, workman, in this case is entitled to be regularised and also entitled to payment of back wages on the lowest post in the aforesaid office from the date when a permanent post at the lowest grade had fallen vacant.

#### Reasons for the above findings :

8. Issue No. 1.—In her statement it is stated by the workman that ever since her first appointment she has been working continuously for the last 24 years and discharging the duties of a Sweeperess and Waterwoman. Her duty hours were 8 hours per day and she was paid firstly Rs. 3 per day and then Rs. 5 per day without any holiday. She also says that she was registered in the Employment Exchange and at the time of her first appointment her name was recommended to the Post and Telegraphs Department by the Employment Exchange. She has in this Court produced certificates about

Her being a member of the Schedule Caste as also about her date of birth. In her cross examination she said that for the first time she made her first application for her appointment in Class IV in the year 1973. She denied that at the time of her first appointment she had represented that she was 34 years of age. She said that she became member of the Union in 1961 and since then Union had also been making representations for her regular appointment. W.W.2, Shri Ramchandra Ganpatrao Dange, an Overseer in the same office said that the workman had been working for 8 hours per day in two intervals, that she was registered in the Employment Exchange and was a member of the Schedule Caste. He refers to an affidavit Ex. W/1A sworn before the Taluka Magistrate, Nagpur in which she had stated her date of birth as 14-5-1932 according to which she was 26 years of age at the time of her first appointment in 1958. He lastly states that though she and the Union representative had been pressing the worker's claim for her regular appointment but the Department did not grant her request. He also says that the documents Ex. W/1 to W/5 were handed over by him to the Department officials when they were demanded.

9. From the aforesaid evidence, it is clear that the worker, Smt. Bhojabai, had been working continuously from August 1958 only as a casual worker. She is being paid either daily or monthly wages but she has not been absorbed against any vacant post on the permanent establishment. The fact that she is a member of the Scheduled Caste is not denied. There is an application dated 12-10-1961 made by the worker addressed to the Telegraph Master Incharge duty at Nagpur in which she had prayed for being regularised. The Telegraph Master recommended her permanent appointment but it appears that the recommendation was not accepted. In the annexures filed along with the statement and rejoinder by the department there is a certificate dated 8-11-1960 (Ex. M/2) in which the applicant on being referred to the Civil Surgeon her age is shown as 34 years both according to the statement of the worker as also according to her appearance. There is another letter Ex. M/5 according to which the services of one Vishwanath were terminated by the Telegraphs Department on 6-6-1961. According to Annexures 1, 2, 3, 4, and 5 which are orders passed by the Departmental Higher Authorities and the Government of India, the worker could not be regularised because she on the date of her first appointment, was not only over the prescribed age but was also not sponsored by the Employment Exchange for her appointment. The workman, has, however, made a categorical statement that her name was sponsored by the Employment Exchange with which she was registered. As regards her age Annexure 6 which purports to be an entry from the Birth Register, a daughter was born to Hula Upishya Mahar on 8-5-1932. This document has been produced by the department itself. It appears that this certificate was filed by the worker when demanded by the department. If this certificate relates to the birth of the workman then at the time of her initial appointment she was only 26 years of age and not 34 years as alleged by the department.

10. However, apart from the question of age at the time of her initial appointment the fact is that the workman has been continuously in service since 1958 till date. There is no rebuttal of her statement about her discharging of duties of 8 hours per day. The relevant record of service, the attendance register, the wage sheets etc. have not been filed by the department. Not a single witness has been examined to deny on oath the statements made by the workman and her witness. If the workman has been continuously working from August 1958 till date then she is right in making her claim for being regularised. A workman who completes 240 days on a particular post acquires the status of a continuous workman as laid down in Mohanlal Vs. Bharat Electronics (AIR 1981 SC p. 1255). According to the recommendation of the Telegraph Master dated 12-10-1961 made on the applicant's application on the same date she was recommended for appointment on the regular establishment. Even if it is assumed that the applicant's name was not sponsored by the Employment Exchange, for which also there is no evidence, it is too late for the department to contend that the worker is not entitled to be regularised even after she has put in 24 years of service. So far as the question of workman being over age at the time of her appointment is concerned, I find that she was not 34 years of age but was only 26 years as per birth certificate filed in this case. Observations of the Civil Surgeon regarding age of the

applicant by appearance cannot be said to be an authentic piece of evidence about the exact age of the workman. Considering the length of service of the workman I feel she is entitled to be regularised on such vacant post in the permanent establishment as and when it had fallen vacant after the workman had completed 240 days employment in the department. The department should have therefore regularised her as claimed in this case by the workman. Issue No. 1 is therefore answered against the department.

11. Issue No. 2.—As regards the relief to be granted to the workman, I have already indicated as to the nature of the relief to which the applicant is found entitled. The management of the Post and Telegraphs Department (Divisional Telegraph Office Nagpur) shall within three months from the date of this award comes in force examine the case of the workman, Smt. Bhojabai, and regularise her on the lowest post in Class IV on its permanent establishment from the date when a substantive post had fallen vacant after 240 days of continuous service of the workman from August 1958. On being so regularised, the workman Smt. Bhojabai shall be entitled to all consequential benefits of an employee on the aforesaid post. An award is accordingly passed in favour of the workman as indicated above. In the circumstances of the case both parties are directed to bear their own costs as incurred.

S. R. VYAS, Presiding Officer  
(No. L-40012(1)/78-D.II(B))

**S.O. 3011.**—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, Madras, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Government of India, Production Centre, Ettumanoor, and their workman, which was received by the Central Government on the 3-8-82.

BEFORE THIRU T. SUDARSANAM DANJHI, B.A., B.L.

(Constituted by the Government of India)

Wednesday, the 28th day of July, 1982

Industrial Dispute No. 69 of 1981

(In the matter of the dispute for adjudication under Section 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act, 1947 between the workmen and the Management of Government of India, Production Centre, Ettumanoor.)

BEFORE

Thiru V. Gangadharan, V. G. Bhavan, Nadarvanam, Nedumparampu P.O. (Vid), Alamede, Trivandrum District.

AND

The Director Government of India Production Centre, Ettumanoor.

REFERENCE

Order No. L. 42012/15/81-D II(B), dated 25-8-1981  
of the Ministry of Labour, Government of India

This dispute coming on for final hearing on Wednesday the 21st day of July, 1982 upon perusing the reference, claim and counter statements and all other material papers on record and upon hearing the arguments of Thiru P. C. Chacko, Central Government Standing Counsel appearing for the Management and the workmen being absent and this dispute having stood over till this day for consideration, this Tribunal made the following award.

AWARD

This is an Industrial Dispute between the workmen and the Management of Government of India Production Centre, Ettumanoor, Kerala State referred to this Tribunal for adjudication under Section 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act, 1947 by the Government of India in Order No. L.

42012(15)/81 D.II(B), dated 25-8-1981 of the Ministry of Labour in respect of the following issue:

"Whether the Director, Government of India, Production Centre, Ettumanoor was justified in not offering re-employment to Shri V. Gangadharan and in appointing Shri Gopinathan Chettiar as Helper with effect from February, 1980, in contravention of Section 25H of the Industrial Disputes Act, 1947 ? If not, to what relief the workman is entitled?"

(2) Facts leading upto this dispute are as follows : The Management is the Director, Government of India Production Centre, Ettumanoor, Kerala State. The Government of India, Extension Centre, Attingal is a factory registered under the Factories Act and is owned by the Central Government of India. This Centre functions under the administrative control of the Director of Production Centres at Ettumanoor, who is also the appointing as well as disciplinary authority. This is a permanent department of the Central Government—Central Government Small Scale Industries Development Organisation under the Ministry of Industry. This Centre is supervised by an Assistant Director. Aluminium/Steel Utensils, Hospital wares etc., are produced for commercial purpose at this Centre. The aggrieved workman in the present reference made by the Government of India, Ministry of Labour is Thiru V. Gangadharan. He was engaged as a Casual Labourer from 1-4-1964 to 10-11-1968—vide Ex. W-1, the certificate issued. He was retrenched as can be gathered from Ex. W-1 for want of raw materials. It is not disputed that when he was retrenched and he was also given eligible benefits. After the retrenchment in 1968, subsequently also the workman concerned was engaged by the Management as Casual Labourer not continuously, between February, 1974 and July, 1974 as and when work could be allotted to him. It is common case that subsequent to July, 1974, the workman was not at all employed by the Management. Thiru Gopinathan Chettiar was appointed as Helper by the Management in August, 1980 in accordance with the rules of the Management. The claim of the concerned workman is that the Tribunal may be pleased to pass an order appointing him as Helper at Government of India, Extension Centre, Attingal in the place of Thiru Gopinathan Chettiar with retrospective effect.

(3) In the first place, the concerned workman Thiru V. Gangadharan seeks to support his claim to be a Helper under the Management in the light of the Award rendered by Industrial Tribunal, Alleppey, Kerala State in I.D. No 1 of 1974 dated 28th June, 1975. Ex. W-3 is the typed copy of extract from the Award rendered by the said Tribunal. As a matter of fact on 13-2-1980 the workman concerned in this dispute Thiru V. Gangadharan made a representation under the original of Ex. W-4 that his retrenchment is hit by Section 25(T) of the Industrial Disputes Act, 1947 and also the Award passed by Industrial Tribunal, Alleppey. The Award extract which has been produced as Ex. W-3 related to certain casual workmen employed in the various production centres in Kerala with a direction to be absorbed in the regular scales of pay with effect from 1-1-1972. In that dispute, the Director of the Management had given a list of casual labourers entitled to the benefit of the Award and the same is marked as Ivt. M-1 before this Tribunal. The Management admits that the Award rendered by the Industrial Tribunal, Alleppey in I.D. No 1/1974 related to 36 casual workers who are declared to be Helpers. But it should be remembered that the concerned workman Thiru V. Gangadharan was not in the employment of the Management after 10-11-1968—vide Ex. W-1, but was only entertained in February, 1974. It is significant that Ex. M-1 does not contain the concerned workman Thiru V. Gangadharan. Furthermore, even according to the admission of Thiru V. Gangadharan under Ex. W-4, his claim has been overlooked in the Award passed by the Industrial Tribunal, Alleppey in I.D. No. 1/1974. Looked at from any point of view, it is difficult to accept the case of the workman that he would be entitled to be reinstated as a Helper or even as a Casual Workman pursuant to the Award passed by the Industrial Tribunal, Alleppey in I.D. No. 1/1974.

(4) Secondly, it is stated that the appointment of the Management of Thiru Gopinathan Chettiar as a Helper in August, 1980 is in direct violation of the right conferred on the workman concerned in this dispute, namely, Thiru

V. Gangadharan under Section 23(H) of the Industrial Disputes Act, 1947. The claim put forward by Thiru V. Gangadharan is under Ex. W-4 on 13-2-1980, more than six years after his last engagement under the Management in July, 1974. The aforesaid Gopinathan Chettiar has not been made a party at any stage of the conciliation proceedings. Although the reference made by the Government of India, Ministry of Labour specifically refers to the appointment of Thiru Gopinathan Chettiar yet even in the reference Thiru Gopinathan Chettiar has not been made a party to the relevance or dispute. Therefore in the absence of Thiru Gopinathan Chettiar no effective adjudication can be made. That apart, in the materials place before this Tribunal, it is difficult to accept the claim of the workman Thiru V. Gangadharan that he is entitled to invoke the provisions of Section 25(H) of the Industrial Disputes Act, 1947. Therefore, in the state of circumstances of the evidence now available, it cannot be held that there has been any valuation of Section 25(H) of the Industrial Disputes Act, Act, 1947 to the detriment of the workman concerned in this dispute, namely, Thiru V. Gangadharan.

(5) Finally, on behalf of the Management it is pointed out that the concerned workman Thiru V. Gangadharan was never employed in any 'industry' as contemplated under Section 2(j) of the Industrial Disputes Act, 1947. I have already pointed out that this Centre, namely, Government of India Extension Centre, Attingal is a factory registered under the Factories Act and is owned by the Central Government. This Centre functions under the administrative control of the Director of Production Centres at Ettumanur, who is the disciplinary as well as the appointing authority. This Centre is being supervised by an Assistant Director. Merely because Aluminium/Steel utensils, hospital wares etc., are produced for commercial purposes, it cannot be said that it would be an "industry" as contemplated under Section 2(j) of the Industrial Disputes Act, 1947. On the other hand, the Director of Production Centre at Ettumanur who is arrayed as a Management in this dispute functioning under the Central Government is a permanent department of the Central Government, i.e., Central Government Small Scale Industries Development Organisation under the Ministry of Industry. Therefore, it cannot be seriously disputed that the employees under the Production Centres of Government of India would be covered by Central Civil Service Rules and Recruitment Rules framed under Article 309 of the Constitution. In the latest decision of the Supreme Court in Bangalore Water Board's case reported in 1978—I.I.I.J. Page 349 the functions of the sovereign State would be excluded from the operation of the Industrial Disputes Act, 1947. More so, the employees of the Management would be Central Government employees and as such they would be entitled to the constitutional remedy of Article 311 of the Constitution. Looked at from that point of view, the reference under the Industrial Disputes Act, 1947 must be held to be incompetent.

(6) In view of my findings in paragraph supra, I hold that the present reference is not maintainable under the Industrial Disputes Act, 1947. However regard being had to the fact that the workman concerned in this dispute, namely Thiru V. Gangadharan had been employed under the Management from 1-4-1964 upto 10-11-1968 and also intermittently from February, 1974 to July, 1974 and also regard being had to the age of the workman and his broken financial circumstances, the Management may favourably consider of giving him some casual employment atleast as and when possible to the concerned worker Thiru V. Gangadharan if that would be permissible. In the peculiar circumstances I direct the parties to bear their respective costs.

Dated, this 28th day of July, 1982.

#### WITNESSES EXAMINED

For both sides : None.

#### DOCUMENTS MARKED

For Workman : None

Ex. W-1/16-12-68—Employment Certificate of the workman.

Ex. W-2/10-12-68—Memo issued to the workman by the Management requesting to receive retrenchment benefits.

Ex. W-3/28-6-75—Award of the Industrial Tribunal, Alleppey in I.D. No. 1/74 (Central) (extract of paras 19 and 20)

Ex. W-4/13-2-80—Copy of representation of the workman to the Assistant Director, Government of India, Extension Centre, Attingal for appointment, (Exs. W-1 to W-4—Annexure to claim statement).

For Management :

Ex. M-1—Statement showing the names of workers, date of appointment, present wages etc. in Production Centre, Ettumanur, Tiruvalla and Extension Centres at Attingal and Muvattupuzha. (Annexure to counter statement).

T. SUNDARSANAM DANIEL Presiding Officer  
[No. L-40012(15)/81-D II(B)]

**S.O. 3012.**—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, No. 2, Bombay, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Telephone, Nagpur and their workmen, which received by the Central Government on the 3-8-82

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL No. 2, BOMBAY

Reference No. CGIT-2/26 of 1981

PARTIES :

Employers in relation to the management of Telephones, Nagpur.

AND

Their Workmen

APPEARANCES :

For the Employers—Shri V. G. Bhangde, Advocate.

For the Workmen—Shri N. H. Kumbhare, President, Nagpur Telephone Casual Worker Union.

INDUSTRY : Telephones STATE : Maharashtra  
Bombay, the 16th July, 1982

#### AWARD

By their order No. L-40012(3)/81-D II(B) dated 24-10-1981 the Central Government has referred the following dispute for adjudication under Section 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act, 1947 :—

“Whether the action of Divisional Engineer (Telephones) (W&A) Nagpur, in terminating the services of Shri Ramesh Vishwanath Bodhkar, Ex-Chowkidar with effect from 1-12-1980 is justified? If not, to what relief is he entitled?”

2. The case of the Union on behalf of the workman Shri Ramesh Vishwanath Bodhkar is that he was serving as a Watchman in the establishment of Nagpur Telephones and worked with them for more than two years. It is alleged that on 1-12-1980, despite having put in more than two year's continuous service, the workman concerned was not allowed to join the duties and this act on the part of the Respondent is alleged to be illegal amounting to removal from service and therefore the relief of reinstatement is being sought.

3. By written statement the Respondent admits that Shri Bodhkar was in their service but they say that he was a casual worker on daily wages in the Nagpur Telephone District and that he was not employed continuously and his employment was as and when required depending upon the work. It is alleged that in the initial stage he worked as a casual worker

from January, 1975 to September, 1976 and again during the period July, 1978 to November, 1980. It is further alleged that in the month of November 1980 the work of recovery of old cables was in progress from Medical College Hospital to Baidyanath Chowk when the workman concerned was posted on duty as a Watchman to keep a watch on the cable drum and watch the line rendered open on account of work of recovery of the old cable undertaken and a tent was put up for the purpose of stay of watchman where another watchman Gangaram Duba was on duty as a watchman. The cables which were disinterred may be of 100 pairs & 1/2 pounds.

4. On 27-11-1980 it is alleged that a theft of these cables while Shri Bodhkar was on duty took place. It is alleged that it was only when Shri Shyamrao Bisan Ukey arrived on duty in the morning on 27-11-1980 that the story regarding the theft was narrated to him by the Watchman. According to the Respondent although the theft was alleged to have occurred about 1.30 A.M., neither the theft was reported to the Police Station by the Watchman nor the Superior officers were apprised thereof and it was only on the arrival of the Junior Engineer and other and that ultimately complaint to the Police was lodged. In this manner it is alleged that the watchman is guilty of dereliction in duty and since by his negligence loss of valuable property occasioned the responsibility was on the watchman himself. They therefore allege that when all these facts were admitted by the watchmen when his statement was recorded and when he was found guilty of negligence etc., the Respondent had to terminate the services which amounts to punishment after enquiry and therefore cannot be challenged. It is further contended that the activities of the telephones being of regal nature the Industrial Tribunal has no jurisdiction to entertain the reference or to grant any relief.

5. Admittedly there was no domestic enquiry as such and when therefore it is an admitted fact that the watchman was for more than two years in the service namely from July, 1978 to November, 1980 as well as admitted by the Respondent, when the workman was to be dismissed by way of punishment, either the Respondent was duty bound to hold a domestic enquiry or if there was no such enquiry atleast to lay before the Tribunal sufficient material substantiating the charge of alleged misconduct. Now what is contended by the management is that the workman who was a watchman on the relevant date during the night of 26-11-1980 and 27-11-1980 failed to report the incident of theft either to the superior officers or to the Police. In this connection the statement of Shri Bodhkar is that he was assaulted by the dacoits armed with knives and was threatened and that 3 or 4 of them caught hold of him while the remaining dacoits decamped with the cables. It is further alleged that he was stunned and for a while he could not understand as to what should be done and that when he recovered from the shock he narrated the incident to the co-workers whose tent was beyond the road and when Shyamrao Ukey arrived also reported the matter to him and lastly to the police when he was produced before the Police by the Superior officers. What has happened during the night was not only narrated by the workman before the superior officer but also appears in the statements of workmen recorded by Shri Parate and thereof are on record the statements of Gangaram Duba, Shyamrao Bisan Ukey and Jaising Nago Dhurve.

6. On going through the material which is placed before me to establish the charge of negligence, even if the contention of the Respondent is accepted and even if it is held that by not taking action immediately either by reporting the matter to the Superior officers or to the Police, the watchman failed in his duties, still it would be an act of negligence, of work once but would never be an habitual negligence. I was told that the Telephones are governed by the Industrial Employment (Standing Orders) Act and the model standing orders under Schedule I, and if the parties are governed by those standing orders, under standing order No. 14 (3)(i) the punishment of dismissal is only if the misconduct is of habitual negligence or neglect work. The standing orders therefore require that before any workman is dismissed for the misconduct, something more than a single act of negligence is necessary otherwise the extreme punishment of dismissal could not be justified. In my view therefore even accepting the contention of the Respondent in full, having regard to the narration of the workman concerned, the only fault which can be attributed to him is non-reporting

the matter to the higher authorities or to the Police. It was tried to suggest that the watchman must be hand-in-glove with the culprits but there is absolutely no evidence in this regard nor at any time the case was made out that he himself either aided or abetted the commission of the theft. Once we arrived at this conclusion and we notice that the workman whose name was in continuous service for more than two years in service prior to the date of a legal termination and once we find that there is no order issued which would justify the dismissal by way of settlement the termination has to be set aside. However since the workman was a usual workman and since as a watchman there was some negligence on his part I do not think that this is a case where reinstatement can be ordered but the workman deserves the relief of compensation only. While determining the quantum of compensation we have to take into account the fact that had there been no termination the workman would have continued in service and for bringing the law of severance of the relationship of the employer-employee the provisions of Section 25F of the Industrial Disputes Act would have required to be followed which the Respondent failed to do hence the order.

#### ORDER

The termination of services of Shri Ramesh Vishwanath Bodhkar, Ex Chowkidar with effect from 1-12-1980 is held to be not justified, but however instead of reinstatement he shall be paid a compensation of Rs 4000 (Rupees four thousand only).

No order as to costs

M A DESHPANDE, Presiding Officer  
Central Govt Industrial Tribunal No 2 Bombay  
[No L 40012(3) 81 D II(B)]  
S S PRASHER, Desk Officer

New Delhi the 11th August 1982

**S.O. 3013**—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act 1947 (14 of 1947) the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal Calcutta in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Bejdih Colliery of Messrs Eastern Coalfields Limited Post Office Sitarampur and their workmen which was received by the Central Government on the 5-8-1982.

#### CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL AT CALCUTTA

Reference No 52 of 1980

#### PARTIES

Employers in relation to the management of Bejdih Colliery under Eastern Coalfields Limited

AND

Their Workmen.

#### PRESENT

Mr Justice M P Singh Presiding Officer

#### APPEARANCES

On behalf of Employers—Mr B N Lala, Advocate

On behalf Workmen—Mr Mohit Mondal the concerned workman

STATE West Bengal

INDUSTRY Coal Mine

#### AWARD

By Order No L-19012(64)/79-D IV(B) dated 7th July, 1980 the Government of India Ministry of Labour sent an industrial dispute existing between the employers in relation to the management of Bejdih Colliery under Eastern Coalfields Limited Post Office Sitarampur District Burdwan and their workmen to this Tribunal for adjudication. The Schedule to the Order of Reference reads as

'Whether the action of the management of Bejdih Colliery under Eastern Coalfields Limited Post Office Sitarampur District Burdwan in refusing Shri Mohit Mondal General Mazdoor employment with effect from 16th January 1978 is justified? If not, to what relief is the concerned workman entitled?'

2. When the case was taken up for hearing both the parties appeared and submitted that the matter has been settled between them and filed a memorandum of settlement and prayed for an award in terms of the settlement. I have gone through the settlement and I find the same to be legal, bona fide and in the interest of both the parties.

3. In view of above I accept the settlement and pass an award in terms of the settlement. The memorandum of settlement will form part of this award which is marked Annexure A.'

Dated Calcutta

The 29th July, 1982

M P SINGH Presiding Officer

#### ANNEXURE 'A'

#### BEFORE THE HON'BLE PRESIDING OFFICER, CENTRAL GOVT INDUSTRIAL TRIBUNAL, CALCUTTA

Reference No 52 of 1980

#### PARTIES

Employers in relation to the Management of Bejdih Colliery under Eastern Coalfields Limited P O Sitarampur Dist. Burdwan

#### AND

Their workmen represented by West Bengal Khan Mazdoor Sangh (UTUC) Chinakuri P O Sundarchak, Dist. Burdwan

Both the parties above named file joint petition of compromise as per terms mentioned hereunder.

That the Government of India Ministry of Labour Order No L 9012(64)/79 D IV(B) dated 7th July 80 referred the alleged dispute for adjudication by the Hon'ble Tribunal.

That the above matter is pending before the Hon'ble Tribunal and the matter has not been heard as yet.

That the West Bengal Khan Mazdoor Sangh (UTUC) the concerned union of the workmen Sri Mohit Mondal has approached to the management for settlement of the alleged dispute. That the matter has been discussed between the management and the concerned union and the management without prejudice to its averments made before the Hon'ble Tribunal has agreed to settle the alleged dispute on the following terms and conditions.

(i) Sri Mohit Mondal will be taken into service as underground general mazdoor Category I within 7 days from the date of filing the settlement and the Hon'ble Tribunal will be requested to pass the award on the basis of the terms of settlement. He shall be posted at any colliery under ECL depending on vacancy but for the present he shall be posted at Bejdih Colliery.

(ii) The offer shall remain open upto 15 days from the date of filing the settlement after which the management shall not be responsible for giving employment.

(iii) Responsibility for producing proof for identity shall be with the union.

(iv) For the period from the date of unauthorised absence to the date of joining Sri Mondal shall not get any payment on no work no pay basis and the said period shall be treated as continuous service for the purpose of gratuity only and nothing else.

(v) The pay of Sri Mondal shall be fixed in Cat I with basic rate of Rs 15.00 (Rupees Fifteen) per day as per NCWA II.

at the initial stage of the scale and his next increment will fall due in September 1983.

(vi) The rules and regulations as applicable to other employees of the company in the same category in which the concerned workman will be placed shall also be applicable to Sri Mohit Mondal. He shall also abide by the rules and regulations and terms of employment as applicable to the other employees of the company and shall always obey and act according to the direction of the management.

(vii) Sri Mohit Mondal will have no claim whatsoever on account of back wages otherwise from the management and this settlement resolves all dispute and claim of the concerned workman including those of the reference dated 7th July '80 namely the instant reference 52 of 1980.

(viii) Neither party will be entitled to any cost and the parties will bear their respective cost of the proceedings.

That both the parties submit that the Hon'ble Tribunal may be pleased to accept the aforementioned terms and conditions as agreed by both the parties for maintaining harmonious relation between the parties and industrial peace at the establishment.

That both the parties jointly pray that the Hon'ble Tribunal may be pleased to accord approval to the proposed settlement which is considered by both the parties as quite fair and reasonable and pass the award accordingly treating this settlement as part thereof.

And for this your petitioners shall ever pray,

Dated this the 20th day of July 1982,

Madhu Banerjee  
For and on behalf of  
the workman  
General Secretary  
West Bengal Khan  
Mazdoor Sangh  
(U.T.U.C.)

Sri Mohit Mandal.  
Signature of the Workman.

Prem Chand Ray,  
For and on behalf of the  
Employers.  
Dy. Personnel Manager,  
Sitarampur Area.  
Eastern Coalfields Limited  
(No. L-19012(64)/79-DIV(B))  
S. S. MEHTA, Desk Officer.

New Delhi, the 11th August, 1982

**S.O. 3014.**—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal No. 2, Dhanbad in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Khas Karanpur Colliery of Central Coalfields Limited, District Hazaribagh and their workmen, which was received by the Central Government on the 5th August, 1982.

#### BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL (NO. 2) DHANBAD

#### Reference No. 46 of 1979

In the matter of an industrial dispute under S. 10(1)(d) of the I.D. Act, 1947.

#### PARTIES :

Employers in relation to the management of Khas Karanpur Colliery of Central Coalfields Limited, Hazaribagh and their workmen.

#### APPEARANCES :

On behalf of the employers—Shri T. P. Choudhury, Advocate.

On behalf of the workmen—Shri S. Bose, Advocate.

STATE : Bihar

INDUSTRY : Coal.

Dhanbad, 30th July, 1982

#### AWARD

This is a reference under S.10 of the I.D. Act, 1947. The Central Government by its order No. L-20012/218/78-D.III(A) dated 2nd July, 1979 has referred this dispute to this tribunal for adjudication on the following terms :

#### SCHEDULE

"Whether the demand of the workmen of Khas Karanpur Colliery of Central Coalfields Limited District Hazaribagh for treating the Overburden removal workers mentioned in annexure 'A' as their workmen is justified ? If so, to what relief are the said workmen entitled ?

#### ANNEXURE 'A'

Sl. No. Name.

1. Shri Deo Chand
2. Shri Lal Muni
3. Shri Nagwa
4. Shri Gopal
5. Shri Tersha
6. Shri Jit Mohan
7. Shri Joban
8. Shri Mangra
9. Shri Ram Deo
10. Shri Baldeo
11. Shri Hiramun
12. Shri Sushila
13. Shri Sanichar
14. Shri Salman
15. Shri Albana
16. Shri Rajnath
17. Shri Somara
18. Shri Sukarmuni
19. Shri Jageshwar
20. Shri Jagdish
21. Shri Basmati
22. Shri Jagani
23. Shri Kishan
24. Shri Hiram
25. Shri Bandhu
26. Shri Sukari
27. Shri Darrath
28. Shri Purani
29. Shri Bigal
30. Shri Birshi No. 1
31. Shri Budhni
32. Shri Waris
33. Shri Sukar
34. Shri Birashi
35. Shri Rani
36. Shri Sudhan
37. Shri Ram Charan

38. Shri Mangra
39. Shri Budhani
40. Shri Etwaria
41. Shri Silina
42. Shri Malani
43. Shri Elisha
44. Shri Sukarmani
45. Shri Hira
46. Shri Sherophina

2. The Koyal Chetra Janta Mazdoor Sangh represent 19 out of 46 workmen mentioned in the annexure to the schedule, while the remaining 27 workmen are represented by United Coal Workers Union. It so happened that after the filing of the written statements by these unions they gave up contest. These 46 workmen thereafter prayed for being represented by Shri Sankar Bose, Advocate and Secretary, Rashtriya Colliery Mazdoor Sangh. On behalf of the management there was no objection and Shri Sankar Bose was permitted to represent their case. Written statement was filed by Shri Sankar Bose adopting the written statement filed earlier. The management had already filed their rejoinder to the written statement filed by the unions, and so no further written statement was filed by them. In the course of argument Shri T. P. Choudhury has conceded that the management had no ground to contest on the ground that these workmen are not represented by their unions who had raised the dispute. So his point is settled at rest.

3. The simple case of the workmen is that they are overburden removal workers (O.B.R.) even from the time of the private owners and continues as such. But the management of Khas Karanpura colliery of Central Coalfields Limited do not regard them as their workmen. Their prayer is that these 46 concerned O.B.R. workers should be treated as workmen of the colliery. The management, on the other hand, has taken the plea that the concerned workmen were never O.B.R. workers of the colliery. According to the management a list of workers of all categories had been prepared immediately after the take over and in consultation with the trade union leaders the names of workers were finalised. In respect of the workers from this colliery the number of workers on their roll was 1343 and out of them after screening 1291 workers were taken in leaving out only 52. These concerned workmen were not screened in and never preferred any appeal before the Dy. Custodian General. Furthermore, their names did not appear in Form B register and they were never members of Coal Mines Provident Fund. Apart from that no vouchers were available mentioning their names. The specific case of the management is that the aforesaid 1291 workers were taken in after screening were backed-up by these two unions who raised this dispute. On this basis the management's case is that the prayer for recognition of these concerned workmen as the workmen of the colliery should be rejected and the reference should be answered accordingly.

4. The management has filed documents in support of their contention

Ext. M1 is a list of piece rated workmen of O.B.R. of Khas Karanpura colliery. Ext. M2 and Ext. M3 are bonus registers. Ext. M4 to Ext. M4/3 are applications for gratuity by the workmen. Ext. M5 is an act of appeal before the R.L.C(C) Dhanbad under Payment of Gratuity Act, 1972 filed by the management. Ext. M6 is also an act of appeal filed by the management under Payment of Gratuity Act, 1972. Ext. M7 is also an appeal by the management filed before the RLC(C) Dhanbad. Ext. M8 and Ext. M9 are also appeals filed by the management before the RLC(C) Dhanbad.

5. Three witnesses were examined on behalf of the management. MW-1 is Shri S. K. Tayal, who was manager of Khas Karanpura colliery from November, 1972 to April, 1973. He has said that the colliery was taken over by the Central Government on 31-7-73. He was thereafter asked to prepare a list of workmen employed in the colliery. With regard to the list Ext. M1 he has said that he has prepared the list on 19-2-73. He has denied that besides the workmen mentioned in the list, there were 139 O.B.R. workers. He has further said that there were two unions viz. United Coal Workers Union and Rashtriya Colliery Mazdoor Sangh union who were operating in the colliery and these two unions were

associated with the screening. The total number of workers employed in the colliery was 1291. According to him another list was prepared for other types of workmen. He has denied the suggestion of the workmen that O.B.R. work was done through contractors. He has admitted that the workers of this colliery were residents of the locality. He has denied that O.B.R. workers used to work under a gang leader who used to submit bills in respect of the work done by each gang. He has also denied that the payment was made to gang leader only. He has admitted that it was not possible that each O.B.R. worker could be paid Rs. 500 per week or 38,500 annually.

6. The next witness is MW-2, Shri P. M. Lal, Senior Personnel Officer. His evidence is similar to MW1. He has further deposed that Sl. No. 1, 7, 13, 17, 29 and 16 were students reading in the school during his time. In cross-examination he has said that there were 900 employees in Khas Karanpura colliery rather he joined in June, 1965. With regard to the number of workers who were reading in school, he has said that he saw them reading between 1965 and 1973 and not thereafter. He knew them only because they were living in Khas Karanpura area and were sons and daughters of the colliery workers. With regard to Ext. M2 he has said that he was only an officer who had signed on that document. With regard to Ext. M3 he has said that it was not signed by any clerk officer of the colliery. He has further said that he had left the colliery in 1973 and he has no idea if the concerned workmen worked after his departure from the colliery. He also did not know if they were stopped from work.

7. MW-3 Shri R. P. Pathak started working as manager of Khas Karanpura colliery in 1975. He has come to say about 4 original applications about gratuity. They were in respect of Jitu, Raghiya, Bhujjo widow of Sayana and Sukra. The colliery manager, Mr. Panja or Pan had signed these applications. Exts. M4 to M4/3 are those applications. The gratuity claimed through these applications are at varying rates of Rs. 49 to 63 per day. His evidence is that according to NCWA-I the maximum earning of a OBR worker per day could not go beyond Rs. 16 per day. Since the claim was an exaggerated rate an enquiry was held by Mr. Gulbati, Assistant C.P.O. The papers in connection with the wages to O.B.R. workers had been seized and sent to the headquarters. He has no idea as to what happened to that enquiry. In his cross-examination he has said that these 4 applications Exts. M4 to M4/3 are on N.C.D.C. form. It appears the signature of the manager in the exhibits and therefore the amount of basic wage mentioned in the application has been admitted by these unions to be correct. The union has said that the management fought that gratuity case.

8. On the part of the concerned workmen the original file of the Assistant Labour Commissioner(C) Hazaribagh in which the dispute was considered leading to this reference was called for and it has been extensively used by Shri Bose. The record has not been disputed by the management. No other document had been placed on behalf of the workmen except the A.L.C(C) record in this dispute. But two witnesses have been examined. WW-1 Badal Chandra Biswas was working in Khas Karanpura colliery as surveyor between 1975 and 1978. He has said that while he was at Khas Karanpura colliery, quarry was functioning, and removal of overburden was made manual labour. He used to go to the quarry for measurement work. He further said that surface subsistence in depillering area occurred during his time and to fill up that area manual labour was employed. He was not able to give an idea about the labour force employed for the purpose of removal of overburden. WW-2 is Bigal a workman in Sl. No. 29. He has said that there were 10 OBR worker in one gang and there were 15 to 16 such gang. The surveyor used to measure the work done by them. With regard to the concerned workmen he has said that they were working since before the nationalisation and in the year 1978 they were stopped from work. His evidence is that they have been left idle on account of their stoppage of work. WW-3 is Mangra who worked in Khas Karanpura colliery for 10 years before he retired 2 years ago. He was OBR worker in the colliery. According to him the overburden removal worked in gang consisting of 10 persons in each gang. He has identified Bigal (WW-1) as one of the overburden removal worker. He has said that the surveyor used to measure the work done and bills used to be prepared in the name of the gang sirdar who was paid by the colliery

office. The gang sirdar used to give his signature or LTI on a piece of paper after receiving the amount of the bill. In cross examination he has said that he and others filed gratuity case at Hazaribagh. He has further said that he and others were demanding gratuity at the rate of Rs. 1500 but the wages were fixed at Rs. 1000.

9. From the evidence produced by the management it will appear that none of the witnesses have admitted the existence of these workmen as OBR workers working in Khas Karanpura colliery. They have not even admitted that they were working under gang leaders and the gang leaders were paid on the basis of the bills presented by them for the work done by the group of which they were leaders. But it is an admitted position that six of the gang leaders had filed gratuity applications and the management has filed the original applications of 4 of them and also the position of the gratuity cases. While at the conciliation stage the management did not admit these 46 concerned workmen as OBR workers, the position taken by the management in the gratuity case was that the persons claiming gratuity were in fact group leaders and payment was made to them for the entire group and not for individual earning of each of them. So, the position is that the contention made by these workmen that they were OBR workers of the colliery and the payment was made to them through the group leaders was virtually admitted by the management. The ALC(C) Hazaribagh has made full mention of this fact in a letter dated 23-1-1980 signed by Shri S. B. Singh, Assistant Labour Commissioner (Central) Hazaribagh addressed to the Manager, Khas Karanpura Colliery of Central Coalfields Limited. This fact further was highlighted at the conciliation stage in respect of these 46 workmen under reference.

10. In a case like this there is bound to be paucity of evidence on behalf of the workmen from the time of the private owners. The private owners engaged miners and OBR workers through a system called sardari system. The miners and OBR workers used to work under gang leaders and payments were used to be made for the work done by them through the group leaders. The object of nationalisation was to abolish this system because it was a mal-practice depriving the actual workers from their due wages as envisaged in the wage board recommendation. These facts can be taken judicial notice of, particularly because the Government of India nationalised these collieries with the very important purpose of providing just wages to the workers of the coal industry. After nationalisation an attempt was made by the Government to eliminate the intermediaries and to put on the rolls of the colliery the workers engaged in the production of coal including the OBR workers. But even then the vested interests at work did not permit genuine workers to be put on the roll of the colliery and allowed induction of their men as workers of the colliery. It will appear that out of the list of OBR workers, 50 were not screened in for the reason best known to the unions working at that time and also the officers of the colliery as soon as the nationalisation took place. But ever since then some of the unions agitated about these OBR workers and also some others about whom even the Assistant Labour Commissioner(C) expressed some doubts about their genuineness. But so far as these 46 concerned workmen, they appeared to be consistent with the list and about whom the conciliation officer (Central) was also satisfied. Their case is backed up by the inflated claim made by some of the group leaders and also by the fact that the management admitted that OBR workers worked under groups.

11. Thus having considered various aspects of the case I have to hold that the demand of the workmen of Khas Karanpura colliery of Central Coalfields Limited, District Hazaribagh for treating the 46 Overburden Removal Workers mentioned in the Annexure 'A' as their workmen is justified. Consequently, they should be put in the list of Overburden Removal Workers. In the written statement claim for back wages have been made. But this is not supported by the facts and they themselves have said that they did not work during the period. Consequently, the Overburden Removal Workers named in the Annexure 'A' to the schedule of the reference must appear before the management for their enrolment as Overburden Removal Workers within a month

of the publication of this award, failing which they should be treated as not interested in regularisation of their jobs.

This is my award.

J. P. SINGH, Presiding Officer.  
[No. L-20012/218/78-DIII(A)]  
A. V. S. SARMA, Desk Officer

### आदेश

नई विलम्बी, 16 अगस्त, 1982

क्रा०आ० 3015--मैसर्स भारत को०किंग को०ल लि०, डाकघर कुमुन्दा, जिला धनबाद की कुमुन्दा लेव मंड्या 6 के प्रबंधतात्र से मन्दद नियोजकों द्वारा उनके कर्मकारों के बीच, जिनका प्रतिनिधित्व राष्ट्रीय कालियरी मजदूर मय (इंटक) करती है, एक औद्योगिक विवाद विचारन है;

द्वारा उन नियोजकों द्वारा कर्मकारों ने औद्योगिक विवाद प्रतिनिधित्व, 1947 (1947 का 14) की धारा 10क की उपधारा (1) के प्रत्युमरण, में एक लिखित करार द्वारा उन विवाद को माध्यस्थम के लिए निर्देशित करने का कागर कर लिया है और उन माध्यस्थम करार की एक प्रति केन्द्रीय मरकार की भेजी गई है,

प्रति, अब, औद्योगिक विवाद प्रतिनिधित्व, 1947 (1947 का 14) की धारा 10क की उपधारा (3) के उपबंधों के प्रत्युमरण में केन्द्रीय मरकार उन माध्यस्थम करार को, जो उसे 31 जुलाई, 1982 को मिला था, एतद्वारा प्रकाशित करती है।

### (कारण)

( औद्योगिक विवाद प्रतिनिधित्व, 1947 की धारा 10क के प्रति )  
प्रति कारों के नाम :  
नियोजकों का प्रतिनिधित्व करने वाले

श्री एम०एन० सिंहा, कामिक प्रबंधक, मैसर्स भारत को०किंग को०ल लि०, कुमुन्दा लेव मंड्या 6, डाकघर कुमुन्दा, जिला धनबाद।

### कर्मकारों का प्रतिनिधित्व करने वाले

1. श्री जी० ई० राण्डे,  
सेकेटरी, राष्ट्रीय कालियरी  
मजदूर मय (इंटक) पथ, धनबाद।

प्रधारों के बीच निम्ननिवित्त औद्योगिक विवाद को श्री श्याम कुम्हा के लिए निर्देशित करने का कागर किया गया है।

### 1. निम्ननिवित्त विवाद प्रत्यक्ष विवरण :

"या यूनियन की यह मार्ग कि श्री श्याम कुमार निहू, श्री राजेन्द्र प्रसाद वर्मा, श्री ई० एन० शर्मा और श्री लालन निहू को पूर्वापेक्षा प्रधार से निम्ननिवित्त येड-2 से निम्ननिवित्त येड-1 में पदोन्नत किया जाता थाहिं, स्थायर्मान है ? यदि हा तो कर्मकार किस अनुतोष के हकदार हैं।

2. विवाद के प्रधारों का विवरण मैसर्स भारत को०किंग को०ल लि० डाकघर कुमुन्दा (धनबाद) को कुमुन्दा लेव मंड्या 6 के प्रबंधतात्र से मन्दद नियोजक।

3. कर्मकार का नाम, यदि वह विवाद में स्थैतिक शामिल है या पूर्नियन का नाम यदि कोई हो तो प्रश्नगत कर्मकार का प्रतिनिधित्व करती हो। राष्ट्रीय कालियरी मजदूर मय (इंटक)



सम्बद्ध नियोजकों और उनके कर्मकारों के बीच जिनका प्रतिनिधित्व कोन माइन हर्जीनियरिंग वर्कर्स एसोसिएशन, पोलीटेक्निक रोड, बेकर बंध धनबाद करती है एक श्रोदोगिक विवाद विद्यमान है,

और उक्त नियोजकों और कर्मकारों ने श्रोदोगिक विवाद अधिनियम 1947 (1947 का 14) की धारा 10क की उपधारा (1) के अन्तर्गत एक लिखित कागर द्वारा उक्त विवाद को माध्यस्थम के लिए निर्देशित करने का कागर कर दिया है और उक्त माध्यस्थम कागर की एक प्रति केन्द्रीय सरकार को भेजी गई है,

अतः यह उक्त अधिनियम की धारा 10क की उपधारा (3) के अनुसरण में केन्द्रीय सरकार उक्त माध्यस्थम कागर को जो उसे 31 जुलाई 1982 को मिला था एनवडारा प्रकाशित करता है।

(कारार)

(श्रोदोगिक विवाद अधिनियम 1947 की धारा 10क के अधीन)

पक्षकारों के मामः :

नियोजक का प्रतिनिधित्व करने, श्री एस० पी० मेहरा, परिया जाने: प्रबंधक मैसर्स इंडियन आयरन एंड स्टील कम्पनी लि० की नूनौह जीतपुर कोलियरी, डाकघर भाग, जिला धनबाद।

कर्मकारों का प्रतिनिधित्व करने श्री एस० एन० मलिक जाने: जनरल सेकेटरी कोल माइन हर्जीनियरिंग वर्कर्स (सोसिएशन, पोलीटेक्निक रोड, बेकर बंध, धनबाद।

पक्षकारों के बीच निम्नलिखित श्रोदोगिक विवाद को श्री श्याम कृष्णन, केन्द्रीय श्रमायुक्त (केन्द्रीय), धनबाद के माध्यस्थम के लिए निर्देशित करने का कागर किया गया है।

1. विनिर्दिष्ट विवादप्रस्त विषय.

“क्या स्टोइंग विभाग, जीतपुर कोलियरी के श्री मुनिलाल और 26 प्रम्य कर्मकारों की उचित पदनाम और वर्ग मजबूती की मांग उचित है? यदि हा तो वे किम अनुतोष के हकदार हैं?”

2 विवाद के पक्षकारों का विवरण, मैसर्स इंडियन आयरन एंड स्टील जिसमें प्रत्येक वर्ष लगभग 100 लि०, डाकघर भाग, जिला उपक्रम का नाम और पता भी धनबाद की नूनौह जीतपुर कोलियरी के प्रबंधतंत्र में सम्बद्ध नियोजक।

3 कर्मकार का नाम यदि वह स्वयं कोल माइन हर्जीनियरिंग वर्कर्स विवाद में अस्तर्गेस्त है या यदि एसोसिएशन, पोलीटेक्निक रोड, कोई संघ प्रशंसन कर्मकार या बेकर बंध, धनबाद। कर्मकारों का प्रतिनिधित्व करना हो तो उसका नाम:

4. प्रभावित उपक्रम में नियोजित 2700 कर्मकारों की कुल संख्या

5. विवाद द्वारा प्रभावित या 27 सम्भावित: प्रभावित होने वाले कर्मकारों की प्राक्कलित संख्या

माध्यस्थ घरना पंचाट इस माध्यस्थम कागर के सरकारी राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से 7. भास की कालावधि या इतने और समय के भीतर जो हमारे बीच पारस्परिक विवित कागर द्वारा बढ़ाया जाए देगा। यदि पूर्व वर्णित कालावधि के भीतर पंचाट नहीं दिया जाता, तो माध्यस्थम के लिए निदेश स्वतः रह ही जाएगा और हम नए माध्यस्थम के लिए बातचीत करने को स्वतंत्र होगे।

पक्षकारों के हस्ताक्षर

एस० पी० मेहरा	एस० एन० मलिक
परिया प्रबंधक नूनौह	जनरल सेकेटरी
जीतपुर कोलियरी	कोल माइन हर्जीनियरिंग वर्कर्स
मैसर्स इसको लि०	एसोसिएशन, बेकर बंध,
डाकघर भाग (धनबाद)	धनबाद।
24-7-1982	24-7-1982
माथी	
1 ह०/अपठनीय	
2. ह०/अपठनीय	
नूनौह जीतपुर कोलियरी, मैसर्स इंडियन आयरन एंड स्टील कं. लि०, डाकघर भाग (धनबाद) के प्रबंधतंत्र से सम्बद्ध नियोजक	

और

कोल माइन हर्जीनियरिंग वर्कर्स एसोसिएशन बेकर बंध, धनबाद—श्री मुनिलाल और 26 प्रम्य कर्मकार “स्टोइंग विभाग नूनौह जीतपुर कोलियरी मैसर्स इंडियन आयरन एंड स्टील कम्पनी लि० के लाए में— के बीच में श्रोदोगिक विवाद के मामले में

श्रोदोगिक विवाद अधिनियम, 1947 की धारा 10क के मधीन में उपयुक्त विवाद में माध्यस्थ के रूप में काम करने की सहमति देता है।

श्याम कृष्ण, केन्द्रीय श्रमायुक्त (केन्द्रीय) धनबाद।

[संख्या एस०-20013/5/82-डी० 3 (ए)]

ORDER

New Delhi, the 16th August, 1982.

S.O. 3016.—Whereas an industrial dispute exists between the employers in relation to the management of Noonodih Jitpur Colliery of Messrs Indian Iron and Steel Company Limited, P.O. Bhaga, District Dhanbad and their workmen represented by Coal Mines Engineering workers 'Association, Polytechnic Road, Bekaar Bandh, Dhanbad;

And Whereas, the said employers and their workmen have by a written agreement under sub-section (1) of section 10A of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947) agreed to refer the said dispute to arbitration & have forwarded to the Central Government a copy of the said arbitration agreement;

Now therefore, in pursuance of sub-section (3) of section 10A of the said Act, the Central Government hereby publishes the said agreement which was received by it on 31st July, 1982.

AGREEMENT  
(Under section 10A of the Industrial Dispute Act, 1947).

BETWEEN

Name of parties:

Representing Employer:

Shri S.P. Mehra,  
Area Manager,  
Noonudih Jitpur Colliery of  
M/s. Indian Iron & Steel Co.  
Ltd., P.O. Bhaga, Distt. Dhanbad

Representing workmen:

Shri M.N. Mallick,  
General Secretary,  
Coal Mines Engineering workers  
Association, Polytechnic Road  
Bekaar Bandh, Dhanbad.

It is hereby agreed between the parties to refer the following dispute to the arbitration of Shri Shyam Krishna, Regional Labour Commissioner (Central), Dhanbad.

(i) Specific matters in dispute:

"Whether the demand of Shri Munilal & 26 others, workers of Stowing Department, Jitpur Colliery for proper designation and category wages is justified? If so, to what relief they are entitled?".

(ii) Details of the parties to the dispute including the name and address of the establishment of undertaking involved:

Employer in relation to the Management of Noonudih Jitpur Colliery of M/s. Indian Iron & Steel Co. Ltd., P.O. Bhaga, Distt Dhanbad

(iii) Name of the workmen in case he himself is involved in the dispute or the name of the union, if any, representing the workman or workmen in question:

Coal Mines Engineering Workers' Association, Poly technic Road, Bekar Bandh Dhanbad.

(iv) Total number of workman employed in the 2700 undertaking affected.

(v) Estimated number of 27 workmen affected or likely to be affected by the dispute;

The Arbitrator shall make his award within a period of six months from the date of publication of the arbitration agreement in the official gazette or within such further time as is extended by mutual agreement between us in writing. In case the award is not made within the period aforementioned, the reference to arbitration shall stand automatically cancelled and we shall be free to negotiate for fresh arbitration.

SIGNATURE OF THE PARTIES.

Sd/-  
(S.P. Mehra)  
Area Manager,  
Noonudih Jitpur Colliery,  
M/s. II SCO. Ltd.,  
P.O. Bhaga (Dhanbad.)

24-7-1982

WITNESSES:

1. Sd/-  
2. Sd/-

I hereby give my consent to act as Arbitrator under Section 10A of the Industrial Disputes Act, 1947 in the above dispute

No. L 20013 (S)/82—D III (A)

SHYAM KRISHNA,  
Regional Labour Commissioner (Central),  
Dhanbad.

भावेश

नई दिल्ली, 18 अगस्त, 1982

का० आ० 3017.—मैमन्त्र भारत कोल लिमिटेड, कोयला भवन का मुख्यालय, डाकघर, कोयला नगर, जिला धनबाद के प्रबन्धालय से सम्बद्ध नियोजको मौर उनके कर्मकारों के बीच, जिनका प्रतिनिधित्व राष्ट्रीय कोलियरी भजदूः सभ (इन्टक) करती है, एक ग्रौथोगिक विवाद विद्यमान है;

मौर उक्त नियोजको मौर कर्मकारों ने ग्रौथोगिक विवाद अधिनियम 1947 (1947 का 14) की धारा 10-की उपधारा (1) के उपबन्धों के अनुसरण में एक विधित करार द्वारा उक्त विवाद को माध्यस्थम के लिए निर्देशित करने का कारण कर लिया है मौर उक्त माध्यस्थम करार की एक प्रति केन्द्रीय भरकार को भेजी गई है,

अब, अब उक्त अधिनियम की धारा 10-की उपधारा (3) के उपबन्धों के अनुसरण में, केन्द्रीय सरकार उक्त माध्यस्थम करार को, जो उमे 31 जुलाई, 1982 को मिला था, एन्ड्रारा प्रकाशित करती है।

(कर्मकारों के नाम)

(ग्रौथोगिक विवाद अधिनियम, 1947 की धारा 10-के अधीन प्रकाशित करने के नाम)

नियोजको का प्रतिनिधित्व करने वाले श्री टी० एन० श्रीवास्तव, उप मुख्य कार्मिक प्रबन्धक, मैसम भारत कोकिंग कोल लिमिटेड, कोयला भवन, डाकघर कोयला नगर, जिला धनबाद।

कर्मकारों का प्रतिनिधित्व करने वाले श्री ओ० ओ० पाइ, सेक्रेटरी, राष्ट्रीय कोलियरी मजदूर सभ (इन्टक), रामेन्द्रपाल, धनबाद।

प्रकाशो के बीच निम्नविधिवाल ग्रौथोगिक विवाद को श्री एयाम कुण्डन, केन्द्रीय शमशुक्त (केन्द्रीय), धनबाद के माध्यस्थम के लिए निर्देशित करने का करार किया गया है।

विविदिल्ट विवाद ग्रन्थ विषय

1 क्या यूनियन की मांग कि श्री सुरेश प्रभाद मिह को पूर्वापेक्षा प्रभाव से नकारी की घेड़ी में रखा जाना चाहिए, व्यायोवित है? यदि हाँ, तो कर्मकार किस अनुसूत का तकादार है?

(ii) विवाद के प्रकाशो का विवरण, मैसम भारत कोकिंग कोल लिमिटेड कोयला भवन, डाकघर कोयला नगर, जिला धनबाद के मुख्यालय से प्रबन्धालय से सम्बद्ध नियोजक :

(iii) कर्मकार का नाम, यदि वह राष्ट्रीय कोलियरी मजदूर सभ विवाद में स्वयं शामिल है या यूनियन का नाम, यदि कोई हो, जो प्रभावन या कर्मकारों का प्रतिनिधित्व करती है।

(iv) प्रभावित उपकरण में नयोजित 400 कर्मकारों की कुल संख्या।

(v) विवाद द्वारा प्रभावित एक सभायस्थ प्रभावन होने वाले भर्मकारों की प्राक्कलिन संख्या।

मध्यस्थ अपना पचाट सरकारी गजपत्र में मध्यस्थ करार के प्रकाशन की सारीब्र में छ मास की अवधि के पीतर या इतने समय के भीतर, जो हमारे बीच पारस्परिक लिखित कारार द्वारा बढ़ाया जाए, देगा। यदि उपर्युक्त कालावधि के भीतर पचाट नहीं दिया जाता, तो माध्यस्थम के लिए बाहरीन करने की स्वतंत्र होंगे।

## प्रभाकारी के हस्ताक्षर

हॉ  
(टी० एन० श्रीबास्तव)  
उपमुख्य कार्मिक प्रबन्धक,  
मैसर्स भारत कोकिंग कोल लिमिटेड, राष्ट्रीय कोलियरी मजदुर संघ' राजेन्द्र  
कोयला नगर, डाकघर कोयला नगर, पथ. धनबाद । 24-7-1982।  
जिला धनबाद । 24-7-1982।

(जी० डी० पाई)

सेक्टरी

## मात्रा

1. हॉ/-

2 हॉ/-

मैसर्स भारत कोकिंग कोल लिमिटेड, मूक्यान्वय, कोयला नगर (धन-  
बाद) के प्रबन्धतत्र में सम्बद्ध नियोजक

## ओर

राष्ट्रीय कोलियरी मजदुर संघ (इन्टक), राजेन्द्र पथ, धनबाद श्री  
सुरेश प्रमाद मिह के संबंध में, जो यह मैसर्स बी० सी० सी० एल० की  
ओर से राउरकेला स्टोल प्लांट, क्वालिटी कर्ट्रीज विभाग में तकनीकी  
सहायक के रूप में कार्य कर रहे हैं।

मै आधीगिक विवाद मध्यनियम, 1947 की शाय 10क के अन्तर्गत  
उक्त विवाद में मालवस्तु के रूप में कार्य करने के लिए आपनी महमन देता  
हूँ।

(प्रधान मुख्यमन्त्री)  
के बारे में अमायूल (कार्यालय), धनबाद  
[संख्या एल-20013/6/82-डी०IIIए०]

## ORDER

New Delhi, the 18th August, 1982

S.O. 3017.—Whereas an industrial dispute exists between the employers in relation to the management of Headquarters of Messrs Bharat Coking Coal Limited, Koyala Bhawan, Post Office Koyala Nagar, District Dhanbad and their workmen represented by Rashtriya Colliery Mazdoor Singh (INTUC)

And whereas, the said employers and their workmen have by a written agreement under sub-section (1) of section 10A of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), agreed to refer the said dispute to arbitration and have forwarded to the Central Government a copy of the said arbitration agreement

Now therefore, in pursuance of sub-section (3) of section 10A of the said Act, the Central Government hereby publishes the said agreement which was received by it on the 31st July, 1982.

## AGREEMENT

(Under Section 10A of the Industrial Dispute Act, 1947)

## BETWEEN

## Name of parties:

Representing Employers: Shri T.N. Srivastava,  
Dy. Chief Personnel Manager  
M/s. Bharat Coking Coal Ltd.  
Koyala Bhawan, P.O. Koyala  
Nagar Distt. Dhanbad.

Representing Workman: Shri G.D. Padney, Secretary  
Rashtriya Colliery, Mazdoor

Sangh (INTUC) Rajendra  
Path Dhanbad.

It is hereby agreed between the parties to refer the following dispute to the arbitration of Shri Shyam Krishna, Regional Labour Commissioner (Central), Dhanbad.

## (i) Specific Masters in dispute;

“Whether the demand of union that Sri Suresh Pd. Singh should be placed in Technical Grade-B with retrospective effect is justified? If so, what relief the workman is entitled to?”

(ii) Details of the parties to Employers in relation to managed dispute including the name and address of the establishment of undertakings involved:

(iii) Name of the workman in case he himself is involved in the dispute or the name of the union, if any, representing the workman or workmen in question:

(iv) Total number of workmen employed in the undertaking affected:

(v) Estimated number of workmen affected or likely to be affected by the dispute:

The Arbitrator shall make his award within a period of six months from the date of publication of the arbitration agreement in the official gazette or within such further time as is extended by mutual agreement between us in writings. In case the award is not made within the period aforesaid the reference to arbitration shall stand automatically cancelled and we shall be free to negotiate for fresh arbitration.

## SIGNATURE OF THE PARTIES

Sd/-

(T.N. Srivastava)

Sd/-

(G.D. Padney)

Dy. Chief Personnel Manager,

Secretary

M/s. Bharat Coking Coal Ltd. Rashtriya Colliery Mazdoor Koyala Bhawan, P.O. Koyala Sangh, Rajendra Path, Dhanbad Nagar, Distt. Dhanbad.

24-7-1982

24-7-1982

Witnesses:

1. Sd/-

2. Sd/-

I hereby give my consent to act as Arbitrator under section 10A of the Industrial Disputes Act, 1947 in the above dispute.

Sd/-

Shyam Krishna

Regional Labour Commissioner (Central)  
Dhanbad.

[No. L-20013 (6) /82-D III(A)]

## भारतीय

कानून 3018.—मैसर्स भारत कोलिंग कॉल निमिट्ट, की बरारी कोलियरी, डाकघर भूलन बरारी, जिला धनबाद के प्रबंधतंत्र से सम्बद्ध नियोजकों और उनके कर्मकारों के बीच, जिनका प्रतिनिधित्व राष्ट्रीय कोलियरी भज्हूर संघ, राजेन्द्र पथ, डाकघर और जिला धनबाद करते हैं, एक भौतिक विवाद विद्यमान है,

और उक्त नियोजकों और कर्मकारों ने भौतिक विवाद अधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 10क की अपाधारा (1) के अनुसरण में एक लिखित करार द्वारा उक्त विवाद को माध्यस्थम के लिए निर्देश स्वतः रह ही जाएगा और हम नए माध्यस्थम के लिए वाक्तव्यत करने को चाहते हैं,

अतः अब, उक्त अधिनियम, की धारा 10क की अपाधारा (3) के अपबंधों के अनुसरण में, केवल सरकार उक्त माध्यस्थम करार को, जो उसे 3 अगस्त, 1982 को मिला था, एवं बारारा प्रकाशित करती है।

(करार)

(भौतिक विवाद अधिनियम, 1947 की धारा 10क के अधीन) पक्षकारों के नाम

नियोजकों का प्रतिनिधित्व करने वाले: श्री एस० के० राय चौधरी, एजेट, मैसर्स बी० सी० सी० एल० की बरारी कोलियरी, डाकघर भूलन-बरारी जिला धनबाद।

कर्मकारों का प्रतिनिधित्व करने वाले: श्री जी० दी० पांडे, संस्कृती, राष्ट्रीय कोलियरी भज्हूर संघ, राजेन्द्र पथ, डाकघर व जिला धनबाद।

पक्षकारों के बीच निम्नलिखित भौतिक विवाद को श्री के० शनमृष्टवेल, उप मुख्य श्रमायुक्त (केन्द्रीय), धनबाद के माध्यस्थम के लिए निर्देशित करने का करार किया गया है।

1. विनिर्विष्ट विवादग्रस्त विषय:

क्या यूनियन की, श्री गंगावत्याल सिह, लिपिक को लिपिकीय प्रेड-1 में रखने की मांग स्वायत्तेवित है। यदि हाँ, तो वह किस अनुसार का हकदार है,

2. विवाद के पक्षकारों के विवरण (जिसमें अन्तर्वैलित स्थानन या उपकरण का नाम तथा पक्ष भी सम्मिलित है)

1. मैसर्स बी० सी० सी० निमिट्ट की बरारी कोलियरी, डाकघर भूलन-बरारी, जिला धनबाद के प्रबंधतंत्र से सम्बद्ध नियोजक।  
2. राष्ट्रीय कोलियरी भज्हूर संघ, राजेन्द्र पथ, धनबाद।

3. कर्मकार का नाम, यदि यह विवाद में स्थिर भागील है या यूनियन का नाम यदि कोई है, जो प्रश्नगत कर्मकार या कर्मकार का प्रतिनिधित्व करती है।

श्री गंगा वत्याल सिह, लिपिक, का प्रतिनिधित्व राष्ट्रीय कोलियरी भज्हूर संघ, राजेन्द्र पथ धनबाद करता है।

4. उपकरण में नियोजित श्रमिकों की कुल संख्या

2209

5. विवाद द्वारा प्रभावित या सम्बन्धित प्रभावित होने वाले कर्मकारों की प्रावक्तव्यत संख्या।

(केवल एक)

माध्यस्थ भ्रपता पंचाट राजपत्र में माध्यस्थता करार के प्रकाशन की

तारीख से छः मास की अवधि के भीतर देगा या इसने समय के भीतर, जो हमारे बीच पारम्परिक लिखित करार द्वारा बढ़ाया जाए, देगा। यदि उपर्युक्त कालावधि के भीतर पंचाट नहीं दिया जाता तो माध्यस्थम के लिए निवेश स्वतः रह ही जाएगा और हम नए माध्यस्थम के लिए वाक्तव्यत करने को स्वतंत्र होंगे।

पक्षकारों के हस्ताक्षर

(एन० के० पी० सिन्हा), पी० एम (जी० बी० पांडे)

श्री बरारी कोलियरी, डाकघर भूलन बरारी।

सेनेटरी,  
राष्ट्रीय कोलियरी भज्हूर संघ,  
राजेन्द्र पथ, डाकघर और जिला धनबाद

साक्ष्य:

(1) अपाठ्य  
(2) अपाद्य

मैसर्स भारत कोलिंग कॉल लिं०, की बरारी कोलियरी डाकघर भूलन-बरारी जिला धनबाद

और

राष्ट्रीय कोलियरी भज्हूर संघ, राजेन्द्र पथ, धनबाद के बीच भौतिक विवाद के सामने।

विशेष भागला

क्या यूनियन की यह मांग कि श्री गंगावत्याल सिह, लिपिक को लिपिकीय प्रेड-1 में रखने की कार्यवाही प्रयोजित है? यदि हाँ, तो वह किस अनुसार का हकदार है।

मैं भौतिक विवाद अधिनियम, 1947 की धारा 10क के अन्तर्गत उक्त विवाद में माध्यस्थ के रूप में कार्य करने की सहमति देता हूँ।

ह० के० शनमृष्टवेल  
माध्यस्थ के हस्ताक्षर

८०/-

[संख्या एन०-20013-III (ए०)/82-डी]

ORDER

S.O. 3018.—Whereas an industrial dispute exists between the employers in relation to the management of Bararee Colliery of Messrs Bharat Coking Coal Limited, Post Office Bhulanbarree, District Dhanbad and their workmen represented by Rashtriya Colliery Mazdoor Sangh, Rajendra Path, Post Office and District Dhanbad;

And Whereas, the said employers and their workmen have by a written agreement under sub-section (1) of section 10A of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), agreed to refer the said dispute to arbitration and have forwarded to the Central Government a copy of the said arbitration agreement;

Now Therefore, in pursuance of sub-section (3) of section 10A of the said Act, the Central Government hereby publishes the said agreement which was received by it on the 3rd August, 1982.

(AGREEMENT)

(Under Section 10-A of the Industrial Disputes Act, 1947)  
Between

Name of the parties:

Representing the Employer: Shri S.K. Roy Choudhury, Agent, Bararee Colliery of BCCL, P.O. Bhulanbarree, District Dhanbad.

Representing the workmen: Shri G.D. Pandey,  
Secretary, Rashtriya Colliery  
Mazdoor Sangh, Rajendra  
Path, P.O & District Dhanbad.

It is hereby agreed between the parties to refer the following dispute to the arbitration of Shri K. Shanmughavel, Deputy Chief Labour Commissioner (Central), Dhanbad.

1. Specific matter in dispute:

"Whether the Union's demand for placing Shri Ganga Dayal Singh, Clerk, in Cl. Grade-I is justified ? If so, what relief he is entitled to ?"

2. Details of the parties to the dispute (including the name and address of the establishment/undertaking involved).

1. Employers in relation to the management of Bara Colliery of M/s. B.C.C. Ltd P. O. Bhulanbarree, District Dhanbad.
2. Rashtriya Colliery Mazdoor Singh, Rajendra Path, (Dhanbad).

3. Name of the workman in case he himself is involved in the dispute or the name of the union, if any, representing the workman or workman in question:

Shri Ganga Dayal Singh, Clerk is represented by Rashtriya Colliery Mazdoor Sangh, Rajendra Path, Dhanbad.

4. Total No. of workmen employed in the undertaking.

2209.

5. Estimated No. of workmen affected or likely to be affected by dispute.

1 (one only).

The arbitrator shall make his award within a period of six months from the date of publication of the arbitration agreement in the official gazette or within such further time as is extended by mutual agreement between us in writing. In case the award is not made within the period aforementioned, the reference to arbitration shall stand automatically cancelled and we shall be free to negotiate for fresh arbitration.

Signature of the parties.

Sd/-

(N.K.P SINHA, P.M.)  
Bhowra Area of Messrs BCCL  
Post Office Bhowra, District Dhanbad.

Sd/-

(D.G. Pandey)

Secretary  
Rashtriya Colliery Mazdoor  
Sangh, Rajendra Path, P.O  
& District Dhanbad.

WITNESS:

(1) Sd/-  
(2) Sd/-

Dated 31st July, 1982.

IN THE MATTER OF INDUSTRIAL DISPUTE  
BETWEEN

Bararee Colliery of M/s Bharat Coking Coal Ltd., P.O.  
Bhulanbarree, District Dhanbad.

AND

Rashtriya Colliery Mazdoor Sangh, Rajendra Path, Dhanbad

Specific matter.

"Whether the Union's demand for placing Shri Ganga Dayal Singh, Clerk in Cl. Grade-I is justified ? If so, what relief he is entitled to ?"

I hereby give my consent to act as an Arbitrator under Section 10A of the Industrial Disputes Act, 1947 in the above dispute.

Sd/-

(K. SHANMUGHVEL)  
Signature of the Arbitrator  
[No. L-20013(9)/82-D. III(A)]

अभ्यास

का. ०. आ० ३०१९—मैसर्स भारत कोर्किंग कोल लिमिटेड, डाकघर सोनारडोहू, जिला धनबाद की गोविल्पुर एक्सिया (नं० ३) के प्रबन्धात्र से मध्य नियोजको और उनके कर्मकारों के बीच, जिनका प्रतिनिधित्व राष्ट्रीय कोलियरी मजदूर सम राजेन्ट्रपथ डाकघर और जिला धनबाद करती है, एक औद्योगिक विवाद विद्यमान है,

और उस नियोजकों और कर्मकारों से औद्योगिक विवाद प्रधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 10-क की उपधारा (१) के अनुसरण में एक लिखित करार धारा उक्त विवाद को मध्यस्थम के लिए निर्देशित करने का करार कर दिया है और उक्त माध्यस्थम करार की एक प्रति केन्द्रीय सरकार को देखी गई है।

असः, अब, उक्त प्रधिनियम की धारा 10-क की उपधारा (३) के उपबन्धों के अनुसरण में, केन्द्रीय सरकार उक्त विवाद को मध्यस्थम करार को, जो उसे ५ अगस्त, 1982 को मिला था, एसद्वाग प्रकाशित करती है।

(करार)

(औद्योगिक विवाद प्रधिनियम, 1947 की धारा 10-क के प्रधीन) पक्षकारों के नाम.

नियोजकों का प्रतिनिधित्व करने वाले

1. श्री मुरेन्द्र मिह, उत्तर कामिक प्रबन्धक, गोविल्पुर शेत्र मंडल ३ मैसर्स वी० गी० सी० एल० लिमिटेड, डाकघर सोनार डोहू जिला धनबाद।

कर्मकारों का प्रतिनिधित्व करने वाले श्री जी० डी० पाडे, सेकेरी, राष्ट्रीय कामियरी मजदूर सम राजेन्ट्रपथ, डाकघर व जिला धनबाद।

पक्षकारों के बीच निम्नलिखित औद्योगिक विवाद का वा नो शनमुध्यमेल उप मुद्य अमायुक्त (केन्द्रीय) धनबाद के माध्यस्थम के लिए निर्देशित करने का करार किया गया है।

1. विनिविष्ट विवादग्रन्थ विषय:

"क्या राष्ट्रीय कोलियरी मजदूर गंध, राजेन्ट्रपथ की मार्ग कि मैसर्स भारत कोर्किंग कोल लिमिटेड, डाकघर सोनारडोहू, जिला धनबाद की कूरिडीह कोलियरी के अनिक, श्री गुलबरन मिह को अगस्त, 1977 से काम बस्ती व्यापोचित है यदि नहीं तो, उक्त कर्मकार किस मान्योग का दृक्यार है।"

2. "क्या मैसर्स भारत कोर्किंग कोल लिमिटेड, डाकघर सोनारडोहू, जिला धनबाद की कूरिडीह कोलियरी के प्रबन्धतंत्र की जनवरी, 1977

मेरोजगार के बौद्धान तथा छायांटी पर रहने हुए तुर्कटना के कारण श्री गुरुचरण सिंह, खनिक की एक श्रीमान की तजर बढ़े जाने पर उनको योग्यता न मूलावज्ञा न देने की कार्यवाही न्यायांचित है? यदि नहीं, तो उक्त कर्मकार किम अनुतोष का हकदार है?"

(ii) विवाद के पक्षकारों के ब्यौरे  
(जिसमें प्रश्नवर्तीन मध्यपन या  
उपकरण का नाम तथा पन, भी  
सम्मिलित है)

1. मैसर्स भारत कोकिंग कोल लिमिटेड, डाकघर सोनारहाट, जिला धनबाद को कूरिही ह कोलियरी के प्रबन्धतान से ममद्द नियोजक।
2. राष्ट्रीय कोलियरी मजदूर संघ, राजेन्द्रपथ, डाकघर व जिला धनबाद।

(iii) कर्मकार का नाम, यदि वह विवाद में स्वयं शामिल है या  
मूलियन का नाम, यदि कोई हो,  
जो प्रश्नगत कर्मकार या कर्म-  
कारों का प्रतिनिधित्व करती है।

श्री गुरुचरण निह, खनिक मैसर्स श्री० सी० ग०० लिमिटेड की कूरिही ह कोलियरी, जिम० प्रतिनिधित्व राष्ट्रीय कोलियरी मजदूरी संघ, राजेन्द्रपथ, डाकघर, व जिला धनबाद करती है।

(iv) प्रमाणित उपकरण में नियोजित 1700 (एक हजार और साठी सौ)  
कर्मकारों की कुल संख्या।

(v) विवाद द्वारा प्रभावित या सम्भाल-  
व्यतः प्रभावित होने वाले  
कर्मकारों की प्राक्षणित संख्या।

मध्यस्थ अपना। पचाट समुचित वर्कार द्वारा राजपत्र में इस करार के प्रकाशन की सारीष से छः मास की अवधि के भीतर या इतने समय के भीतर, जो हमारे वीच पारस्परिक विवित करार द्वारा बढ़ाया जाए, देगा। यदि उपर्युक्त कालावधि के भीतर पंचाट नहीं विद्या जाता तो माध्यस्थम के लिए भिक्षा स्वतः रख हो जाएगा और हम नए माध्यस्थम के लिए बाहर-बीत करने को स्वतंत्र होंगे।

#### पक्षकारों के नाम

हस्त०

(श्री सुरेन्द्र सिंह)  
उप कार्मिक प्रबन्धक,  
मैसर्स भारत कोकिंग कोल लिमिटेड, राष्ट्रीय कोलियरी मजदूर संघ,  
डाकघर व जिला धनबाद

जी० ई० पांडे  
(सेकेटरी)

मालिक :

- (1) अपार्टमेंट 31-7-82
- (2) भिक्षा प्रसारण 31-7-82

दिनांक 31 जुलाई, 1982

मैं द्वायोगिक विवाद अधिनियम, 1947 की धारा 10-क के अधीन उक्त विवाद में मध्यस्थ के रूप में कार्य करने के लिए, अपनी सहमति देता हूँ।

दिनांक 31-7-82

क० शनमुखवेल, मध्यस्थ के ह०  
[संख्या एल०-20013/10/82-शी०-३(ए०)]  
ए०बी०एस सर्मी,  
डेस्क अधिकारी

#### ORDER

S.O. 3019—Whereas an industrial dispute exists between the employers in relation to the management of Govindpur Area

(No. III) of Messrs Bharat Coking Coal Limited, Post Office Sonardih, District Dhanbad and their workmen represented by Rashtriya Colliery Mazdoor Sangh, Rajendra Path, Post Office and District Dhanbad;

And whereas the said employers and their workmen have by a written agreement under sub-section (1) of section 10A of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), agreed to refer the said dispute to arbitration and have forwarded to the Central Government a copy of the said arbitration agreement.

Now therefore, in pursuance of sub-section (3) of section 10A of the said Act, the Central Government hereby publishes the said agreement which was received by it on the 5th August, 1982.

#### AGREEMENT

(under Section 10A of the Industrial Disputes Act, 1947)

#### BETWEEN

Name of the parties:

Representing Employers: Shri Surender Singh,  
Deputy Personnel Manager,  
Govindpur Area (No. III).  
M/s Bharat Coking Coal Ltd.,  
P.O. Sonardih, District Dhanbad.

Representing the workmen:

Shri G.D. Pandey, Secretary,  
Rashtriya Colliery Mazdoor  
Sangh, Rajendra Path, P.O.  
& Distt: Dhanbad.

It is hereby agreed between the parties to refer the following dispute to the arbitration of Shri K. Shanmughavel, Deputy Chief Labour Commissioner (Central), Dhanbad.

#### (i) Specific matters in dispute :

1. "Whether the demand of Rashtriya Colliery Mazdoor Sangh, Rajendra Path, Dhanbad, that the stoppage from work of Shri Gurucharan Singh, Miner, Kooridih Colliery of Messrs Bharat Coking Coal Limited, P.O. Sonardih, District Dhanbad from August, 1977 is justified? If not, to what relief is the said workman entitled?"
2. "Whether the action of the management of Kooridih Colliery of Messrs Bharat Coking Coal Limited, P.O. Sonardih, District Dhanbad in not giving the due compensation to Shri Gurucharan Singh, Miner due to loss of sight of one of his eyes on account of accident while on duty and in course of employment in January, 1977 is justified? If not, to what relief is the said workman entitled?"

(ii) Details of the parties to the dispute including the name and address of the establishment or under-taking involved).

1. Employers in relation to the management of Kooridih Colliery of Messrs Bharat Coking Coal Limited, P.O. Sonardih, Distt. Dhanbad.

2. Rashtriya Colliery Mazdoor Sangh, Rajendra Path, P.O. & Distt. Dhanbad.

(iii) Name of the workman in case he himself is involved in the dispute, or the name of the union if any represented by Rashtriya Colliery Mazdoor Sangh, Rajendra Path, Dhanbad.

(iv) Total number of workmen employed in the undertaking. 1700 (one thousand and seven hundred).

(v) Estimated number of workmen affected or likely to be affected by the dispute. One only.

The Arbitrator shall make his award within a period of six months from the date of publication of this agreement in the official gazette by the appropriate Government, or within such further time as is extended by mutual agreement between us in writing. In case award is not made within the period aforesaid, the reference to arbitration shall stand cancelled and we shall be free to negotiate for fresh arbitration.

Signature of the parties :

Sd/-  
Shri Surender Singh G.D. Pandey,  
Deputy Personnel Manager, Secretary, Rashtriya Colliery  
M/s. B.C.C. Ltd., P.O. & Mazdoor Sangh, Rajendra  
Distt: Dhanbad. 31-7-1982 Path, Dhanbad. 31-7-1982

Witnesses:

(1) Sd/-  
(2) Sd/-

Dated, the 31st July, 1982

I hereby give my consent to act as an Arbitrator under section/10A of the Industrial Disputes Act, 1947 in the above disputes.

K. SHANMUGHAVE  
Signature of the Arbitrator  
[No. L-20013(10)/82-D. III (A)]

आवेदा

नई दिल्ली, 21 अगस्त, 1982

का० आ० 3020.—मैसर्स भारत कॉर्पिक लिमिटेड, कार्मिक भवन, डाकघर, सरायदेला, जिला धनबाद के प्रबंधालय से सम्बद्ध नियोजकों और उनके कर्मकारों के बीच, जिनका प्रतिनिधित्व राष्ट्रीय कौनियरी मजदूर संघ करता है, एक आंदोलिक विवाद विद्यमान है;

और उक्त नियोजकों और उनके कर्मकारों ने आंदोलिक विवाद अधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 10-क की उपधारा (1) के अन्तर्गत एक लिखित कागज द्वारा उक्त विवाद को माध्यस्थम के लिए निर्देशित करने का करार कर लिया है और उक्त माध्यस्थम करार की एक प्रति केन्द्रीय सरकार को भेजी गई है।

अन अब आंदोलिक विवाद अधिनियम 1947 (1947 का 14) की धारा 10-क की उपधारा (3) के अनुसरण में केन्द्रीय सरकार उक्त माध्यस्थम करार को जो उसे 3 अगस्त 1982 को मिला था एवं द्वारा प्रकाशित करती है।

करार

(आंदोलिक विवाद अधिनियम 1947 की धारा 10-क के अधीन)  
पक्षकारों के नाम--

नियोजकों का प्रतिनिधित्व करने वाले . श्री सी० चौधे,  
उप कार्मिक प्रबंधक  
मैसर्स भारत कॉर्पिक लिमिटेड  
कार्मिक भवन,  
धनबाद।

कर्मकारों का प्रतिनिधित्व करने वाले . श्री जी० ई० पांडे,  
सैक्रेटरी,  
राष्ट्रीय कौनियरी मजदूर संघ  
राजेन्द्र पथ, धनबाद।

पक्षकारों के बीच नियन्त्रित आंदोलिक विवाद को श्री के�० शनमुघ्न-बेल उप मुख्य अमायूक्त (केन्द्रीय) धनबाद के माध्यस्थम के लिए निर्देशित करने का कारार किया गया है।

(i) विनिर्दिष्ट विवादग्रन्थ विषय “क्या यूनियन की यह मांग आंदोलन है कि श्री सुदामा निवारी को पहली जनवरी, 1980 से श्रेणी-V में मैकेनिक फिटर के रूप में निर्विद्ध किया जाए? यदि हाँ, तो कर्मकार किस अनुतोष का हक्कार है?”

(ii) विवाद के पक्षकारों का विवरण मैसर्स भारत कॉर्पिक लिमिटेड, कार्मिक भवन डाक-मरायडेला, धनबाद के मुख्यालय के प्रबंधालय से संबद्ध नियोजक।

(iii) कर्मकार का नाम यदि वह स्वयं राष्ट्रीय कौनियरी मजदूर संघ (ईटक), विवाद में अंतर्भूत हो या यदि कोई संघ प्रश्नगत कर्मकार या कर्मकारों का प्रतिनिधित्व करता हो तो उसका नाम।

(iv) प्रभावित उपक्रम में नियोजित कर्मकारों की कुल संख्या 300

(v) विवाद द्वारा प्रभावित या सम्भाव्यतः प्रभावित होने वाले कर्मकारों की प्राक्कलित संख्या

मध्यस्थम अपना पंचाट इस माध्यस्थम करार के सरकारी राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से छह माह की अवधि के प्रावधार या इतने भीर समय के भीतर जो हमारे बीच पारम्परिक लिखित करार द्वारा बढ़ाया जाए, देगा। यदि पूर्व वर्णित अवधि के भीतर पंचाट नहीं दिया जाता तो माध्यस्थम के लिए निर्देश स्वतं गृह हो जाएगा और हम नए माध्यस्थम के लिए बातचीत करने को स्वतंत्र होगे।

पक्षकारों के हस्ताक्षर :

ह० सी० चौधे, उप कार्मिक प्रबंधक, मैसर्स भारत कॉर्पिक लिमिटेड कार्मिक भवन, डाकघर, सरायदेला, धनबाद।	ह० जी० ई० पांडे, सैक्रेटरी, राष्ट्रीय कौनियरी मजदूर संघ, राजेन्द्र पथ, धनबाद।
--	---

23-7-82

साक्षी :-

1 ह०/-प्रपठनीय  
2 ह०/-प्रपठनीय

मैसर्स भारत कॉर्पिक लिमिटेड, कार्मिक भवन डाकघर, सरायदेला, जिला धनबाद के बाटर डिवीजन के प्रबंधालय से सम्बद्ध नियोजक



अब मंत्रालय को अधिकृत निम्नलिखित संगोष्ठी 14 सितम्बर 1981 में निम्नलिखित संगोष्ठी करती है अर्थात् :—

उक्त अधिसूचना में क्रम संख्या-10 के मामले की प्रविजित के लिए निम्नलिखित प्रतिस्थापित किया जाए।—

“10 श्री जी० झ० मिंह

सहायक महाप्रबंधक  
किरिबुरु लौह प्रयोग प्रोजेक्ट  
बोकारो स्टील प्लाट  
सिंहभूम (बिहार) १”

[एक० सं० य०-23017/10/80-एम IV]

प्रशोक गुप्ता, उप सचिव

New Delhi, the 17th August, 1982

**S.O. 3021.**—In exercise of the powers conferred by section 6 of the Iron Ore Mines and Manganese Ore Mines Labour Welfare Fund Act, 1976 (61 of 1976) read with rule 3 of the Iron Ore Mines and Manganese Ore Mines Labour Welfare Fund Rules, 1978, the Central Government makes the following amendment to the notification of the Government of India in the Ministry of Labour No. S.O. 2692 dated 14th September, 1981 published at page 3335 of the Gazette of India, Part II, section 3, sub-section (ii) dated 3rd October, 1981 namely :—

In the said notification, for the entry against serial No. 10 the following shall be substituted namely :—

“10. Shri G. D. Singh

Assistant General Manager,

Kiriburu Iron Ore Project,

Singhbhum (Bihar) of Bokaro Steel Plant”.

[F. No. U-23017/10/80-M.IV]  
ASHOK GUPTA, Director

नई विली, 10 अगस्त 1982

का०आ० 3022 केन्द्रीय मरकार कर्मचारी राज्य बीमा अधिनियम, 1948 (1948 का 31) की धारा 91क के मात्र परिणाम धारा 88 द्वारा अधिकारी का प्रयोग करने हुए नैज़ानिक और औद्योगिक अनुसंधान परियोग की केन्द्रीय मंड़क प्रत्नसंग्रहालय संस्थान नई विली के नियोजित कर्मचारियों को 23 अक्टूबर, 1977 से 30 मित्तम्बर, 1982 तिमारे यह तारीख भी समिनित है, तक की प्रवधि के लिए उक्त अधिनियम के प्रवर्तन से छूट देती है।

2 उक्त छूट की भारत निम्नलिखित है अर्थात् :—

(1) पूर्वोक्त कारखाने जिसमें कर्मचारी नियोजित हैं एक रजिस्टर खेला जिसमें छूट प्राप्त कर्मचारियों के नाम और प्राप्तिशान दिलाए जाएंगे;

(2) एक छूट के होने हुए भी कर्मचारी उक्त अधिनियम के अधीन ऐसी प्राप्तिशान प्राप्त करने रहेंगे जिनको पाने के लिए वह अधिसूचना द्वारा वी गई छूट के प्रवृत्त होने की नारीबी से पूर्व प्रवर्तन अधिकारी के आधार पर लक्ष्यात् हो जाते;

(3) छूट प्राप्त प्रवधि के लिए यदि कोई अधिकारी पहले ही किए जा चुके हों तो वे वापस नहीं किए जाएंगे;

(4) उक्त कारखाने का नियोजक उम अवधि की वाबत जिसके द्वारा उक्त कारखाने पर उक्त अधिनियम प्रवर्तनमान था (जिसे इसमें इसके पश्चात् “उक्त प्रवधि” कहा गया है) ऐसी

विवरणियों ऐसे प्रस्तुत में और ऐसी विशिष्टियों सहित देख जो कर्मचारी राज्य बीमा (साधारण) विनियम, 1950 के, अधीन उसे उक्त प्रवधि की वाबत देय था;

(5) भिगम पूर्वारा उक्त अधिनियम की धारा 45 की उपधारा (1) के अधीन नियुक्त किया गया कोई निरीक्षक या निगम या इस निम्न प्राधिकृत कोई अन्य प्रबंधारी —

(1) उक्त अवधि की वाबत धारा 44 की उपधारा (1) के अधीन वी गई किसी विवरणी की विशिष्टियों को सत्यापित करने के प्रयोजनार्थ या

(2) यह अभिनियित करने के प्रयोजनार्थ कि कर्मचारी राज्य बीमा (साधारण) विनियम, 1950 द्वारा वथ-प्रवेशित रजिस्टर और अनुलेख उक्त प्रवधि के लिए रखे गये थे या नहीं था

(3) यह अभिनियित करने के प्रयोजनार्थ कि कर्मचारी नियोजक द्वारा विए गए उन फायदों को जिसके प्रतिकूल स्वरूप इस अधिसूचना के अधीन छूट दी जा रही है नकद और वस्तु रूप में पाने का हक्कार बना हुआ है या नहीं था

(4) यह अभिनियित करने के प्रयोजनार्थ कि उस प्रवधि के दौरान जब उक्त कारखाने के संबंध में प्राधिनियम के उपबन्ध प्रवृत्त पे ऐसे किन्तु उपबन्धों का अनुपात किया गया था या नहीं ।

निम्नलिखित कार्य करने के लिए सशक्त होगा :—

(क) प्रधान या अध्यविद्वित नियोजक से प्रेषण करना कि वह उसे ऐसी जानकारी दे जिसे उपरोक्त निरीक्षक या अन्य प्रबंधारी आवश्यक समझता है

(ख) ऐसे प्रधान या अध्यविद्वित नियोजक के अधिभोगाधीन, किसी कारखाने, स्थापन, कार्यालय या अन्य परिसर में किसी भी उचित समय पर प्रवेश करना और उसके प्रभारी से वह प्रपेश करना कि वह अधिकारी के नियोजन और मजदूरी के संदर्भ से संबंधित ऐसे लेखांशहित और अन्य दस्तावेज ऐसे निरीक्षक या अन्य प्रबंधारी के समक्ष प्रस्तुत करे और उसे उनकी परीक्षा करने दे या उसे ऐसी जानकारी दे जिसे वह आवश्यक समझता है या

(ग) प्रधान या अध्यविद्वित नियोजक के उसके अधिकारी या सेवक की या ऐसे किसी अधिकारी की जो ऐसे कारखाने, स्थापन, कार्यालय या अन्य परिसर में पाया जाए या ऐसे किसी अधिकारी की जिसके बारे में उक्त निरीक्षक या अन्य प्रबंधारी के पास वह विवाद करने का युक्तियुक्त कारण है कि वह कर्मचारी है, परीक्षा करना या

(घ) ऐसे कारखाने, स्थापन, कार्यालय या अन्य परिसर में रखे गए किसी रजिस्टर लेखांशही या अन्य दस्तावेज की नकल लेयार करना या उससे उद्घारण लेना।

[सं० एस० 38014/38/81-एच० आई०]

#### स्वास्थ्यकरण आपन

इस मामले में पूर्वप्रिक्षी प्रभाव से छूट देनी आवश्यक हो गई है क्योंकि छूट की मंजूरी के लिए प्रार्थनापत्र देर से प्राप्त हुआ। स्थापित वह प्रमाणित किया जाता है कि पूर्वप्रिक्षी प्रभाव से छूट देने से किसी के हित पर प्रतिकूल प्रभाव नहीं पड़ेगा।

New Delhi, the 10th August, 1982

**S.O. 3022.**—In exercise of the powers conferred by section 38 read with section 91A of the Employees' State Insurance Act, 1948 (34 of 1948), the Central Government hereby exempts the regular employees of the Central Road Research Institute, New Delhi, belonging to Council of Scientific and Industrial Research from the operation of the said Act for the period from 23rd October, 1977 upto and inclusive of the 30th September, 1982.

The above exemption is subject to the following conditions, namely :—

- (1) The aforesaid factory wherein the employees are employed shall maintain a register showing the names and designations of the exempted employees;
- (2) Notwithstanding this exemption, the employees shall continue to receive such benefits under the said Act to which they might have become entitled to on the basis of the contributions paid prior to the date from which exemption granted by this notification operates;
- (3) The contributions for the exempted period, if already paid, shall not be refunded;
- (4) The employer of the said factory shall submit in respect of the period during which that factory was subject to the operation of the said Act (hereinafter referred to as the said period), such returns in such form and containing such particulars as were due from it in respect of the said period under the Employees' State Insurance (General) Regulations, 1950;
- (5) Any inspector appointed by the Corporation under sub-section (1) of section 45 of the said Act, or other official of the Corporation authorised in this behalf shall, for the purposes of—
  - (i) verifying the particulars contained in any return submitted under sub-section (1) of section 44 for the said period; or
  - (ii) ascertaining whether registers and records were maintained as required by the Employees' State Insurance (General) Regulations, 1950 for the said period; or
  - (iii) ascertaining whether the employees continue to be entitled to benefits provided by the employer in cash and kind being benefits in consideration of which exemption is being granted under this notification; or
  - (iv) ascertaining whether any of the provisions of the Act had been complied with during the period when such provisions were in force in relation to the said factory

be empowered to—

- (a) require the principal or immediate employer to furnish to him such information as he may consider necessary; or
- (b) enter any factory, establishment, office or other premises occupied by such principal or immediate employer at any reasonable time and require any person found in charge thereof to produce to such inspector or other official and allow him to examine such accounts, books and other documents relating to the employment of persons and payment of wages or to furnish to him such information as he may consider necessary; or
- (c) examine the principal or immediate employer, his agent or servant, or any person found in such factory, establishment, office or other premises or any person whom the said inspector or other official has reasonable cause to believe to have been an employee; or
- (d) make copies of or take extracts from, any register, account book or other document maintained in such factory, establishment, office or other premises.

[No. S-38014/38/81-HI]

## EXPLANATORY MEMORANDUM

It has become necessary to give retrospective effect to the exemption in this case, as the application for exemption was received late. However, it is certified that the grant of exemption with retrospective effect will not affect the interest of anybody adversely.

## CORRIGENDUM

New Delhi, the 11th August, 1982

**S.O. 3023.**—In the notification of the Government of India in the Ministry of Labour No. S. O. 911(E) dated 26th December 1981 published in the Gazette of India Extraordinary, Part II Section 3 Sub-section (ii), dated the 26th December 1981, at page-158 in line 10, for

"URUAIYAR" read "URUVAIYAR".

[No. S-38013/31/81-HI]

## शुद्धिपत्र

नई दिल्ली, 11 अगस्त, 1982

**फा०ओ 3024**—भारत के भ्रतधारण राजपत्र, भाग 2, लंब 3, उपखंड (ii) मे विनाफ 12 फरवरी, 1982 को प्रकाशित, भारत सरकार के श्रम मनालय की अधिसूचना संख्या का०भा० 73 (अ), दिनाफ 12 फरवरी, 1982 के,—

पृष्ठ 121 की 13वीं पंक्ति मे "पठानकोट जिले" के ब्याज पर "गुरदासपुर जिले" पढ़े।

[स० एम-38013/3/82-एच०आई०]

## CORRIGENDUM

New Delhi, the 11th August, 1982

**S.O. 3024.**—In the notification of the Government of India in the Ministry of Labour No. S. O. 73(E), dated 12th February, 1982 published in the Gazette of India Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (ii) dated 12th February 1982, at page-122 in line 4, for "district Pathankot" read "district Gurdaspur".

[No. S-38013/3/82-HI]

नई दिल्ली, 13 अगस्त, 1982

**का०भा० 3025**—जैसमं कर्नाटक द्वारे इवत्वमेंट कार्गोरेशन निमित्त देह रक्तिस्तर्ट एड सेन्ट्रल आर्फिम, 22 पूर्णिमा बिल्डिंग, जयचंद्रा राजेन्द्र फर्स्ट फ्लास, बग्नोर-27

(जिसे इसमें इसके पाण्डानु उपन स्थापन कहा गया है) ने कर्मचारी भविष्य निधि और प्रक्रीय उद्योग अधिनियम 1952 (1952 का 19), (जिसे इसमें इसके पश्चात् उन्न अधिनियम कहा गया है) की धारा 17 की उपचारा (2क) के अधीन छूट दिए जाने के लिए आवेदन किया है,

और केन्द्रीय सरकार का समाधान हो गया है कि उन्न स्थापन के कर्मचारी, किसी गृष्मक अविद्याय वा प्रीमियम का सत्राय किए त्वना ही, भारतीय जीवन वीमा निगम के सामूहिक वीमा स्कीम के शर्तान जीवन वीमा के रूप में फायदे उठे, रहे हैं और ऐसे कर्मचारियों के लिए ये फायदे उठे कायां से अधिक अनुकूल हैं जो कर्मचारी निधेप महाबद्ध वीमा स्कीम, 1976 (जिसे इसमें इसके पश्चात् उन्न स्कीम कहा गया है) के अधीन उन्हे अनुमैय हैं;

अत फेन्ड्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 17 की उपचारा (2क) द्वारा प्रवल शवित्रों का प्रयोग करते हुए और इसमें उपबद्ध अनुसूची मे विनियोग शर्तों के प्रधान रहते हुए, उन स्थापन को तीन वर्षों की प्रवधि के लिए उक्त स्कीम सभी उपबद्धों के प्रवर्तन से छूट देती है।

## सामूहिक

1. उक्त स्थापन के संचार में नियोजक प्रोदेशिक भविष्य निधि आवास, फर्नाटिक को ऐसी विवरणियों से जैगा प्रौद्योगिक एवं लेखा रखेगा तथा निरीक्षण के लिए ऐसी भुविधाएं प्रवान करेगा जो कि केन्द्रीय सरकार, समय-समय पर निर्दिष्ट करें।

2. नियोजक, ऐसे निरीक्षण प्रभारों का प्रत्येक मास की समाप्ति के 15 दिन के भीतर सत्राय करेगा जो केन्द्रीय सरकार, उक्त प्रधिनियम की धारा 17 की उपधारा (उक्त) के खण्ड (क) के अधीन समय-समय पर निर्दिष्ट करे।

3. सामूहिक बीमा स्कीम के प्रशासन में, जिसके अन्तर्गत लेखाओं का रखा जाना विवरणियों का प्रस्तुत किया जाना, बीमा प्रीमियम का संचाय, लेखाओं का अवरण, निरीक्षण प्रभारों का संदाय आदि भी है, होने वाले मध्ये व्ययों का बहुत रकम का सार्वत्रीय जीवन बीमा नियम द्वारा किया जाएगा।

4. नियोजक, केन्द्रीय सरकार द्वारा यथा अनुमोदित सामूहिक बीमा स्कीम के नियमों की एक प्रति, और जब कभी उनमें संशोधन किया तब उस संशोधन की प्रति तथा कर्मचारियों को वस्तुसंबंध की भाषा में उसकी मुद्रा वालों का अनुचाद, स्थापन के रचना-पट पर प्रदर्शित करेगा।

5. यदि कोई ऐसा कर्मचारी, जो कर्मचारी भविष्य निधि का या उक्त प्रधिनियम के अधीन छूट प्राप्त किसी स्थापन की भविष्य निधि का पहले ही मद्दत्य है, उसके स्थापन में नियोजित किया जाता है तो, नियोजक, सामूहिक बीमा स्कीम के सदस्य के रूप में उसका नाम तुरन्त दर्ज करेगा और उसकी बाबत प्रावधारक प्रीमियम भारतीय जीवन बीमा नियम को संवत्त करेगा।

6. यदि उक्त स्कीम के अधीन कर्मचारियों को उपलब्ध कायदे बड़ाए जाने हैं तो, नियोजक सामूहिक बीमा स्कीम कर्मचारियों को उपलब्ध कायदों में समुक्ति रूप से दृढ़ी की जाने की व्यवस्था करेगा जिससे कि कर्मचारियों के लिए सामूहिक बीमा स्कीम के अधीन उपलब्ध कायदे उन कायदों से प्रधिक अनुकूल हों, जो उक्त स्कीम के अधीन अनुकूल हैं।

7. सामूहिक बीमा स्कीम में किसी बात के होने हुए भी, यदि किसी कर्मचारी की मृत्यु पर उस रक्षण के अधीन रक्षण रकम उस रकम से कम है जो कर्मचारी को उस दण में संदेश होती गई थी तब उक्त स्कीम के प्रधीन होता है, नियोजक रांगारी के विप्रिक वापिस/नामनिर्देशिती को प्रतिकर के लिए रुपरूप रकमों के अन्तर के बराबर रकम का संशय अनुमोदन से पूर्व कर्मचारियों को अपना वृष्टिकोण साप्त करने का गुवित्ता उक्त प्रधिनियम से होगा।

8. सामूहिक बीमा स्कीम के उपलब्धों में कोई भी गणोदयन, प्रावेशिक भविष्य निधि आयुक्त, फर्नाटिक के पूर्व अनुमोदन के बिना नहीं किया जायेगा और जहां किसी संगीयता से कर्मचारियों के हित पर प्रतिकूल प्रावधारणे की समावना हो बहुत प्रावेशिक भविष्य निधि आयुक्त, अपना अनुमोदन से पूर्व कर्मचारियों को अपना वृष्टिकोण साप्त करने का गुवित्ता उक्त प्रधिनियम से होगा।

9. यदि किसी कारणवश, स्थापन के कर्मचारी, भारतीय जीवन बीमा नियम की उस सामूहिक बीमा स्कीम के, जिसे स्थापन पहले अपना चुका है अधीन नहीं रह जाने हैं, या इस स्कीम के अधीन कर्मचारियों को प्राप्त होने वाले कायदे किसी रौनि से कम हो जाने हैं, तो यह छूट को रह की जा सकती है।

10. यदि किसी कारणवश, नियोगक उस नियम तारीख के भीतर, जो भारतीय जीवन बीमा नियम नियन करे, प्रीमियम का सदाय करने में असफल रहता है, और पालिसी को ब्रावोग नहीं जाने दिया जाता है तो, छूट रह की जा सकती है।

11. नियोजक द्वारा प्रीमियम के सत्राय में किए गए किसी व्यतिक्रम की दण में, उन मृत सदस्यों के नामनिर्देशितीयों या विधिक शारिसों

को जो यदि यह, छूट न दी गई होती तो उक्त स्कीम के अन्तर्गत होते' बीमा कावदों के तथात या उत्तराधिकार विधिक यह होता।

12. उक्त स्थापन के तंत्रध में नियोजक, इस स्कीम के अधीन आने वाले किसी मद्दत्य की मृत्यु होने पर उसके हककार नामनिर्देशितीयों/विधिक वारिसों को बीमाकृत रकम का सदा, अपना से और प्रत्येक दशा में सार्वत्रीय जीवन बीमा नियम से विनाहृत रकम प्राप्त होने के सात दिन के भीतर सुनिश्चित करेगा।

[सं. एम-35014(90)/82-प्र०-एफ-11]

New Delhi, the 13th August, 1982

**S.O. 3025.**—Whereas Messrs. Karnataka Dairy Development Corporation Limited, Regd. and Central Office, 22, Poornima Buildings, Jayachamarajendra Road, 1st Cross Bangalore-27, (hereinafter referred to as the said establishment) have applied for exemption under sub-section (2A) of Section 17 of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act 1952 (19 of 1952) (hereinafter referred to as the said Act);

And whereas, the Central Government is satisfied that the employees of the said establishment are, without making any separate contribution or payment of premium, in enjoyment of benefit under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India in the nature of Life Insurance which are more favourable to such employees than the benefits admissible under the Employees' Deposit-linked Insurance Scheme, 1976 (hereinafter referred to as the said Scheme);

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2A) of section 17 of the said Act and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said scheme for a period of three years.

## SCHEDULE

1. The employer in relation to the said establishment shall submit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner, Karnataka and maintain such accounts and provide for such facilities for inspection as the Central Government may direct from time to time.

2. The employer shall pay such inspection charges as the Central Government may, from time to time, direct under clause (c) of sub-section (3A) of section 17 of the said Act, within 15 days from the close of every month.

3. All expenses involved in the administration of the Group Insurance Scheme including maintenance of accounts, submission of returns, payment of insurance premium, transfer of accounts, payment of inspection charges, etc. shall be borne by the employer.

4. The employer shall display on the notice board of the establishment, a copy of the rules of the Group Insurance Scheme as approved by the Central Government and as and when amended along with a translation of the salient features thereof, in the language of majority of the employees.

5. Where the employee, who is already a member of the Employee's Provident Fund or the Provident Fund of an establishment exempted under the said Act, is employed in his establishment, the employer shall immediately enrol him as a member of the Group Insurance Scheme and pay necessary premium in respect of him to the Life Insurance Corporation of India.

6. The employer shall arrange to enhance the benefits available to the employees under the Group Insurance Scheme appropriately if the benefits available to the employees under the said scheme are enhanced so that the benefits available under the Group Insurance Scheme are more favourable to the employees than the benefits admissible under the said Scheme.

7 Notwithstanding anything contained in the Group Insurance Scheme, if on the death of an employee the amount payable under this scheme be less than the amount that would be payable had employee been covered under the said Scheme, the employer shall pay the difference to the legal heir/nominee of the employee as compensation.

8 No amendment of the provisions of the Group Insurance Scheme shall be made without the prior approval of the Regional Provident Fund Commissioner, and where any amendment is likely to affect adversely the interest of the employees, the Regional Provident Fund Commissioner shall before giving him approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view.

9. Where for any reason the employees of the establishment do not remain covered under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India as already adopted by the establishment or the benefits to the employees under this Scheme are reduced to any manner, the exemption shall be liable to be cancelled.

10 Where, for any reason the employer fails to pay the premium within the due date as fixed by the Life Insurance Corporation of India and the policy is allowed to lapse, the exemption is liable to be cancelled.

11. In case of default, if any made by the employer in payment of premium the responsibility for payment of insurance benefits to the nominees or the legal heirs of deceased members who would have been covered under the said Scheme but for grant of this exemption, shall be that of the employer.

12 Upon the death of the member covered under the Scheme, the employer in relation to the said establishment shall ensure prompt payment of the sum assured to the nominee/legal heirs entitled for it and in any case within 7 days of the receipt of the sum assured from the Life Insurance Corporation of India.

[No. S-35014(90)/82-PF. II]

**कांगा० 3026**—मैसर्स नीलगिरी डिस्ट्रिक्ट कोआपरेटिव मिल प्राइवेसर्स यूनियन लिमिटेड, औटोकम-843001 (टी एस 3102) (जिसे इसके पश्चात उक्त स्थापन कहा गया है) से कर्मचारी भविष्य निधि और प्रक्रीय उपलब्ध अधिनियम, 1952 (1952 का 19) (जिससे इसके पश्चात उक्त अधिनियम कहा गया है) की धारा 17 की उपधारा (2क) के अधीन छूट दिए जाने के लिए आवेदन किया है;

ग्रौर केन्द्रीय सरकार का समाधान हो गया है कि उक्त स्थापन के कर्मचारी किसी पृथक अधिदाय मा भीमियम का संवाद किए बिना ही, भारतीय जीवन बीमा निगम की सामूहिक बीमा स्कीम के अधीन जीवन बीमा के रूप मे फायदे उठा रहे हैं और ऐसे कर्मचारी निधेप के लिए ये फायदे उन फायदो से अधिक अनुकूल हैं जो कर्मचारी निधेप सहबद बीमा स्कीम 1976 (जिसे इसके पश्चात उक्त स्कीम कहा गया है) के अधीन उम्हे अनुबैध हैं;

ग्रत केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 17 की उपधारा (2क) द्वारा प्रवत्त शितियो का प्रयोग करते हुए और इससे उपबद्ध अनुसूची मे विनियिष्ट शक्तो के अधीन रहते हुए, उक्त स्थापना को हीम वर्ष की अवधि के लिए उक्त स्कीम के सभी उपबद्धो के प्रवर्तन से छूट देती है।

#### अनुसूची

1 उक्त स्थापन के संबंध मे नियोजक प्रादेशिक भविष्य निधि आयुक्त, तमिलनाडु को ऐसी विवरणियां सेजेगा और ऐसे लेखा रखेगा तथा निरीक्षण के लिए ऐसी सुविधाए प्रदान करेगा जो केन्द्रीय सरकार, समय-समय पर निविष्ट करे।

2 नियोजक, ऐसी निरीक्षण प्रभारो का प्रत्येक भास की समाप्ति के 15 दिन के भीतर संवाद करेगा जो केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 17 की उपधारा (3क) के अन्दर (क) के अधीन समय-समय पर निविष्ट करे।

3 सामूहिक बीमा स्कीम के प्रशासन मे, जिसके अन्तर्गत लेखांगों का रखा जाना विषयरणियो का प्रस्तुत किया जाना, बीमा भीमियम का सवाय, लेखांगो का अंतरण, निरीक्षण प्रभारो का सवाय प्राप्ति भी है, होने वाले सभी व्ययो का वहन नियोजक द्वारा किया जाएगा।

4 नियोजक, केन्द्रीय सरकार द्वारा यथा अनुमोदित सामूहिक बीमा स्कीम के नियमों की एक प्रति, और जब कही उनमे संशोधन किया जाए तब उक्त संशोधन की प्रति तथा कर्मचारियो की अहसास्या की भाषा मे उसकी मुख्य बातो का अनुवाद, स्थापन के सूचनापट पर प्रदर्शित करेगा।

5 यदि कोई ऐसा कर्मचारी, जो कर्मचारी भविष्य निधि भा या उक्त अधिनियम के अधीन छूट प्राप्त किसी स्थापन की भविष्य निधि का पहले ही सवस्य है, उसके स्थापन मे नियोजित किया जाता है तो, नियोजक सामूहिक बीमा स्कीम के सदस्य के रूप मे उसका नाम तुरन्त बर्ज करेगा और उसकी बाबत आवश्यक भीमियम भारतीय जीवन बीमा निगम को संवत्स करेगा।

6 यदि उक्त स्कीम के अधीन कर्मचारियो को उपलब्ध फायदो भागते हैं तो, नियोजक सामूहिक बीमा स्कीम के अधीन कर्मचारियो को उपलब्ध फायदो मे समुचित रूप से मे बढ़ि की जाने की व्यवस्था करेगा जिससे कि कर्मचारियो के लिए सामूहिक बीमा स्कीम के अधीन उपलब्ध फायदे उन फायदो से अधिक अनुकूल हो, जो उक्त स्कीम के अधीन अनुमेय हैं।

7. सामूहिक बीमा स्कीम मे किसी बात के होते हुए भी यदि किसी कर्मचारी की मृत्यु पर इस स्कीम के अधीन संदेय रकम उस रकम से कम है जो कर्मचारी को उस दृष्टि मे संदेय होती जब वह उक्त स्कीम के अधीन होता तो नियोजक कर्मचारी के विधिक वारित/नामनिर्देशिती को प्रतिक्रिय के रूप मे दोनो रकमो के अंतर के बाबत रकम का सवाय करेगा।

8 सामूहिक बीमा स्कीम के उपलब्धो मे कोई भी संशोधन प्रावेशिक भविष्य निधि आयुक्त तमिलनाडु के पूर्व अनुमोदन के बिना नहीं किया जाएगा और जहां किसी संशोधन से कर्मचारियों के हित पर प्रतिकूल प्रभाव पड़ते की संभावना हो वहां प्रादेशिक भविष्य निधि आयुक्त अपना अनुमोदन देने से पूर्व कर्मचारियो को अपना दृष्टिकोण स्पष्ट करने का युक्तिगूरु अवसर देगा।

9 यदि किसी कर्तव्यवश स्थापन के कर्मचारी भारतीय जीवन बीमा निगम की उम सामूहिक बीमा स्कीम के लिए स्थापन पहले अपना चुका है अधीन नहीं रह जाते हैं या इस स्कीम के अधीन कर्मचारियो को प्राप्त होने वाले फायदे किसी रीत से कम हो जाते हैं तो यह छूट रह की जा सकती है।

10 यदि किसी कारणवश उक्त नियत तारीख के भीतर जो भारतीय जीवन बीमा निगम नियत करे भीमियम का सदाय करने मे असकल रहता है और पालिसी को व्यापात हो जाने किया जाता है तो छूट रह की जा सकती है।

11 नियोजक द्वारा भीमियम के संबंध मे किए गए किसी व्यतिक्रम को देखा मे उन मृत सदस्यो के नामनिर्देशितीया या विधिक बारिसो को जो यदि यह छूट न हो तो उक्त स्कीम के अन्तर्गत होते बीमा फायदो के संबंध का उत्तराधिकृत नियोजक पर होगा।

12 उक्त स्थापन के सबध मे नियोजक इस स्कीम के अधीन आने वाले किसी सदस्य की मृत्यु होने पर उमके हकदार भासनिर्देशितीया/विधिक बारिसो को बीमाकृत रकम का सदाय तपतरा से और प्रत्येक दशा मे भारतीय जीवन बीमा निगम से बीमाकृत रकम प्राप्त होने के सात विन के भीतर सुनिश्चित रहेगा।

**S.O. 3026.**—Whereas Messrs Nilgiris District Cooperative Milk Producers Union Limited, Ootacamund-643001 (TN. 3102) (hereinafter referred to as the said establishment) have been applied for exemption under sub-section (2A) of Section 17 of the Employees Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act 1952 (19 of 1952) (hereinafter referred to as the said Act);

And whereas, the Central Government is satisfied that the employees of the said establishment are, without making any separate contribution or payment of premium, in enjoyment of benefits under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance of India in the nature of Life Insurance which are more favourable to such employees than the benefits admissible under the Employees' Deposit-linked Insurance Scheme, 1976 (hereinafter referred to as the said Scheme);

Not, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2A) of section 17 of the said Act and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said scheme for a period of three years.

#### SCHEDULE

1. The employer in relation to the said establishment shall submit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner, Tamil Nadu and maintain such accounts and provide for such facilities for inspection as the Central Government may direct from time to time.

2. The employer shall pay such inspection charges as the Central Government may, from time to time, direct under clause (a) of sub-section (3A) of section 17 of the said Act, within 15 days from the close of every month.

3. All expenses involved in the administration of the Group Insurance Scheme including maintenance of accounts, submission of returns, payment of insurance premia, transfer of accounts, payment of inspection charges, etc. shall be borne by the employer.

4. The employer shall display on the notice board of the establishment, a copy of the rules of the Group Insurance Scheme as approved by the Central Government and as and when amended along with a translation of the salient features thereof, in the language of the majority of the employees.

5. Where the employee, who is already a member of the Employees' Provident Fund or the Provident Fund of an establishment exempted under the said Act, is employed in his establishment, the employer shall immediately enrol him as a member of the Group Insurance Scheme and pay necessary premium in respect of him on the Life Insurance Corporation of India.

6. The employer shall arrange to enhance the benefits available to the employees under the Group Insurance Scheme appropriately if the benefits available to the employees under the said scheme are enhanced so that the benefits available under the Group Insurance Schemes are more favourable to the employees than the benefits admissible under the said Scheme.

7. Notwithstanding anything contained in the Group Insurance Scheme, if on the death of an employee the amount payable under this scheme be less than the amount that would be payable had employee been covered under the said Scheme, the employer shall pay the difference to the legal heir/nominee of the employee as compensation.

8. No amendment of the provisions of the Group Insurance Scheme shall be made without the prior approval of the Regional Provident Fund Commissioner, Tamil Nadu and where any amendment is likely to affect adversely the interest of the employees, the Regional Provident Fund Commissioner shall before giving him approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view.

9. Where for any reason the employees of the establishment do not remain covered under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India as already adopted by the establishment or the benefits to the employees under this Scheme are reduced to any manner, the exemption shall be liable to be cancelled.

10. Where for any reason the employer fails to pay the premium within the due date as fixed by the Life Insurance Corporation of India and the policy is allowed to lapse, the exemption is liable to be cancelled.

11. In case of default, if any made by the employer in payment of premium the responsibility for payment of assurance benefits to the nominees or the legal heirs of deceased members who would have been covered under the said Scheme but for grant of this exemption, shall be that of the employer.

12. Upon the death of the member covered under the Scheme, the employer in relation to the said establishment shall ensure prompt payment of the sum assured to the nominee/legal heirs entitled for it and in any case within 7 days of the receipt of the sum assured from the Life Insurance Corporation of India.

[No. S-35014 (91)/82-PF-II]

**का० आ० ३०२७।—सैमर्स परमहन डिस्ट्रिक्ट को-प्रापरेटिव बैंक सिमिटेड पोर्ट्रा जिला पंचायत (जो ने 14659) (जिसे इसके पश्चात् उक्त स्थापन कहा गया है) से कर्मचारी अधिक्षिय निधि और प्रकीर्ण उपचार अधिनियम 1952 (1952 का 19) (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त अधिनियम कहा गया है) की धारा 17 की उपधारा (2क) के अधीन छूट दिए जाने के लिए ग्रावेन किया है;**

और केन्द्रीय सरकार का समाधान हो गया है कि उक्त स्थापन के कर्मचारी किसी पृथक अधिनियम का संबाध किए बिला ही भारतीय जीवन बीमा नियम की समूहिक बीमा स्कीम के अधीन जीवन बीमा के रूप में फायदे उठ रहे हैं और ऐसे कर्मचारियों के लिए मैं फायदे उन कार्यालयों से अधिक भनुकूल हैं जो कर्मचारी नियोप सहबद बीमा स्कीम 1976 (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त स्कीम कहा गया है) के अधीन उन्हें भनुत्तय हैं;

प्रत. केन्द्रीय सरकार उक्त अधिनियम की धारा 17 की उपधारा (2क) द्वारा प्रवत शक्तियों का प्रयोग करने हुए और इससे उपायद भनु-सूची में विनियिष्ट गतों के अधीन रहते हुए उक्त स्थापन को तीन बर्ष की अवधि के लिए उक्त स्कीम के सभी उपचारों के प्रवर्तन से छूट देती है।

#### अनुसूची

1. उक्त स्थापन के सबध में नियोजक प्रावेशिक अधिक्षिय निधि आयुक्त गुजरात को ऐसी विवरणियां भेजेगा और ऐसे ऐसा रखेगा तथा नियोजण के लिए ऐसी सुविधाएं प्रदान करेगा जो केन्द्रीय सरकार समय-समय पर नियिष्ट करे।

2. नियोजक ऐसे नियोजण प्रभारों का प्रत्येक मास को समाप्ति के 15 दिन के भीतर संबाध करेगा जो केन्द्रीय सरकार उक्त अधिनियम की धारा 17 की उपधारा (2क) के खण्ड (क) के अधीन समय-समय पर नियिष्ट करे।

3. समूहिक बीमा स्कीम के प्रशासन में जिसके भन्तर्गत लेखालों का रखा जाना विवरणियों का अस्तुत किया जाना बीमा अधिनियम का संबाध लेखालों का असरण नियोजण प्रभारों का संबाध अवधि भी है इन्हें बाले मंदी व्यव का बहुत नियोजक द्वारा किया जाएगा।

4. नियोजक केन्द्रीय सरकार द्वारा यथा अनुमोदित समूहिक बीमा स्कीम के नियमों की एक प्रति और जब कभी उनमें संशोधन किया जाए तब उस संशोधन की प्रति तथा कर्मचारियों की बहुसंख्या की भावा में उसकी मूल्य बालों का अनुवाद स्थापन के सूचना-पट पर प्रदर्शित करेगा।

5. यदि कोई ऐसा कर्मचारी जो कर्मचारी संबंध निधि का या उक्त अधिनियम के अधीन छूट प्राप्त किमी स्थापन की भवित्व निधि का पहले ही सबस्त है उसके स्थापन में नियोजित किया जाता है तो नियोजक समूहिक बीमा स्कीम के सबस्त के रूप में उसका नाम तुरन्त दर्ज करेगा प्रीर उसकी बाबत प्रावधान कीमियम भारतीय जीवन बिमा निगम को संबल करेगा।

6. यदि उक्त स्कीम के अधीन कर्मचारियों को उपलब्ध कायदे बदला जाते हैं तो नियोजक समूहिक बीमा स्कीम के अधीन कर्मचारियों को उपलब्ध कायदों में सम्बन्धित रूप से बदली की जाने की व्यवस्था करेगा जिसे कि कर्मचारियों के लिए समूहिक बजमा स्कीम के अधीन उपलब्ध कायदे उन कायदों से अधिक अनुकूल हों या उक्त स्कीम के अधीन अनुकूल हैं।

7. समूहिक बीमा स्कीम में निर्दी बान के होते हुए भी यदि किसी कर्मचारी की मृत्यु पर उस स्कीम में अधीन मंदेय रकम उस रकम से कम है जो कर्मचारी को उस दशा में मिल होती जब वह उक्त स्कीम के अधीन होता तो नियोजक कर्मचारी के विधिक वारिस/नामनिर्देशी को प्रतिक्रिया रूप में दोनों रकमों के अंतर के बाबत रकम का संदाय करेगा।

8. समूहिक बीमा स्कीम के उपलब्धों में कोई भी संशोधन प्राविधिक निधि अवृक्ष गुजरात के पूर्व अनुमोदन के बिना नहीं हिया जाएगा प्रीर जहां किसी मंशेधन से कर्मचारियों के हित पर प्रतिकृति प्राप्त दृष्टने की संभावना हो यहां प्राविधिक निधि अवृक्ष अपना अनुमोदन देने से पूर्व कर्मचारियों अपना दृष्टिकोण स्पष्ट करने का युक्तियुक्त अप्रसर देगा।

9. यदि किसी कारणवश स्थापन के कर्मचारी भारतीय जीवन बीमा निगम की उस समूहिक बीमा स्कीम के जिस स्थापन पहले अपना रुक्का है अधीन नहीं रह जाते हैं या इस स्कीम के अधीन कर्मचारियों को प्राप्त होने वाले कायदे किसी रीक्षि से कम हो जाते हैं तो यह छूट रह की जा सकती है।

10. यदि किसी कारणवश नियोजक उम नियत तारीख के भीतर जो भारतीय जीवन बीमा निगम नियत करे प्रीमियम का संदाय करने में अमरक रहता है और पालिती को व्यपगत हो जाने बिंवा जाता है तो छूट रह की जा सकती है।

11. नियोजक द्वारा प्रीमियम के संदाय में किए गए किसी अविक्रम की दशा में उन मूल सबस्तों के नामनिर्देशियों या विधिक वारिसों को जो यदि यह छूट न दी गई होती तो उक्त स्कीम के अन्तर्गत होने बीमा कायदों के मंदाय का उत्तरदातित नियोजक पर होगा।

12. उक्त स्थापन के संबंध में नियोजक द्वारा स्कीम के अधीन आने वाले किसी सबस्त की मृत्यु होने पर उसके हक्कार नामनिर्देशियों/वारिसों को बीमाकृत रकम का संदाय नहीं दिया जाना चाहिया जो भारतीय जीवन बीमा निगम से बीमाकृत रकम प्राप्त होने के मात्र दिन के भीतर मुनिपित करेगा।

[सं. एम-35014(92)/8 : पी. एफ-II]

**S.O. 3027.**—Whereas Messrs Panchmahal District Co-operative Bank Limited, Godhra District, Panchmahals (GT/4659) (hereinafter referred to as the said establishment) have been applied for exemption under sub-section (2A) of Section 17 of the Employees Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act 1952 (19 of 1952) (hereinafter referred to as the said Act);

And whereas, the Central Government is satisfied that the employees of the said establishment are, without making any separate contribution or payment of premium, in enjoyment of benefits under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India in the nature of Life Insurance

which are more favourable to such employees than the benefits admissible under the Employees Deposit-linked Insurance Scheme, 1976 (hereinafter referred to as the said Scheme);

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2A) of section 17 of the said Act and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said scheme for a period of three years.

### SCHEDULE

1. The employer in relation to the said establishment shall submit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner, Gujarat and maintain such accounts and provide for such facilities for inspection as the Central Government may direct from time to time.

2. The employer shall pay such inspection charges as the Central Government may, from time to time, direct under clause (a) of sub-section (3A) of section 17 of the said Act, within 15 days from the close of every month.

3. All expenses involved in the administration of the Group Insurance Scheme including maintenance of accounts, submission of returns, payment of insurance premia, transfer of accounts, payment of inspection charges, etc. shall be borne by the employer.

4. The employer shall display on the notice board of the establishment, a copy of the rules of the Group Insurance Scheme as approved by the Central Government and as and when amended along with a translation of the salient features thereof, in the language of the majority of the employees.

5. Where the employee, who is already a member of the Employees' Provident Fund or the Provident Fund of an establishment, a copy of the rules of the Group Insurance Scheme as approved by the Central Government and as and when amended along with a translation of the salient features thereof, in the language of the majority of the employees.

6. The employer shall arrange to enhance the benefits available to the employees under the Group Insurance Scheme appropriately if the benefits available to the employees under the said scheme are enhanced so that the benefits available under the Group Insurance Scheme are more favourable to the employees than the benefits admissible under the said Scheme.

7. Notwithstanding anything contained in the Group Insurance Scheme, if on the death of an employee the amount payable under this scheme be less than the amount that would be payable had employee been covered under the said Scheme, the employer shall pay the difference to the legal heir/nominee of the employee as compensation.

8. No amendment of the provisions of the Group Insurance Scheme shall be made without the prior approval of the Regional Provident Fund Commissioner, Gujarat and where any amendment is likely to affect adversely the interest of the employees, the Regional Provident Fund Commissioner shall before giving him approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view.

9. Where for any reason the employees of the establishment do not remain covered under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India as already adopted by the establishment or the benefits to the employees under this Scheme are reduced to any manner, the exemption shall be liable to be cancelled.

10. Where for any reason the employer fails to pay the premium within the due date as fixed by the Life Insurance Corporation of India and the policy is allowed to lapse, the exemption is liable to be cancelled.

11. In case of default, if any made by the employer in payment of premium the responsibility for payment of insurance benefits to the nominees or the legal heirs of deceased member who would have been covered under the said Scheme but for grant of this exemption, shall be that of the employer.

12. Upon the death of the member covered under the Scheme, the employer in relation to the said establishment shall make prompt payment of the sum assured to the nominee/legal heirs entitled for it and in any case within 7 days of the receipt of the sum assured from the Life Insurance Corporation of India.

[No. S-35014 (92)/82-PF. II]

कांस्ट्रॉ 3028.—मैर्गम गुजरात कोपापरेटिव मिल्क मार्केटिंग कॉर्पोरेशन लिमिटेड, अमूल ईरी गोड, घालद-388001 (टी०४०/७२८६) (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त स्थापन कहा गया है) ने कर्मचारी भविष्य निधि और प्रकीर्ण उपचय अधिनियम 1952 (1952 का 19) (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त अधिनियम कहा गया है) की धारा 17 की उपधारा (2क) के अधीन छूट दिए जाने के लिए आवेदन किया है।

और केन्द्रीय सरकार का अमाधान हो गया है कि उक्त स्थापन के कर्मचारी किसी पृथक् अनिवाय 21 प्रीमियम का सवाय किए जिन ही भारतीय जीवन बीमा नियम की गम्भीर बीमा स्कीम के अधीन लोकन बीमा के रूप में फायदे उठा रहे हैं और ऐसे कर्मचारियों के लिए ये फायदे उन फायदों से अधिक अनुकूल हैं जो कर्मचारी नियोप अवधु बीमा स्कीम 1976 (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त स्कीम कहा गया है) के अधीन उन्हें अनुज्ञय हैं।

अतः केन्द्रीय सरकार उक्त अधिनियम की धारा 17 की उपधारा (2क) द्वारा प्रदत्त विधियों का प्रयोग करते हुए और इसे उपचय अनुमोदी में विनियिट शर्तों के अधीन रखते हुए उक्त स्थापन को तीन वर्ष की अवधि के लिए उक्त स्कीम के अधीन उपचयों के प्रतीक्षा में छूट देनी है।

#### अनुसूची

1. उक्त स्थापन के संबंध में नियोजक प्रावेशिक भविष्य निधि आयुर्क अहमशब्दावाद को ऐसी विवरणिया भेजेगा और ऐसे लेखा रखेगा तथा निरीक्षण के लिए ऐसी भुविधाएं प्रदान करेगा जो केन्द्रीय सरकार समय समय पर निर्दिष्ट करे।

2. नियोजक ऐसे निरीक्षण प्रनारों का प्रत्येक मास की समाप्ति के 15 दिन के भीतर संदर्भ करेगा जो केन्द्रीय सरकार उक्त अधिनियम की धारा 17 की उपधारा (2क) के अन्दर (क) के अधीन समय समय पर निर्दिष्ट करे।

3. भाग्यहीन बीमा स्कीम के प्राप्ति में जिसके अन्तर्गत लेखाओं का द्वारा जाना विवरणिया वा प्रस्तुत किया जाना बीमा प्रीमियम का संदाय, लेखाओं का अन्तर्गत निरीक्षण प्रधानों संबाध भावि भी है, होने वाले सभी व्ययों का बहुत नियोजक द्वारा किया जाएगा।

4. नियोजक केन्द्रीय सरकार द्वारा यथा अनुमोदित भाग्यहीन बीमा स्कीम के नियमों की एक प्रति और जब कभी उन्हें संशोधन किया जाए तब उस संशोधन की प्रति तथा कर्मचारियों की बहुमत्वा की आवाज में उपकी मुख्य बातों का प्रत्यक्ष स्थापन के सूचनानुट पर प्रदर्शित करेगा।

5. यदि कोई ऐसा कर्मचारी जो कर्मचारी भविष्य निधि का या उक्त अधिनियम के अधीन छूट प्राप्त किसी स्थापन की भविष्य निधि का पहले ही मदस्य है उक्त स्थापन में नियोजित किया जाना है तो नियोजक समूहिक बीमा स्कीम के मदस्य के रूप में उम्मा नाम तुरन्त दर्ज करेगा और उम्मी बाबा आवश्यक प्रीमियम भारतीय जीवन बीमा नियम को संवत्स करेगा।

6. यदि उक्त स्कीम के अधीन कर्मचारियों को उपचय फायदे बढ़ाए जाते हैं तो नियोजक समूहिक बीमा स्कीम के अधीन कर्मचारियों को उपचय फायदों में समूक्षित रूप से वृद्धि की जाने की व्यवस्था करेगा जिससे कि कर्मचारियों के लिए समूहिक बीमा स्कीम के अधीन उपचय फायदे उन फायदों से अधिक अनुकूल हों जो उक्त स्कीम के अधीन अनुज्ञय हैं।

7. समूहिक बीमा स्कीम में किसी बात के होने हुए भी, यदि किसी कर्मचारी की मृत्यु पर इस स्कीम के अधीन संवय रकम उम रकम से कम है जो कर्मचारी को उम दशा में संदेश हांती जब वह उम स्कीम के प्रधीन होता तो, तियोजक कर्मचारी के विधिक वारिम/नामनिर्देशिती को प्रतिक्रिया के रूप में दोनों रकमों के अंतर के बराबर रकम का संवय करेगा।

8. समूहिक बीमा स्कीम के उपचयों में कोई भी संशोधन, प्रावेशिक भविष्य निधि आयुर्क, प्रहृष्टदावाद, के पूर्व अनुमोदन के बिना नहीं किया जाएगा; और जहां किसी संशोधन से कर्मचारियों के हित पर प्रतिकूल प्रभाव पड़ने की सामाजिक हो वहा, प्रावेशिक भविष्य निधि आयुर्क, अपना अनुमोदन देने से पूर्व कर्मचारियों को अपना दृष्टिकोण स्पष्ट करने का युक्तियुक्त प्रबन्ध देगा।

9. यदि किसी कारणवश, स्थापन के कर्मचारी, भारतीय जीवन बीमा नियम की उम समूहिक बीमा स्कीम के, जिसे स्थापन पश्चात् अपना चुका है अधीन नहीं रह जाते हैं, या इस स्कीम के अधीन कर्मचारियों को प्राप्त होने वाले फायदे किसी रीत से कम हो जाते हैं, तो यह छूट रद्द की जा सकती है।

10. यदि किसी कारणवश, स्थापन के कर्मचारी, भारतीय जीवन बीमा नियम की उम समूहिक बीमा स्कीम के, जिसे स्थापन पश्चात् अपना चुका है अधीन नहीं रह जाते हैं, या इस स्कीम के अधीन कर्मचारियों को प्राप्त होने वाले फायदे किसी रीत से कम हो जाते हैं, तो यह छूट रद्द की जा सकती है।

11. नियोजक द्वारा प्रीमियम के सवाय में किए गए किसी व्यक्तिक्रम की दशा में, उन भूत सदस्यों के नामनिर्देशितीयों या विधिक वारिमों को जो यदि यह, छूट रद्द की गई बीमा स्कीम के अन्तर्गत होने, बीमा फायदों के सवाय का उत्तराधिकार नियोजक पर होगा।

12. उक्त स्थापन के सवाय में नियोजक, इस स्कीम के अधीन प्राप्त वाले किसी सदस्य की मृत्यु होने पर उसके हक्कदार नामनिर्देशितीयों/विधिक वारिमों को बीमाहृत रकम का सवाय अपरता से और प्रत्येक दशा में, भारतीय जीवन बीमा नियम से बीमाहृत रकम प्राप्त होने के साथ दिन के भीतर सुनिश्चित करेगा।

[प०एम०-35014/96/82-पी०एफ-2]

**S.O. 3028.—**Whereas Messrs Gujarat Cooperative Milk Marketing Federation Limited, Amul Dairy Road, Anand-388001 (GJ/7286) (hereinafter referred to as the said establishment) have been applied for exemption under sub-section (2A) of Section 17 of the Employees Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act 1952 (19 of 1952) (hereinafter referred to as the said Act);

And whereas, the Central Government is satisfied that the employees of the said establishment are, without making any separate contribution or payment of premium, in enjoyment of benefits under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India in the nature of Life Insurance which are more favourable to such employees than the benefits admissible under the Employees Deposit-linked Insurance Scheme, 1976 (hereinafter referred to as the said Scheme);

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2A) of section 17 of the said Act and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said scheme for a period of three years.

#### SCHEDULE

1. The employer in relation to the said establishment shall submit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner, Ahmedabad and maintain such accounts and provide for such facilities for inspection as the Central Government may direct from time to time.

2. The employer shall pay such inspection charges as the Central Government may, from time to time, direct under clause (a) of sub-section (3A) of section 17 of the said Act, within 15 days from the close of every month

3 All expenses involved in the administration of the Group Insurance Scheme including maintenance of accounts, submission of returns, payment of insurance premiums, transfer of accounts, payment of inspection charges, etc. shall be borne by the employer

4 The employer shall display on the notice board of the establishment, a copy of the rules of the Group Insurance Scheme as approved by the Central Government and as and when amended along with a translation of the salient features thereof in the language of the majority of the employees.

5. Where the employee, who is already a member of the Employees' Provident Fund or the Provident Fund of an establishment exempted under the said Act, is employed in his establishment, the employer shall immediately enrol him as a member of the Group Insurance Scheme and pay necessary premium in respect of him to the Life Insurance Corporation of India

6 The employer shall arrange to enhance the benefits available to the employees under the Group Insurance Scheme appropriately if the benefits available to the employees under the said scheme are enhanced so that the benefits available under the Group Insurance Scheme are more favourable to the employees than the benefits admissible under the said Scheme

7 Notwithstanding anything contained in the Group Insurance Scheme, if on the death of an employee the amount payable under this scheme be less than the amount that would be payable had employee been covered under the said Scheme the employer shall pay the difference to the legal heir/nominee of the employee as compensation

8 No amendment of the provisions of the Group Insurance Scheme shall be made without the prior approval of the Regional Provident Fund Commissioner, Ahmedabad and where any amendment is likely to affect adversely, the interest of the employees the Regional Provident Fund Commissioner shall before giving him approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view

9. Where for any reason the employees of the establishment do not remain covered under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India as already adopted by the establishment or the benefits to the employees under this Scheme are reduced to any manner, the exemption shall be liable to be cancelled

10 Where, for any reason the employer fails to pay the premium within the due date as fixed by the Life Insurance Corporation of India and the policy is allowed to lapse, the exemption is liable to be cancelled.

11 In case of default, if any made by the employer in payment of premium the responsibility for payment of assurance benefits to the nominees or the legal heirs of deceased members who would have been covered under the said Scheme but for grant of this exemption, shall be that of the employer

12. Upon the death of the member covered under the Scheme, the employer in relation to the said establishment shall ensure prompt payment of the sum assured to the nominee/legal heirs entitled for it and in any case within 7 days of the receipt of the sum assured from the Life Insurance Corporation of India

[No S-35014(96)/82-PF-II]

का० अ० 3029—मैसर्स कर्णमविर्गी मिल्स लिमिटेड, पोस्ट बॉक्स स० 2, सोमनूर डाकघर, कोयम्बटूर जिला, तमिलनाडू (जिसे इसके पश्चात् उक्त स्थापन कहा गया है) ने कर्मचारी भविष्य निधि और प्रक्रीय उपलब्ध भवित्वियम, 1952 (1952 का 19) (जिसे इसके पश्चात् उक्त भवित्वियम कहा गया है) की धारा 17 की उपधारा (2क) के अधीन छूट दिए जाने के लिए आवेदन किया है,

और केन्द्रीय सरकार का मध्याधान हो गया है कि उक्त स्थापन के कर्मचारी, किसी पृथक् भवित्विय या प्रीमियम का सदाय किए बिना ही, भारतीय जीवन बीमा निगम की सामूहिक बीमा स्कीम के अधीन जीवन बीमा के रूप में कायदे उड़ा रहे हैं और ऐसे कर्मचारियों के लिए ये कायदे उन कायदों से अधिक अनुकूल हैं जो कर्मचारी निषेप लहवद बीमा स्कीम 1976 (जिसे इसके पश्चात् उक्त स्कीम कहा गया है) के अधीन उहै अनुज्ञेय हैं,

अत उक्त स्थापन के अधीन अधिनियम की धारा 17 की उपधारा (2क) द्वारा प्रदत्त अधिकारों का प्रयोग करते हुए और इससे उपबद्ध अनुकूली में विनियोग शर्तों के अधीन रहते हुए, उक्त स्थापन को तीन वर्षों की अवधि के लिए उक्त स्कीम के मध्ये उपलब्ध के प्रत्यंत से छूट देती है।

अनुसूची

1 उक्त स्थापन के सबूध में नियोजक प्रावेशिक भविष्य निधि आयुक्त, तमिलनाडू, को ऐसी विवरणियां भेजेगा और ऐसे लेखा रखेगा तथा तथा निरीक्षण के लिए ऐसी सुविधाएं प्रदान करेगा जो केन्द्रीय सरकार, समय-समय पर नियन्त करे।

2 नियोजक, ऐसे निरीक्षण प्रभारों का प्रत्येक भास की समाप्ति के 15 दिन के भीतर सदाय करेगा जो केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 17 की उपधारा (3क) के छण्ड (क) के अधीन समय-समय पर नियन्त करे।

3 सामूहिक बीमा स्कीम के प्रशासन में, जिसके प्रमाणान्त सेक्षान्तों का रखा जाना विवरणियों का प्रस्तुत किया जाना, बीमा प्रीमियम का संचाय, लेखान्तों का अंतरण, निरीक्षण प्रभारों सदाय आदि भी है, होने वाले सभी व्ययों का वहस नियोजक द्वारा किया जाएगा।

4 नियोजक, केन्द्रीय सरकार द्वारा अनुमोदित सामूहिक बीमा स्कीम के नियमों की एक प्रति, और जब कभी उनमें संशोधन किया जाए, तब उन संशोधन की प्रति तथा कर्मचारियों की अनुमेया की माया में उसकी मुख्य बातों का अनुवाद स्थापन के के सुननान्दृष्ट पर प्रदर्शित करेगा।

5 यदि कोई ऐसा कर्मचारी, जो कर्मचारी भविष्य निधि का या उक्त अधिनियम के अधीन छूट प्राप्त किसी स्थापन की भविष्य निधि का पहले ही सबूध बायोडो है, उसके स्थापन में नियोजित किया जाता है तो, नियोजक, सामूहिक बीमा स्कीम के सबूध के रूप में उसका नाम तुरन्त दर्ज करेगा और उसकी बाबत आवश्यक प्रीमियम भारतीय जीवन बीमा निगम को सदृज करेगा।

6 यदि उक्त स्कीम के अधीन कर्मचारियों को उपलब्ध कायदे दर्जा जाने हैं तो, नियोजक सामूहिक बीमा स्कीम के अधीन कर्मचारियों को उपलब्ध कायदों में समूक्ति रूप से वृद्धि की जाने की अवस्था करेगा जिससे कि कर्मचारियों के लिए सामूहिक बीमा स्कीम के अधीन उपलब्ध कायदे उन कायदों से अधिक अनुकूल हों, जो उक्त स्कीम के अधीन अनुज्ञेय हैं।

7 सामूहिक बीमा स्कीम में किसी बात के होते हुए भी, यदि किसी कर्मचारी की मृत्यु पर इस स्कीम के अधीन संदेय रकम उस रकम से कम है जो कर्मचारी को उस बासा में संदेय होती जब वह उक्त स्कीम के अधीन होता तो नियोजक कर्मचारी के विधिक वारिस/तामनिर्देशियों को प्रतिकर के रूप में दोनों रकमों के अतर के बाबत रकम का सदाय करेगा।

8 सामूहिक बीमा स्कीम के उपलब्धों में कोई भी संशोधन, प्रावेशिक भविष्य निधि आयुक्त, तमिलनाडू, के पूर्व अनुमोदन के बिना नहीं किया जाएगा और जहां किसी संशोधन में कर्मचारियों के लिए पर प्रतिकूल प्रभाव पड़ने की संभावना हो वहां, प्रावेशिक भविष्य निधि आयुक्त, प्रपना अनुमोदन देने से पूर्व कर्मचारियों को प्रपना दृष्टिकोण स्पष्ट करने का युक्तियुक्त प्रबन्ध देगा।

9. यदि किसी कारणवश, रथापन के कर्मचारी, भारतीय जीवन बीमा नियम की उम सामूहिक बीमा स्कीम के, जिसे स्थापन पहले शपता लुका है अधीन नहीं रह जाते हैं, या इस स्कीम के अधीन कर्मचारियों का प्राप्त होने वाले फायद किसी रीति में कम हो जाते हैं, तो यह छूट रद्द की जा सकती है।

10. यदि किसी कारणवश; नियोजक उम नियन नारीष्ठ के भोनर, जो भारतीय जीवन बीमा नियम नियन करे, प्रीमियम का सदाय करने में असफल रहता है, और पारिस्थी को अध्यगत हो जाने दिया जाता है तो, छूट रद्द की जा सकती है।

11. नियोजक द्वारा प्रीमियम के सदाय में किए गए किसी व्यक्तिका की दशा में, उन भूत सदस्यों के नामनिर्देशनियों या विधिक वारिसों को यदि वह, छूट नहीं दी गई होती तो उन स्कीम के अन्तर्गत होने, बीमा फायदा के सदाय का उत्तरदायित्व नियोजक पर होगा।

12. उक्त स्थापन के सबध में नियोजक, इस स्कीम के अधीन आने वाले किसी सदस्य की मृत्यु होने पर उसके हकदार नामनिर्देशनियों/विधिक वारिसों को कीमानु रकम का सदाय तत्परता से और प्रत्येक दशा में भारतीय जीवन बीमा नियम से कीमानु रकम प्राप्त होने के सात दिन के भीतर मुनिश्चित करेगा।

[सं. प्रस-35014/119/82-पी०एफ-2]

**S.O. 3029.**—Whereas Messrs Karunanbigai Mills Limited, Post Box No. 2, Somanur P. O., Coimbatore District, Tamil Nadu, (hereinafter referred to as the said establishment) have been applied for exemption under sub-section (2A) of Section 17 of the Employees Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act 1952 (19 of 1952) (hereinafter referred to as the said Act);

And whereas the Central Government is satisfied that the employees of the said establishment are, without making any separate contribution or payment of premium, in enjoyment of benefits under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India in the nature of Life Insurance Insurance which are more favourable to such employees than the benefits admissible under the Employees Deposit-linked Insurance Scheme, 1976 (hereinafter referred to as the said Scheme);

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2A) of section 17 of the said Act and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said scheme for a period of three years.

#### SCHEDULE

1. The employer in relation to the said establishment shall submit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner, Tamil Nadu and, maintain such accounts and provide for such facilities for inspection as the Central Government may direct from time to time.

2. The employer shall pay such inspection charges as the Central Government may, from time to time, direct under clause (a) of sub-section (3A) of section 17 of the said Act, within 15 days from the close of every month.

3. All expenses involved in the administration of the Group Insurance Scheme including maintenance of accounts, submission of returns, payment of insurance premia, transfer of accounts, payment of inspection charges, etc. shall be borne by the employer.

4. The employer shall display on the notice board of the establishment, a copy of the rules of the Group Insurance Scheme as approved by the Central Government and as and when amended along with a translation of the salient features thereof, in the language of the majority of the employees.

5. Where the employee, who is already a member of the Employees' Provident Fund or the Provident Fund of an establishment exempted under the said Act, is employed in

his establishment, the employer shall immediately enrol him as a member of the Group Insurance Scheme and pay necessary premium in respect of him to the Life Insurance Corporation of India.

6. The employer shall arrange to enhance the benefits available to the employees under the Group Insurance Scheme appropriately if the benefits available to the employees under the said scheme are enhanced so that the benefits available under the Group Insurance Scheme are more favourable to the employees than the benefits admissible under the said Scheme.

7. Notwithstanding anything contained in the Group Insurance Scheme, if on the death of an employee the amount payable under this scheme be less than the amount that would be payable had employee been covered under the said Scheme, the employer shall pay the difference to the legal heir/nominee of the employee as compensation.

8. No amendment of the provisions of the Group Insurance Scheme shall be made without the prior approval of the Regional Provident Fund Commissioner, Tamil Nadu and where any amendment is likely to affect adversely the interest of the employees, the Regional Provident Fund Commissioner shall before giving him approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view.

9. Where for any reason the employees of the establishment do not remain covered under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India as already adopted by the establishment or the benefits to the employees under this Scheme are reduced to any manner, the exemption shall be liable to be cancelled.

10. Where, for any reason the employer fails to pay the premium within the due date as fixed by the Life Insurance Corporation of India and the policy is allowed to lapse, the exemption is liable to be cancelled.

11. In case of default, if any made by the employer in payment of premium the responsibility for payment of assurance benefits to the nominees or the legal heirs of deceased members who would have been covered under the said Scheme but for grant of this exemption, shall be that of the employer.

12. Upon the death of the member covered under the Scheme, the employer in relation to the said establishment shall ensure prompt payment of the sum assured to the nominee/legal heirs entitled for it and in any case within 7 days of the receipt of the sum assured from the Life Insurance Corporation of India.

[No. S-35014(119)/81-PF-II]

**S.O. 3030.**—मैसर्स कैन्को इंडियन/कामीन्टिक्स प्राइवेट लिमिटेड, रजिस्ट्रीड इलेक्ट्रो इंडियन, 20 डाकटर इंड मोले ज गाँव, अस्सी 400011 (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त स्थापन कहा गया है) ने कर्मचारी भविष्य निधि और प्रीर्ण उपचार अधिनियम, 1952 (1952 का 19) (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त अधिनियम कहा गया है) की धारा 17 की उपधारा (2) के अधीन छूट दिए जाने के लिए प्रावेदन किया है,

और केन्द्रीय सरकार का समाधान हो गया है कि उक्त स्थापन के कर्मचारी, किसी पृथक् भविष्य का प्रीमियम का संवाद किए बिना ही, भारतीय जीवन बीमा नियम की सामूहिक बीमा स्कीम के अधीन जीवन बीमा के रूप में फायदे उठा रहे हैं और ऐसे कर्मचारियों के लिए ये फायदे उन कार्यवैयों से अधिक प्राप्त करने के लिए उक्त सहवान बीमा स्कीम 1976 (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त बीम कहा गया है) के अधीन उन्हें अनुज्ञाय हैं,

अत नेत्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 17 की उपधारा (2) द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए और इससे उपचार अनुसूची में विनियोग शर्तों के अधीन रहते हुए, उक्त स्थापन को हीन वर्ष की अवधि के लिए उक्त स्कीम के सभी उपचारों के प्रवर्तन से छूट देती है।

## मनुसंची

1. उक्त स्थापन के संबंध में नियोजक प्रदेशिक निधि आयुक्त, महाराष्ट्र को ऐसी विवरणियां भेजेगा और ऐसे लेखा रखेगा तथा निरीक्षण के लिए ऐसी सुविधाएं प्रशान करेगा जो केन्द्रीय सरकार, समय समय पर लिखित करें।

2. नियोजक, ऐसे निरीक्षण प्रभारों का प्रत्येक मास की समाप्ति के 15 दिन के भीतर संबाध करेगा जो केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 17 की उपधारा (3क) के खण्ड (क) के अधीन समय समय पर लिखित करें।

3. सामूहिक बीमा स्कीम के प्रशान में जिसके अन्तर्गत लेखाओं का रखा जाना विवरणियों का प्रस्तुत किया जाता, बीमा प्रीमियम का संबाध, लेखाओं का अंतरण, निरीक्षण प्रभारों का संबाध आदि भी है, होने वाले सभी व्ययों का बहल नियोजक द्वारा किया जाएगा।

4. नियोजक, केन्द्रीय सरकार द्वारा अनुमोदित सामूहिक बीमा स्कीम के नियमों की एक प्रति, और जब कभी उनमें संशोधन किया जाए, तब उस संशोधन की प्रति तथा कर्मचारियों की बृहसंख्या की भाष्य में उसकी मूल्य बारों का अनुवाद, स्थापन के सूचना-पट पर प्रदर्शित करेगा।

5. यदि कोई ऐसा कर्मचारी, जो कर्मचारी भविष्य निधि का या उक्त अधिनियम के अधीन कूट प्राज्ञ किसी स्थापन की भविष्य निधि का पहले ही सदस्य है, उसके स्थापन में नियोजन किया जाता है तो, नियोजक सामूहिक बीमा स्कीम के सदस्य के लिये उसका भास तुरल बर्ज करेगा और उसकी बाबत आवश्यक प्रीमियम आरतीग जीवन बीमा निगम की संवत्ता करेगा।

6. यदि उक्त स्कीम के अधीन कर्मचारियों को उपलब्ध फायदे बढ़ाए जाते हैं तो, नियोजक सामूहिक बीमा स्कीम के अधीन के कर्मचारियों को उपलब्ध फायदों में समुचित रूप से बढ़ि की जाने की व्यवस्था करेगा जिससे कि कर्मचारियों के लिए सामूहिक बीमा स्कीम के अधीन उपलब्ध फायदे उन फायदों से प्रधिक अनुकूल हों, जो उक्त स्कीम के अधीन अनुकूल हैं।

7. सामूहिक बीमा स्कीम में किसी बान के हांते हुए भी यदि किसी कर्मचारी की मृत्यु पर इस स्कीम के अधीन संवय रकम उक्त रकम में कम है जो कर्मचारी को उस दशा में संवेद होती जब वह उक्त स्कीम के अधीन होता तो नियोजक कर्मचारी के विधिक वारियम/नामनिर्दिशम को प्रतिकर के रूप में दोनों रकमों के बीच रकम का संबाध करेगा।

8. सामूहिक बीमा स्कीम के उपबन्धों में कोई भी संशोधन प्रादेशिक भविष्य निधि आयुक्त महाराष्ट्र के पूर्व अनुमोदन के बिना नहीं किया जाएगा और जहां किसी संघोधन से कर्मचारियों के हित पर प्रभिकूल प्रभाव पड़ने की संभावना हो वहा प्रावेशिक भविष्य निधि आयुक्त अपना अनुमोदन देने से पूर्व कर्मचारियों को अपना दृष्टिकोण स्पष्ट करने का युक्तियुक्त अवधार देगा।

9. यदि किसी कारणवश स्थापन के कर्मचारी आरतीग जीवन बीमा निगम की, उस सामूहिक बीमा स्कीम के जिसे आयुपन पहले अपना बुका है अधीन नहीं रह जाते हैं या इस स्कीम के अधीन कर्मचारियों का प्राप्त होने वाले फायदे किसी रैमि से कम हो जाते हैं तो यह कूट नहीं को जा सकता है।

10. यदि किसी कारणवश नियोजक उम नियन नागरिक के भीतर जीवन भी आरतीग जीवन बीमा निगम नियन को प्रीमियम का संबाध करने में असकल रहता है और पारिमी को अपगत हो जाने दिया जाता है तो कूट रह की जा भक्ति है।

11. नियोजक द्वारा प्रीमियम के संबाध में किए गए किसी व्यक्तिक्रम की दशा में उन मूल सदस्यों के नामनिर्दिशितियों या विधिक वारियों को जो यदि यह कूट न दी गई होती हो उक्त स्कीम के अन्तर्गत होने वीमा फायदों के संबाध का उत्तराधिक्षय नियोजक पर होगा।

12. उक्त स्थापन के सबध में नियोजक इन रकम के अधीन आने वाले विधि विवरणों में मूल रूप से व्यवस्थापन नामनिर्दिशितियों/विधिक वारियों का जीमाकूल रकम वा भवाद रापरमा रो और प्रत्येक दशा में भाग्योत्ती जीवन बीमा निगम में जीमाकूल रकम प्राप्त होने के दान दिन के भीतर मूलिक्षण करेगा।

[प्र० ८-८-३५०१४/१३७/५३-प०० एफ-२]

**S.O. 3030.**—Whereas Messrs. Franco Indian Pharmaceuticals Private Limited, Regd. Office 20, Dr. L. Moses Road, Bombay-400011, (hereinafter referred to as the said establishment) have been applied for exemption under sub-section (2A) of Section 17 of the Employees Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act 1952 (19 of 1952) (hereinafter referred to as the said Act);

And whereas, the Central Government is satisfied that the employees of the said establishment are, without making any separate contribution or payment of premium, in enjoyment of benefits under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India in the nature of Life Insurance which are more favourable to such employees than the benefits admissible under the Employees Deposit-linked Insurance Scheme, 1976 (hereinafter referred to as the said Scheme);

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2A) of section 17 of the said Act and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said scheme for a period of three years.

## SCHEDULE

1. The employer in relation to the said establishment shall submit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner, Maharashtra maintain such accounts and provide for such facilities for inspection as the Central Government may direct from time to time.

2. The employer shall pay such inspection charges as the Central Government may, from time to time, direct under clause (a) of sub-section (3A) of section 17 of the said Act, within 15 days from the close of every month.

3. All expenses involved in the administration of the Group Insurance Scheme including maintenance of accounts, submission of returns, payment of insurance premia, transfer of accounts, payment of inspection charges, etc. shall be borne by the employer.

4. The employer shall display on the notice board of the establishment, a copy of the rules of the Group Insurance Scheme as approved by the Central Government and as and when amended along with a translation of the salient features thereof, in the language of the majority of the employees.

5. Where the employee, who is already a member of the Employees' Provident Fund or the Provident Fund of an establishment exempted under the said Act, is employed in his establishment, the employer shall immediately enrol him as a member of the Group Insurance Scheme and pay necessary premium in respect of him to the Life Insurance Corporation of India.

6. The employer shall arrange to enhance the benefits available to the employees under the Group Insurance Scheme appropriately if the benefits available to the employees under the said scheme are enhanced so that the benefits available under the Group Insurance Scheme are more favourable to the employees than the benefits admissible under the said Scheme.

7. Notwithstanding anything contained in the Group Insurance Scheme, if on the death of an employee the amount payable under this scheme be less than the amount that would be payable had employee been covered under the said scheme, the employer shall pay the difference to the legal heir/nominee of the employee as compensation.

8. No amendment of the provisions of the Group Insurance Scheme shall be made without the prior approval of the Regional Provident Fund Commissioner, Maharashtra and

where any amendment is likely to affect adversely the interest of the employees, the Regional Provident Fund Commissioner shall before giving him approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view.

9. Where for any reason the employees of the establishment do not remain covered under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India as already adopted by the establishment or the benefits to the employees under this Scheme are reduced to any manner, the exemption shall be liable to be cancelled.

10. Where, for any reason the employer fails to pay the premium within the due date as fixed by the Life Insurance Corporation of India and the policy is allowed to lapse, the exemption is liable to be cancelled.

11. In case of default, if any made by the employer in payment of premium the responsibility for payment of assurance benefits to the nominees or the legal heirs of deceased members who would have been covered under the said Scheme but for grant of this exemption, shall be that of the employer.

12. Upon the death of the member covered under the Scheme, the employer in relation to the said establishment shall ensure prompt payment of the sum assured to the nominee/legal heirs entitled for it and in any case within 7 days of the receipt of the sum assured from the Life Insurance Corporation of India.

[No. S-35014(137)/82-PF, II]

नई दिल्ली, 17 अगस्त, 1982

का०आ० 3031.—मैसर्ज राजपूताना मोटर्स 6 मनोरमानगज, इन्दौर-452001  
(मध्य प्रदेश) (जिसे इसके पश्चात उक्त स्थापन कहा गया है) ने कर्मचारी भविष्य निधि और प्रकार्ता उपबन्ध अधिनियम 1952 (1952 का 19) (जिसे इसमें उक्त पश्चात उक्त अधिनियम कहा गया है) की धारा 17 की उपधारा (2क) के अधीन छूट दिया जाने के लिए आवेदन किया है

ओर केन्द्रीय संकार का समाधान हो गया है कि उक्त स्थापन के कर्मचारी किसी पृथक प्रभिशय या प्रीमियम का संदर्भ किए बिना ही भारतीय जीवन बीमा निगम की सामूहिक बीमा स्कीम के अधीन जीवन बीमा के रूप में कायदे उठा रहे हैं और ऐसे कर्मचारियों के लिए ये कायदे उन कायदों से अधिक अनुकूल हैं जो कर्मचारी निश्चेत खूब बीमा स्कीम 1976 (जिसे इसके पश्चात उक्त स्कीम कहा गया है) के अधीन उत्तर अनुशेय हैं

अन. केन्द्रीय संकार उक्त अधिनियम का धारा 17 की उपधारा (2क) द्वारा प्रवर्तन प्राप्तियों का प्रयोग करने हुए, ओर इससे उपबन्ध अनुसूची में विनियिट शर्तों के अधीन रहने हुए उक्त रथापन को नीन बर्ष की अवधि के लिए उक्त स्कीम के सभी उपबन्धों के प्रवर्तन से छूट देती है।

### अनुसूची

1. उक्त स्थापन के सबध में नियोजक प्रादेशक भविष्य निधि और उक्त प्रदेश का ऐसी विवरणिका भेजेगा और ऐसे लेखा रखेगा तथा निरीक्षक के लिए ऐसी सुविधाएं प्रदान करेगा जो केन्द्रीय गणराज सभाय समय पर निर्दिष्ट करें।

2. नियोजक ऐसे निरीक्षक प्रबन्धों का प्रबन्ध माम की भवित्वित के 15 दिन के भीतर मंदाय करेगा जो केन्द्रीय गणराज, उक्त अधिनियम का धारा 17 की उपधारा (2क) के अंतर्गत समय पर निर्दिष्ट करें।

3. सामूहिक बीमा भवित्व के प्रणाली में जिसके अन्तर्गत लेखाप्तों का रखा जाना विवरणियों का प्रस्तुत किया जाना बीमा प्रीमियम का गदाय लेखाथों का अनुच्छ निरीक्षण प्रबन्धों का मदाय आदि भी है, होना चाहिे भीमी अवां का यहन नियोजक द्वारा किया जाएगा।

1. नियोजक केन्द्रीय संकार द्वारा नथा अनुमोदित सामूहिक बीमा स्कीम के नियमों की एक प्रति और जब उसी उनमें संशोधन किया जाए तब उन संशोधन की प्रति नथा कर्मचारियों को बहुमतदा की जाता है ताकि सुध्य बातों का अनुवाद स्थापन के सूचना पट्ट पर प्रदर्शित करेगा।

5. यदि कोई ऐसा कर्मचारी जो कर्मचारी भविष्य निधि का या उक्त अधिनियम के अधीन छूट प्राप्त किसी स्थापन की भविष्य निधि का वहसे ही विषय है उसके स्थापन में नियोजित किया जाता है तो नियोजक सामूहिक बीमा स्कीम के सदस्य के रूप में उसका नाम तुरत दर्ज करेगा और उसकी बाबत आधिकारिक प्रीमियम भारतीय जीवन बीमा निगम को संबत्त करेगा।

6. यदि उक्त स्कीम के नियम कर्मचारियों की उपबन्ध फायदे बहाए जाने हैं तो नियोजक सामूहिक बीमा स्कीम के अधीन कर्मचारियों को उपबन्ध फायदों में समूचित स्व से बुद्धि की जाने की व्यवस्था करेगा जिसमें कि कर्मचारियों के लिए समूचित बीमा स्कीम के अधीन उपबन्ध फायदे उन फायदों से अधिक अनुकूल हों जो उक्त स्कीम के अधीन प्रत्येक हैं।

7. नामूहिक बीमा स्कीम में किसी बात के दूसे हुए भी यदि किसी कर्मचारी की मृत्यु पर उस भीमा के अधीन सवेय रकम उस रकम से वाप है जो कर्मचारी को उक्त दशा में सवेय होती जब वह उक्त स्कीम के अधीन होता होता तो नियोजक कर्मचारी के विधिक आर्टिस/नामनिर्देशिती को प्रतिक्रिया के रूप में दोनों रकमों के अंतर के बराबर रकम का संदाय करेगा।

8. सामूहिक बीमा स्कीम के उपबन्धों में कोई भी संशोधन प्रारेपिक भविष्य निधि आयुक्त, मध्य प्रदेश के पूर्व अनुबोल के बिना नहीं किया जाएगा और जहां किसी संशोधन से कर्मचारियों के हित पर प्रतिकूल प्रभाव पड़ते भी संभावना हो वहां प्रारेपिक भविष्य निधि आयुक्त, अपना अनुमोदन देने से पूर्व कर्मचारियों को ग्राप्तना दृष्टिकोण स्पष्ट करने का युक्तियुक्त अवसर देगा।

9. यदि किसी कारणवश, स्थापन के कर्मचारी भारतीय जीवन बीमा निगम की उक्त सामूहिक बीमा स्कीम के जिसे स्थापन पहले अपना चुका है अधीन नहीं रह जाते हैं या इस स्कीम के अधीन कर्मचारियों को प्राप्त होने वाले कायदे किसी रीति से कम हो जाते हैं तो यह छूट रखदा की जा सकती है।

10. यदि किसी कारणवश नियोजक उस नियम सारेख के भीतर, जो भारतीय जीवन बीमा निगम नियत करे प्रीमियम का सवाय भरने में अभिकल रहता है और पर्याली को व्यवस्था हो जाने दिया जाता है तो, छूट रखदा की जा सकती है।

11. नियोजक द्वारा प्रीमियम के सदाय में किए गए किसी व्यतिक्रम की दशा में उन मूल सदस्यों के नामनिर्देशितियों या विधिक वारिसों को जो यदि पहुं छूट नहीं गई होते उक्त स्कीम के अन्तर्गत होते बीमा कायदों के संदाय का उलगवायित्व नियोजक पर होगा।

12. उक्त स्थापन के सबध में नियोजक, इस स्कीम के अधीन आने वाले किसी भविष्य की भूत्य होने पर उसके हकदार नामनिर्देशितियों/विधिक वारिसों को बीमाकूल रकम का संदाय तप्तरता से और प्रत्येक दशा में भारतीय जीवन बीमा निगम से बीमाकूल रकम प्राप्त होने के मात्र दिन के भीतर सुनिश्चित करेगा।

[म० ए० 35014/9/82-गी०एक 2]

New Delhi, the 17th August, 1982

S.O. 3031.—Whereas Messrs Rajputana Motors, 6, Mano-  
rapnaganj, Indore-452001 (Madhya Pradesh), (hereinafter  
referred to as the said establishment have been applied for

exemption under sub-section (2A) of Section 17 of the Employees Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act 1952 (19 of 1952) (hereinafter referred to as the said Act),

And whereas, the Central Government is satisfied that the employees of the said establishment are, without making any separate contribution or payment of premium, in enjoyment of benefits under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India in the nature of Life Insurance which are more favourable to such employees than the benefits admissible under the Employees Deposit-linked Insurance Scheme, 1976 (hereinafter referred to as the said Scheme);

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2A) of section 17 of the said Act and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said scheme for a period of three years.

### SCHEDULE

1. The employer in relation to the said establishment shall submit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner, Madhya Pradesh and maintain such accounts and provide for such facilities for inspection as the Central Government may direct from time to time.

2. The employer shall pay such inspection charges as the Central Government may, from time to time, direct under clause (a) of sub-section (3A) of section 17 of the said Act, within 15 days from the close of every month.

3. All expenses involved in the administration of the Group Insurance Scheme including maintenance of accounts, submission of returns, payment of insurance premia, transfer of accounts, payment of inspection charges, etc. shall be borne by the employer.

4. The employer shall display on the notice board of the establishment, a copy of the rules of the Group Insurance Scheme as approved by the Central Government and as and when amended along with a translation of the salient features thereof, in the language of the majority of the employees.

5. Where the employee, who is already a member of the Employees' Provident Fund or the Provident Fund of an establishment exempted under the said Act, is employed in his establishment, the employer shall immediately enrol him as a member of the Group Insurance Scheme and pay necessary premium in respect of him to the Life Insurance Corporation of India.

6. The employer shall arrange to enhance the benefits available to the employees under the Group Insurance Scheme appropriately if the benefits available to the employees under the said scheme are enhanced so that the benefits available under the Group Insurance Scheme are more favourable to the employees than the benefits admissible under the said Scheme.

7. Notwithstanding anything contained in the Group Insurance Scheme, if on the death of an employee the amount payable under this scheme be less than the amount that would be payable had employee been covered under the said Scheme, the employer shall pay the difference to the legal heir/nominee of the employee as compensation.

8. No amendment of the provisions of the Group Insurance Scheme shall be made without the prior approval of the Regional Provident Fund Commissioner, Madhya Pradesh and where any amendment is likely to affect adversely the interest of the employees, the Regional Provident Fund Commissioner shall before giving him approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view.

9. Where for any reason the employees of the establishment do not remain covered under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India as already adopted by the establishment or the benefits to the employees under this Scheme are reduced to any manner, the exemption shall be liable to be cancelled.

10. Where, for any reason the employer fails to pay the premium within the due date as fixed by the Life Insurance Corporation of India and the policy is allowed to lapse, the exemption is liable to be cancelled.

11. In case of default, if any made by the employer in payment of premium the responsibility for payment of assurance benefits to the nominees or the legal heirs of deceased members who would have been covered under the said Scheme but for grant of this exemption, shall be that of the employer.

12. Upon the death of the member covered under the Scheme, the employer in relation to the said establishment shall ensure prompt payment of the sum assured to the nominee/legal heirs entitled for it and in any case within 7 days of the receipt of the sum assured from the Life Insurance Corporation of India.

[No. S-35014(9)/82-PF. II]

का० आ० 3032—मैसौं हिन्दुस्तान लीवर निमिट्ट, एक्सप्रेस बिल्डिंग  
बाबूराया० अक्टूबर मास, पोलू बाबा० सं० ७००३ नई दिल्ली० ११०००३ (रि० १५५)  
(जिसे इसमें इसके प्रभाव उक्त स्थापन कहा गया है) ने कर्मचारी भविष्य निधि और प्रकारीं अधिनियम १९५२ (१९५२ का १९) (जिसे इसमें उक्त प्रभाव उक्त अधिनियम कहा गया है) की धारा १७ की उपधारा (२५) के अधीन छूट दिया जाने के लिए आवेदन किया है

ओर, केन्द्रीय सरकार का समाधान हो गया है कि उक्त स्थापन के कर्मचारी किसी प्राप्त भविष्याय या प्रीभियम का संदाय किए बिना ही भारतीय जीवन बीमा नियम की सम्पूर्ण बीमा स्कीम के अधीन जीवन बीमा के स्पष्ट में फायदे उठा रहे और ऐसे कर्मचारियों के लिए ये फायदे उन कायदों से अधिक अनुकूल हैं जो कर्मचारी निमेप सहबद बीमा स्कीम १९७६ (जिसे इसमें इसके प्रभाव उक्त स्कीम कहा गया है) के अधीन उन्हें अनुप्रयोग हैं;

अत. केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा १७ की उपधारा (२५) द्वारा प्रदल भान्कियों का प्रयोग करने हुए और इसमें उपावद अनुसूची में विनिविट वार्तों के अधीन रहने हुए, उक्त स्थापन को तीन वर्ष की अवधि के लिए उक्त स्कीम के सभी उपबंधों के प्रवर्तन से छूट देती है।

### अनुसूची

1. उक्त स्थापन के संबंध में नियोजक प्राविधिक भविष्य निधि आयुक्त दिल्ली का ऐसी विवरणीय भेजेगा और ऐसे नेतृत्व रखेगा तथा निरीक्षण के लिए ऐसी सुविधाएँ प्रदान करेगा जो केन्द्रीय सरकार, समय समय पर निर्दिष्ट करे।

2. नियोजक, ऐसे निरीक्षण प्रभारी का प्रत्येक मास की तमाजित के 15 दिन के भीतर सदाय करेगा जो केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा १७ की उपधारा (३५) के छूट (क) के अधीन समय समय पर निर्दिष्ट करे।

3. सम्पूर्ण बीमा स्कीम के प्रशासन में, जिसके अन्तर्गत नेतृत्वाधीन रखा जाता विवरणीयों का प्रस्तुत किया जाना, बीमा प्रीभियम का संदाय, नेतृत्वाधीन का अन्तर्गत, निरीक्षण प्रभारी का सदाय आदि भी है, होने वाले गर्मी वर्षों का अनुवाद स्थापन के सूचनागट्ट पर प्रदर्शित करेगा।

4. नियोजक, केन्द्रीय सरकार द्वारा यथा अनुमोदित सम्पूर्ण बीमा स्कीम के नियमों की एक प्रति, और जब कभी उनमें संशोधन किया जाए, तब उस संशोधन की प्रति तथा कर्मचारियों की व्यवस्था की आपाय में उसकी मुख्य वार्तों का अनुवाद स्थापन के सूचनागट्ट पर प्रदर्शित करेगा।

5. यदि कोई ऐसा कर्मचारी, जो कर्मचारी भविष्य निधि का या उक्त अधिनियम के अधीन छूट प्राप्त कियी स्थापन की भविष्य निधि का पहले ही सदस्य है, उसके स्थापन में नियोजक फिरा जाना है तो, नियोजक सम्पूर्ण बीमा स्कीम के सदस्य के रूप में उसका नाम सुरक्षा दर्ज करेगा।

प्रौढ़ उम्रकी बाबत आवश्यक प्रीमियम भारतीय जीवन बीमा निगम को संदर्भ करेगा।

6. यदि उक्त स्कीम के अधीन कर्मचारियों को उपलब्ध फायदे बहाए जाते हैं तो, नियोजक समूहिक बीमा रक्कम के अधीन कर्मचारियों का उपलब्ध फायदों में सम्बन्धित रूप में वृद्धि का जाने की व्यवस्था करेगा जिसमें कि कर्मचारियों के लिए गामूहिक बीमा स्कीम के अधीन उपलब्ध फायदे उन फायदों में अधिक अनुकूल हों, जो उक्त स्कीम के अधीन अनुज्ञेय हैं।

7. समूहिक बीमा स्कीम में किसी बात के होते हुए भी, यदि किसी कर्मचारी की मत्यु पर इस स्कीम के अधीन संरेख कम उम रकम में कम है जो कर्मचारी का उम दशा में संदेश होती जब वह उक्त स्कीम के अधीन होता है, तो, नियोजक कर्मचारी के विधिक वाचिकानिर्देशियों का प्रतिक्रिय के स्वरूप में दोनों रकमों के अंतर के बराबर रकम का गदाय करेगा।

8. समूहिक बीमा स्कीम के उपलब्धों में कोई भी संशोधन, प्राविधिक अविष्य निधि आयुक्त, दिल्ली के पूर्व अनुमोदन के बिना नहीं किया जाएगा और जहां किसी संशोधन से कर्मचारियों के हित पर प्रतिकूल प्रभाव पहने की संभावना हो वहां प्राविधिक अविष्य निधि आयुक्त, अपना अनुमोदन देने से पूर्व कर्मचारियों को अपना दृष्टिकोण स्पष्ट करने का गुरुकियुक्त प्रबल संदर्भ रखेगा।

9. यदि किसी कागदवश, स्थापन के कर्मचारी, भारतीय जीवन बीमा निगम की उम समूहिक बीमा स्कीम के, जिसे स्थापन पहले अपना चक्र है अधीन नहीं रह जाते हैं, या इस स्कीम के अधीन कर्मचारियों को प्राप्त होने वाले फायदे किसी भी रूप से कम हो जाते हैं, तो यह कूट रक्षय की जा सकती है।

10. यदि किसी कागदवश, नियोजक उम निधन तारीख के भीतर, जो भारतीय जीवन बीमा निगम नियम करे, प्रीमियम का संदाय करने से असफल रहता है, आवाहनियों को व्यपगत हो जाने दिया जाता है तो, कूट रक्षय की जा सकती है।

11. नियोजक द्वारा प्रीमियम के संदाय में किए गए किसी अविक्रम की दशा में, उन मन मदस्थों के नामनिर्देशियों या विधिक वाचियों को जो यदि यह, स्थूल न दी गई होती है तो उक्त स्कीम के अन्तर्गत होने, वह माफावरों के संदाय का उल्लंघनाधित नियमक पर होता।

12. उक्त स्थापन के संबंध में नियोजक, इस स्कीम के अधीन आने वाले किसी गदस्थ की मृत्यु होने पर उसके हकदार नामनिर्देशियों/विधिक वाचियों को बीमाकृत रकम का संदाय तत्परता से और प्रत्येक दण में भारतीय जीवन बीमा निगम से बीमाकृत रकम प्राप्त होने के सात दिन के भीतर सुनिश्चित करेगा।

[मं० एम० १५०१५/१६/८३-३० फ० (II)]

**S.O. 3032.**—Whereas Messrs Hindustan Lever Limited, Express Building, Bahadur Shah Zafar Marg, P. O. Box No. 7003, New Delhi-110002 (DL/155), (hereinafter referred to as the said establishment) have been applied for exemption under sub-section (2A) of Section 17 of the Employees Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952) (hereinafter referred to as the said Act);

And whereas, the Central Government is satisfied that the employees of the said establishment are, without making any separate contribution or payment of premium, in enjoyment of benefits under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India in the nature of Life Insurance which are more favourable to such employees than the benefits admissible under the Employees Deposit-linked Insurance Scheme, 1976 (hereinafter referred to as the said Scheme);

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2A) of section 17 of the said Act and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said scheme for a period of three years.

#### SCHEDULE

1. The employer in relation to the said establishment shall submit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner, Delhi maintain such accounts and provide for such facilities for inspection as the Central Government may direct from time to time.

2. The employer shall pay such inspection charges as the Central Government may, from time to time, direct under clause (a) of sub-section (3A) of section 17 of the said Act, within 15 days from the close of every month.

3. All expenses involved in the administration of the Group Insurance Scheme including maintenance of accounts, submission of returns, payment of insurance premium, transfer of accounts, payment of inspection charges, etc. shall be borne by the employer.

4. The employer shall display on the notice board of the establishment, a copy of the rules of the Group Insurance Scheme as approved by the Central Government and as and when amended along with a translation of the salient features thereof, in the language of the majority of the employees.

5. Where the employee, who is, already a member of the Employees' Provident Fund or the Provident Fund of an establishment exempted under the said Act is employed in his establishment, the employer shall immediately enrol him as a member of the Group Insurance Scheme and pay necessary premium in respect of him to the Life Insurance Corporation of India.

6. The employer shall arrange to enhance the benefits available to the employees under the Group Insurance Scheme appropriately if the benefits available to the employees under the said scheme are enhanced so that the benefits available under the Group Insurance Scheme are more favourable to the employees than benefits admissible under the said Scheme.

7. Notwithstanding anything contained in the Group Insurance Scheme, if on the death of an employee the amount payable under this scheme be less than the amount payable under this scheme be less than the amount that would be payable had employee been covered under the said Scheme, the employer shall pay the difference to the legal heir/nominee of the employee as compensation.

8. No amendment of the provisions of the Group Insurance Scheme shall be made without the prior approval of the Regional Provident Fund Commissioner, Delhi and where any amendment is likely to affect adversely the interest of the employees, the Regional Provident Fund Commissioner shall before giving him approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view.

9. Where for any reason the employees of the establishment do not remain covered under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India as already adopted by the establishment or the benefits to the employees under this scheme are reduced to any manner, the exemption shall be liable to be cancelled.

10. Where, for any reason the employer fails to pay the premium within the due date as fixed by the Life Insurance Corporation of India and the policy is allowed to lapse, the exemption is liable to be cancelled.

11. In case of default, if any made by the employer in payment of premium the responsibility for payment of insurance benefits to the nominees or the legal heirs of deceased members who would have been covered under the said Scheme but for grant of this exemption, shall be that of the employer.

12. Upon the death of the member covered under the Scheme, the employer in relation to the said establishment

shall ensure prompt payment of the sum assured to the nominee/legal heirs entitled for it and in any case within 7 days of the receipt of the sum assured from the Life Insurance Corporation of India.

[No. S-35014(19)/82-PF. II]

का० आ० 30०३.---मैसर्स आर० डॉ० एम० कैमिकल्स लिमिटेड, पोस्ट बाबम स०, १ मनननन्नपर, हैदराबाद-५०००१८ (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त स्थापन कहा गया है) ने कर्मचारी भविष्य निधि आर० प्रक्षीण उपचान्द्र अधिनियम, १९५२ (१९५२ का १९) (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त अधिनियम कहा गया है) की धारा १७ का उपधारा (२क) के अधीन छूट दिए जाने के लिए आवेदन किया है।

ओर, केन्द्रीय सरकार का समाधान हो गया है कि उक्त स्थापन के कर्मचारी, जिन्होंने पृथक् अधिवाय या प्रीमियम का संदाय किया विना ही, भारतीय जीवन बीमा निगम की सामूहिक बीमा स्कीम के अधीन जीवन बीमा के रूप में कायदे उठा रहे हैं और ऐसे कर्मचारियों के लिए ये कायदे उन कायदों से अधिक अनुकूल हैं जो कर्मचारी निम्ने सहवाज़ बीमा स्कीम, १९७६ (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त स्कीम कहा गया है) के अधीन रहे अनुज्ञेय हैं।

अन्त केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा १७ की उपधारा (२क) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करने हुए और इससे उपचान्द्र अनुमूली में विनिदिष्ट शर्तों के अधीन रहने हुए, उक्त स्थापन का तीन वर्ष की अवधि के लिए उक्त स्कीम के भी उपचान्द्र के प्रशर्तने से छूट देती है।

#### अनुमूली

१. उक्त स्थापन के संबंध में नियोजक प्राविधिक भविष्य निधि आयुक्त, आनन्द प्रदेश को ऐसी विवरणियाँ भेजेगा, और ऐसे लेखा रखेगा तथा निरीक्षण के लिए ऐसी शुल्काएँ प्रवान करेगा जो केन्द्रीय सरकार, समय समय पर निर्दिष्ट करे।

२ नियोजक, ऐसे निरीक्षण प्रभारी का प्रत्येक भास की समाप्ति के १५ दिन के भीतर संदाय करेगा जो केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा १७ की उपधारा (२क) के खण्ड (क) के अधीन समय समय पर निर्दिष्ट करे।

३ सामूहिक बीमा स्कीम के प्रणाली में, जिसके अन्तर्गत लेखाओं का रखा जाना विवरणियों का प्रस्तुत किया जाना, बीमा प्रीमियम का संदाय, लेखाओं का अंतरण, निरीक्षण प्रभारी का संदाय आदि भी हैं, होने वाले सभी व्ययों का यहां नियोजक द्वारा किया जाएगा।

४. नियोजक, केन्द्रीय सरकार द्वारा यथा अनुमोदित सामूहिक बीमा स्कीम के नियमों की एक प्रति, और जब कभी उनमें संशोधन किया जाए, तब उस संशोधन की प्रति तथा कर्मचारियों की बहुसंख्या की आवाज में उसकी मुख्य बातों का अनुवाद, स्थापन के सुधारना पट्ट पर प्रवर्वशन करेगा।

५. यदि कोई ऐसा कर्मचारी, जो कर्मचारी भविष्य निधि का या उक्त अधिनियम के अधीन छूट प्राप्त किसी स्थापन की भविष्य निधि का पहले ही सवाल है, उसके स्थापन में नियोजित किया जाना है तो नियोजक सामूहिक बीमा स्कीम के सदस्य के रूप में उसका नाम तुरन्त दर्ज करेगा और उसकी बाबत प्राविधिक प्रीमियम भारतीय जीवन बीमा निगम को संदत्त करेगा।

६ यदि उक्त स्कीम के अधीन कर्मचारियों को उपलब्ध कायदे बढ़ाए जाते हैं तो, नियोजक सामूहिक बीमा स्कीम के अधीन कर्मचारियों का उपलब्ध कायदे में सम्बिन रूप से वृद्धि की जाने की अवस्था करेगा जिसमें कर्मचारियों के लिए सामूहिक बीमा स्कीम के अधीन उपलब्ध कायदे उन कायदों से अधिक अनुकूल हों, जो उक्त स्कीम के अधीन अनुरूप हैं।

७. सामूहिक बीमा स्कीम में किसी दान के होते हुए, भी यदि किसी कर्मचारी की मृत्यु पर इस स्कीम के अधीन सदैय रकम उस रकम से कम है, जो कर्मचारी का उस दान में नदैय होनी जब वह, उक्त स्कीम के अधीन होता तो, नियोजक कर्मचारी के विधिक वारियम/नामनिर्देशिती को प्रतिकर के रूप में दोनों रकमों के अन्तर के बराबर रकम का सदाय करेगा।

८. सामूहिक बीमा स्कीम के उपबन्धा में कोई भी संशोधन, प्राविधिक भविष्य निधि प्रायुक्त, आनन्द प्रदेश के पूर्व अनुमोदित के द्विना नहीं किया जाएगा और जहा किसी संशोधन में कर्मचारियों के हित पर प्रतिकूल प्रभाव पड़ने की संभावना हो बढ़ा, प्राविधिक भविष्य निधि प्रायुक्त अपने अनुमोदित देने से पूर्व कर्मचारियों को अपना दृष्टिकोण स्पष्ट करने का युक्तिमुक्त अवसर देंगा।

९. यदि किसी वार्षिक वारियम के कर्मचारी, भारतीय जीवन बीमा निगम की उस सामूहिक बीमा स्कीम के, जिसे स्थापन पहले अपना चुका है अधीन नहीं रह जाते हैं, या इस स्कीम के अधीन कर्मचारियों को प्राप्त होने वाले कायदे किसी रीति से कम हो जाते हैं तो यह छूट रद्द की जा सकती है।

१०. यदि किसी कारणवश, नियोजक उम नियत नारीक के भीतर, जो भारतीय जीवन बीमा निगम नियत करे, प्रीमियम का संदाय करने में अमर्फत रहता है, और पालिसी को व्यवधान हो जाता है तो यह छूट रद्द की जा सकती है।

११. नियोजक द्वारा प्रीमियम के संदाय में किए गए किसी व्यनिक्रम की दशा में उन मूल सदस्यों के नामनिर्देशियों या विधिक वारियों को जो यदि यह, छूट न दी गई होती तो उक्त स्कीम के अन्तर्गत होते, बीमा कायदों के संदाय वा उत्तरदायित्व नियोजक पर होंगा।

१२. उक्त स्थापन के संबंध में नियोजक, इस स्कीम के अधीन आने वाले किसी सदस्य की मृत्यु होने पर उसके हक्कावार नामनिर्देशियों/विधिक वारियों को बीमाकृत रकम का संदाय तत्परता से और प्रत्येक दशा में भारतीय जीवन बीमा निगम से बीमाकृत रकम प्राप्त होने के भाव दिन के भीतर सुनिश्चित करेगा।

[स० एम० 35014/22/82-पी० एक (II)]

S.O. 3033.—Whereas Messrs I. D. L. Chemical Limited, P.B. No. 1, Santhnagar, Hyderabad-500018, (hereinafter referred to as the said establishment) have been applied for exemption under sub-section (2A) of Section 17 of the Employees Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act 1952 (19 of 1952) (hereinafter referred to as the said Act);

And whereas, the Central Government is satisfied that the employees of the said establishment are, without making any separate contribution or payment of premium, in enjoyment of benefits under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India in the nature of Life Insurance which are more favourable to such employees than the benefits admissible under the Employees Deposit-linked Insurance Scheme, 1976 (hereinafter referred to as the said Scheme);

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2A) of section 17 of the said Act and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said scheme for a period of three years.

#### SCHEDULE

1. The employer in relation to the said establishment shall submit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner, Andhra Pradesh maintain such accounts and provide for such facilities for inspection as the Central Government may direct from time to time.

2. The employer shall pay such inspection charges as the Central Government may, from time to time direct under clause (a) of sub-section (3A) of section 17 of the said Act, within 15 days from the close of every month.

3. All expenses involved in the administration of the Group Insurance Scheme including maintenance of accounts, submission of returns, payment of insurance premia, transfer of accounts, payment of inspection charges, etc. shall be borne by the employer.

4. The employer shall display on the notice board of the establishment, a copy of the rules of the Group Insurance Scheme as approved by the Central Government and as and when amended along with a translation of the salient features thereof, in the language of the majority of the employees.

5. Where the employee, who is already a member of the Employees' Provident Fund or the Provident Fund of an establishment exempted under the said Act, is employed in his establishment, the employer shall immediately enrol him as a member of the Group Insurance Scheme and pay necessary premium in respect of him to the Life Insurance Corporation of India.

6. The employer shall arrange to enhance the benefits available to the employees under the Group Insurance Scheme appropriately if the benefits available to the employees under the said scheme are enhanced so that the benefits available under the Group Insurance Scheme are more favourable to the employees than the benefits admissible under the said Scheme.

7. Notwithstanding anything contained in the Group Insurance Scheme, if on the death of an employee the amount payable under this scheme be less than the amount that would be payable had employee been covered under the said Scheme, the employer shall pay the difference to the legal heir/nominee of the employee as compensation.

8. No amendment of the provisions of the Group Insurance Scheme shall be made without the prior approval of the Regional Provident Fund Commissioner, Andhra Pradesh and where any amendment is likely to affect adversely the interest of the employees, the Regional Provident Fund Commissioner shall before giving him approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view.

9. Where for any reason the employees of the establishment do not remain covered under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India as already adopted by the establishment or the benefits to the employees under this Scheme are reduced to any manner, the exemption shall be liable to be cancelled.

10. Where, for any reason employer fails to pay the premium within the due date as fixed by the Life Insurance Corporation of India and the policy is allowed to lapse, the exemption is liable to be cancelled.

11. In case of default, if any made by the employer in payment of premium the responsibility for payment of assurance benefits to the nominees or the legal heirs of deceased members who would have been covered under the said Scheme but for grant of this exemption, shall be that of the employer.

12. Upon the death of the member covered under the Scheme, the employer in relation to the said establishment shall ensure prompt payment of the sum assured to the nominee/legal heirs entitled for it and in any case within 7 days of the receipt of the sum assured from the Life Insurance Corporation of India.

[No. S-35014(22)/82-PF. III]

क्रा०आ० 3034 .सैमर्स मध्य प्रदेश लघू उद्योग निगम निमिटेड, 23 शाहीग मेन्टर, न्यू मार्केट टी०टी० नगर, भोपाल (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त स्थापन कहा गया है) ने कर्मचारी भविष्य निधि और प्रकोष्ठ उपलब्ध अधिनियम, 1952 (1952 का 19) (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त अधिनियम कहा गया है) की धारा 17 की उपधारा (2क) के अधीन छूट दिए जाने के लिए आवेदन किया है:

प्रीर केन्द्रीय सरकार का समाजोन हो गया है कि उक्त स्थापन के कर्मचारी, किसी पृथक् अभिवाय या प्रीमियम का मदाय किए बिना हो, भागीय जीवन बीमा नियम की भासूहिक बीमा स्कीम के अधीन जीवन बीमा के रूप में कायदे उठा रहे हैं और ऐसे कर्मचारियों के लिए ये कायदे उन कायदों से अधिक अनुकूल हैं जो कर्मचारी नियेप सहबद्ध बीमा स्कीम 1976 (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त रूपीम कहा गया है) के अधीन उक्त अनुशेय हैं।

अ. केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 17 की उपधारा (2क) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करने हुए और इससे उपायद्व अनुसूची में विनियित गांवों के अधीन रहने हए, उक्त स्थापन को सीन वर्ष की अवधि के लिए उक्त बीमा के सभी जावेदारों के प्रदर्शन में छूट देती है।

1. उक्त स्थापन के सबै में नियोजक प्रदेशिक भविष्य निधि आयुक्त, मध्य प्रदेश को ऐसी विवरणिया भेजेगा और ऐसे लेखा रखेगा तथा नियीक्षण के लिए ऐसी सुविधाएँ प्रदान करेगा जो केन्द्रीय सरकार, सभी समय पर नियिट करे।

2. नियोजक, ऐसे नियीक्षण प्रभारों का प्रत्येक मास की समाप्ति के 15 दिन के भीतर सदाय करेगा जो केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 17 की उपधारा (2क) के खाते (क) के अधीन समय समय पर नियिट करे।

3. सामूहिक बीमा स्कीम के प्रणाली में, जिसके प्रत्यर्गत लेखाओं का गदा जाना विवरणियों का प्रस्तुत किया जाना, बीमा प्रीमियम का संदाय, लेखाओं का अनुरण, नियीक्षण प्रभारों का संदाय प्राप्ति भी है, हैं तो वाले सभी व्ययों का वहत नियोजक द्वारा किया जाएगा।

4. नियोजक केन्द्रीय सरकार द्वारा यदा अनुमोदित सामूहिक बीमा स्कीम के नियमों की एक प्रति, और जब कभी उसमें संशोधन किया जाए, तब उस संशोधन की प्रति तथा कर्मचारियों की बहुमत्या की भाषा में उसकी मूल्य बातों का अनुदात, स्थापन के सूचना पट्ट पर प्रशिक्षण करेगा।

5. यदि कोई ऐसा कर्मचारी, जो कर्मचारी भविष्य निधि का या उक्त अधिनियम के अधीन छूट प्राप्त विभीत स्थापन की भविष्य निधि का पहले ही संदर्भ है, उसके स्थापन में नियोजित किया जाना है तो, नियोजक, सामूहिक बीमा स्कीम के संदर्भ के रूप में उसका नाम तुरन्त बदल करेगा और उसकी बाबत आवश्यक प्रीमियम भागीय जीवन बीमा नियम को सदर्न करेगा।

6. यदि उक्त स्कीम के अधीन कर्मचारियों को उपलब्ध कायदे द्वारा जाने हैं तो, नियोजक सामूहिक बीमा स्कीम के अधीन कर्मचारियों को उपलब्ध कायदे में सुचित रूप से बुद्धि की जाने की अवस्था करेगा जिसमें कि कर्मचारियों के लिए सामूहिक बीमा स्कीम के अधीन उपलब्ध कायदे उन कायदों से अधिक अनुकूल हों, जो उक्त स्कीम के अधीन अनुशेय हैं।

7. सामूहिक बीमा स्कीम में जिसी बात के होने हुए भी, यदि किसी कर्मचारी की मृत्यु पर इस स्कीम के अधीन संदेय रकम उस रकम से कम है जो कर्मचारी को उस दशा में संदेय होता, जब वह उक्त स्कीम के अधीन होता तो, नियोजक कर्मचारी के निधि वापिस/नामनिर्देशिती को प्रतिक्रिया के रूप में दोनों रकमों के घंतर के बगवाय रकम का सदाय करेगा।

8. सामूहिक बीमा स्कीम के उपलब्धी में कोई भी संशोधन, प्रावेशिक भविष्य निधि आयुक्त, मध्य प्रदेश के पूर्व अनुमोदन के बिना नहीं किया जाएगा और जबकि किसी संशोधन से कर्मचारियों के हित पर प्रतिकूल प्रभाव पड़ते की सभावना हो वहा, प्रावेशिक भविष्य निधि आयुक्त अपना अनुमोदन देने से पूर्व कर्मचारियों को प्रपना दुष्टिकोण स्पष्ट करने का युक्तियुक्त अवधार देगा।

9. यदि किसी कारणवश, स्थान के कर्मचारी, भारतीय जीवन बीमा नियम की उग मासूदिक बीमा स्कीम का, जिसे स्थान पहले अपनाकूका है अधीन नहीं रह जाते हैं, या इस स्कीम के अधीन कर्मचारियों को प्राप्त होने वाले फायदे किसी रीति से कम हो जाते हैं, तो यह छूट रद्द की जा सकती है।

10. यदि किसी कारणवश, नियोजक उस नियम तारीख के भर्तर, जो भारतीय जीवन बीमा नियम नियम करें, प्रीमियम का संवाद करने में असफल रहता है, तो उक्त स्कीम के अन्वयन होने, बीमा कायदों के संवाद का उत्तराधित नियोजक पर होगा।

11. नियोजक द्वारा प्रीमियम के संवाद में किए गए किसी अनिकम की वजह में, उत मृत सदस्यों के नामनिर्देशियों या विधिक वारियों को जो यदि यह, छूट न दी गई होती तो उक्त स्कीम के अन्वयन होने, बीमा कायदों के संवाद का उत्तराधित नियोजक पर होगा।

12. उक्त स्थापन के संघ में नियोजक, इस स्कीम के अधीन आने वाले किसी सदस्य की मृत्यु होने पर उसके हक्कदार नामनिर्देशियों/विधिक वारियों को बीमाकृत रकम का संवाद तगड़ता से और प्राप्त दशा में, भारतीय जीवन बीमा नियमों में बीमाकृत रकम प्राप्त होने के मात्र दिन के भीतर मुनिपिचन करेंगा।

[मो.एग 35014 (27)/82-पी.एफ-II]

**S.O. 3034.**—Whereas Messrs Madhya Pradesh Laghu Udyog Nigam Limited, 23, Shoping Centre, New Market, T. T. Nagar, Bhopal, (hereinafter referred to as the said establishment) have applied for exemption under sub-section (2A) of section 17 of the Employees Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952) (hereinafter referred to as the said Act);

And whereas, the Central Government is satisfied that the employees of the said establishment are, without making any separate contribution or payment of premium, in enjoyment of benefits under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India in the nature of Life Insurance which are more favourable to such employees than the benefits admissible under the Employees' Deposit-linked Insurance Scheme, 1976 (hereinafter referred to as the said Scheme);

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2A) of section 17 of the said Act and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said scheme for a period of three years.

#### SCHEDULE

1. The employer in relation to the said establishment shall submit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner, Madhya Pradesh and maintain such accounts and provide for such facilities for inspection as the Central Government may direct from time to time.

2. The employer shall pay such inspection charges as the Central Government may, from time to time, direct under clause (a) of sub-section (3A) of section 17 of the said Act, within 15 days from the close of every month.

3. All expenses involved in the administration of the Group Insurance Scheme including maintenance of accounts, submission of returns, payment of insurance premia, transfer of accounts, payment of inspection charges, etc. shall be borne by the employer.

4. The employer shall display on the notice board of the establishment, a copy of the rules of the Group Insurance Scheme as approved by the Central Government and as and when amended along with a translation of the salient features thereof, in the language of the majority of the employees.

5. Where the employee, who is already a member of the Employees' Provident Fund or the Provident Fund of an

establishment exempted under the said Act, is employed in his establishment, the employer shall immediately enrol him as a member of the Group Insurance Scheme and pay necessary premium in respect of him to the Life Insurance Corporation of India.

6. The employer shall arrange to enhance the benefits available to the employees under the Group Insurance Scheme appropriately if the benefits available to the employees under the said scheme are enhanced so that the benefits available under the Group Insurance Scheme are more favourable to the employees than the benefits admissible under the said Scheme.

7. Notwithstanding anything contained in the Group Insurance Scheme, if on the death of an employee the amount payable under this scheme be less than the amount that would be payable had employee been covered under the said Scheme, the employer shall pay the difference to the legal heir/nominee of the employee as compensation.

8. No amendment of the provisions of the Group Insurance Scheme shall be made without the prior approval of the Regional Provident Fund Commissioner, Madhya Pradesh and where any amendment is likely to affect adversely the interest of the employees, the Regional Provident Fund Commissioner shall before giving him approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view.

9. Where for any reason the employees of the establishment do not remain covered under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India as already adopted by the establishment or the benefits to the employees under this Scheme are reduced to any manner, the exemption shall be liable to be cancelled.

10. Where, for any reason the employer fails to pay the premium within the due date as fixed by the Life Insurance Corporation of India and the policy is allowed to lapse, the exemption is liable to be cancelled.

11. In case of default, if any made by the employer in payment of premium the responsibility for payment of assurance benefits to the nominees or the legal heirs of deceased members who would have been covered under the said Scheme but for grant of this exemption, shall be that of the employer.

12. Upon the death of the member covered under the Scheme, the employer in relation to the said establishment shall ensure prompt payment of the sum assured to the nominee/legal heirs entitled for it and in any case within 7 days of the receipt of the sum assured from the Life Insurance Corporation of India.

[No. S. 35014(27)/82-PF III]

**मो.आ० 3035.**—मेसर्स गोयद्वारा (अंडिया) लिमिटेड, सेज निलिंग, बी/८ बहादुरशाह जफर मार्ग, नई विल्ली-110002 (जिसे इसके पश्चात उक्त स्थापन कहा गया है) ने कर्मचारी भावित्य निधि और प्रक्रीया उत्तराधित अधिनियम, 1952 (1952 का 19) जिसे इसमें इसके पश्चात उक्त अधिनियम कहा गया है की बारा 17 की उपधारा (2क) के अधीन छूट दिए जाने के लिए आवेदन किया है;

प्रीर केन्द्रीय सरकार का समाधान हो गया है कि उक्त स्थापन के कर्मचारी, किसी पृथक अधिकाराय या प्रीमियम का संवाद किए जाना ही, भारतीय जीवन बीमा नियम की साथ हिक बीमा स्कीम के अधीन जीवन बीमा के रूप में फायदे उठा रहे हैं प्रीर द्वारा कर्मचारियों के लिए ये फायदे उक्त फायदों से अधिक अनुकूल हैं जो कर्मचारी निक्षेप भवित्व बीमा स्कीम 1976 (जिसे इसमें इसके पश्चात उक्त स्कीम कहा गया है) के अधीन उन्हें अनुशील हैं;

प्रीर केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की बारा 17 की उपधारा (2क) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करने हुए और इसमें उपायद अनुसूची में विनिश्चित शर्तों के अधीन रहने हुए, उक्त स्थापन को तीन वर्ष की अवधि के लिए उक्त स्कीम के सभी उपर्योगों के प्रबंधन में छूट देनी है।

## अनुसूची

1. उक्त स्थापन के संबंध में नियोजक प्रादेशिक भवित्व निधि आयुक्त, दिल्ली को ऐसी विवरणिया भेजेगा और ऐसे लेखा रखेगा तथा निरीक्षण के लिए ऐसी सुविधाएँ प्रदान करेगा जो केन्द्रीय सरकार, समय समय पर निश्चित करें।

2. नियोजक, ऐसे निरीक्षण प्रभाग का प्रत्येक भास की समाप्ति के 15 दिन के भीतर संदाय करेगा जो केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की घाग 17 की उम्मीद (3क) के खण्ड (क) के अधीन समय समय पर निश्चित करें।

3. सामृद्धिक वीमा स्कीम के प्रशासन में, जिसके अन्तर्गत लेखाओं का रखा जाना विवरणियों का प्रस्तुत किया जाता, वीमा प्रीमियम का संदाय, लेखाओं का अनुराग, प्रभारी का संदाय प्राप्ति भी है, होने वाले सभी व्ययों का वहन नियोजक द्वारा किया जाएगा।

4. नियोजक, केन्द्रीय सरकार द्वारा यथा अनुमोदित सामृद्धिक वीमा स्कीम के नियमों की एक प्रति, और जब कभी उनमें संशोधन किया जाए, तब उस संशोधन की प्रति तथा कर्मचारियों की बहुमतका की भाषा में उसकी मुख्य बातों का अनुदाद, स्थापन के सूचना पट्ट पर प्रवर्णित करेगा।

5. यदि कोई ऐसा कर्मचारी, जो कर्मचारी भवित्व निधि का या उक्त अधिनियम के अधीन सूच प्राप्त किसी स्थापन की भवित्व निधि का पहले ही सम्बन्ध है, उसके स्थापन में नियोजित किया जाता है तो, नियोजक, सामृद्धिक वीमा स्कीम के अधीन संदाय करेगा और उसकी बावजूद आवश्यक प्रीमियम भारतीय जीवन वीमा निगम को संबल्त करेगा।

6. यदि उक्त स्कीम के अधीन कर्मचारियों को उपलब्ध फायदे बढ़ाए जाने हैं तो, नियोजक सामृद्धिक वीमा स्कीम के अधीन कर्मचारियों को उपलब्ध फायदों में मुक्ति रूप से वृद्धि की जाने की व्यवस्था करेगा जिससे कि कर्मचारियों के लिए सामृद्धिक वीमा स्कीम के अधीन उपलब्ध फायदे उन फायदों से अधिक अनुकूल हों, जो उक्त स्कीम के अधीन अनुज्ञायें हैं।

7. सामृद्धिक वीमा स्कीम में किसी बात के होने हुए भी, यदि किसी कर्मचारी की मृत्यु पर इस स्कीम के अधीन भद्रदेव रकम उस रकम से कम है जो कर्मचारी को उस दशा में संदेश होती जब वह उक्त स्कीम के अधीन होता है, नियोजक कर्मचारी के विधिक वारिस/नामनिर्देशिती को प्रतिकर के रूप में दोनों रकमों के अंतर के बराबर रकम का संदाय करेगा।

8. सामृद्धिक वीमा स्कीम के उपलब्धों में कई भी संभोषण प्रावेशिक भवित्व निधि आयुक्त दिल्ली के पूर्व अनुमोदन के बिना नहीं किया जाएगा और जहां किसी संसोधन से कर्मचारियों के लिए प्रतिकूल प्रभाव पहले होना तो, नियोजक कर्मचारी के विधिक वारिस/नामनिर्देशिती को प्रतिकर के रूप में दोनों रकमों के अंतर के बराबर रकम का संदाय करेगा।

9. यदि किसी कारणवश, स्थापन के कर्मचारी, भारतीय जीवन वीमा निगम की उम सामृद्धिक वीमा स्कीम के, जिसे स्थापन पहले प्रपना चुका है अदीन नहीं रह जाते हैं, या इस स्कीम के अधीन कर्मचारियों को प्राप्त होने वाले फायदे किसी रीति से कम हो जाते हैं, तो यह छूट रद्द की जा सकती है।

10. यदि किसी कारणवश, नियोजक उम नियन्त्रण तारीख के भीतर, जो भारतीय जीवन वीमा निगम नियन्त्रण करे, प्रीमियम का संदाय करने में असफल रहता है, और पालिसी को व्युपगत हो जाने विद्या जाता है तो, छूट रद्द की जा सकती है।

11. नियोजक द्वारा प्रीमियम के संदाय में किए गए किसी अविकल्प की दशा में, उन मृत सदस्यों के नामनिर्देशितीयों या विधिक वारिसों को

जो यदि यह, छूट न दी गई होती हो उक्त स्कीम के अन्तर्गत होते, वीमा फायदों के संदाय का उत्तराधिकार नियोजक पर होगा।

12. उक्त स्थापन के संबंध में नियोजक, इस स्कीम के अधीन भावते वाले किसी भवित्व की मृत्यु होने पर उसके हकदार नामनिर्देशितीयों विधिक वारिसों को वीमाकृत रकम का संदाय तत्परता से भी प्रत्येक दशा में भारतीय जीवन वीमा निगम से वीमाकृत रकम प्राप्त होने के साथ विन के भीतर सुनिश्चित करेंगा।

[सं. एस. 35014(52) 82 पी एफ-11]

S.O. 3035.—Whereas Messrs GOETZE (INDIA) Limited, Tej Building, Bahadurshah Zafar Marg, New Delhi-110002, (hereinafter referred to as the said establishment) have applied for exemption under sub-section (2A) of Section 17 of the Employees Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952) (hereinafter referred to as the said Act);

And whereas, the Central Government is satisfied that the employees of the said establishment are, without making any separate contribution or payment of premium, in enjoyment of benefits under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India in the nature of Life Insurance which are more favourable to such employees than the benefits admissible under the Employees Deposit-linked Insurance Scheme, 1976 (hereinafter referred to as the said Scheme);

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2A) of section 17 of the said Act and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said scheme for a period of three years.

## SCHEDULE

1. The employer in relation to the said establishment shall submit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner, Delhi and maintain such accounts and provide for such facilities for inspection as the Central Government may direct from time to time.

2. The employer shall pay such inspection charges as the Central Government may, from time to time, direct under clause (a) of sub-section (3A) of section 17 of the said Act, within 15 days from the close of every month.

3. All expenses involved in the administration of the Group Insurance Scheme including maintenance of accounts, submission of returns, payment of insurance premia, transfer of accounts, payment of inspection charges, etc. shall be borne by the employer.

4. The employer shall display on the notice board of the establishment, a copy of the rules of the Group Insurance Scheme as approved by the Central Government and as and when amended along with a translation of the salient features thereof, in the language of the majority of the employees.

5. Where the employee, who is already a member of the Employees' Provident Fund or the Provident Fund of an establishment exempted under the said Act, is employed in his establishment, the employer shall immediately enrol him as a member of the Group Insurance Scheme and pay necessary premium in respect of him to the Life Insurance Corporation of India.

6. The employer shall arrange to enhance the benefit available to the employees under the Group Insurance Scheme appropriately if the benefits available to the employees under the said scheme are enhanced so that the benefits available under the Group Insurance Scheme are more favourable to the employees than the benefits admissible under the said Scheme.

7. Notwithstanding anything contained in the Group Insurance Scheme, if on the death of an employee the amount payable under this scheme be less than the amount that would be payable had employee been covered under the

said Scheme, the employer shall pay the difference to the legal heir/nominee of the employee as compensation.

8. No amendment of the provisions of the Group Insurance Scheme shall be made without the prior approval of the Regional Provident Fund Commissioner, Delhi and where any amendment is likely to affect adversely the interest of the employees, the Regional Provident Fund Commissioner shall before giving him approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view.

9. Where for any reason the employees of the establishment do not remain covered under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India as already adopted by the establishment or the benefits to the employees under this Scheme are reduced to any manner, the exemption shall be liable to be cancelled.

10. Where, for any reason the employer fails to pay the premium within the due date as fixed by the Life Insurance Corporation of India and the policy is allowed to lapse, the exemption is liable to be cancelled.

11. In case of default, if any made by the employer in payment of premium the responsibility for payment of assurance benefits to the nominees or the legal heirs of deceased members who would have been covered under the said Scheme but for grant of this exemption, shall be that of the employer.

12. Upon the death of the member covered under the Scheme, the employer in relation to the said establishment shall ensure prompt payment of the sum assured to the nominee/legal heirs entitled for it and in any case within 7 days of the receipt of the sum assured from the Life Insurance Corporation of India.

[No. S-35014(52)/82-PF-III]

का०आ० 3036.—मैरसै एच०एम०टी० लिमिटेड, घडी कारखाना एच० एम०टी० डाकघर, बंगलौर-560031 (जिसे इसमें इसके पश्चात उक्त स्थापन कहा गया है) ने कर्मचारी भविष्य निधि और प्रक्रिया उपलब्ध अधिनियम, 1952 (1952 का 19) (जिसे इसमें इसके पश्चात उक्त अधिनियम कहा गया है) की धारा 17 की उपधारा (2क) के अधीन छूट दिए जाने के लिए आवेदन किया है:

प्रीर केन्द्रीय सरकार का समावान हो गया है कि उक्त स्थापन के कर्मचारी, किसी पृष्ठक अधिदाय या भीमियम का सदाय किए जाने ही, भारतीय जीवन बीमा नियम की सामूहिक बीमा स्कीम के अधीन जीवन बीमा के रूप में कायदे उठा रहे हैं प्रीर ऐसे कर्मचारियों के लिए ये कायदे उन कायदों से अधिक अनुकूल हैं जो कर्मचारी निषेप सहबद्ध बीमा स्कीम 1976 (जिसे इसमें इसके पश्चात उक्त स्कीम कहा गया है) के अधीन उठें अनुज्ञय हैं।

अतः केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 17 की उपधारा (2क) द्वारा प्रदत्त शर्तियों का प्रयोग करने हुए और इससे उपाय अनुसूची में विनिर्दिष्ट शर्तों के अधीन रहने हुए, उक्त स्थापन को तीन वर्षों की अद्धिक लिए उक्त स्कीम के मध्ये उपर्युक्तों के प्रबलता से छूट देती है।

#### अनुसूची

1. उक्त स्थापन के संबंध में नियोजक प्रादेशिक भविष्य निधि आयुक्त कर्नाटक को ऐसी विवरणियां भेजेगा प्रीर तेसे लेखा रखेगा तथा निरीक्षण के लिए ऐसी मुविकाएं प्रदान करेगा जो केन्द्रीय सरकार, समय समय पर निर्दिष्ट करे।

2. नियोजक, ऐसे निरीक्षण प्रभारों का प्रत्येक मास की समाप्ति के 15 दिन के भीतर संशाय करेगा जो केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 17 की उपधारा (3क) के द्वारा (क) के अधीन समय समय पर निर्दिष्ट करे।

3. सामूहिक बीमा स्कीम के प्रशासन में, जिसके अन्तर्गत सेखाओं का रखा जाना विवरणिया का प्रस्तुत किया जाता, बीमा भीमियम का सदाय, सेखाओं का अन्तरण, निरीक्षण प्रभारी भवाय आदि भी है, हानि वाले मध्ये व्ययों का बहन नियातक द्वारा किया जाएगा।

4. नियोजक, केन्द्रीय सरकार द्वारा अनुमोदित सामूहिक बीमा स्कीम के नियमों की एक प्रति, और जब कभी उनमें संशोधन किया जाए, तब उस संशोधन की प्रति तथा कर्मचारियों की बहुसंज्ञा की भाषा में उसकी मूल्य बातों का अनुवाद स्थापन के सूचना पट्ट पर प्रदर्शित करेगा।

5. यदि कोई ऐसा कर्मचारी, जो कर्मचारी भविष्य निधि का या उक्त अधिनियम के अधीन छूट प्राप्त किसी स्थापन की भविष्य निधि का पहले ही सदस्य है, उसके स्थापन में नियोजित दिन जाना है तो, नियोजक सामूहिक बीमा स्कीम के सदस्य के रूप में उसका नाम तुरन्त दर्ज करेगा और उसकी बाबत आवश्यक भीमियम भारतीय जीवन बीमा नियम को संदर्भ करेगा।

6. यदि उक्त स्कीम के अधीन कर्मचारियों को उपलब्ध फायदे बढ़ाए जाते हैं तो, नियोजक सामूहिक बीमा स्कीम के अधीन कर्मचारियों को उपलब्ध फायदों में समुचित रूप से बुद्धि की जाने की व्यवस्था करेगा जिससे कि कर्मचारियों के लिए सामूहिक बीमा स्कीम के अधीन उपलब्ध फायदे उन कायदों से अधिक अनुकूल हों, जो उक्त स्कीम के अधीन अनुज्ञय हैं।

7. सामूहिक बीमा स्कीम में किसी बाल के होते हुए भी, यदि किसी कर्मचारी की मृत्यु पर इस स्कीम के अधीन संवेद्य रकम उस रकम से कम है जो कर्मचारी को उस वर्ष में संवेद्य होना जब वह उक्त स्कीम अधीन होती है तो, नियोजक कर्मचारी के विधिक वारिस/नामनिर्देशितों के प्रतिकर के रूप में दोनों रकमों के प्रत्यर के बाबत रकम का संदाय करेगा।

8. सामूहिक बीमा स्कीम के उपलब्धों में कोई भी संशोधन, प्रोदेशिक भविष्य निधि आयुक्त कर्नाटक के पूर्व अनुमोदन के बिना नहीं किया जाएगा और जहाँ किसी संशोधन से कर्मचारियों के हित पर प्रतिकूल प्रभाव पड़ने की मशालना हो वहाँ, प्रादेशिक भविष्य निधि आयुक्त, अपना अनुमोदन देने से पूर्व कर्मचारियों को अपना दृष्टिकोण स्पष्ट करने का युक्तिमुक्त अध्यासर देगा।

9. यदि किसी कारणवश, स्थापन के कर्मचारी, भारतीय जीवन बीमा नियम की उम सामूहिक बीमा स्कीम के, जिसे स्थापन पहले अपना चुका है अधीन नहीं रह जाने हैं, यह इस स्कीम के अधीन कर्मचारियों को प्राप्त होने वाले कायदे किसी रीति से कम हो जाते हैं तो यह छूट रह की जा सकती है।

10. यदि किसी कारणवश, नियोजक उस नियन तारीख के भीतर, भारतीय जीवन बीमा नियम नियन करे, भीमियम का संदाय करने में प्रारूप रहता है, और पालिसी को व्यपन हो जाने विधा जाता है तो, छूट रह की जा सकती है।

11. नियोजक द्वारा भीमियम के संदाय में किए गए किसी व्यक्तिम की दशा में, उन मृत मदस्यों के नामनिर्देशितों या विधिक वारिसों को जो यदि यह, छूट न दी गई होती तो उक्त स्कीम के अन्तर्गत होते, बीमा कायदों के संदाय का उत्तराधिकार नियोजक पर होगा।

12. उक्त स्थापन के मदस्य में नियोजक, इस स्कीम के अधीन आने वाले किसी मदस्य की मृत्यु होने पर उसके हक्कावार नामनिर्देशितों/विधिक वारिसों को बीमाकूल रकम का संदाय त्वयता से और प्रत्येक दशा में भारतीय जीवन बीमा नियम से बीमाकूल रकम प्राप्त होने के सात दिन भीतर सुनिश्चित करेगा।

[सं. एम० 35014/53/81 भ० निं० (II)]

**S.O. 3036.**—Whereas Messrs H.M.T. Limited, Watch Factory, H.M.T. P.O. Bangalore-560031, (hereinafter referred to as the said establishment) have applied for exemption under sub-section (2A) of Section 17 of the Employees Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act 1952 (19 of 1952) (hereinafter referred to as the said Act);

And whereas, the Central Government is satisfied that the employees of the said establishment are, without making any separate contribution or payment of premium, in enjoyment of benefits under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India in the nature of Life Insurance which are more favourable to such employees than the benefits admissible under the Employees Deposit-linked Insurance Scheme, 1976 (hereinafter referred to as the said Scheme);

Now, therefore in exercise of the powers conferred by sub-section (2A) of section 17 of the said Act and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said scheme for period of three years.

#### SCHEDULE

1. The employer in relation to the said establishment shall submit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner, Karnataka and maintain such accounts and provide for such facilities for inspection as the Central Government may direct from time to time.

2. The employer shall pay such inspection charges as the Central Government may, from time to time, direct under clause (a) of sub-section (3A) of section 17 of the said Act, within 15 days from the close of every month.

3. All expenses involved in the administration of the Group Insurance Scheme including maintenance of accounts, submission of returns, payment of insurance premia, transfer of accounts, payment of inspection charges, etc. shall be borne by the employer.

4. The employer shall display on the notice board of the establishment, a copy of the rules of the Group Insurance Scheme as approved by the Central Government and as and when amended along with a translation of the salient features thereof, in the language of the majority of the employees.

5. Where the employee, who is already a member of the Employees' Provident Fund or the Provident Fund of an establishment exempted under the said Act, is employed in his establishment, the employer shall immediately enrol him as a member of the Group Insurance Scheme and pay necessary premium in respect of him to the Life Insurance Corporation of India.

6. The employer shall arrange to enhance the benefits available to the employees under the Group Insurance Scheme appropriately if the benefits available to the employees under the said scheme are enhanced so that the benefits available under the Group Insurance Scheme are more favourable to the employees than the benefits admissible under the said Scheme.

7. Notwithstanding anything contained in the Group Insurance Scheme, if on the death of an employee the amount payable under this scheme be less than the amount that would be payable had employee been covered under the said Scheme, the employer shall pay the difference to the legal heir/nominee of the employee as compensation.

8. No amendment of the provisions of the Group Insurance Scheme shall be made without the prior approval of the Regional Provident Fund Commissioner, Karnataka and where any amendment is likely to affect adversely the interest of the employees, the Regional Provident Fund Commissioner shall before giving him approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view.

9. Where for any reason the employees of the establishment do not remain covered under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India as already adopted by the establishment or the benefits to the employees

under this Scheme are reduced to any manner, the exemption shall be liable to be cancelled.

10. Where for any reason the employer fails to pay the premium within the due date as fixed by the Life Insurance Corporation of India and the policy is allowed to lapse, the exemption is liable to be cancelled.

11. In case of default, if any made by the employer in payment of premium the responsibility for payment of assurance benefits to the nominees or the legal heirs of deceased members who would have been covered under the said Scheme but for grant of this exemption, shall be that of the employer.

12. Upon the death of the member covered under the Scheme, the employer in relation to the said establishment shall ensure prompt payment of the sum assured to the nominee/legal heirs entitled for it and in any case within 7 days of the receipt of the sum assured from the Life Insurance Corporation of India.

[No. S-35014 (53)81-PF-II]

**का० आ० 3037.**—मैगर्स नेशनल बिनरल इन्हेल्पमेंट कार्पोरेशन लिमिटेड, सोमजिंगहांड, हैंदराबाद के मैसंस (i) डायमण्ड प्रोजेक्ट पन्ना (मध्य प्र० पी० 1444) (ii) बैंकेडिला आहरन ब्रोर प्रोजेक्ट, बचरी ए० प्र० पी० 2278 और (iii) बैंकेडिला आयरन प्रोजेक्ट किरनदल ए० प्र० पी० 2279 (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त स्थापन कहा गया है) ने कर्मचारी भविष्य निधि और प्रकीर्ण उपबन्ध अधिनियम, 1952 (1952 का 19) (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त अधिनियम कहा गया है) की धारा 17 की उपधारा (2क) के अधीन छूट दिए जाने के लिए आवेदन किया है।

और केन्द्रीय सरकार का समर्थन हो गया है कि उक्त स्थापन के कर्मचारी, किसी पृथक अधिवाय या प्रीमियम का संवाद किए जिना ही, भारतीय जीवन बीमा नियम की सामूहिक बीमा स्कीम के अधीन जीवन बीमा के स्पष्ट में कायदे उड़ा रखे हैं और ऐसे कर्मचारियों के लिए ये कायदे उनकायदों से अधिक अनुकूल हैं जो कर्मचारी निक्षेप सङ्करण बीमा स्कीम 1976 (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त स्कीम कहा गया है) के अधीन उक्त अनुशेष हैं।

अब: केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 17 की उपधारा (2क) द्वारा प्रदत्त जनियों का प्रयोग करते हुए और इससे उपबन्ध अनुसूची में विनिर्दिष्ट शर्तों के अधीन रहने हुए, उक्त स्थापन को तीन वर्ष की अवधि के लिए उक्त स्कीम के सभी उपबन्धों के प्रवर्तन से छूट देती है।

#### अनुसूची

1. उक्त स्थापन के संबंध में नियोजक प्रादेशिक भविष्य निधि आयुक्त मध्य प्रेस को ऐसी विवरणियां भेजेगा और ऐसे लेखा रखेगा तथा निरीक्षण के लिए ऐसी सुविधाएं प्रदान करेगा जो केन्द्रीय सरकार, समय समय पर निर्दिष्ट करे।

2. नियोजक, ऐसे निरीक्षण प्रभारों का प्रत्येक मास की समाप्ति के 15 दिन के शीतल संदाय करेगा जो केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 17 की उपधारा (2क) के अधीन समय-समय पर निर्दिष्ट करे।

3. सामूहिक बीमा स्कीम के प्रशासन में, जिसके अन्तर्गत लेखाओं का रखा जाना विवरणियों का प्रस्तुत किया जाना, बीमा प्रीमियम का सदाय, लेखाओं का अंगरण, निरीक्षण प्रभारों का सदाय आदि भी है, होने वाले सभी व्ययों का वहां नियोजक द्वारा किया जाएगा।

4. नियोजक, केन्द्रीय सरकार द्वारा नवा अनुसूचित सामूहिक बीमा स्कीम के नियमों की एक प्रति, और जब कभी उनमें संशोधन किया जाए, तब उस संशोधन की प्रति तथा कर्मचारियों की बहुसंख्या की भावा में उसकी मुद्द्य बातों का अनुवाद, स्थापन के सूचना-पट्ट पर प्रदर्शित करेगा।

5. यदि कोई ऐसा कर्मचारी, जो कर्मचारी भविष्य निधि का या उक्त प्रधिनियम के प्रधीन छूट प्राप्त किसी स्थापन की भविष्य निधि का पहले ही सदस्य है, उसके स्थापन में नियोजित किया जाता है तो, नियोजक, सामूहिक बीमा स्कीम के सदस्य के रूप में उसका नाम तुरन्त दर्ज करेगा और उसकी बाबत आवश्यक प्रीमियम भारतीय जीवन बीमा निगम को संबत्त करेगा ।

6. यदि उक्त स्कीम के प्रधीन कर्मचारियों को उपलब्ध फायदे बढ़ाए जाते हैं तो, नियोजक सामूहिक बीमा स्कीम के प्रधीन कर्मचारियों को उपलब्ध फायदे में सम्बुद्धि रूप से बढ़ायी की जाने की व्यवस्था करेगा जिससे कि कर्मचारियों के लिए सामूहिक बीमा स्कीम के प्रधीन उपलब्ध फायदे उन फायदों से अधिक अनुकूल हों, जो उक्त स्कीम के प्रधीन अनुज्ञेय हैं ।

7. सामूहिक बीमा स्कीम में किसी बान के होते हुए भी, यदि किसी कर्मचारी की मृत्यु पर इस स्कीम के प्रधीन सदेय रकम उस रकम से कम है जो कर्मचारी को उस वशा में सदेय होती जब वह उक्त स्कीम के प्रधीन होता तो, नियोजक कर्मचारी के विधिक वारिस/नामनिर्देशिकों को प्रतिक्रिया के रूप में दोनों रकमों के अन्तर के बराबर रकम का संदाय करेगा ।

8. सामूहिक बीमा स्कीम के उपलब्धों में कोई भी संजोधन, प्रादेशिक भविष्य निधि आयुक्त, मध्य प्रदेश के पूर्व अनुभोदन के बिना नहीं किया जाएगा और जहाँ किसी संजोधन से कर्मचारियों के हित पर प्रतिकूल प्रभाव पड़ने की सभावना हो वहाँ, प्रादेशिक भविष्य निधि आयुक्त, अपना अनुभोदन देने से पूर्व कर्मचारियों को अपना वृद्धिकोण स्पष्ट करने का युक्तियुक्त अवसर देगा ।

9. यदि किसी कारणवश, स्थापन के कर्मचारी, भारतीय जीवन बीमा निगम की उस सामूहिक बीमा स्कीम के, जिसे स्थापन पहले अपना चुका है प्रधीन नहीं रह जाते हैं, या इस स्कीम के प्रधीन कर्मचारियों को प्राप्त होने वाले फायदे किसी रीति से कम हो जाते हैं, तो यह छूट रद्द की जा सकती है ।

10. यदि किसी कारणवश, नियोजक उम नियत तारीख के भीतर, जो भारतीय जीवन बीमा निगम नियम करे, प्रीमियम का संदाय करने में असफल रहता है, और पालिसी को अवगत हो जाते दिया जाता है तो, छूट रद्द की जा सकती है ।

11. नियोजक व्यापार श्रीमियम के संवाय में किए गए किसी व्यक्तिका वशा में, उन मृत सदस्यों के नामनिर्देशिकियों या विधिक वारिसों को, जो यदि यह छूट त वीर्य गई होती तो उक्त स्कीम के अन्तर्गत होने, बीमा फायदों के संवाय का उत्तराधिक्षय नियोजक पर होगा ।

12. उक्त स्थापन के संबंध में नियोजक, इस स्कीम के प्रधीन आने वाले किसी सदस्य की मृत्यु होने पर उसके हक्कदार नामनिर्देशिकियों/विधिक वारिसों को बीमाहृत रकम का संदाय तत्परता से और प्रत्येक वशा में भारतीय जीवन बीमा से बीमाहृत रकम प्राप्त होने के सत दिन के भीतर सुनिश्चित करेगा ।

[सं. एम. -35014(65)/82-पी एफ-II]

**S.O. 3037.**—Whereas Messrs (i) The Diamond Mining Project, Panna (MP/1444), (ii) The Bailadila Iron Ore Project, Bacheli (MP/2278) and (iii) The Bailadila Iron Ore Project, Kirandul (MP/2279) belonging to the National Mineral Development Corporation Limited, Somajiguda, Hyderabad (hereinafter referred to as the said establishment) have applied for exemption under sub-section (2A) of section 17 of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952), (hereinafter referred to as the said Act);

And whereas, the Central Government is satisfied that the employees of the said establishment are, without making any separate contribution of payment of premium, the enjoyment of benefits under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India in the nature of Life

Insurance which are more favourable to such employees than the benefits admissible under the Employees' Deposit Linked Insurance Scheme, 1976 (hereinafter referred to as the said Scheme);

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2A) of section 17 of the said Act and subject to the conditions specified in the said Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said Scheme for a period of three years.

## SCHEDULE

1. The employer in relation to the said establishment shall submit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner, Madhya Pradesh and, maintain such accounts and provide for such facilities for inspection, as the Central Government may direct from time to time.

2. The employer shall pay such inspection charges as the Central Government may, from time to time, direct under clause (a) of sub-section (3A) of section 17 of the said Act, within 15 days from the close of every month.

3. All expenses involved in the administration of the Group Insurance Scheme, including maintenance of accounts, submission of returns, payment of insurance premia, transfer of accounts, payment of inspection charges, etc. shall be borne by the employer.

4. The employer shall display on the Notice Board of the establishment, a copy of the rules of the Group Insurance Scheme as approved by the Central Government and as and when amended alongwith a translation of the salient features thereof, in the language of the majority of the employees.

5. Where the employee, who is already a member of the Employees' Provident Fund or the Provident Fund of an establishment exempted under the said Act, is employed in his establishment, the employer shall immediately enrol him as a member of the Group Insurance Scheme and pay necessary premium in respect of him to the Life Insurance Corporation of India.

6. The employer shall arrange to enhance the benefits available to the employees under the Group Insurance Scheme appropriately, if the benefits available to the employees under the said Scheme are enhanced, so that the benefits available under the Group Insurance Scheme are more favourable to the employees than the benefits admissible under the said Scheme.

7. Notwithstanding anything contained in the Group Insurance Scheme, if on the death of an employee the amount payable under this Scheme be less than the amount that would be payable had employee been covered under the said Scheme, the employer shall pay the difference to the legal heir/nominee of the employee as compensation.

8. No amendment of the provisions of the Group Insurance Scheme shall be made without the prior approval of the Regional Provident Fund Commissioner, Madhya Pradesh and where any amendment is likely to effect adversely the interest of the employees, the Regional Provident Fund Commissioner shall before giving his approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view.

9. Where, for any reason, the employees of the establishment do not remain covered under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India as already adopted by the establishment, or the benefits to the employees under this Scheme are reduced to any manner, the exemption shall be liable to be cancelled.

10. Where, for any reason, the employer fails to pay the premium within the due date, as fixed by the Life Insurance Corporation of India, and the policy is allowed to lapse, the exemption is liable to be cancelled.

11. In case of default, if any made by the employer on payment of premium the responsibility for payment of assurance benefits to the nominees or the legal heirs of deceased members who would have been covered under the said Scheme but for grant of this exemption, shall be that of the employer.

12. Upon the death of the member covered under the Scheme, the employer in relation to the said establishment shall ensure prompt payment of the sum assured to the nominee/legal heirs entitled for it and in any case within 7 days of the receipt of the sum assured from the Life Insurance Corporation of India.

[No. S-35014 (65)/82-PF-II]

क्रमांक 3038.—मैरेस आंध्र प्रदेश कोऑपरेटिव सेन्ट्रल एप्रो-कल्चर डबलपार्मेट बैंक लिमिटेड ब्रकुनपुरा, हैदराबाद (ए.पी./12505) (जिसे इसके पश्चात् उक्त स्थापन कहा गया है) ने कर्मचारी भविष्य निधि और प्रकार्ण उपबन्ध अधिनियम, 1952 (1952 का 19) (जिसे इसके पश्चात् उक्त अधिनियम कहा गया है) की धारा 17 की उपधारा (2क) के प्रधीन छूट दिए जाने के लिए आवेदन किया है;

और केन्द्रीय सरकार का समाधान द्यो गया है कि उक्त स्थापन के कर्मचारी, किसी पृथक अभिदाय या प्रीमियम का संदाय किए बिना ही, भारतीय जीवन बीमा निगम की सामूहिक बीमा स्कीम के अधीन जीवन बीमा के रूप में फायदे उठा रहे हैं और ऐसे कर्मचारियों के लिए ये फायदे उन फायदों से अधिक अनुकूल हैं जो कर्मचारी निम्नेप महाबङ्ग बीमा स्कीम 1976 (जिसे इसके पश्चात् उक्त स्कीम कहा गया है) के अधीन उन्हें अनुमत्य हैं;

अतः केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 17 की उपधारा (2क) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए और इसके उपबन्ध अनुसूची में विनियिष्ट शानों के अधीन रहते हुए, उक्त स्थापन को तीन वर्ष की अवधि के लिए उक्त स्कीम के मध्ये उपबन्धों के प्रदर्शन में छूट देती है।

### अनुसूची

1. उक्त स्थापन के संबंध में नियोजक प्रावेशिक भविष्य निधि आंध्रप्रदेश को ऐसी विवरणियों द्वारा दिया गया और ऐसे लेखा रखेगा तथा निरीक्षण के लिए ऐसी सुविधाएँ प्रदान करेगा जो केन्द्रीय सरकार, समय-समय पर निर्दिष्ट करे।

2. नियोजक, ऐसे निरीक्षण प्रभारों का प्रत्येक मास की समाप्ति के 15 दिन के भीतर सदाय करेगा जो केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 17 की उपधारा (2क) के खण्ड (क) के प्रधीन समय-समय पर निर्विष्ट करे।

3. सामूहिक बीमा स्कीम के प्रशासन में, जिसके अन्तर्गत लेखाओं का रखा जाता, विवरणियों का प्रस्तुत किया जाता, बीमा प्रीमियम का संदाय, लेखाओं का अंतरण, निरीक्षण प्रभारों का संदाय आदि भी है, होने वाले सभी व्ययों का वहन नियोजक द्वारा किया जाएगा।

4. नियोजक, केन्द्रीय सरकार द्वारा यथा अनुमोदित सामूहिक बीमा स्कीम के नियमों की एक प्रति, और जब कभी उसके संयोगन किया जाए, सब उस संयोगन की प्रति स्थान कर्मचारियों की बहुमत्य की भाषा में उसकी मुख्य बातों का अनुवाद, स्थापन के सूचनानाट्ट पर प्रदर्शित करेगा।

5. यदि कोई ऐसा कर्मचारी, जो कर्मचारी भविष्य निधि का या उक्त अधिनियम के अधीन छूट प्राप्त किसी स्थापन की भविष्य निधि का पहले ही सदर्श है, उसके स्थापन में नियोजित किया जाता है तो, नियोजक, सामूहिक बीमा स्कीम के संवैध के रूप में उसका नाम मुर्छन दर्ज करेगा और उसकी बाबत आवश्यक प्रीमियम भारतीय जीवन बीमा निगम को संदर्त करेगा।

6. यदि उक्त स्कीम के अधीन कर्मचारियों को उपलब्ध फायदे देता है तो, नियोजक सामूहिक बीमा स्कीम के अधीन कर्मचारियों को उपलब्ध फायदों में सम्बन्धित रूप से बुद्धि की जाने की व्यवस्था करेगा जिससे कि कर्मचारियों के लिए सामूहिक बीमा स्कीम के अधीन उपलब्ध

फायदे उन फायदों से प्रधिक अनुकूल हैं, जो उक्त स्कीम के अधीन अनुमत्य हैं।

7. सामूहिक बीमा स्कीम में किसी बात के होने हुए भी, यदि किसी कर्मचारी की मृत्यु पर इस स्कीम के अधीन संदेय रकम उम रकम से कम है जो कर्मचारी को उम बाण में संदेय होतो जब वह उक्त स्कीम के अधीन होता तो, नियोजक कर्मचारी के विधिक वारिस/नामिनिर्दिती को प्रतिकूर के रूप में दोनों रकमों के अन्तर के बराबर रकम का संदाय करेगा।

8. सामूहिक बीमा स्कीम के उपबन्धों में कोई भी संशोधन, प्रावेशिक भविष्य निधि आयुष्मान, आंध्र प्रदेश के पूर्व अनुमोदन के बिना नहीं किया जाएगा, और जहाँ किसी संयोगन से कर्मचारियों के हित पर प्रतिकूर प्रभाव पड़ते की संभावना हो जाता है, तो यह छूट रद्द की जा सकती है।

9. यदि किसी कारणवश, स्थापन के कर्मचारी, भारतीय जीवन बीमा निगम की उम सामूहिक बीमा स्कीम के, जिसे स्थापन पहले प्रपता लिया है अधीन नहीं रह जाते हैं, या इस स्कीम के अधीन कर्मचारियों को प्राप्त होने वाले फायदे किसी रीत से कम हो जाते हैं, तो यह छूट रद्द की जा सकती है।

10. यदि किसी कारणवश, नियोजक उस नियन तारीख के भीतर, जो भारतीय जीवन बीमा निगम नियत करे, प्रीमियम का संदाय करने में असफल रहता है, और पातिसी को व्ययगत हो जाते दिया जाता है तो, छूट रद्द की जा सकती है।

11. नियोजक द्वारा प्रीमियम के संदाय में किए गए व्यक्तिकम की बाण में, उन मून सदस्यों के नामिनिर्दितियों या विधिक वारिसों को जो यदि यह छूट न दी गई होती तो उक्त स्कीम के अन्तर्गत होने, बीमा फायदों के संदाय का उत्तरदायित्व नियोजक पर होगा।

12. उक्त स्थापन के संबंध में नियोजक, इस स्कीम के अधीन आने वाली किसी संवैध की मृत्यु होने पर उसके वृक्तिराज नामिनिर्दितियों/विधिक वारिसों को बीमाहृत रकम का संदाय तत्परता से और प्रत्येक दशा में भारतीय जीवन बीमा निगम से बीमाहृत रकम प्राप्त होने के स.त. शिन के भीतर सुनिश्चित करेगा।

[मं. ए.पी. 35014 (66)/82-रीफ़. 11]

S.O. 3038.—Whereas Messrs Andhra Pradesh Cooperative Central Agriculture Development Bank Limited, Barkatpura, Hyderabad (AP/2505), (hereinafter referred to as the said establishment) have applied for exemption under sub-section (2A) of Section 17 of the Employees Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act 1952 (19 of 1952) (hereinafter referred to as the said Act);

And whereas, the Central Government is satisfied that the employees of the said establishment are, without making any separate contribution or payment of premium, in enjoyment of benefits under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India in the nature of Life Insurance which are more favourable to such employees than the benefits admissible under the Employees Deposit-linked Insurance Scheme, 1976 (hereinafter referred to as the said Scheme);

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2A) of section 17 of the said Act and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said scheme for a period of three years.

### SCHEDULE

1. The employer in relation to the said establishment shall submit returns to the Regional Provident Fund Commissioner, Andhra Pradesh and maintain such accounts and provide for such facilities for inspection as the Central Government may direct from time to time.

2. The employer shall pay such inspection charges as the Central Government may, from time to time, direct under clause (a) of sub-section (3A) of section 17 of the said Act, within 15 days from the close of every month.

3. All expenses involved in the administration of the Group Insurance Scheme including maintenance of accounts, submission of returns, payment of insurance premia, transfer of accounts, payment of inspection charges, etc. shall be borne by the employer.

4. The employer shall display on the notice board of the establishment, a copy of the rules of the Group Insurance Scheme as approved by the Central Government and as and when amended along with a translation of the salient features thereof, in the language of the majority of the employees.

5. Where the employee, who is already a member of the Employees' Provident Fund or the Provident Fund of an establishment exempted under the said Act, is employed in his establishment, this employer shall immediately enrol him as a member of the Group Insurance Scheme and pay necessary premium in respect of him to the Life Insurance Corporation of India.

6. The employer shall arrange to enhance the benefits available to the employees under the Group Insurance Scheme appropriately if the benefits available to the employees under the said scheme are enhanced so that the benefits available under the Group Insurance Scheme are more favourable to the employees than the benefits admissible under the said Scheme.

7. Notwithstanding anything contained in the Group Insurance Scheme, if on the death of an employee the amount payable under the scheme be less than the amount that would be payable had employee been covered under the said Scheme, the employer shall pay the difference to the legal heir/nominee of the employee as compensation.

8. No amendment of the provisions of the Group Insurance Scheme shall be made without the prior approval of the Regional Provident Fund Commissioner, Andhra Pradesh and where any amendment is likely to affect adversely the interest of the employees, the Regional Provident Fund Commissioner shall before giving him approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view.

9. Where for any reason the employees of the establishment do not remain covered under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India as already adopted by the establishment or the benefits to the employees under this Scheme are reduced to any manner, the extension is liable to be cancelled.

10. Where for any reason the employer fails to pay the premium within the due date as fixed by the Life Insurance Corporation of India and the policy is allowed to lapse, the exemption is liable to be cancelled.

11. In case of default, if any made by the employer in payment of premium the responsibility for payment of assurance benefits to the nominees or the legal heirs of deceased members who would have been covered under the said Scheme but for grant of the exemption, shall be that of the employer.

12. Upon the death of the member covered under the Scheme the employer in relation to the said establishment shall ensure prompt payment of the sum assured to the nominee/legal heirs entitled for it and in any case within 7 days of the receipt of the sum assured from the Life Insurance Corporation of India.

[No. S-35014(66) '82-P.F. III]

का० आ० 3039—सैमसे न्यू शोर्टेट मिल्स, को-प्रापरेटर कंजमर्से सोमाटो लिमिटेड, नार्टेक (जी० ज०/४८२३) (जिसे इसमें शुल्क पश्चात् उक्त स्थापन कहा गया है) ने कर्मचारी भविष्य और प्रकारी उपलब्ध प्रधिनियम, 1952 (1952 का 19) (जिसे इसमें हमें पश्चात् उक्त

प्रधिनियम कहा गया है) की धारा 17 की उपधारा (२क) के अधीन छूट दिए जाने के लिए आवेदन किया है,

ओर केन्द्रीय सरकार का समझान हा गया है कि उक्त स्थापन के कर्मचारी, किसी पृथक अभियास का संदाय किए बिना ही, भारतीय जीवन बीमा निगम की सामूहिक बीमा स्कीम के अधीन जीवन बीमा के रूप में कायदे उठा रहे हैं और ऐसे कर्मचारियों के लिए ये कायदे उन कायदों से अधिक अनुकूल हैं जो कर्मचारी निषेप महमूद बीमा स्कीम 1976 (जिसे इसमें इनके पश्चात् उक्त स्कीम कहा गया है) के अधीन उन्हें शुल्क देते हैं,

अत. केन्द्रीय सरकार, उक्त प्रधिनियम की धारा 17 की उपधारा (२क) द्वारा प्रदत्त प्राक्षियों का प्रयाग करने हुए प्रौद्योगिक स्थापन के लिए उक्त स्थापन को तीन वर्ष की शर्ति के लिए उक्त स्कीम के अधीन उपबंधों के प्रशंसन से छूट देती है।

#### अनुसूची

1. उक्त स्थापन के संबंध में नियोजित प्रादेशिक भविष्य निधि आयुक्त गुजरात को ऐसी विवरणों देंगे और ऐसे लेखा रखेंगे तथा नियोजन के लिए ऐसी सुविधाएँ प्रदान करेंगे जो केन्द्रीय सरकार समय-समय पर निर्दिष्ट करे।

2. नियोजक ऐसे नियोजन प्रभारों का प्रत्येक माम की भाषण के 15 दिन के भीतर संदाय करेंगे जो केन्द्रीय सरकार उक्त प्रधिनियम की धारा 17 की उपधारा (३क) के ब्यूंड (क) के अधीन समय-समय पर निर्दिष्ट करे।

3. सामूहिक बीमा स्कीम के प्रणाली में जिसके असंगत सेवाओं का राखा जाना, विवरणों का प्रस्तुत किया जाना, बीमा प्रीमियम का संदाय, लेखाओं का अंभरण, नियोजन, प्रभारों का संदाय आदि भी होने वाले सभी घटों का बहन नियोजक द्वारा किया जाएगा।

4. नियोजक केन्द्रीय सरकार द्वारा यथा इनुमोरित सामूहिक बीमा स्कीम के नियमों की एक प्रति और जब कर्त्ता उनमें संशोधन किया जाए तब उस संशोधन की प्रति तथा कर्मचारियों की बदूसंख्या की आप्ति में उसकी मुख्य बानों का अनुवाद स्थापन के सूचनापट पर प्रतिशिष्ट करेगा।

5. यदि कोई ऐसा कर्मचारी जो कर्मचारी भविष्य निधि का या उक्त प्रधिनियम के अधीन छूट प्राप्त किसी स्थापन की भविष्य निधि का पहले ही गवाय है उक्त स्थापन में नियोजित किया जाता है तो नियोजक समूहिक बीमा स्कीम के मद्दत के रूप में उसका नाम तुरन्त दर्ज करेगा और उसकी आवश्यक प्रीमियम भारतीय जीवन बीमा निगम को संदर्भ करेगा।

6. यदि उक्त स्कीम के अधीन कर्मचारियों को उपलब्ध कायदे बढ़ाए जाने हैं तो नियोजक समूहिक बीमा स्कीम के अधीन कर्मचारियों को उपलब्ध कायदों में समूचित रूप में वृद्धि की जाने की व्यवस्था करेगा जिसमें कर्मचारियों के लिए सामूहिक बीमा स्कीम के अधीन उपलब्ध कायदे उन कायदों से अधिक अनुकूल हों जो उक्त स्कीम के अधीन अनुशील हैं।

7. सामूहिक बीमा स्कीम में किसी आम के द्वारे हुए भी यदि किसी कर्मचारी की मृत्यु पर इस स्कीम के अधीन संवेद रकम उग रकम से कम है जो कर्मचारी की उग रकम में संदेय होती जब वह उक्त स्कीम के अधीन होता हो तो नियोजक कर्मचारी के विविध वारिस/नायनिर्देशियों को प्रतिकर के रूप में दोनों रकमों के अन्तर के बराबर रकम का सदाय करेगा।

8. सामूहिक बीमा स्कीम के उपलब्धों में कोई भी समाधान प्रादेशिक भविष्य निधि आयुक्त गुजरात के पूर्व अनुमोदन के बिना नहीं किया जाएगा और जहां किसी संशोधन से कर्मचारियों के हित पर प्रतिकूल

प्रभाव पड़ने की समावेश है किंतु प्राविधिक भविष्यत निधि आयुक्त अधिना प्रत्योक्ता देने से पूर्व कर्मचारियों का अपना गृहितोंने स्पष्ट करने का युक्तियुक्त अवकाश देगा।

9. यदि किसी कारणवश, स्थापन के कर्मचारी भारतीय अंतर्वन समा निगम के उम सामूहिक बीमा स्कीम के जिसे स्थापन पहले आता चुका है अर्धत नहीं रह जाते हैं या इस स्कीम के अर्धत कर्मचारियों को प्राप्त होने वाले कायदे किसी रूप से बदल हो जाते हैं तो यह छूट रद्द की जा सकती है।

10. यदि किसी कारणवश नियोजक उम निगम के भीतर जो भारतीय जीवन बीमा निगम के प्रीमियम का संवाद करने में असफल होता है और पालियों को व्युपगम हो जाने दिया जाता है तो छूट रद्द की जा सकती है।

11. नियोजक द्वारा प्रीमियम के संदाय में किए गए किसी व्युपगम की दशा में उन मूल भविष्यतों के नामिनीर्णयों या विधिक वारियों को जो यदि यह छूट न दी गई होती तो उन स्कीम के अन्तर्वन होती, बीमा कायदों के संदाय का उत्तराधित्व नियोजक पर होगा।

12. उक्त स्थापन के संबंध में नियोजक द्वारा स्कीम के शासीन आने वाले किसी स्वत्त्व की मूल्य होते पर उक्तो हकावार नामिनीर्णयों/विधिक वारियों को बीमाकृत रकम का संदाय भविष्यत से और प्रत्येक दशा में भारतीय जीवन बीमा निगम से बीमाकृत रकम प्राप्त होने के सात दिन के भीतर सुभित्रित करेगा।

[मं. नम. 35014/84/82 धौ. एफ. (ii)]

**S.O. 3039.**—Whereas Messrs New Shorrock Mills Co-operative Consumers Society Limited, Nadiad (GJ/4823) (hereinafter referred to as the said establishment) have applied for exemption under sub-section (2A) of Section 17 of the Employees Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952) (hereinafter referred to as the said Act);

And whereas, the Central Government is satisfied that the employees of the said establishment are, without making any separate contribution or payment of premium, in enjoyment of benefits under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India in the nature of Life Insurance which are more favourable to such employees than the benefit admissible under the Employees Deposit-linked Insurance Scheme, 1976 (hereinafter referred to as the said Scheme);

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2A) of section 17 of the said Act and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said scheme for a period of three years.

#### SCHEDULE

1. The employer in relation to the said establishment shall submit returns to the Regional Provident Fund Commissioner, Gujarat and maintain such accounts and provide for such facilities for inspection as the Central Government may from time to time.

2. The employer shall pay such inspection charges as the Central Government may, from time to time, direct under clause (a) of sub-section (3A) of section 17 of the said Act, within 15 days from the close of every month.

3. All expenses involved in the administration of the Group Insurance Scheme including maintenance of accounts, submission of returns, payment of insurance premia, transfer of accounts, payment of inspection charges, etc. shall be borne by the employer.

4. The employer shall display on the notice board of the establishment, a copy of the rules of the Group Insurance Scheme as approved by the Central Government and as and when amended along with a translation of the salient features thereof, in the language of the majority of the employees.

5. Where the employee, who is already a member of the Employees' Provident Fund or the Provident Fund of an establishment exempted under the said Act is employed in his establishment, the employer shall immediately enrol him as a member of the Group Insurance Scheme and pay necessary premium in respect of him to the Life Insurance Corporation of India.

6. The employer shall arrange to enhance the benefits available to the employees under the Group Insurance Scheme appropriately if the benefits available to the employees under the said scheme are enhanced so that the benefits available under the Group Insurance Scheme are more favourable to the employees than the benefits admissible under the said Scheme.

7. Notwithstanding anything contained in the Group Insurance Scheme, if on the death of an employee the amount payable under this scheme be less than the amount that would be payable had employee been covered under the said Scheme, the employer shall pay the difference to the legal heir/nominee of the employee as compensation.

8. No amendment of the provisions of the Group Insurance Scheme shall be made without the prior approval of the Regional Provident Fund Commissioner, Gujarat and where any amendment is likely to affect adversely the interest of the employees, the Regional Provident Fund Commissioner shall before giving him approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view.

9. Where for any reason the employees of the establishment do not remain covered under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India as already adopted by the establishment or the benefits to the employees under this Scheme are reduced to any manner, the exemption shall be liable to be cancelled.

10. Where for any reason the employer fails to pay the premium within the due date as fixed by the Life Insurance Corporation of India and the policy is allowed to lapse the exemption is liable to be cancelled.

11. In case of default if any made by the employer in payment of premium the responsibility for payment of assurance benefits to the nominees or the legal heirs of deceased members who would have been covered under the said Scheme but for grant of this exemption, shall be that of the employer.

12. Upon the death of the member covered under the Scheme, the employer in relation to the said establishment shall ensure prompt payment of the sum assured to the nominee/legal heirs entitled for it and in any case within 7 days of the receipt of the sum assured from the Life Insurance Corporation of India.

[No. S 35014(84)/82-PF.II]

**का० आ० 3040.**—मैगर्स ग्राहकोट कोआपरेटिव ईक लिमिटेड “महारोग” घेरव भार्ट रोड एजिकेट (जी जे) 4660 (जिसे इसमें उक्त कर्मचार उक्त स्थापन कहा गया है) ने कर्मचारी भविष्यत निधि प्रक्रीया उत्पत्त्व अधिनियम, 1952 (1952 का 19) (जिसे इसमें इसके पासवात् उक्त अधिनियम कहा गया है) की धारा 17 की उपधारा (2र) के अधीन छूट दिए जाने के लिए आवेदन किया है;

ओ० केंद्रीय गृहकार का समाधान हो गया है कि उक्त स्थापन के कर्मचारी किसी पूर्ण अभिदाय या प्रीमियम का संवाद किए जिन्होंने ही भारतीय जीवन बीमा निगम की सामृहिक बीमा स्कीम के अधीन जीवन बीमा के रूप में कायदे उठा रहे हैं और ऐसे कर्मचारियों के लिए ये कायदे उन कायदों से अधिक प्रसकृत हैं जो कर्मचारी निश्चय समृद्ध बीमा

स्कीम 1976 (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त स्कीम कहा गया है) के प्रधीन उक्त अनुज्ञेय है;

अब, केन्द्रीय सरकार उक्त अधिनियम की धारा 17 की उपचारा (2क) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करने हुए और इसमें उपचारा अनुसूची में विनियोगित गतियों के प्रधीन रहने हुए, उक्त स्थापन की तीन वर्षों की अवधि के लिए उक्त स्कीम के सभी उपचारों के प्रबोचन से छूट देती है।

### अनुसूची

1. उक्त स्थापन के संबंध में नियोजक प्राविधिक भविष्य नियंत्रण आयुक्त गृजात को ऐसी विवरणियां भेजेगा और ऐसे लेखा रखेगा तथा नियोजन के लिए ऐसी मुश्विधाएं प्रदान करेगा जो केन्द्रीय सरकार सभ्य-समय पर लियिष्ट करे।

2. नियोजक ऐसे नियोजन प्रभारों का प्रत्येक मास की समाप्ति के 15 दिन के भीतर संबाय करेगा जो केन्द्रीय सरकार उक्त अधिनियम की धारा 17 की उपचारा (3क) के बाबत (क) के प्रधीन सभ्य-समय पर लियिष्ट करे।

3. सामूहिक बीमा स्कीम के प्रणाली में जिसके अन्तर्गत लेखाओं का द्वारा जाना, विवरणियों का प्रस्तुत किया, जाना बीमा प्रीमियम का संबाय, लेखाओं का व्यवरण, नियोजन, प्रभारों का संबाय आदि भी है तो उन्हें बोने वाले सभी व्ययों का बहुत नियोजक द्वारा किया जाएगा।

4. नियोजक केन्द्रीय सरकार द्वारा यथा अनुमोदित सामूहिक बीमा स्कीम के नियमों की एक प्रति और जब कभी उनमें संशोधन किया जाए तब उस संशोधन की प्रति सथा कर्मचारियों की बहुमंजुष्य की भाषा में उसकी मुख्य वातों का अनुवाद स्थापन के सूचनापृष्ठ पर प्रदर्शित करेगा।

5. यदि कोई ऐसा कर्मचारी जो कर्मचारी भविष्य नियंत्रण का या उक्त अधिनियम के प्रधीन छूट प्राप्त किसी स्थापन की भविष्य नियंत्रण का पहले ही मदद्य है तब उसके स्थापन में नियोजित किया जाता है तो नियोजक सामूहिक बीमा स्कीम के सदस्य के रूप में उसका नाम तुरन्त दर्ज करेगा और उसकी वावत आवश्यक प्रीमियम भारतीय जीवन बीमा नियम को संदर्श करेगा।

6. यदि उक्त स्कीम के प्रधीन कर्मचारियों को उपलब्ध फायदे बांटा जाते हैं तो नियोजक सामूहिक बीमा स्कीम के प्रधीन कर्मचारियों को उपलब्ध फायदों में समुचित रूप से वृद्धि की जाने की व्यवस्था करेगा जिससे कि कर्मचारियों के लिए सामूहिक बीमा स्कीम के प्रधीन उपलब्ध फायदे उस फायदों में प्राप्तिक अनुकूल हों जो उक्त स्कीम के प्रधीन अनुज्ञेय है।

7. सामूहिक बीमा स्कीम में किसी बात के होते हुए भी यदि किसी कर्मचारी की मृत्यु पर इस स्कीम के प्रधीन संदेश रकम उस रकम से कम है जो कर्मचारी को उस दशा में संदेश होती जब वह उक्त स्कीम के प्रधीन होता तो नियोजक कर्मचारी के विधिक वारिस/नामनिवेशिती को प्रतिकर के रूप में दोनों कर्मों के अन्तर के बावजूद रकम का संबाय करेगा।

8. सामूहिक बीमा स्कीम के उपबन्धों में कोई भी संशोधन प्राविधिक भविष्य नियंत्रण आयुक्त गृजात के पूर्व अनुमोदन के बिना नहीं किया जाएगा और जहां किसी संशोधन से कर्मचारियों के हित पर प्रतिकूप प्रभाव पड़ने की संभावना हो वहां प्राविधिक भविष्य नियंत्रण आयुक्त अपना अनुमोदन देने से पूर्व कर्मचारियों को अपना दृष्टिकोण स्पष्ट करने का युक्तियुक्त अवसर देगा।

9. यदि किसी कारणवश स्थापन के कर्मचारी भारतीय जीवन बीमा नियम की उभ सामूहिक बीमा स्कीम के जिसे स्थापन पहले अपना चुका

है प्रधीन नहीं रह जाते हैं या इस स्कीम के प्रधीन कर्मचारियों को प्राप्त होने वाले फायदे किसी भी रीत में कम हो जाते हैं तो यह छूट रद्द की जा सकती है।

10. यदि किसी कारणवश नियोजक उम्म नियत तारीख के भीतर जो भारतीय जीवन बीमा नियम नियत करे प्रीमियम का संबाय करने में अमर्गत रहता है और परिवारी को व्यवगत हो जाने दिया जाता है तो छूट रद्द की जा सकती है।

11. नियोजक द्वारा प्रीमियम के संबाय में किए गए किसी व्यक्तिकम की दृष्टि में उन मूल सदस्यों के नामनिर्देशनियों या विधिक वारिसों को जो यदि यह छूट न हो गई होंगी तो उक्त स्कीम के अन्तर्गत होने बीमा फायदों के सदाय का उन्नर्वायित्व नियोजक पर होगा।

12. उक्त स्थापन के संबंध में नियोजक द्वारा स्कीम के प्रधीन आने वाले किसी सदस्य की सूची होने पर उसके हक्कदार नामनिर्देशनियों/विधिक वारिसों वो बीमाकृत रकम का संबाय तप्परना से और प्रत्येक दृष्टि में भारतीय जीवन बीमा नियम से बीमाकृत रकम प्राप्त होने के साथ दिन के भीतर सुनिश्चित करेगा।

[भ० प्रम 35014/85/82-पी० एक 2]

**S.O. 3040.**—Whereas Messrs Rajkot District Cooperative Bank Limited, "Sahyog" Debarbhai Road, Rajkot (GJ/4660), (hereinafter referred to as the said establishment) have applied for exemption under sub-section (2A) of Section 17 of the Employees Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952) (hereinafter referred to as the said Act);

And whereas, the Central Government is satisfied that the employees of the said establishment are, without making any separate contribution or payment of premium, in enjoyment of benefits under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India in the nature of Life Insurance which are more favourable to such employees than the benefits admissible under the Employees Deposit-linked Insurance Scheme, 1976 (hereinafter referred to as the said Scheme);

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2A) of section 17 of the said Act and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said scheme for a period of three years.

### SCHEDULE

1. The employer in relation to the said establishment shall submit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner, Gujarat and maintain such accounts and provide for such facilities for inspection as the Central Government may direct from time to time.

2. The employer shall pay such inspection charges as the Central Government may, from time to time direct under clause (a) of sub-section (3A) of section 17 of the said Act, within 15 days from the close of every month.

3. All expenses involved in the administration of the Group Insurance Scheme including maintenance of accounts, submission of returns, payment of insurance premia, transfer of accounts, payment of inspection charges etc. shall be borne by the employer.

4. The employer shall display on the notice board of the establishment, a copy of the rules of the Group Insurance Scheme as approved by the Central Government and as and when amended along with a translation of the salient features thereof, in the language of the majority of the employees.

5. Where the employee, who is already a member of the Employees' Provident Fund or the Provident Fund of an establishment exempted under the said Act, is employed in his establishment, the employer shall immediately enrol him

as a member of the Group Insurance Scheme and pay necessary premium in respect of him to the Life Insurance Corporation of India.

6. The employer shall arrange to enhance the benefits available to the employees under the Group Insurance Scheme appropriately if the benefits available to the employees under the said Scheme are enhanced so that the benefits available under the Group Insurance Scheme are more favourable to the employees than the benefits admissible under the said Scheme.

7. Notwithstanding anything contained in the Group Insurance Scheme, if on the death of an employee the amount payable under this Scheme be less than the amount that would be payable had employee been covered under the said Scheme, the employer shall pay the difference to the legal heir/nominee of the employee as compensation.

8. No amendment of the provision of the Group Insurance Scheme shall be made without the prior approval of the Regional Provident Fund Commissioner, Gujarat and where any amendment is likely to affect adversely the interest of the employees, the Regional Provident Fund Commissioner shall before giving him approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view.

9. Where for any reason the employees of the establishment do not remain covered under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India as already adopted by the establishment or the benefits to the employees under this Scheme are reduced to any manner, the exemption shall be liable to be cancelled.

10. Where for any reason the employer fails to pay the premium within the due date as fixed by the Life Insurance Corporation of India and the policy is allowed to lapse, the exemption is liable to be cancelled.

11. In case of default, if any made by the employer in payment of premium the responsibility for payment of assurance benefits to the nominees or the legal heirs of deceased members who would have been covered under the said Scheme but for grant of this exemption, shall be that of the employer.

12. Upon the death of the member covered under the Scheme, the employer in relation to the said establishment shall ensure prompt payment of the sum assured to the nominee/legal heirs entitled for it in any case within 7 days of the receipt of the sum assured from the Life Insurance Corporation of India.

[No. S-35014(85)/82-PF.II]

कांग्रेस 3041—मैटल लेम कोर्स (इण्डिया) लिमिटेड 2, मर्फी रोड पी०वी०म००८७६ यशस्वी बंगलोर-५६०००८ (जिसे इसमें सकै पश्चात् उक्त स्थापन कहा गया है) ने कर्मचारी निधि और प्रक्रीय उपचार्य धर्मिनियम, 1952 (1952 का 19) (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त धर्मिनियम कहा गया है) की धारा 17 की उपचारा (2क) के अधीन कूट दिया जाने के लिए आवेदन किया है;

और केन्द्रीय सरकार का भावाना हो गया है कि उक्त स्थापन के कर्मचारी किसी पृथक् धर्मिनियम का संदाय किए बिना ही, भारतीय जीवन भीमा निगम की सामूहिक भीमा स्कीम के अधीन जीवन भीमा के रूप में कायदे उठा रहे हैं और इसे कर्मचारियों के लिए ये कायदे उन कायदों से अधिक अनुकूल हैं जो कर्मचारी निशेष सहबद्ध भीमा स्कीम 1976 (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त स्कीम कहा गया है) के अधीन उन्हें अनुजीव हैं;

प्रत: केन्द्रीय सरकार, उक्त धर्मिनियम की धारा 17 की उपचारा (2क) द्वारा प्रदत्त वाक्यांशों का प्रयोग करते हुए और इससे उपचारा अनुसूची में विविध शब्दों के अधीन रहते हुए, उक्त स्थापन को तीन बार की धर्मिति के लिए उक्त स्कीम के सभी उपायों के प्रयोग से छट देनी है।

551 G of I/82—10

### अनुसूची

1. उक्त स्थापन के संबंध में नियोजक प्रावेशिक भविष्य निधि आयुक्त, कन्टिक को ऐसी विवरणिया भेजेगा और ऐसे लेखा रखेगा तथा निरीक्षण के लिए, ऐसी सुविधाएं प्रवान करेगा जो केन्द्रीय सरकार समर्थनमय पर निश्चिप्त करे।

2. नियोजक, ऐसे निरीक्षण प्रभारी का प्रत्येक मास की समाप्ति के 15 दिन के भीतर संबाध करेगा जो केन्द्रीय सरकार, उक्त प्रधानियम की धारा 17 की उपचारा (2क) के खण्ड (क) के अधीन समय-समय पर निश्चिप्त करे।

3. सामूहिक भीमा स्कीम के प्रशासन में, जिसके अन्तर्गत लेखाओं का रखा जाना विवरणियों का प्रस्तुत किया जाना, भीमा प्रीमियम का संदर्भ, लेखाओं का अंतर्गत निरीक्षण प्रभारी का संबाध आदि भी है, होने वाले सभी अर्थों का बहुत नियोजक द्वारा किया जाएगा।

4. नियोजक, केन्द्रीय सरकार द्वारा यथा अनुमोदित सामूहिक भीमा स्कीम के नियमों की एक प्रति, और जब कभी उनमें संशोधन किया जाए, तब उस संशोधन की प्रति तथा कर्मचारियों की बहुसंख्या की भावा में उसकी मुक्ति जानी का अनुबाद, स्थापन के सूचनापट पर प्रवर्णित करेगा।

5. यदि कोई ऐसा कर्मचारी, जो कर्मचारी भविष्य निधि का या उक्त प्रधानियम के अधीन कूट प्राप्त किसी स्थापन की भविष्य निधि का पहले ही सबस्य है, उसके स्थापन में नियोजित किया जाता है तो, नियोजक, सामूहिक भीमा स्कीम के भवस्य के रूप में उसका नाम तुरन्त दर्ज करेगा और उसकी बाबत आवश्यक प्रीमियम भारतीय जीवन भीमा नियम को संबल्त करेगा।

6. यदि उक्त स्कीम के अधीन कर्मचारियों को उपलब्ध फायदे बहुत जाते हैं तो, नियोजक सामूहिक भीमा स्कीम के अधीन कर्मचारियों को उपलब्ध फायदों में सम्बन्धित रूप से बुद्धि की जाने की अवस्था करेगा जिससे कि कर्मचारियों के लिए सामूहिक भीमा स्कीम के अधीन उपलब्ध फायदे उन फायदों से प्राप्ति अनुकूल हों, जो उक्त स्कीम के अधीन प्राप्ति हैं।

7. सामूहिक भीमा स्कीम में किसी जात के होते हुए भी, यदि किसी कर्मचारी की मृत्यु पर इस स्कीम के अधीन सदैय रकम उन रकम से कम है जो कर्मचारी को उस दशा में नवें होती जब वह उक्त स्कीम के अधीन होता है, तो, नियोजक कर्मचारी के विधिक वारिस/मामनिंवेशिती को प्रतिकार के रूप में दोनों रकमों के अन्तर के बराबर रकम का भावाय करेगा।

8. सामूहिक भीमा स्कीम के उपबन्धों में कोई भी समोन्दन, प्रावेशिक भविष्य निधि आयुक्त, कन्टिक के पूर्व अनुमोदन के बिना नहीं किया जाएगा और जहां किसी संशोधन से कर्मचारियों के हित पर प्रतिकूल प्रभाव पहुंचे जीवन भीमा हो जाए, प्रतेशिक भविष्य निधि आयुक्त, अपना अनुमोदन देने से पूर्व कर्मचारियों को अपना वृद्धिकोण स्थाप्त करने का युक्तियुक्त अवसर देगा।

9. यदि किसी कारणवश, स्थापन के कर्मचारी, भारतीय जीवन भीमा नियम की उक्त सामूहिक भीमा स्कीम से, जिसे स्थापन पहले प्राप्त अनुकूल हो गया रहा है, या इस स्कीम के अधीन कर्मचारियों को प्राप्त अनुकूल देने से पूर्व कर्मचारी रीति से कम हो जाते हैं, तो यह कूट रद्द की जा सकती है।

10. यदि किसी कारणवश, नियोजक उस नियत तारीख के भीतर, जो भारतीय जीवन भीमा नियम की, प्रीमियम का संदाय करने में असफल रहता है, और प्राप्तियों को अपग्रेड हो जाने किया जाता है तो, कूट रद्द की जा सकती है।

11. नियोजक विधान सभा के सदाय में किए गए किसी व्यक्तिका की देश में, उन मृत सदस्यों के नामनिर्देशनियां या विधिक वारिसों को जो यदि यह छुट न दी गई होती तो उक्त स्कीम के अन्तर्गत होने, जीमा कार्यदारों के सदाय का उत्तरदायित्व नियोजक पर होगा।

12. उक्त स्थापन के संबंध में नियोजक, इस स्कीम के अधीन आने वाले किसी सदस्य को मृत्यु होने पर उक्ते हक्कार नामनिर्देशनियां/विधिक वारिसों को जीमाकृत रकम का सदाय नप्राप्ता से और प्राप्तेक रकम में आवासीय जीवन जीमा नियम से जीमाकृत रकम प्राप्त होने के भाव दिन के जीवन सुनिश्चित करेगा।

[मंगल-35014(93)/82-पी.एफ-II]

**S.O. 3041.**—Whereas Messrs Metal Lamp Caps (India) Limited 2, Murphy Road, P.B. No. 876, Ulsoor, Bangalore-560008, (hereinafter referred to as the said establishment) have applied for exemption under sub-section (2A) of Section 17 of the Employees Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act 1952 (19 of 1952) (hereinafter referred to as the said Act);

And whereas, the Central Government is satisfied that the employees of the said establishment are, without making any separate contribution or payment of premium, in enjoyment of benefits under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India in the nature of Life Insurance which are more favourable to such employees than the benefits admissible under the Employees Deposit-linked Insurance Scheme, 1976 (hereinafter referred to as the said Scheme);

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2A) of Section 17 of the said Act and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said scheme for a period of three years.

#### SCHEDULE

1. The employer in relation to the said establishment shall submit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner, Karnataka and maintain such accounts and provide for such facilities for inspection as the Central Government may direct from time to time.

2. The employer shall pay such inspection charges as the Central Government may, from time to time, direct under clause (a) of sub-section (3A) of section 17 of the said Act, within 15 days from the close of every month.

3. All expenses involved in the administration of the Group Insurance Scheme including maintenance of accounts, submission of returns, payment of insurance premia, transfer of accounts, payment of inspection charges, etc. shall be borne by the employer.

4. The employer shall display on the notice board of the establishment, a copy of the rules of the Group Insurance Scheme as approved by the Central Government and as and when amended along with a translation of the salient features thereof, in the language of the majority of the employees.

5. Where the employee, who is already a member of the Employee's Provident Fund or the Provident Fund of an establishment exempted under the said Act, is employed in his establishment, the employer shall immediately enrol him as a member of the Group Insurance Scheme and pay necessary premium in respect of him to the Life Insurance Corporation of India.

6. The employer shall arrange to enhance the benefits available to the employees under the Group Insurance Scheme appropriately if the benefits available to the employees under the said scheme are enhanced so that the benefits available under the Group Insurance Scheme are more favourable to the employees than the benefits admissible under the said Scheme.

7. Notwithstanding anything contained in the Group Insurance Scheme, if on the death of an employee the amount payable under this scheme be less than the amount that would be payable had employee been covered under the said Scheme, the employer shall pay the difference to the legal heir/nominee of the employee as compensation.

8. No amendment of the provisions of the Group Insurance Scheme shall be made without the prior approval of the Regional Provident Fund Commissioner, Karnataka and where any amendment is likely to affect adversely the interest of the employees, the Regional Provident Fund Commissioner shall before giving him approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view.

9. Where for any reason the employees of the establishment do not remain covered under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India as already adopted by the establishment or the benefits to the employees under this Scheme are reduced to any manner, the exemption shall be liable to be cancelled.

10. Where for any reason the employer fails to pay the premium within the due date as fixed by the Life Insurance Corporation of India and the policy is allowed to lapse, the exemption is liable to be cancelled.

11. In case of default, if any made by the employer in payment of premium the responsibility for payment of assurance benefits to the nominees or the legal heirs of deceased members who would have been covered under the said Scheme but for grant of this exemption, shall be that of the employer.

12. Upon the death of the members covered under the Scheme the employer in relation to the said establishment shall ensure prompt payment of the sum assured to the nominee/legal heirs entitled for it and in any case within 7 days of the receipt of the sum assured from the Life Insurance Corporation of India.

[No. S. 35014(93)/82-PF. II]

**कांगा 3042.**—मैंसं डी०पी०एफ०टेक्स्टाइल्स लिमिटेड मेट्टु-पलम्पम रोड, कोपम्बदूर-641029 (टी०एम०/1059) (जिसे इसमें इसके पश्चात उक्त स्थापन कहा गया है) ने कर्मचारी भवित्व विधि और प्रकारी उपचार आधिकार्य, 1952 (1952 का 19) (जिसे इसमें इसके पश्चात उक्त प्रधानिकार्य कहा गया है) की धारा 17 की उपधारा (2क) के अधीन छुट दिए जाने के लिए अवधिन किया है :

ओ, केन्द्रीय संग्राह का समाधान हो गया है कि उक्त स्थापन के कर्मचारों, किसी पृथक अधिकारी या अधिकारी का संदाय किए जिना हो, आवासीय जीवन जीमा नियम की सामूहिक जीमा स्कीम के अधीन जीवन जी.मा के लिए में कार्यक्रम उड़ा रहे हैं और ऐसे कर्मचारियों के लिए ये कार्यक्रम से अधिक अनुदूत हैं जो कर्मचारी नियमित सर्वत्र जीमा स्कीम 1976 (जिसे इसमें इसके पश्चात उक्त स्कीम कहा गया है) के अधीन उन्हें अनुदैय हैं;

अ. केन्द्रीय मरकार, उक्त अधिकार्य की धारा 17 की उपधारा (2क) द्वारा प्रदत्त गारियों का प्रयोग करते हुए श्री इसमें उपायद अनुसूची में विविधांश गतीयों के प्रधीन रहते हुए, उक्त स्थापन को तीन वर्ष की अवधि के लिए उक्त स्कीम के सभी उपचारों के प्रबन्धन से छुट देनी है।

#### अनुसूची

1. उक्त स्थापन के संबंध में नियोजक प्राविधिक भवित्व विधि आयुक्त नामनिर्देश को ऐसी विवरणियां ऐजेंसी और ऐसे नेत्रा जीमा संघ नियमित के लिए ऐसी सुविधाएं प्रदान करेगा जो केन्द्रीय सरकार, समय-समय पर निर्दिष्ट करे।

2. नियोजक ऐसे निरीक्षण प्रभारीों का प्रत्येक मास की समाप्ति के 15 दिन के भीतर संदाय करेगा जो केन्द्रीय सरकार उक्त अधिनियम की आरा 12 की उपधारा (अ) के अंत (क) के अंतर्न सम्बन्ध पर निर्विष्ट करे।

3. सामूहिक बीमा स्कीम के प्रधानमंत्री सेवाओं का रक्त जाना विवरणियों का प्रस्तुत किया जाना, बीमा प्रीमियम का संदाय, सेवाओं का अंतरण निरीक्षण प्रभारीों का संदाय आदि भी है, हीने वाले सभी व्यायों का वहस नियोजक द्वारा किया जाएगा।

4. नियोजक, केन्द्रीय सरकार द्वारा यथा अनुमोदित सामूहिक बीमा स्कीम के नियमों को एक प्रति, और अब कभी उनमें संशोधन किया जाए, तब उस संशोधन की प्रति तथा कर्मचारियों की अनुसंधान की भाषा में उसकी मुख्य बातों का अनुवाद स्थापन के सूचना-पट्ट पर प्रदर्शित करेगा।

5. यदि कोई ऐसा कर्मचारी, जो कर्मचारी भविष्य निधि का या उक्त अधिनियम के अधीन कुट प्राप्त किसी स्थापन की भविष्य निधि का पहले ही सदस्य है, उसके स्थापन में नियोजित किया जाता है तो, नियोजक, सामूहिक बीमा स्कीम के सदस्य के रूप में उसका नाम तुरन्त वर्ज करेगा और उसकी बाबत आवश्यक प्रीनियम भारतीय जीवन बीमा निगम को संतुल करेगा।

6. यदि उक्त स्कीम के अधीन कर्मचारियों को उपलब्ध कायदे बढ़ाए जाते हैं तो, नियोजक सामूहिक बीमा स्कीम के अधीन कर्मचारियों को उपलब्ध कायदों में समुचित रूप से वृद्धि की जाने की अवस्था करेगा जिससे कि कर्मचारियों के लिए सामूहिक बीमा स्कीम के अधीन उपलब्ध कायदे उन कायदों से अधिक अनुकूल हों, जो उक्त स्कीम के अधीन अनुजीय हैं।

7. सामूहिक बीमा स्कीम में किसी बात के बातें हुए भी, यदि किसी कर्मचारी की मृत्यु पर इस स्कीम के अधीन संदेय रकम उम रकम से कम है जो कर्मचारी को उस दिन में संवेद लेनी जब वह उक्त स्कीम के अधीन होता है, नियोजक कर्मचारी के विधिक वारिस/नामनिर्देशनी को प्रतिक्रिय के रूप में दोनों ग्रहों के अंतर के बाबत रकम का भंडाय करेगा।

8. सामूहिक बीमा स्कीम के उपलब्धों में कोई भी भविष्यान, प्रादेशिक भविष्य निधि आयुक्त, नमिनानुकूल के पूर्व अनुमोदन के बिना नहीं किया जाएगा और जहां किसी संशोधन से कर्मचारियों के लिए पर प्रतिक्रिय प्रभाव पड़ने की समावता हो वहां प्रादेशिक भविष्य निधि आयुक्त अपना अनुमोदन देने से पूर्व कर्मचारियों को अपना दृष्टिकोण बदल करने का धृतिकृत अवधार देना।

9. यदि किसी कारणवश स्थापन के कर्मचारी, भारतीय जीवन बीमा निगम की उम सामूहिक बीमा स्कीम के, जिसे स्थापन पहले अपना कुका है अधीन नहीं रह जाते हैं, या इस स्कीम के अधीन कर्मचारियों को प्राप्त होने वाले कायदे किसी रीति से कम हो जाते हैं, तो यह कुट रद्द की जा सकती है।

10. यदि किसी कारणवश, नियोजक उम नियन नारीद के भीतर, जो भारतीय जीवन बीमा निगम नियन करे, प्रीमियम का संदाय करने में असफल रहता है, और पानिसी को अपगत हो जाने दिया जाता है तो, कुट रद्द की जा सकती है।

11. नियोजक द्वारा प्रीमियम के संदाय में दिए गए किसी व्यक्ति कम की दशा में, उन मृत सदस्यों के नामनिर्देशियों या विधिक वारिसों को जो यदि यह कुट न हो गई होती हो उक्त स्कीम के अन्तर्गत होते बीमा कायदों के संदाय का उत्तराधिक्ष नियोजक पर होगा।

12. उक्त स्थापन के संबंध में नियोजक, इस स्कीम के अधीन आने वाले किसी सदस्य की मृत्यु होने पर उसके हृदयार नामनिर्देशियों/विधिक वारिसों को बीमाकृत रकम का संदाय नस्तरता से और प्रत्येक दिन से भारतीय जीवन बीमा निगम से बीमाकृत रकम प्राप्त होने के सात दिन के भीतर सुनिश्चित करेगा।

[सं.एस-35014(91)84-पा०एक०२]

S.O. 3042.—Whereas Messrs. D.P.I. Textiles Limited, Mettupalayam Road, Comballore-641029 (1N/1059) (hereinafter referred to as the said establishment) have been applied for exemption under sub-section (2A) of Section 17 of the Employees Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act 1952 (19 of 1952) (hereinafter referred to as the said Act);

And whereas, the Central Government is satisfied that the employees of the said establishment are, without making any separate contribution or payment of premium, in enjoyment of benefits under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India in the nature of Life Insurance which are more favourable to such employees than the benefits admissible under the Employees Deposit-linked Insurance Scheme, 1976 (hereinafter referred to as the said Scheme);

Not, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2A) of section 17 of the said Act and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said scheme for a period of three years.

#### SCHEDULE

1. The employer in relation to the said establishment shall submit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner, Tamil Nadu and maintain such accounts and provide for such facilities for inspection as the Central Government may direct from time to time.

2. The employer shall pay such inspection charges as the Central Government may, from time to time, direct under clause (a) of sub-section (3A) of section 17 of the said Act, within 15 days from the close of every month.

3. All expenses involved in the administration of the Group Insurance Scheme including maintenance of accounts, submission of returns, payment of insurance premia, transfer of accounts, payment of inspection charges, etc. shall be borne by the employer.

4. The employer shall display on the notice board of the establishment, a copy of the rules of the Group Insurance Scheme as approved by the Central Government and as and when amended along with a translation of the salient features thereof, in the language of the majority of the employees.

5. Where the employee, who is already a member of the Employees' Provident Fund or the Provident Fund of an establishment exempted under the said Act, is employed in his establishment, the employer shall immediately enrol him as a member of the Group Insurance Scheme and pay necessary premium in respect of him to the Life Insurance Corporation of India.

6. The employer shall arrange to enhance the benefits available to the employees under the Group Insurance Scheme appropriately if the benefits available to the employees under the said scheme are enhanced so that the benefits available under the Group Insurance Scheme are more favourable to the employees than the benefits admissible under the said Scheme.

7. Notwithstanding anything contained in the Group Insurance Scheme, if on the death of an employee the amount payable under this scheme be less than the amount that would be payable had employee been covered under the said Scheme, the employer shall pay the difference to the legal heir/nominee of the employee as compensation.

8. No amendment of the provisions of the Group Insurance Scheme shall be made without the prior approval of the Regional Provident Fund Commissioner, Tamil Nadu and where any amendment is likely to affect adversely the interest of the employees, the Regional Provident Fund Commissioner shall before giving him approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view.

9. Where for any reason the employees of the establishment do not remain covered under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India as already adopted by the establishment or the benefits to the employees under this Scheme are reduced to any manner, the exemption shall be liable to be cancelled.

10. Where for any reason the employer fails to pay the premium within the due date as fixed by the Life Insurance Corporation of India and the policy is allowed to lapse, the exemption is liable to be cancelled.

11. In case of default, if any made by the employer in payment of premium the responsibility for payment of assurance benefits to the nominees or the legal heirs of deceased members who would have been covered under the said Scheme but for grant of this exemption, shall be that of the employer.

12. Upon the death of the member covered under the Scheme, the employer in relation to the said establishment shall ensure prompt payment of the sum assured to the nominee/legal heirs entitled for it and in any case within 7 days of the receipt of the sum assured from the Life Insurance Corporation of India.

[No. S. 35014(94)/82-P.F.II]

का० ३०४३—मैसर्स ला० गजर मशीनरीज प्राइवेट लिमिटेड, ग्रोपोजिट कल्याण मिल्स, नरेश रोड ग्रामपालाव-380025 (जी जे/20 ई) (जिसे इसके पश्चात उक्त स्थापन कहा गया है) ने कर्मचारी भविष्य निधि और प्रकार्ण उपचान्न प्रधिनियम, 1952 (1952 का 19) (जिसे इसके पश्चात उक्त अधिनियम कहा गया है) की धारा 17 की उपचारा (2क) के अधीन छूट दिए जाने के लिए आवेदन किया है;

और केन्द्रीय सरकार का समाधान हो गया है कि उक्त स्थापन के कर्मचारी, किसी पृथक प्रधिनियम का संदर्भ के लिए दिना ही भारतीय जीवन वीमा निगम की सामूहिक वीमा स्कीम के अधीन जीवन वीमा के रूप में फायदे उठा रहे हैं और ऐसे कर्मचारियों के लिए वे फायदे उन फायदों से प्रधिक अनुकूल हैं जो कर्मचारी निष्क्रिय सहबद्ध वीमा स्कीम 1976 (जिसे इसके पश्चात उक्त स्कीम कहा गया है) के अधीन उन्हें अनुमोदय हैं;

अतः केन्द्रीय सरकार, उक्त प्रधिनियम की धारा 17 की उपचारा (2क) द्वारा प्रदत्त शर्कियों का प्रयोग करते हुए और इससे उपचारा अनुसूची में विनिर्दिष्ट शर्कों के अधीन रहते हुए, उक्त स्थापन को तीन वर्ष की प्रवधि के लिए उक्त स्कीम के सभी उपचारों के प्रधान से छूट देती है।

#### ग्रन्थालय

1. उक्त स्थापन के संबंध में नियोजक प्राइवेट भविष्य निधि आयुक्त गुजरात को ऐसी विवरणिया भेजेगा और ऐसे लेखा रखेगा सभा निरीक्षण के लिए ऐसी सुविधाएं प्रदान करेगा जो केन्द्रीय सरकार, समय-समय पर निर्दिष्ट करे।

2. नियोजक, ऐसे निरीक्षण प्रभारों का प्रत्येक मास की समाप्ति के 15 दिन के भीतर संदाय करेगा जो केन्द्रीय सरकार, उक्त प्रधिनियम की धारा 17 की उपचारा (3क) के अनुष्ठ (क) के अधीन समय-समय पर निर्दिष्ट करे।

3. सामूहिक वीमा स्कीम के प्रशासन में, विसके अन्तर्गत सेवाओं का रखा जाना, विवरणियों का प्रस्तुत किया जाना, वीमा प्रीमियम का संदर्भ, सेवाओं का अंतरण, निरीक्षण प्रभारों का संदर्भ प्राप्त भी है, होने वाले सभी व्ययों का बहुत नियोजक द्वारा किया जाएगा।

4. नियोजक, केन्द्रीय सरकार द्वारा यथा अनुमोदित सामूहिक वीमा स्कीम के नियमों की एक प्रति, और जब कभी उनमें संशोधन किया जाए, तब उस संशोधन की प्रति तथा कर्मचारियों की अहसास को धारा में उसकी मुद्रा बनाने का अनुबाद, स्थापन के सूचना-बद्द पर प्रशंसित करेगा।

5. यदि कोई ऐसा कर्मचारी, जो कर्मचारी भविष्य निधि का या उक्त प्रधिनियम के प्रशीन छूट प्राप्त किसी स्थापन की भविष्य निधि का पहले ही सबस्थ है, उसके स्थापन में नियोजित किया जाता है तो नियोजक, सामूहिक वीमा स्कीम के सबस्थ के रूप में उसका नाम सुरक्षा बंज करेगा और उसकी बाबत आवश्यक प्रीमियम भारतीय जीवन वीमा निगम को संदर्भ करेगा।

6. यदि उक्त स्कीम के अधीन कर्मचारियों को उपलब्ध कायदे बढ़ाए जाने हैं तो, नियोजक सामूहिक वीमा स्कीम के अधीन कर्मचारियों को उपलब्ध कायदों में समृद्धि रूप से वृद्धि की जाने की व्यवस्था करेगा जिससे कि कर्मचारियों के लिए सामूहिक वीमा स्कीम के अधीन उपलब्ध कायदे उन कायदों से प्रधिक प्रत्यक्ष हों, जो उक्त स्कीम के अधीन अनुमेय हैं।

7. सामूहिक वीमा स्कीम में किसी बात के होने हुए भी, यदि किसी कर्मचारी की मृत्यु पर इस स्कीम के प्रधीन संदेश रकम उस रकम से कम है जो कर्मचारी को उस वक्त में संवेद्य होती जब वह उक्त स्कीम के अधीन होता तो, नियोजक कर्मचारी के विधिक वारिस/नामनिवेशिती को प्रतिकर के रूप में वोनों रकमों के अनुरूप उपलब्ध करावाया जाएगा।

8. सामूहिक वीमा स्कीम के उपबंधों में कोई भी संशोधन, प्रादेशिक भविष्य निधि आयुक्त, गुजरात के पूर्व अनुमोदित के बिना नहीं किया जाएगा और जहां किसी संशोधन से कर्मचारियों के हिल पर प्रतिकूल प्रभाव पड़ने की संभावना हो वहां, प्रादेशिक भविष्य निधि आयुक्त, अपना अनुमोदन देने से पूर्व कर्मचारियों को अपना वृष्टिक्रोण स्पष्ट करें का युक्तियुक्त अवसर देगा।

9. यदि किसी कारणवश, स्थापन के कर्मचारी, भारतीय जीवन वीमा निगम की उस सामूहिक वीमा स्कीम के, जिसे स्थापन पहले अपना चुका है अधीन नहीं रह जाते हैं, या इस स्कीम के अधीन कर्मचारियों को प्राप्त फायदे किसी रीत से कम हो जाते हैं, तो यह छूट रह भी जा सकती है।

10. यदि किसी कारणवश, नियोजक उस नियत नारीका के भीतर, जो भारतीय जीवन वीमा निगम नियत करे, प्रीमियम का संदाय करने में असफल रहता है, और पालियी को व्यवहरत हो जाते दिया जाता है तो, छूट रह की जा सकती है।

11. नियोजक द्वारा प्रीमियम के संदाय में किए गए किसी व्यक्तिक्रम की दशा में, उन भूत सदस्यों के सामने दिये गए होती दी उक्त स्कीम के अन्तर्गत होते, वीमा फायदों के संदाय का उत्तराधिकार नियोजक पर होगा।

12. उक्त स्थापन के संबंध में नियोजक, इस स्कीम के अधीन आगे बढ़े किसी सबस्थ की मृत्यु होने पर उसके हक्कार नामनिवेशितियों विधिक वारिसों को वीमाकूल रकम का संदाय उत्पत्ता से और प्रत्येक दशा में भारतीय जीवन वीमा निगम से वीमाकूल रकम प्राप्त होने के साथ दिन के भीतर सुनिश्चित करेगा।

[सं० एस- 35014 / 95 / 82 नी एफ (II)]

S.O. 3043.—Whereas Messrs La Gajjar Machineries Private Limited, Opp. Kalyan Mills Naroda Road, Ahmedabad-380025 (GJ/20E) (hereinafter referred to as the said establishment) have been applied for exemption under sub-section (2A) of Section 17 of the Employees Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act 1952 (19 of 1952) (hereinafter referred to as the said Act);

And whereas, the Central Government is satisfied that the employees of the said establishment are, without making any separate contribution or payment of premium, in enjoyment of benefits under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India in the nature of Life Insurance which are more favourable to such employees than the benefits admissible under the Employees' Deposit-linked Insurance Scheme, 1976 (hereinafter referred to as the said Scheme);

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2A) of section 17 of the said Act and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said scheme for a period of three years.

#### SCHEDULE

1. The employer in relation to the said establishment shall submit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner, Gujarat maintain such accounts and provide for such facilities for inspection as the Central Government may direct from time to time.

2. The employer shall pay such inspection charges as the Central Government may, from time to time, direct under clause (a) of sub-section (3A) of section 17 of the said Act, within 15 days from the close of every month.

3. All expenses involved in the administration of the Group Insurance Scheme including maintenance of accounts, submission of returns, payment of insurance premia, transfer of accounts, payment of inspection charges, etc. shall be borne by the employer.

4. The employer shall display on the notice board of the establishment, a copy of the rules of the Group Insurance Scheme as approved by the Central Government and as and when amended along with a translation of the salient features thereof, in the language of the majority of the employees.

5. Where the employee, who is already a member of the Employees' Provident Fund or the Provident Fund of an establishment exempted under the said Act, is employed in his establishment, the employer shall immediately enrol him as a member of the Group Insurance Scheme and pay necessary premium in respect of him to the Life Insurance Corporation of India.

6. The employer shall arrange to enhance the benefits available to the employees under the Group Insurance Scheme appropriately if the benefits available to the employees under the said scheme are enhanced so that the benefits available under the Group Insurance Scheme are more favourable to the employees than the benefits admissible under the said Scheme.

7. Notwithstanding anything contained in the Group Insurance Scheme, if on the death of an employee the amount payable under this scheme be less than the amount that would be payable had employee been covered under the said Scheme, the employer shall pay the difference to the legal heir/nominee of the employee as compensation.

8. No amendment of the provisions of the Group Insurance Scheme shall be made without the prior approval of the Regional Provident Fund Commissioner, Gujarat and where any amendment is likely to affect adversely the interest of the employees, the Regional Provident Fund Commissioner shall before giving him approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view.

9. Where for any reason the employees of the establishment do not remain covered under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India as already adopted by the establishment or the benefits to the employees under this Scheme are reduced to any manner, the exemption shall be liable to be cancelled.

10. Where, for any reason the employer fails to pay the premium within the due date as fixed by the Life Insurance Corporation of India and the policy is allowed to lapse, the exemption is liable to be cancelled.

11. In case of default, if any made by the employer in payment of premium the responsibility for payment of assurance benefits to the nominees or the legal heirs of deceased members who would have been covered under the said Scheme but for grant of this exemption, shall be that of the employer.

12. Upon the death of the member covered under the Scheme, the employer in relation to the said establishment shall ensure prompt payment of the sum assured to the nominee/legal heirs entitled for it and in any case within 7 days of the receipt of the sum assured from the Life Insurance Corporation of India.

[No. S-35014(95)/82-P.F.II]

कांग ज्ञां 3044—गैमर्स नाबरको पा डिस्ट्रिक्ट कोआपरेटिव मिल्क प्रोड्यूसर्स पूनियन लिमिटेड (साबर डेरी) बिस्मत नगर (गुजरात) (जी० ज० / 3558) (जिसे इसके पश्चात उक्त स्थापन कहा गया है) ने कर्मचारी भविष्य निधि और प्रकीर्ण उपकरण प्रधिनियम, 1952 (1952 का 19) जिसे इसके पश्चात उक्त प्रधिनियम कहा गया है) की धारा 17 की उपधारा (2क) के प्रधीन कूट दिए जाने के लिए आवेदन किया है;

ओर केन्द्रीय सरकार का भमान्वान हो गया है कि उक्त स्थापन के कर्मचारी, किसी पृष्ठक प्रभिवाय या प्रीमियम का संदाय किए बिना ही, भागीय जीवन बीमा निगम की सामूहिक बीमा स्थीय के अन्तर्मित जीवन बीमा के रूप में फायदे उठा रहे हैं और ऐसे कर्मचारियों के लिये ये फायदे उन फायदों से अधिक प्रत्यक्ष हैं जो कर्मचारी निषेप संस्थान बीमा स्कीम 1976 (जिसे इसके पश्चात उक्त स्कीम कहा गया है) के प्रधीन उन्हे अनुकूल हैं;

अतः केन्द्रीय सरकार, उक्त प्रधिनियम की धारा 17 की उपधारा (2क) द्वारा प्रदल शक्तियों का प्रयोग करते हुए और इससे उपचार अनुसूची में वित्तिश्वस्तरों के प्रधीन रहने हुए उक्त स्थापन को तीन वर्ष की प्रवधि के लिए उक्त स्थीम के सभी उपबंधों के प्रवर्तन से छूट देती है।

#### अनुसूची

1. उक्त स्थापन के संबंध में नियोजक प्रावेशिक भविष्य निधि आयुर्वास, गुजरात को ऐसी विवरणिया भेजेगा और ऐसे सेवा ग्रहण की निरीक्षण के लिए ऐसी भूमिकाएँ प्रशान करेगा जो केन्द्रीय सरकार, समय समय पर नियिष्ट करे।

2. नियोजक ऐसे निरीक्षण प्रभारों का प्रयोग मास की समाप्ति के 15 दिन के भीतर संदाय करेगा जो केन्द्रीय सरकार, उक्त प्रधिनियम की धारा 17 की उपधारा (3क) के बाब्द (क) के प्रधीन समय समय पर नियिष्ट करे।

3. सामूहिक बीमा स्कीम के प्रशासन में जिसके अन्तर्गत लेकार्डों का रखा जाना, विवरणियों का प्रस्तुत किया जाता, बीमा प्रीमियम का संशालन, लेकार्डों का ग्रंथण, निरीक्षण प्रभारों का संदाय आदि भी है, होने वाले सभी अधियों का बहुत नियोजक द्वारा किया जाएगा।

4. नियोजक केन्द्रीय सरकार द्वारा यथा अनुमोदित सामूहिक बीमा स्कीम के नियमों की एक प्रति, और जब कभी उनमें संशोधन किया जाए, तब उस संशोधन की प्रति तथा कर्मचारियों की बहुसंख्या की भावा में उसकी मुख्य वासों का भनवाद, स्थापन के सूचना-पट्ट पर प्रदर्शित करेगा।

5. यदि कोई ऐसा कर्मचारी जो कर्मचारी भविष्य निधि का या उक्त प्रधिनियम के प्रधीन कूट प्राप्त किसी स्थापन की भविष्य निधि का पहले ही सवाल है, उसके स्थापन में नियोजित किया जाता है तो नियोजक सामूहिक बीमा स्कीम के सवाल के रूप में उसका मास कुररत दर्ज करेगा और उसकी भावना आवश्यक प्रीमियम भागीय जीवन बीमा निगम को संदर्भ करेगा।

6. यदि उक्त स्थीम के भावी कर्मचारियों को उपलब्ध नायदे बढ़ाए जाते हैं तो, नियोजक सामूहिक बीमा स्कीम के प्रधीन कर्मचारियों

को उपलब्ध कायदों में सम्बिन रूप से बृद्धि की जाने की व्यवस्था करेगा जिससे कि कर्मचारियों के लिए सामूहिक बीमा स्कीम के अधीन उपलब्ध कायदे उन कायदों से अधिक अनुकूल हों, जो उक्त स्कीम के अधीन अनुमति हैं।

7. सामूहिक बीमा स्कीम से किसी बात के होते हुए भी, यदि किसी कर्मचारी की मृत्यु पर इस स्कीम के अधीन संदेश रकम उस रकम से कम है जो कर्मचारी को उस दसा में संदेश हाती जब वह उक्त स्कीम के अधीन होता तो, नियोजक कर्मचारी के विधिक वारिस / नामनिर्देशितों को प्रतिकर के रूप में दोनों रकमों के बीच बारबर रकम का संदाय करेगा।

8. सामूहिक बीमा स्कीम के उपलब्धों में कोई भी संशोधन, प्रादेशिक विधिय नियि आयुक्त गुजरात के पूर्ण अनुमोदन के बिना नहीं किया जाएगा और जहां किसी संशोधन से कर्मचारियों के हित पर प्रतिकूल प्रभाव पड़ने की संभावना हो तो, प्रादेशिक विधिय नियि आयुक्त अपना अनुमोदन देने से पूर्ण कर्मचारियों को अपना वृद्धिकोण स्पष्ट करने का युक्तियुक्त अवसर देगा।

9. यदि किसी कारणवश, अपन के कर्मचारी, भारतीय जीवन बीमा नियम की उस सामूहिक बीमा स्कीम के, जिसे अपन पहले अपना युक्त है अधीन नहीं रह जाते हैं, यह इस स्कीम के अधीन कर्मचारियों को प्राप्त होने वाले फायदे किसी नीति से कम हो जाते हैं, तो वह छूट रह की जा सकती है।

10. यदि किसी कारणवश, नियोजक उस नियत नारीव के भीतर, जो भारतीय जीवन बीमा नियम नियत करे, प्रीमियम का संदाय करने में असफल रहता है, और पालिसी को अपनात होने जाने दिया जाता है तो, छूट रह की जा सकती है।

11. नियोजक द्वारा प्रीमियम के संदाय में किए गए किसी व्यक्तिशम की दशा में, उन मृत सबस्यों के नामनिर्देशितों या विधिक वारिसों का जो यदि यह, छूट न दी गई होती तो उक्त स्कीम के अस्तर्गत होते, बीमा कायदों के संदाय का उत्तरदायित्व नियोजक पर होगा।

12. उक्त स्थापन के संबंध में नियोजक, इस स्कीम के अधीन आने वाले किसी सदस्य की मृत्यु होने पर उसके हकारात सामनिर्देशितों/विधिक वारिसों को बीमाहक रकम का संदाय सप्तरता से और प्रत्येक दसा में भारतीय जीवन बीमा नियम से बीमाहक रकम प्राप्त होने के सात बिन के भीतर सुनिश्चित करेगा।

[सू. एम-35014 / 97 / 82-पी० एफ - 2]

**S.O. 3044.**—Whereas Messrs Sabarkantha District Co-operative Milk Producers Union Limited (Sabar Dairy) Himabnagar (Gujarat) (GJ/3558) (hereinafter referred to as the said establishment) have been applied for exemption under sub-section (2A) of Section 17 of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952) (hereinafter referred to as the said Act);

And whereas, the Central Government is satisfied that the employees of the said establishment are, without making any separate contribution or payment of premium, in enjoyment of benefits under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India in the nature of Life Insurance which are more favourable to such employees, than the benefits admissible under the Employees Deposit-linked Insurance Scheme, 1976 (hereinafter referred to as the said Scheme);

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2A) of section 17 of the said Act and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said scheme for a period of three years.

#### SCHEDULE

1. The employer in relation to the said establishment shall submit such returns to the Regional Provident Fund Com-

missioner, Gujarat and maintain such accounts and provide for such facilities for inspection as the Central Government may direct from time to time.

2. The employer shall pay such inspection charges as the Central Government may, from time to time, direct under clause (a) of sub-section (3A) of section 17 of the said Act, within 15 days from the close of every month.

3. All expenses involved in the administration of the Group Insurance Scheme including maintenance of accounts, submission of returns, payment of insurance premia, transfer of accounts, payment of inspection charges, etc. shall be borne by the employer.

4. The employer shall display on the notice board of the establishment, a copy of the rules of the Group Insurance Scheme as approved by the Central Government and as and when amended along with a translation of the salient features thereof, in the language of the majority of the employees.

5. Where the employee, who is already a member of the Employees' Provident Fund or the Provident Fund of an establishment exempted under the said Act, is employed in his establishment, the employer shall immediately enrol him as a member of the Group Insurance Scheme and pay necessary premium in respect of him to the Life Insurance Corporation of India.

6. The employer shall arrange to enhance the benefits available to the employees under the Group Insurance Scheme appropriately if the benefits available to the employees under the said scheme are enhanced so that the benefits available under the Group Insurance Scheme are more favourable to the employees than the benefits admissible under the said Scheme.

7. Notwithstanding anything contained in the Group Insurance Scheme, if on the death of an employee the amount payable under this scheme be less than the amount that would be payable had employee been covered under the said Scheme, the employer shall pay the difference to the legal heir/nominee of the employee as compensation.

8. No amendment of the provisions of the Group Insurance Scheme shall be made without the prior approval of the Regional Provident Fund Commissioner, Gujarat and where any amendment is likely to affect adversely the interest of the employees, the Regional Provident Fund Commissioner shall before giving him approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view.

9. Where for any reason the employees of the establishment do not remain covered under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India as already adopted by the establishment or the benefits to the employees under this Scheme are reduced to any manner, the exemption shall be liable to be cancelled.

10. Where, for any reason the employer fails to pay the premium within the due date as fixed by the Life Insurance Corporation of India and the policy is allowed to lapse, the exemption is liable to be cancelled.

11. In case of default, if any made by the employer in payment of premium the responsibility for payment of assurance benefits to the nominees or the legal heirs of deceased members who would have been covered under the said Scheme but for grant of this exemption, shall be that of the employer.

12. Upon the death of the member covered under the Scheme, the employer in relation to the said establishment shall ensure prompt payment of the sum assured to the nominee/legal heirs entitled for it and in any case within 7 days of the receipt of the sum assured from the Life Insurance Corporation of India.

[No. S-35014(97)/82-PF.II]

**S.O. 3045.**—मैसर बैंकों-सीमों एक्सिसेंट बोल्डी रोड, मल्यम लैपटटी पोस्ट नं. 641021 (टी० एन०-19884) (जिसे इसमें इसके पश्चात उक्त स्थापन कहा गया है) में कर्मचारी विधिय नियि और प्रक्रीय उपलब्ध प्रधिनियम, 1952 (1952 का 19) (जिसे इसमें इसके

परमाणु उक्त अधिनियम कह गया है) की धारा 17 की उपधारा (2क) के अधीन छूट दिया जाने के लिए प्रावेदन किया है,

और केन्द्रीय सरकार का समाधान हो गया है कि उक्त स्थापन के कर्मचारी, किसी पृथक अधिकारीय या प्रीमियम का संदाय किए जिन्होंने, भारतीय जीवन बीमा नियम की सामूहिक बीमा स्कीम के अधीन जीवन बीमा के रूप में कापड़े डाल रखे हैं और ऐसे कर्मचारियों के लिए ये कापड़े उन कापड़ों से अधिक अनुकूल हैं जो कर्मचारी निक्षेप सहृदय बीमा स्कीम 1976 (जिसे इसमें इसके पश्चात उक्त स्कीम कहा गया है) के अधीन उक्त अनुकूल हैं;

अतः केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 17 की उपधारा (2क) द्वारा प्रदत्त स्वतंत्रता का प्रयोग करते हुए और इससे उपर्युक्त अनुसूची में विनियिष्ट शर्तों के अधीन रहते हुए, उक्त स्थापन को तीन वर्ष की अवधि के लिए उक्त स्कीम के सभी उपबंधों के प्रबंन से छूट देती है।

### अनुसूची

1. उक्त स्थापन के संबंध में नियोजक प्रावेशिक भवित्व निधि प्राप्ति, तभिलनाडु को ऐसी विवरणियों देजेगा और ऐसे लेखा रखेगा जो निरीक्षण के लिए ऐसी मुद्रिताएँ प्रदान करेगा जो केन्द्रीय सरकार, समय-समय पर नियिष्ट करे।

2. नियोजक, ऐसे निरीक्षण प्रभागों का प्रत्येक भाग की भागानि के 15 दिन के भीतर संदाय करेगा जो केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 17 की उपधारा (3क) के लिए (क) के अधीन समय-समय पर नियिष्ट करे।

3. सामूहिक बीमा स्कीम के प्रशासन में जिसके अन्तर्गत लेखाओं का रखा जाना विवरणियों का प्रस्तुत किया जाए, बीमा प्रीमियम का संदाय, लेखाओं का अंतरण, निरीक्षण प्रभागों संदाय आदि भी है, होने वाले सभी व्ययों का वहन नियोजक द्वारा किया जाएगा।

नियोजक केन्द्रीय सरकार द्वारा यथा अनुमोदित सामूहिक बीमा स्कीम के नियमों की एक प्रति और जब कभी उनमें संशोधन किया जाए तब उस संशोधन की प्रति तथा कर्मचारियों की वहुसंघरा की भाषा में उसकी मृत्यु वालों का अनुवाद स्थापन के सूचना-पट पर प्रदर्शित करेगा।

5. यदि कोई ऐसा कर्मचारी जो कर्मचारी भवित्व निधि का या उक्त अधिनियम के अधीन छूट प्राप्त किसी स्थापन की भवित्व निधि का पहले ही सरकारी समय से उसके नाम तुरन्त दर्ज करेगा और उसकी बाज़न आवश्यक प्रीमियम भारतीय जीवन बीमा नियम को संदर्भ करेगा।

6. यदि उक्त स्कीम के अधीन कर्मचारियों को उपलब्ध कापड़े जाने हैं तो, नियोजक सामूहिक बीमा स्कीम के अधीन कर्मचारियों को उपलब्ध कापड़ों में समुचित रूप से बुद्धि की जाने की व्यवस्था करेगा जिससे कि कर्मचारियों के लिए सामूहिक बीमा स्कीम के अधीन उपलब्ध कापड़े उन कापड़ों से अधिक अनुकूल हों, जो उक्त स्कीम के अधीन अनुकूल हैं।

7. सामूहिक बीमा स्कीम में किसी भाग के होने हुए भी, यदि किसी कर्मचारी की मृत्यु पर इस स्कीम के अन्तर्गत संदाय रकम उग रकम से कम है जो कर्मचारी को उस दण में संदाय होती जब वह उक्त स्कीम के अधीन होता है, तो, नियोजक कर्मचारी के विधिक वार्त्ता/नामनिवेशनी को प्रतिकार के रूप में वोनों रकमों के अंतर के अनुबन्ध रकम का संदाय करेगा।

8. सामूहिक बीमा स्कीम के उपलब्धों में कोई भी संशोधन, प्रावेशिक भवित्व निधि आयकर, तभिलनाडु को पूर्ण अनुमोदन के लिए नहीं किया जाएगा और जहाँ किसी संशोधन से कर्मचारियों के लिए प्रतिकूल

प्रभाव पहले की संभावना हो जाए, प्रावेशिक भवित्व निधि प्राप्ति, अपना प्रत्युषोदान देने से पूर्व कर्मचारियों को अपना दृष्टिकोण स्पष्ट करने का अनुकूल अवसर देगा।

9. यदि किसी कारणवश, स्थापन के कर्मचारी, भागतीय जीवन बीमा नियम की उम सामूहिक बीमा स्कीम के, जिसे स्थापन पहले प्रत्यता लिया है अधीन नहीं रह जाते हैं या इस स्कीम के अधीन कर्मचारियों को प्राप्त होने वाले कापड़े किसी रीति से कम हो जाते हैं, तो यह छूट रह जा सकती है।

10. यदि किसी कारणवश, स्थापन के कर्मचारी, भागतीय जीवन बीमा नियम की उम सामूहिक बीमा स्कीम के, जिसे स्थापन पहले प्रत्यता लिया है अमकल रहता है, और परिणीती को अप्रगत हो जाने दिया जाता जाता है तो, छूट रद्द की जा सकती है।

11. नियोजक द्वारा प्रेमियम के संबंध में किए गए किसी व्यक्तिका की व्यापा में, उन मूल सदस्यों के नामनिवेशनीया वा विधिक वार्ताओं को जो यदि यह छूट न दी गई होती है उक्त स्कीम के अन्तर्गत होने, बीमा कापड़ों के संदाय का उत्तरवादित नियोजक पर होता।

12. उक्त स्थापन के संबंध में नियोजक, इस स्कीम के अधीन होने वाले किसी सदस्य की मृत्यु होने पर उसके तुकदार नामनिवेशनीयों/विधिक वार्ताओं को बीमाकृत रकम का संदाय तत्परता से और प्रत्येक दण में भारतीय जीवन बीमा नियम द्वारा कापड़ रकम प्राप्त होने के साथ दिन के भीतर सुनिश्चित करेगा।

[मं. प्र. 35014/98/82-पी.०४५-२]

**S.O. 3045.**—Whereas Messrs Revathi CP Equipment, Pollachi Road, Malumachampatti Post, Coimbatore-641021 (TN/9884), (hereinafter referred to as the said establishment) have been applied for exemption under sub-section (2A) of Section 17 of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act 1952 (19 of 1952) (hereinafter referred to as the said Act);

And, whereas, the Central Government is satisfied that the employees of the said establishment are, without making any separate contribution or payment of premium, in enjoyment of benefits under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India in the nature of Life Insurance which are more favourable to such employees than the benefits admissible under the Employees' Deposit-linked Insurance Scheme, 1976 (hereinafter referred to as the said Scheme);

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2A) of section 17 of the said Act and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said scheme for a period of three years.

### SCHEDULE

1. The employer in relation to the said establishment shall submit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner, Tamil Nadu and maintain such accounts and provide for such facilities for inspection as the Central Government may direct from time to time.

2. The employer shall pay such inspection charges as the Central Government may, from time to time, direct under clause (a) of sub-section (3A) of section 17 of the said Act, within 15 days from the close of every month.

3. All expenses involved in the administration of the Group Insurance Scheme including maintenance of accounts, submission of returns, payment of insurance premia, transfer of accounts, payment of inspection charges, etc. shall be borne by the employer.

4. The employer shall display on the notice board of the establishment, a copy of the rules of the Group Insurance Scheme as approved by the Central Government and as and when amended along with a translation of the salient features thereof, in the language of the majority of the employees.

5. Where the employee, who is already a member of the Employees' Provident Fund or the Provident Fund of an establishment exempted under the said Act, is employed in his establishment, the employer shall immediately enrol him as a member of the Group Insurance Scheme and pay necessary premium in respect of him to the Life Insurance Corporation of India.

6. The employer shall arrange to enhance the benefits available to the employees under the Group Insurance Scheme appropriately if the benefits available to the employees under the said scheme are enhanced so that the benefits available under the Group Insurance Scheme are more favourable to the employees than the benefits admissible under the said Scheme.

7. Notwithstanding anything contained in the Group Insurance Scheme, if on the death of an employee the amount payable under this scheme be less than the amount that would be payable had employee been covered under the said Scheme, the employer shall pay the difference to the legal heir/nominee of the employee as compensation.

8. No amendment of the provisions of the Group Insurance Scheme shall be made without the prior approval of the Regional Provident Fund Commissioner, Tamil Nadu and where any amendment is likely to affect adversely the interest of the employees, the Regional Provident Fund Commissioner shall before giving him approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view.

9. Where for any reason the employees of the establishment do not remain covered under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India as already adopted by the establishment or the benefits to the employees under this Scheme are reduced to any manner, the exemption shall be liable to be cancelled.

10. Where, for any reason the employer fails to pay the premium within the due date as fixed by the Life Insurance Corporation of India and the policy is allowed to lapse, the exemption is liable to be cancelled.

11. In case of default, if any made by the employer in payment of premium the responsibility for payment of assurance benefits to the nominees or the legal heirs of deceased members who would have been covered under the said Scheme but for grant of this exemption, shall be that of the employer.

12. Upon the death of the member covered under the Scheme, the employer in relation to the said establishment shall ensure prompt payment of the sum assured to the nominee/legal heirs entitled for it and in any case within 7 days of the receipt of the sum assured from the Life Insurance Corporation of India.

[No. S-35014(98)/82-PF-II]

का. ०. ३०४८.—भैमर्ति विश्व शातु निगम लिमिटेड, नूपर असायस प्रोजेक्ट, डाकधर क्षेत्राभाग, हैदराबाद-५००२५८ (०१००/३९८८) (जिसे इसमें इसके पश्चात उक्त स्थापन कहा गया है) से कर्मचारी भविष्य निधि और प्रीमियम उपलब्ध प्रशिनियम, १९५२ (१९५२ का १९) (जिसे इसमें इसके पश्चात उक्त प्रशिनियम कहा गया है) कि शारा १७ उपशारा (२क) के अधीन सूट विधि जाने के लिए आवेदन किया है;

ग्रोर केन्द्रीय सरकार का सावधान हो गया है कि उक्त स्थापन के कर्मचारी, किसी प्रकार अधिकार्य या प्रीमियम का संदाय किए जिन ही, भारतीय जीवन भीमा निगम की नामांकित भीमा स्कीम के अधीन भीमा के रूप में कायदे उठा रहे हैं ग्रोर ऐसे कर्मचारियों के लिए कायदे उस कायदों से अधिक अनुकूल हैं जो कर्मचारी निम्नेप महबूब भीमा स्कीम १९७६ (जिसे इसमें इसके पश्चात उक्त स्कीम कहा गया है) के अधीन उन्हे अनुसूच्य हैं;

ग्रातः केन्द्रीय सरकार, उक्त प्रशिनियम की शारा १७ की उपशारा (२क) द्वारा प्रदत्त अधिकार्यों का प्रयोग करते हुए ग्रोर इसमें उपलब्ध प्रत्यक्षीय भैमी के अधीन रहने हुए, उक्त स्थापन को तीन वर्ष की अधिक के लिए उक्त स्कीम के अधीन सुपरवाईं के प्रबंधन से छूट देती है।

### अनुसूची

1. उक्त स्थापन के संबंध में नियोजक प्रादेशिक भविष्य निधि आयुक्त, आध्या प्रदेश को ऐसी विवरणियां भेजेगा और ऐसे सेवा रखेंगा तबा निरीक्षण के लिए ऐसी सुविधाएं प्रदान करेगा जो केन्द्रीय सरकार, समय-समय पर निर्विष्ट करे।

2. नियोजक, ऐसे विरोक्षण प्रभारों का प्रत्येक मास की समाप्ति के १५ दिन के भीतर संदाय करेगा जो केन्द्रीय सरकार, उक्त प्रशिनियम की शारा १७ की उपशारा (३क) के लाई (क) के अधीन समय-समय पर निर्विष्ट करे।

3. नामांकित भीमा स्कीम के प्रशासन में, जिसके अस्तर्गत भैमांकों का रखा जाना विवरणियों का प्रस्तुत किया जाना, भीमा प्रीमियम का संदाय, सेवाओं का अन्तरण, निरीक्षण प्रभारों संदाय आवि भी है, होने वाले सभी व्ययों का अनु नियोजक द्वारा किया जाएगा।

4. नियोजक, केन्द्रीय सरकार द्वारा यथा प्रनुभोदित नामांकित भीमा स्कीम के नियमों की एक प्रति, और जब कभी उनमें संशोधन किया जाए तब उम संशोधन की प्रति तथा कर्मचारियों की वहुसंवय की भावा में उसकी मुख्य वातों का प्रनुभाव, स्थापन के सूचना-पट्ट पर प्रदर्शित करेगा।

5. यदि कोई ऐसा कर्मचारी, जो कर्मचारी भविष्य निधि का या उक्त प्रशिनियम के अधीन सूट प्राप्त किसी स्थापन की भविष्य निधि का पहुँच है, तदस्य है, उसके स्थापन में नियोजित किया जाना है तो, नियोजक, नामांकित भीमा स्कीम के संवर्धन के रूप में उसका नाम तुरत दर्ज करेगा और उसकी भावत आवश्यक प्रीमियम भारतीय जीवन भीमा स्कीम निगम को संदर्भ करेगा।

6. यदि उक्त स्कीम के अधीन कर्मचारियों की उपलब्ध फायदे बढ़ाए हैं तो, नियोजक नामांकित भीमा स्कीम के अधीन कर्मचारियों की उपलब्ध फायदों में समुचित रूप से वृद्धि की जाने की व्यवस्था करेगा जिससे कि कर्मचारियों के लिए सामूहिक भीमा स्कीम के अधीन उपलब्ध फायदे उम फायदों से अधिक अनुकूल हों, जो उक्त स्कीम के अधीन अनुप्रयोग हैं।

7. नामांकित भीमा स्कीम में किसी वात के होने हुए, भी, यदि किसी कर्मचारी की मुख्य पर इस स्कीम के अधीन कर्मचारियों की उपलब्ध फायदों में संशोधन रूप से वृद्धि की जाने की व्यवस्था करेगा जिससे कि कर्मचारियों के लिए सामूहिक भीमा स्कीम के अधीन उपलब्ध फायदे उम फायदों से अधिक अनुकूल हों, जो उक्त स्कीम के अधीन अनुप्रयोग हैं।

8. सामूहिक भीमा स्कीम के उपलब्धी में कोई भी संबोधन, प्रावेशिक भविष्य निधि आयुक्त, आध्या प्रदेश के पूर्व प्रनुभोदित के बिना नहीं किया जाएगा और जहां किमी संशोधन से कर्मचारियों के हित पर प्रतिकूल प्रभाव पड़ने की संभावना हो वहां, प्रादेशिक भविष्य निधि आयुक्त, भवना प्रत्युभोदित देने से पूर्व कर्मचारियों को अपना युद्धिकोण स्पष्ट करने की युक्ति-वृक्षन असमर्थ होगा।

9. यदि हिती कारणवश, स्थापन के कर्मचारी, भारतीय जीवन भीमा निगम की उम सामूहिक भीमा स्कीम के, जिसे स्थापन पहने प्रनुभा चुका है अधीन नहीं रह जाने हैं, या इस स्कीम के अधीन कर्मचारियों को प्राप्त होने वाले फायदे किमी रीति से कम हो जाने हैं, तो यह सूट रह की जा सकती है।

10. यदि किसी कारणवश नियोजक उम नियन तारीख के भीतर, जो भारतीय जीवन भीमा निगम नियन करे, प्रीमियम का संदाय करने में असफल रहता है, और पालिनी को व्यवस्था हो जाने दिया जाता है तो, सूट रह की जा सकती है।

11. नियोजक द्वारा प्रीमियम के संदाय में किए गए किसी उपतिकम की दशा में, उम मूल सदस्यों के नाम लिवेशनियों या विविध वारिसों का जो यदि यह, सूट न हो गई होती तो उक्त स्कीम के प्रन्तर्गत होने, भीमा फायदों के संदाय का उत्तरदायित्व नियोजक पर होगा।

12. उक्त स्थापन के नियंत्रण में नियोजक, इस स्कीम के अधीन आने वाले किसी सदस्य की मृत्यु होने पर उसके हकदार नामनिर्दिशितयोंविविध वारिसों को बीमाकृत रकम का सदाय तत्परता से और प्रत्येक दगा में आरंभ य जीवन बीमा निगम से बीमाकृत रकम प्राप्त होने के मान दिन के अंतर सुनिश्चित करेगा।

[संग्रह-35014/108/82-प्र० एफ-2]

**S.O. 3046**—Whereas Messrs. Mishra Dhamu Nigam Limited Superalloys Project, P. O. Kanchan Bagh, Hyderabad-500258 (AP/3986) (hereinafter referred to as the said establishment) have been applied for exemption under sub-section (2A) of Section 17 of the Employees Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act 1952 (19 of 1952) (hereinafter referred to as the said Act);

And whereas, the Central Government is satisfied that the employees of the said establishment are, without making any separate contribution or payment of premium, in enjoyment of benefits under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India in the nature of Life Insurance which are more favourable to such employees than the benefits admissible under the Employees Deposit-linked Insurance Scheme, 1976 (hereinafter referred to as the said Scheme),

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2A) of section 17 of the said Act and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said scheme for a period of three years.

#### SCHEDULE

1. The employer in relation to the said establishment shall submit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner, Ahmadabad maintain such accounts and provide for such facilities for inspection as the Central Government may direct from time to time.

2. The employer pay such inspection charges as the Central Government may, from time to time, direct under clause (a) of sub-section (3A) of section 17 of the said Act, within 15 days from the close of every month.

3. All expenses involved in the administration of the Group Insurance Scheme including maintenance of accounts, submission of returns, payment of insurance premia, transfer of accounts, payment of inspection charges, etc. shall be borne by the employer.

4. The employer shall display on the notice board of the establishment, a copy of the rules of the Group Insurance Scheme as approved by the Central Government and as and when amended along with a translation of the salient features thereof, in the language of the majority of the employees.

5. Where the employee, who is already a member of the Employees' Provident Fund or the Provident Fund of an establishment exempted under the said Act, is employed in his establishment, the employer shall immediately enrol him as a member of the Group Insurance Scheme and pay necessary premium in respect of him to the Life Insurance Corporation of India.

6. The employer shall arrange to enhance the benefits available to the employees under the Group Insurance Scheme appropriately if the benefits available to the employees under the said scheme, are enhanced so that the benefits available under the Group Insurance Scheme are more favourable to the employees than the benefits admissible under the said Scheme.

7. Notwithstanding anything contained in the Group Insurance Scheme, if on the death of an employee the amount payable under this scheme be less than the amount that would be payable had employee been covered under the said Scheme, the employer shall pay the difference to the legal heir/nominee of the employee as compensation.

8. No amendment of the provisions of the Group Insurance Scheme shall be made without the prior approval of the Regional Provident Fund Commissioner, Ahmadabad and where any amendment is likely to affect adversely the interest of the employees, the Regional Provident Fund Commissioner before giving him approval, give a copy of the same to the employees to explain their interest.

9. Where for any reason the employees of the establishment do not remain covered under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India as clearly done by the establishment or the benefits to the employees under this Scheme are reduced to any manner, the exemption shall be liable to be cancelled.

10. Where, for any reason the employer fails to pay the premium within the due date as fixed by the Life Insurance Corporation of India and the policy is allowed to lapse, the exemption is liable to be cancelled.

11. In case of default, if any made by the employer in payment of premium the responsibility for payment of assurance benefits to the nominees or the legal heirs of deceased members who would have been covered under the said Scheme but for grant of this exemption, shall be that of the employer.

12. Upon the death of the member covered under the Scheme, the employer in relation to the said establishment shall ensure prompt payment of the sum assured to the nominee/legal heirs entitled for it and in any case within 7 days of the receipt of the sum assured from the Life Insurance Corporation of India.

[No. S-35014 (108)/82-PF. II]

**का०आ० 3047**—मैसर्स ला०ग्जर ब्लॉअस्स प्राइवेट लिमिटेड कल्याण मिल्स के निकट, नरोदा रोड, अहमदाबाद-380025 (ग/20 सी) (जिसे इसमें इसके पश्चात उक्त स्थापन कहा गया है) ने कर्मचारी भविष्य नियन्त्रित और प्रक्रिया उपचार अधिनियम, 1952, (1952 का 19) (जिसे इसमें इसके पश्चात उक्त अधिनियम कहा गया है) की धारा 17 की उपचारा (2क) के अधीन छूट दिए जाने के लिए अनुमति दिया है;

और केन्द्रीय सरकार का समराय हो गया है कि उक्त स्थापन के कर्मचारी, किसी पृथक अधिकाय या प्रीमियम का संदाय किए बिना ही, आरंभी य जीवन बीमा निगम की सामूहिक बीमा स्कीम के अधीन जीवन बीमा के रूप में फायदे उठा रहे हैं और ऐसे कर्मचारियों के लिए ये फायदे उन फायदों से अधिक अनुकूल हैं जो कर्मचारी निक्षेप सहबद्ध बीमा स्कीम 1976 (जिसे इसमें इसके पश्चात उक्त स्कीम कहा गया है) के अधीन उन्हें अनुमति दी गयी है;

अतः केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 17 की उपचारा (2क) द्वारा प्रदत्त शर्तियों का प्रयोग करते हुए और इसमें उपचार अनुसूची में विविध गतियों के अधीन रहते हुए, उक्त स्थापन को तीव्र वर्ष की अवधि के लिए उक्त स्कीम के सभी उपचारों के प्रबन्धन से छूट देता है।

अनुमति

1 उक्त स्थापन के सबध में नियोजक प्रादेशिक भविष्य नियन्त्रित अहमदाबाद को ऐसा विवरणीय भेजें और ऐसे लेखा रखेगात्मा निरीक्षण के लिए ऐसा सुविधाएं प्रदान करेगा जो केन्द्रीय सरकार, समय-समय पर निर्दिष्ट करें।

2 नियोजक, ऐसे निरीक्षण प्रभारी का प्रत्येक मास की समाप्ति के 15 दिन के भीतर सदाय करेगा जो केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 17 की उपचारा (2क) के खंड (क) के अधीन समय-समय पर निर्दिष्ट करें।

3 सामूहिक बीमा स्कीम के प्रशासन में, जिसके अन्तर्गत लेखाओं का रखा जाता, विवरणीय का प्रदूषण किया जाता, बायां प्रीमियम का सदाय, लेखाओं का अन्तरण, निर्देश प्रभारी का संदाय आदि भी हैं होने वाले सभी व्ययों का वहन नियोजक द्वारा किया जाएगा।

4. नियोजक, केन्द्रीय सरकार द्वारा यथा अनुमोदित समूहिक बीम स्कीम के नियमों की एक प्रति, और जब कभी उनमें संशोधन किया जाता है, तो उस संशोधन की प्रति भाषा कर्मचारियों की बहुसंख्या को भाषा में उसी मुद्र्य बातों का अनुवाद, स्थापन के सूचनाएँ पर प्रवर्वत करेगा।

5. यदि कोई लेस कर्मचारी, जो कर्मचारी भविष्य निधि का या उस प्रधानियम के अधीन छूट प्राप्त किसी स्थापन का भविष्य निधि का पहले द्वितीय है, उसके स्थान में नियंत्रित किया जाना है तो, नियान्त्रक, सामूहिक बीम स्कीम के सदस्य के रूप में उसका नाम तुरन्त बद्ध करेगा और उसकी बाधत आवश्यक प्रीमियम भारतीय जीवन 'बीमा नियम को संदर्भ करेगा।

6. यदि उक्त स्कीम के अधीन कर्मचारियों को उपलब्ध कावड़े बढ़ाए जाते हैं तो, नियोजक समूहिक बीम स्कीम के अधीन कर्मचारियों को उपलब्ध कावड़े में समूहित रूप में बढ़िया का जाने का अवस्था करेगा जिससे कि कर्मचारियों के लिए सामूहिक बीमा स्कीम के अधीन उपलब्ध कावड़े द्वारा कावड़ों से अधिक अनुकूल हो, जो उक्त स्कीम के अधीन अनुकूल हैं।

7. समूहिक बीम स्कीम ने यि बात के होने छूट भी, यदि किसी कर्मचारी की मृत्यु पर इस स्कीम के प्रतीत सदैय रकम उस रकम से कम है जो कर्मचारी को उस दशा में सदैय होती जब वह उक्त स्कीम के अधीन होता तो, नियोजक कर्मचारी के लिए वारिस/नामनिर्देशिती को प्रतिकर के रूप में दोनों रकमों के अन्तर के बारावर रकम का सदाय करेगा।

8. समूहिक बीम स्कीम के उपकरणों में कार्ड भी संशोधन, प्रादेशिक भविष्य निधि आयुवत, अहमसाकाद के पूर्व अनुमोदन के बिना नहीं किया जाएगा और उहाँ किसी संशोधन से कर्मचारियों के हित पर प्रतिकूल प्रभाव उठने की संभावना हो वहा, प्रादेशिक भविष्य निधि आयुक्त, अपना अनुमोदन देने तो पूर्व कर्मचारियों को अपना दृष्टिकोण स्पष्ट करने का युक्तियुक्त प्रबन्ध देगा।

9. यदि किसी कारणवश, नियोजक इस नियत तारीख के भीतर, जो भारतीय जीवन बीमा नियम की उस समूहिक बीमा स्कीम के, जिसे स्थापन पहले अपना भुक्ता है, अधीन नहीं रहे जाते हैं, या उस स्कीम के अधीन कर्मचारियों को प्राप्त होने वाले कावड़े जिसी रीति से इस हो जाते हैं, तो यह छूट रद्द की जा सकती है।

10. यदि किसी कारणवश, नियोजक इस नियत तारीख के भीतर, जो भारतीय जीवन बीमा नियम नियत करे, प्रीमियम का संदाय करने में, असफल रहता है, और पारिस्ती को घटयत हो जाने दिया जाता है तो यह छूट रद्द की जा सकती है।

11. नियोजक द्वारा प्रीमियम के संदाय में विए गए किसी अतिक्रम की दशा में, उन मूल सकारों के नामनिर्देशितीयों या विधिक वारिसों को जो यहाँ दृष्टि देते हैं, उक्त स्कीम के अन्तर्गत होते, बीमा कावड़ों के सदाय का उत्तराधिकार नियोजक पर होगा।

12. उक्त स्थापन के सम्बन्ध में नियोजक, इस स्कीम के अधीन आने वाले किसी सदस्य की मृत्यु होने पर उसके हकदार नामनिर्देशितीय/विधिक वारिसों को बीमाकृत रकम का सदाय तत्परता से और प्रत्येक दशा में भारतीय जीवन बीमा नियम से बीमाकृत रकम प्राप्त होने के मान दिन के भीतर सुनिश्चित करेगा।

[सं. एस-35014 (122) 82-पी एफ-2]

**S.O. 3647.**—Whereas Messrs La-Gajjar Blowers Private Limited, Near Kalvan Mills, Naroda Road, Ahmedabad-380025 (GJ/20c) (hereinafter referred to as the said establishment) have applied for exemption under sub-section (2A) of Section 17 of the Employees Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act 1952 (19 of 1952) (hereinafter referred to as the said Act);

And whereas, the Central Government is satisfied that the employees of the said establishment are, without making any separate contribution or payment of premium, in enjoyment of benefits under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India in the nature of Life Insurance which are more favourable to such

employees than the benefits admissible under the Employees Deposit-linked Insurance Scheme, 1976 (hereinafter referred to as the said Scheme);

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2A) of section 17 of the said Act and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said scheme for a period of three years.

## SCHEDULE

1. The employer in relation to the said establishment shall submit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner, Ahmedabad and maintain such accounts and provide for such facilities for inspection as the Central Government may direct from time to time.

2. The employer shall pay such inspection charges as the Central Government may, from time to time, direct under clause (a) of sub-section (3A) of section 17 of the said Act, within 15 days from the close of every month.

3. All expenses involved in the administration of the Group Insurance Scheme including maintenance of accounts, submission of returns, payment of insurance premia, transfer of accounts, payment of inspection charges, etc. shall be borne by the employer.

4. The employer shall display on the notice board of the establishment, a copy of the rules of the Group Insurance Scheme as approved by the Central Government and as and when amended along with a translation of the salient features thereof, in the language of the majority of the employees.

5. Where the employee, who is already a member of the Employees' Provident Fund or the Provident Fund of an establishment exempted under the said Act, is employed in his establishment, the employer shall immediately enrol him as a member of the Group Insurance Scheme and pay necessary premium in respect of him to the Life Insurance Corporation of India.

6. The employer shall arrange to enhance the benefits available to the employees under the Group Insurance Scheme appropriately if the benefits available to the employees under the said scheme, are enhanced so that the benefits available under the Group Insurance Scheme are more favourable to the employees than the benefits admissible under the said Scheme.

7. Notwithstanding anything contained in the Group Insurance Scheme, if on the death of an employee the amount payable under this scheme be less than the amount that would be payable had employee been covered under the said Scheme, the employer shall pay the difference to the legal heir/nominee of the employee as compensation.

8. No amendment of the provisions of the Group Insurance Scheme shall be made without the prior approval of the Regional Provident Fund Commissioner, Ahmedabad and where any amendment is likely to affect adversely the interest of the employees, the Regional Provident Fund Commissioner shall before giving his approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view.

9. Where for any reason the employees of the establishment do not remain covered under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India as already adopted by the establishment or the benefits to the employees under this Scheme are reduced to any manner, the exemption shall be liable to be cancelled.

10. Where, for any reason the employer fails to pay the premium within the due date as fixed by the Life Insurance Corporation of India and the policy is allowed to lapse, the exemption is liable to be cancelled.

11. In case of default, if any made by the employer in payment of premium the responsibility for payment of

assurance benefits to the nominees or the legal heirs of deceased members who would have been covered under the said Scheme but for grant of this exemption, shall be that of the employer.

12. Upon the death of the member covered under the Scheme, the employer in relation to the said establishment shall ensure prompt payment of the sum assured to the nominee/legal heir entitled for it and in any case within 7 days of the receipt of the sum assured from the Life Insurance Corporation of India.

[No. S-35014 (122)|82-PF II]

कांगड़ा 3048—मेसर्स क्रेमेट डॉडग एड केमिकल्स, 34, चौराजी रोड, कलकत्ता-700071, (जिसे इसमें हमके पश्चात् उक्त स्थापन कहा गया है) ने कर्मचारी अधिक्य निधि और प्रकार्त्ती उपचय अधिनियम, 1952 (1952 का 10) जिसे हमें इसके पश्चात् उक्त अधिनियम कहा गया है की धारा 17 की उपधारा (क) के अधीन छूट दिए धाने के लिए आवेदन किया है।

और केन्द्रीय सरकार का गम धान हो गया है कि उक्त स्थापन के कर्मचारी, किसी पथक अधिकार या प्रीमियम का सदाय किए बिना ही, भारतीय जीवन बीम नियम की रामिक बीम स्कीम के अधीन जीवन बीमा के रूप में कायदे उत्तर रहे हैं और ऐसे कर्मचारियों के लिए ये कायदे उन कायदों से अधिक अतिकल हैं जो कर्मचारी निकेप सहबद्ध बीमा स्कीम 1976 (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त रक्षित बहा गया है) के अधीन उन्हें अनश्वर हैं,

अत केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 17 की उपधारा (क) द्वारा प्रदत्त अधिकार या प्रीमियम का सदाय गहने हुए और इसमें उपादान शनिवारी में निर्दिष्ट शतांशों के अधिन रहते हैं, उक्त स्थापन को तर्तु धारा की अधिकारी के लिए उक्त स्कीम के सभी उपचयों के प्रयोग से छूट देती है।

#### अनुमति

1. उक्त स्थापन के सदाय में नियोजक प्रादेशिक अधिकारी निधि आवृत्त, कलकत्ता को ऐसी विवरणिया भेजेगा और ऐसे लेखा रखेगा तथा निरीक्षण के लिए ऐसी सुविधाएँ प्रदान करेगा जो केन्द्रीय सरकार, समय भव्य पर निर्दिष्ट करे।

2. नियोजक, एसे निरीक्षण प्रभरा का प्रत्येक सामय की समाप्ति के 15 दिन के भीतर सदाय करेग जो केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 17 की उपधारा (क) के च्छण (क) के अधीन समय भव्य पर निर्दिष्ट करे।

3. सामूहिक बीमा स्कीम के प्रशासन में, जिसके अन्तर्गत लेखाओं क, रखा जाना विवरणियों का प्रस्तुत किया जाता, बीमा प्रीमियम का सदाय लेखाओं का अतरण, निरीक्षण प्रभरों का सदाय आदि भी है होते वाले सभी व्ययों का बहुत नियोजक द्वारा किया जाएगा।

4. नियोजक, केन्द्रीय सरकार द्वारा यथा अनुमंदित सामूहिक बीमा स्कीम के नियमों की एक प्रति, और जब कभी उनमें संशोधन किया जाए, तब उस संशोधन की प्रति तथा कर्मचारियों की बहुसङ्ख्या की पापा में उसकी मुख्य बातों को अनावाद, स्थापन के सूचना पट्ट पर प्रदर्शित करेगा।

5. यदि कोई ऐसा कर्मचारी, जो कर्मचारी भवित्व निधि का या उक्त अधिनियम के अधीन छूट प्राप्त किसी स्थापन की भवित्व निधि का पहले ही सदस्य है, उसके इथ पन में नियोजक द्वारा किया जाता है तो, नियोजक सामूहिक बीमा स्कीम के सदाय के रूप में उसका नाम तुरन्त दर्ज करेगा और उसकी भावत आवध्यक प्रीमियम भारतीय जीवन बीमा नियम को मात्र करेगा।

6. यदि उक्त स्कीम के अधीन कर्मचारियों को उपलब्ध कायदे बहाए जाते हैं तो, नियोजक सामूहिक बीमा स्कीम के अधीन कर्मचारियों को उपलब्ध कायदों के सम्बन्धित रूप से वहिं की जाने की व्यवस्था करेगा,

जिससे कि कर्मचारियों के लिए सामूहिक बीमा स्कीम के अधीन उपलब्ध कायदे उन कायदों से अधिक अनुकूल हों, तो उन स्कीम के अधीन अनुज्ञेय हैं।

7. नामूहिक बीमा स्कीम में किसी बात के हाले हुए सभी यदि किसी कर्मचारी को मृत्यु पर इस स्कीम के अधीन मद्देय रक्षण रक्षण से कम है जो कर्मचारी की उम दणा में सदेय होता जब वह उक्त स्थापन के अधीन होता, तो नियोजक कर्मचारी के विधिक धार्मिक/नामनिर्देशिकी को प्रतिक्रिया के रूप में दोनों रकमों के अन्तर के बाबार रक्षण का सदा र करेगा।

8. नामूहिक बीमा स्कीम के उपचयों में काई भा मशावर, प्रादेशिक अधिकारी निधि आयुत, कलकत्ता के द्वारा अनुमोदित के बिना नहीं किया जाएगा और जहा जिसी सशाधन में कर्मचारियों के हित पर प्रतिकूल प्रभा पड़न की मशावरा हो जाता है, तो इस स्कीम के प्रधीन कर्मचारियों को अपना होने देखे कायदे जारी राति स धम हो जाते हैं, तो यह छूट एह की जा सकती है।

9. यदि किसी कारणावल, स्थापन दें कर्मचारी, भारतीय जीवन बीमा नियम की उम ममूहिक बीमा स्कीम के, नियोजक स्थापन पहले अपना चुक्ता है अधीन नहीं रह जात है, तो इस स्कीम के प्रधीन कर्मचारियों को प्राप्त होने देखे कायदे जारी राति स धम हो जाते हैं, तो यह छूट एह की जा सकती है।

10. यदि किसी का जवान, नियोजक उम निधि लारीय के भीतर, जो भारतीय जीवन व भा नियम निधि करे, प्रीमियम जा सदाय करने ग प्राप्त करता है, और उन्हीं को ज्यगत भा जाते दिया जाता है तो यह छूट एह की जा सकती है।

11. नियोजक द्वारा प्रीमियम के सदाय में किए गए किसी व्यक्तिकम की बास में, उन मृत्यु भवस्यों के नामनिर्देशियों या विधिक वारिसों को जो यहि यह, छूट न दो गई छाती लो उक्त स्कीम के अत्यंत अंते, यीमा कायदों के सदाय का उत्तरदायित्व नियोजक पर होता।

12. उक्त स्थापन के भवध में नियोजक, इस स्कीम के अधीन आने वारों किसी सदाय की न्यु होने पर उसके द्वारा नामनिर्देशियों/विधिक वारिसों को बीमाकुल रकम का सदाय नियमन से और प्रत्येक वासा भा भारतीय जीवन बीमा नियम दीमाकुल रकम प्राप्त होने के सात दिन के भीतर मुनिपित्व अरगा।

[म० ए० 35.१/126/8-भनि०-२]

**S.O. 3048.**—Whereas Messrs Crescent Dyes and Chemicals, 34, Chowringhee Road, Calcutta-700071. (hereinafter referred to as the said establishment) have been applied for exemption under sub-section (2A) of Section 17 of the Employees Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act 1952 (19 of 1952) (hereinafter referred to as the said Act);

And whereas, the Central Government is satisfied that the employers of the said establishment are, without making any separate contribution or payment of premium, in enjoyment of benefits under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India in the nature of Life Insurance which are more favourable to such employees than the benefits admissible under the Employees Deposit-linked Insurance Scheme, 1976 (hereinafter referred to as the said Scheme);

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2A) of section 17 of the said Act and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said scheme for a period of three years.

## SCHEDULE

1. The employer in relation to the said establishment shall submit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner, Calcutta and maintain such accounts and provide for such facilities for inspection as the Central Government may direct from time to time.

2. The employer shall pay such inspection charges as the Central Government may, from time to time, direct under clause (a) of sub-section (3A) of section 17 of the said Act, within 15 days from the close of every month.

3. All expenses involved in the administration of the Group Insurance Scheme including maintenance of accounts, submission of returns, payment of insurance premia, transfer of accounts, payment of inspection charges, etc. shall be borne by the employer.

4. The employer shall display on the notice board of the establishment, a copy of the rules of the Group Insurance Scheme as approved by the Central Government and as and when amended along with a translation of the salient features thereof, in the language of the majority of the employees.

5. Where the employee, who is already a member of the Employees' Provident Fund or the Provident Fund of an establishment exempted under the said Act, is employed in his establishment, the employer shall immediately enrol him as a member of the Group Insurance Scheme and pay necessary premium in respect of him to the Life Insurance Corporation of India.

6. The employer shall arrange to enhance the benefits available to the employees under the Group Insurance Scheme appropriately if the benefits available to the employees under the said scheme, are enhanced so that the benefits available under the Group Insurance Scheme are more favourable to the employees than the benefits admissible under the said Scheme.

7. Notwithstanding anything contained in the Group Insurance Scheme, if on the death of an employee the amount payable under his scheme less than the amount that would be payable had employee been covered under the said Scheme, the employer shall pay the difference to the legal heir/nominee of the employee as compensation.

8. No amendment of the provisions of the Group Insurance Scheme shall be made without the prior approval of the Regional Provident Fund Commissioner, Calcutta and where any amendment is likely to affect adversely the interest of the employees, the Regional Provident Fund Commissioner shall before giving him approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view.

9. Where for any reason the employees of the establishment do not remain covered under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India as already adopted by the establishment or the benefits to the employees under this Scheme are reduced to any manner, the exemption shall be liable to be cancelled.

10. Where, for any reason the employer fails to pay the premium within the due date as fixed by the Life Insurance Corporation of India and the policy is allowed to lapse, the exemption is liable to be cancelled.

11. In case of default, if any made by the employer in payment of premium the responsibility for payment of assurance benefits to the nominees or the legal heirs of deceased member, who would have been covered under the said Scheme but for grant of this exemption, shall be that of the employer.

12. Upon the death of the member covered under the Scheme, the employer in relation to the said establishment shall ensure prompt payment of the sum assured to the nominee/legal heirs entitled for it and in any case within 7 days of the receipt of the sum assured from the Life Insurance Corporation of India.

का० आ० 3049—मैसेस हिन्दुस्तान लॉथर लिमिटेड, हिन्दुस्तान लौवर डाउन, 165-166, बैंकवे रेक्टरेसेशन, मुम्बई-400020 (महारा०/917) (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त स्थापन कहा गया है) ने कर्मचारी भविष्य निधि और प्रकारण उपचार अधिनियम, 1952 (1952 का 19) (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त अधिनियम कहा गया है) की धारा 17 की उपधारा (2क) के अधीन छूट दिए जाने के लिए आवेदन किया है,

ओर केन्द्रीय सरकार का समाधान हो गया है कि उक्त स्थापन के कर्मचारी, नियोजित पृथक भविष्य या प्रीमियम का गदाय किए जाना ही, भारतीय जीवन बीमा नियम की सामूहिक बीमा स्कीम के अधीन जीवन बीमा के तर्फ में फायदे उठा रहे हैं और ऐसे कर्मचारियों के लिए ये फायदे, उन फायदों से अधिक अनुकूल हैं जो कर्मचारी नियोजित महावद्वा बीमा स्कीम 1976 (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त स्कीम कहा गया है) के अधीन उन्हें अनुज्ञेय हैं;

अतः केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 17 की उपधारा (2क) हाँग प्रदत्त शर्तियों का प्रयोग करने हुए और इससे उपचार अनुसूची में विनिश्चित शर्तों के अधीन रहते हुए, उक्त स्थापन की तीन धर्यों की अवधि के लिए उक्त स्कीम के न्यूनतम उपचारों के प्रवर्तन से छूट देनी है।

## अनुसूची

1. उक्त स्थापन के संबंध में नियोजित प्रादिविक भविष्य निधि आयुर्वद महावद्वा का ऐसी विवरणिया देंगा और ऐसे लेवा रखेगा तथा नियोजित के लिए ऐसी सुविधाएं प्रदान करेगा जो केन्द्रीय सरकार, समय समय पर निश्चित करे।

2. नियोजित, ऐसे नियोजन अभागों का प्रत्येक गाम की समाप्ति के 15 दिन के सीतर सदाय करेगा जो केन्द्रीय गवर्नर, उक्त अधिनियम की धारा 16 की उपधारा (2क) के छठे (क) के अधीन समय समय पर निश्चित करे।

3. सामूहिक बीमा स्कीम के प्रशासन में, जिसके अन्तर्गत लेखांशों का रखा जाना, विवरणियों का प्रस्तुत किया जाना, बीमा प्रीमियम का संबाय, लेखांशों का अतरण, नियोजन प्रभारों सदाय आदि भी है, दोनों बाले सभी धर्यों का वहन नियोजक हासा किया जाएगा।

4. नियोजित, केन्द्रीय सरकार हासा यथा अनुसूचित सामूहिक बीमा स्कीम के नियमों की एक प्रति, और जब कभी उनमें पश्चात्तर विद्या जाए, तब उस स्थापन में नियोजित विद्या जाती है तो, नियोजित, सामूहिक बीमा स्कीम के सदस्य के रूप में उसका नाम तत्त्व दर्ज करा और उसकी बाह्य आवश्यक प्रार्थना भारतीय जीवन बीमा नियम के सदृश रूप पर्याप्त करेगा।

5. यदि कोई नियोजित कर्मचारी, जो कर्मचारी भर्त्य नियि का या उक्त अधिनियम के अधीन छूट प्राप्त कियी रखाय की भविष्य विधि का पार्गे ही सदृश है, उसके स्थापन में नियोजित विद्या जाती है तो, नियोजित, सामूहिक बीमा स्कीम के सदस्य के रूप में उसका नाम तत्त्व दर्ज करा और उसकी बाह्य आवश्यक प्रार्थना भारतीय जीवन बीमा नियम के सदृश रूप पर्याप्त करेगा।

6. मदि उक्त स्कीम के अधीन कर्मचारियों को उपलब्ध फायदे बढ़ाए जाते हैं तो, नियोजित सामूहिक बीमा स्कीम के अधीन कर्मचारियों को उपलब्ध फायदों में समुचित रूप से वृद्धि का, दो दो वर्ष तक दोनों नियमों के कर्मचारियों के लिए सामूहिक बीमा स्कीम के अधीन उपलब्ध फायदे उन फायदों से अधिक ग्रहकूल है, जो उसके रूप में अधीन अनुज्ञेय है।

7. सामूहिक बीमा स्कीम में किसी बाले के हुए भी, यदि नियोजित कर्मचारी की मूल्य पर हर रक्षा के अधीन गदय रक्षा रक्षा से कम है जो कर्मचारी को उस दिन में मार्जित हाँनी जरूर भर उक्त स्कीम के अधीन होता तो, नियोजित कर्मचारी के विविध बीमानाम निर्देशिता को प्रतिवर के रूप में दोनों रक्षाओं के अन्तर के बगवर रक्षा का सदाय करेगा।

८. मामूलिक बीमा स्कीम के उपलब्धों में कोई भी भागीदार, प्रारंभिक गतिविधि आयुर्वन, महाराष्ट्र के पूर्व अनुमोदन के बिना नहीं फिर जागा और जहां किसी संघीय सेवा में कर्मचारियों के हित पर प्रतिष्ठित प्रभाव पड़ते की संभावना हो वहां, प्रारंभिक गतिविधि आयुर्वन, प्रपना अनुमोदन देने से पूर्व कर्मचारियों का प्रपना दृष्टिकोण स्थापित करने का विकल्प अवश्य देंगा।

९. यदि किसी कारणवश, स्थापन के कर्मचारी, भारतीय जीवन बीमा निगम की उम मामूलिक बीमा स्कीम के, जिसे ग्राहक पहले प्रपना खुका है अधीन नहीं रह जाते हैं, या इस स्कीम के अधीन कर्मचारियों को प्राप्त होने वाले कायदे किसी रीति से कम हो जाने हैं, तो यह छूट रह की जा सकती है।

१०. यदि किसी कारणवश, नियंत्रक उम नियन नागीक के भीतर, जो भारतीय जीवन बीमा निगम नियन करें, प्रीमियम का संदाय करने में, असफल रहता है, और पालियों को व्यपगत हो जाते दिया जाता है तो, छूट रह की जा सकती है।

११. नियंत्रक द्वारा प्रीमियम के सवाय में किए गए किसी अविकल्प की दशा में, उत सूच सदस्यों के नाम निर्विवितियों या विविध वारियों को बीमाकृत रकम का संदाय नत्पत्रता से और प्रत्येक दाय में भारतीय जीवन बीमा निगम में बीमाकृत रकम प्राप्त होने के मान दिन के भीतर सुनिश्चित करेगा।

१२. उक्त स्थापन के संबंध में नियंत्रक, इस स्कीम के अधीन आने वाले किसी मदद्य की मृत्यु होने पर उसके हक्कावार नामनिर्देशियों/विविध वारियों को बीमाकृत रकम का संदाय नत्पत्रता से और प्रत्येक दाय में भारतीय जीवन बीमा निगम में बीमाकृत रकम प्राप्त होने के मान दिन के भीतर सुनिश्चित करेगा।

[प्रमो 35011/130/82-पी.एफ.०-२]

**S.O. 3049.**—Whereas Messrs Hindustan Lever Limited, Hindustan Lever House, 165-166, Backbay Reclamation, Bombay-400020 (MH/917) (hereinafter referred to as the said establishment) have been applied for exemption under sub-section (2A) of Section 17 of the Employees Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act 1952 (19 of 1952) (hereinafter referred to as the said Act);

And whereas, the Central Government is satisfied that the employees of the said establishment are, without making any separate contribution or payment of premium, in enjoyment of benefits under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India in the nature of Life Insurance which are more favourable to such employees than the benefits admissible under the Employees Deposit-linked Insurance Scheme, 1976 (hereinafter referred to as the said Scheme);

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2A) of section 17 of the said Act and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said scheme for a period of three years.

#### SCHEDULE

1. The employer in relation to the said establishment shall submit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner, Maharashtra and maintain such accounts and provide for such facilities for inspection as the Central Government may direct from time to time.

2. The employer shall pay such inspection charges as the Central Government may, from time to time, direct under clause (a) of sub-section (3A) of section 17 of the said Act, within 15 days from the close of every month.

3. All expenses involved in the administration of the Group Insurance Scheme including maintenance of accounts, submission of returns, payment of insurance premia, transfer of accounts, payment of inspection charges, etc. shall be borne by the employer.

4. The employer shall display on the notice board of the establishment, a copy of the rules of the Group Insurance Scheme as approved by the Central Government and as and when amended along with a translation of the salient features thereof, in the language of the majority of the employees.

5. Where the employee, who is already a member of the Employees' Provident Fund or the Provident Fund of an establishment exempted under the said Act, is employed in his establishment, the employer shall immediately enrol him as a member of the Group Insurance Scheme and pay necessary premium in respect of him to the Life Insurance Corporation of India.

6. The employer shall arrange to enhance the benefits available to the employees under the Group Insurance Scheme appropriately if the benefits available to the employees under the said scheme, are enhanced so that the benefits available under the Group Insurance Scheme are more favourable to the employees than the benefits admissible under the said Scheme.

7. Notwithstanding anything contained in the Group Insurance Scheme, if on the death of an employee the amount payable under this scheme be less than the amount that would be payable had employee been covered under the said Scheme, the employer shall pay the difference to the legal heir/nominee of the employee as compensation.

8. No amendment of the provisions of the Group Insurance Scheme shall be made without the prior approval of the Regional Provident Fund Commissioner, Maharashtra and where any amendment is likely to affect adversely the interest of the employees, the Regional Provident Fund Commissioner shall before giving him approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view.

9. Where for any reason the employees of the establishment do not remain covered under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India as already adopted by the establishment or the benefits to the employees under this Scheme are reduced to any manner, the exemption shall be liable to be cancelled.

10. Where, for any reason the employer fails to pay the premium within the due date as fixed by the Life Insurance Corporation of India and the policy is allowed to lapse, the exemption is liable to be cancelled.

11. In case of default, if any made by the employer in payment of premium the responsibility for payment of assurance benefits to the nominees or the legal heirs of deceased members who would have been covered under the said Scheme but for grant of this exemption, shall be that of the employer.

12. Upon the death of the member covered under the Scheme, the employer in relation to the said establishment shall ensure prompt payment of the sum assured to the nominee/legal heirs entitled for it and in any case within 7 days of the receipt of the sum assured from the Life Insurance Corporation of India.

[No. S-35014 (130) 82 PF. III

**प्रमो 3050**—मैसर्स भारत फ्रिज वर्कर प्राइवेट लिमिटेड, नियमित्त कार्यालय पीनियो, बंगलौर-560022 (केंद्रग्रन्थालय/2346) (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त स्थापन कहा गया है) ने कर्मचारी गतिविधि नियम और प्रक्रीया उपबंध अधिनियम, 1952 (1952 का 19) (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त अधिनियम कहा गया है) की धारा 17 की उपधारा (२क) के अधीन छूट दिया जाने के लिए आवेदन किया है;

प्रारंभ केन्द्रीय सरकार का समाधान हो गया है कि उक्त स्थापन के कर्मचारी, किसी पृथक अधिवाय या प्रीमियम का संदाय किए बिना ही, भारतीय जीवन बीमा निगम की मामूलिक बीमा स्कीम के अधीन जीवन बीमा के स्थ में कायदे उठा रहे हैं और ऐसे कर्मचारियों के लिए ये कायदे उन कायदों से प्रतिक्रिया प्रतुकूल हैं जो कर्मचारी निश्चेष मन्त्र बीमा स्कीम

1976 (जिसे इसके पश्चात उक्त स्थीम कहा गया है) के अधीन उक्त स्थीम के अनुरूप है।

प्रत: केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की घारा 17 की उपचारा (2क) द्वारा प्रवत्त विविधों का प्रयोग करते हुए, और इसमें उपचारा अनुसूची में विविध शर्तों के अधीन रहते हुए, उक्त स्थापन को तीन वर्षों की अधिकारी के लिए, उक्त स्थीम के सभी उपबन्धों के प्रवर्तन से छूट देती है।

#### अनुबन्धों

1. उक्त स्थापन के संबंध में नियोजक प्रवेशिक अधिकारी निवारणात्मक को ऐसी विवरणियां भेजेगा और ऐसे लेखा रखेगा तथा निरीक्षण के लिए ऐसी सुविधाएं प्रदान करेगा जो केन्द्रीय सरकार, समय-समय पर निर्दिष्ट करे।

2. नियोजक, ऐसे निरीक्षण प्रभारों का प्रत्येक साथ की समाप्ति के 15 दिन के भीतर संदाय करेगा जो केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की घारा 17 की उपचारा (3क) के अंतर्गत (क) के अधीन समय-समय पर निर्दिष्ट करे।

3. सामूहिक बीमा स्थीम के प्रशासन, में, जिसके अन्तर्गत लेखाओं का रखा जाना विवरणियों का प्रस्तुत किया जाना, बीमा प्रीमियम का संदाय, लेखाओं का अन्तरण, निरीक्षण प्रभारों का संदाय आदि भी है, हाँ तो वास्ते सभी अधीकारी का अहन नियोजक द्वारा किया जाएगा।

4. नियोजक, केन्द्रीय सरकार द्वारा यथा अनुमोदित सामूहिक बीमा स्थीम के नियमों की एक प्रति, और जब कभी उनमें संशोधन किया जाए, तब उस संशोधन की प्रति तथा कर्मचारियों की बहुसंख्या की भावा में उसकी मूल्य आतों का अनुदान, स्थापन के सूचना-पट्ट पर प्रत्यक्षित करेगा।

5. यदि कोई ऐसा कर्मचारी, जो कर्मचारी अधिकारी निवारण का या उक्त अधिनियम के अधीन छूट प्राप्त कियी स्थापन की अधिकारी निवारण का पहले ही सदस्य है, उसके स्थापन में नियोजित किया जाना है तो, नियोजक, सामूहिक बीमा स्थीम के सदस्य के रूप में उसका नाम शुरूत रख करेगा और उसकी बाबत प्रावश्यक प्रीमियम भारतीय जीवन बीमा निगम को सदान करेगा।

6. यदि उक्त स्थीम के अधीन कर्मचारियों को उपलब्ध कायदे बढ़ाएं जाने हैं तो, नियोजक सामूहिक बीमा स्थीम के अधीन कर्मचारियों को उपलब्ध कायदों में सम्बुद्धि रूप से वृद्धि की जाने की व्यवस्था करेगा जिससे कि कर्मचारियों के लिए सामूहिक बीमा स्थीम के अधीन उपलब्ध कायदे उन कायदों से अधिक अनुचूल हों, जो उक्त स्थीम के अधीन अनुरूप हैं।

7. सामूहिक बीमा स्थीम में किसी बात के होने हुए भी, यदि किसी कर्मचारी की मृत्यु पर इस स्थीम के अधीन संवैध रकम उस रकम से कम है जो कर्मचारी को उस दशा में सदेम होती जब वह उक्त स्थीम के अधीन होता तो, नियोजक कर्मचारी के विधिक बारिस्य/नामनिर्देशिती को प्रतिक्रिया के रूप में दोनों रकमों के अन्तर के बराबर रकम का संदाय करेगा।

8. सामूहिक बीमा स्थीम के उपबन्धों में कोई भी संशोधन प्रावेशिक अधिकारी निवारण को पूर्व अनुमोदन के लिए नहीं किया जाएगा और जहाँ किसी संशोधन से कर्मचारियों के हित पर प्रतिकूल प्रभाव पहले की संभावना हो चहो, प्रावेशिक अधिकारी निवारण को प्राप्त होने के पूर्व कर्मचारियों को प्रपत्त दृष्टिकोण स्पष्ट करने का युक्तियुक्त अवसर देगा।

9. यदि किसी कारणबाट, स्थापन के कर्मचारी, भारतीय जीवन बीमा निगम को उस सामूहिक बीमा स्थीम के, जिसे स्थापन पहले अपना छुका है अधीन नहीं रह जाते हैं, वा इस स्थीम के अधीन कर्मचारियों को प्राप्त होने कायदे किसी रीति से कम हो जाते हैं, तो वह छूट रह की जा सकती है।

10. यदि किसी कारणबाट, नियोजक उस नियन्त्रणीय के भीतर, जो भारतीय जीवन बीमा निगम नियन्त्रण करे, प्रीमियम का संदाय करने से

प्रमाण रहता है, और पानियों को अपग्रेड हो जाने दिया जाता है तो, छूट रह की जा सकती है।

11. नियोजक द्वारा प्रावेशिक के संदाय में किए गए किसी व्यनिक्रम की दशा में, उन मृत सदस्यों के नामनिर्देशितीयों या विधिक बारिस्यों को जो यदि यह, छूट न दी गई होती तो उक्त स्थीम के अन्तर्गत होने, बीमा कायदों के संवाद का उल्लंघनाधिक नियोजक पर होता।

12. उक्त स्थापन के संबंध में नियोजक, इस स्थीम के अधीन आने वाले किसी मृत्यु होने पर उसके हकदार नाम निर्देशितीयों/विधिक बारिस्यों को बीमाकृत रकम का मदाय तत्पत्रता में और प्रत्येक दशा में भारतीय जीवन बीमा निगम से बीमाकृत रकम प्राप्त होने के मात्र दिन के भीतर सुनिश्चित करेगा।

[संग्रह 35014/13/82-भ०नि० (II)]

**S.O. 3050.**—Whereas Messrs Bharat Fritz Werner Private Limited, Regd. Office, Peenya, Bangalore-560022(KN/2346) (hereinafter referred to as the said establishment) have been applied for exemption under sub-section (2A) of Section 17 of the Employees Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act 1952 (19 of 1952) (hereinafter referred to as the said Act).

And whereas, the Central Government is satisfied that the employees of the said establishment are, without making any separate contribution or payment of premium, in enjoyment of benefits under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India in the nature of Life Insurance which are more favourable to such employees than the benefits admissible under the Employees Deposit-linked Insurance Scheme, 1976 (hereinafter referred to as the said Scheme);

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2A) of section 17 of the said Act and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said scheme for a period of three years.

#### SCHEDULE

1. The employer in relation to the said establishment shall submit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner, Karnataka and maintain such accounts and provide for such facilities for inspection as the Central Government may direct from time to time.

2. The employer shall pay such inspection charges as the Central Government may, from time to time, direct under clause (a) of sub-section (3A) of section 17 of the said Act, within 15 days from the close of every month.

3. All expenses involved in the administration of the Group Insurance Scheme including maintenance of accounts, submission of returns, payment of insurance premia, transfer of accounts, payment of inspection charges, etc. shall be borne by the employer.

4. The employer shall display on the notice board of the establishment, a copy of the rules of the Group Insurance Scheme as approved by the Central Government and as and when amended along with a translation of the salient features thereof, in the language of the majority of the employees.

5. Where the employee, who is already a member of the Employees' Provident Fund or the Provident Fund of an establishment exempted under the said Act, is employed in his establishment, the employer shall immediately enrol him as a member of the Group Insurance Scheme and pay necessary premium in respect of him to the Life Insurance Corporation of India.

6. The employer shall arrange to enhance the benefits available to the employees under the Group Insurance Scheme appropriately if the benefits available to the employees under the said scheme, are enhanced so that the benefits available under the Group Insurance Scheme are more favourable to the employees than the benefits admissible under the said Scheme.

7. Notwithstanding anything contained in the Group Insurance Scheme, if on the death of an employee the amount payable under this scheme be less than the amount that would be payable had employee been covered under the said scheme, the employer shall pay the difference to the legal heir/nominee of the employee as compensation.

8. No amendment of the provisions of the Group Insurance Scheme shall be made without the prior approval of the Regional Provident Fund Commissioner, Karnataka and where any amendment is taking to affect adversely the interest of the employees, the Regional Provident Fund Commissioner shall before giving him approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view.

9. Where for any reason the employees of the establishment do not remain covered under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India as already adopted by the establishment or the benefits to the employees under this Scheme are reduced to any manner, the exemption shall be liable to be cancelled.

10. Where for any reason the employer fails to pay the premium within the due date as fixed by the Life Insurance Corporation of India and the policy is allowed to lapse, the exemption is liable to be cancelled.

11. In case of default, if any made by the employer in payment of premium the responsibility for payment of assurance benefits to the nominees or the legal heirs of deceased members who would have been covered under the said Scheme but for grant of this exemption, shall be that of the employer.

12. Upon the death of the member covered under the Scheme, the employer in relation to the said establishment shall ensure prompt payment of the sum assured to the nominee/legal heirs entitled for it and in any case within 7 days of the receipt of the sum assured from the Life Insurance Corporation of India.

[No. S-35014(133)/82-PF.II]

का० था० 3051—मैसर्स एलिडाक इन्स्ट्रियूट्स, 371-372, ईसानपुर, प्रहमदबाद-382143 (जी० ज०/10832) (जिसे हमें इसके पश्चात् उक्त स्थान कहा गया है) से कर्मचारी भविष्य निधि श्री० प्रकीर्ण उपबन्ध प्रधिनियम, 1952 (1952 का 19) (जिसे हमें इसके पश्चात् उक्त प्रधिनियम कहा गया है) की धारा 17 की उपधारा (2क) के अन्तर्गत छूट दिये जाने के लिए आवश्यन किया है;

और केंद्रीय सरकार का समाधान हो गया है कि उक्त स्थापन के कर्मचारों, किसी पृथक् भविष्य या प्रीमियम का सदाय किए गिना हो, भारतीय जीवन बीमा नियम की मामूलिक बीमा स्कीम के अधीन जीवन बीमा के रूप में कायदे उठा रहे हैं और मैं कर्मचारियों के लिए ये कायदे उन कायदों से अधिक प्रभुकृत हैं जो कर्मचारों नियम सहबद्ध बीमा स्कीम 1976 (जिसे हमें इसके पश्चात् उक्त स्कीम कहा गया है) के अधीन उठे अनुज्ञय हैं;

अत केंद्रीय सरकार, उक्त प्रधिनियम की धारा 17 की उपधारा (2क) द्वारा प्रवत्त अन्तिमों का प्रयोग करने द्वारा और इसमें उपबन्ध प्रभुकृती में विनियोग शर्तों के अन्तर्गत रहने द्वारा, उक्त स्थापन को तीन वर्ष की अवधि के लिए उक्त स्कीम के मध्ये उपबन्धों के प्रवर्तन में छूट देता है।

#### अनुसूची

1 उक्त स्थापन क संबंध में नियोजक प्रादेशिक भविष्य निधि आयुक्त गठमदबाद को गोमी विवरणियां भेजेगा और गोमे नेत्रा ग्रन्थेगा तथा निरीक्षण के लिए गोमी सुनियोजित प्रश्न बनाएं जो केंद्रीय सरकार, समय-समय पर नियोजित करें।

2 नियोजक, मैंने निरीक्षण प्रभारी का प्रयोग माम की समाप्ति के 15 दिन के भीतर सदाय करेगा जो केंद्रीय सरकार, उक्त प्रधिनियम की धारा 17 की उपधारा (3क) के छूट (क) के अधीन समय-समय पर नियोजित करें।

3. मामूलिक बीमा स्कीम के प्रशासन में, जिसके अन्तर्गत लेखाओं का रखा जाना विवरियों का प्रत्युत्तम किया जाता, बीमा प्रीमियम का सदाय, लेखाओं का अन्तरण, निरीक्षण प्रभारी का सदाय प्राप्त भी है, होने वाले सभी अव्यों का बहुत नियोजक द्वारा किया जाएगा।

4. नियोजक, केंद्रीय सरकार द्वारा अनुमेदित मामूलिक बीमा स्कीम के नियमों की एक प्रति, और जब कभी उनमें संशोधन किया जाए, तब उस संशोधनकी प्रति तथा कर्मचारियों को बहुमत्या की भाषा में उसकी भूम्य बातों का अनुबाद, स्थापन के खुलापट पर प्रदर्शित करेगा।

5. यदि कोई गोमा कर्मचारी, जो कर्मचारी भविष्य निधि का या उक्त प्रधिनियम के अधीन स्टूप्र प्राप्ति सदाय की भविष्य निधि का पहले ही सदाय है, इसके स्थापन में नियोजित किया जाता है तो, नियोजक, मामूलिक बीमा स्कीम के सदाय के रूप में उसका नाम तुरन्त हटा करेगा। और उसकी बाबत आवश्यक प्राप्तिवन भारतीय जीवन बीमा नियम को संवृत करेगा।

6. यदि उक्त स्कीम के अधीन कर्मचारियों को उपलब्ध कायदे द्वारा ग्राने हैं तो, नियोजक मामूलिक बीमा स्कीम के अधीन कर्मचारियों को उपलब्ध कायदों में समूचित रूप से वृद्धि की जाने की व्यवस्था करेगा जिसमें कि कर्मचारियों के लिए मामूलिक बीमा स्कीम के अधीन उपलब्ध कायदे उन कायदों से अधिक प्रभुकृत हों, जो उक्त स्कीम के अधीन ग्रन्तीय हैं।

7. मामूलिक बीमा स्कीम में किसी बात के होने हुए भी, यदि किसी कर्मचारी की मृत्यु पर इस स्कीम के अधीन संदेश रकम उस रकम से कम है जो कर्मचारी का उस दशा में संदेश होती जब वह उक्त स्कीम के अधीन होता तो, नियोजक कर्मचारी के विधिक बारिस/नामिनिवेशियों को प्रतिकर के रूप में दोनों रकमों के भवन्नर के बगवार रकम का संदाय करेगा।

8. मामूलिक बीमा स्कीम में किसी बात के होने हुए भी संशोधन, प्रादेशिक भविष्य निधि आयुक्त, गठमदबाद के पूर्व ग्रन्ति ग्रन्ति के बिना नहीं किया जाएगा और जहां किसी संशोधन से कर्मचारियों के लिए प्रतिकूल प्रभाव पड़ने की समावना हो रही, प्रादेशिक भविष्य निधि आयुक्त, ग्रन्ति ग्रन्ति देने से पूर्व कर्मचारियों को ग्रपना वृद्धिकोण स्पष्ट करने का युक्तिवृक्ष अवसर देगा।

9. यदि किसी कारणबद्ध, स्थापन के कर्मचारी, भारतीय जीवन बीमा नियम की उम सामूहिक बीमा स्कीम के, जिसे स्थापन पहले ग्रपना ग्राना है अधीन सही रह जाने हैं, या इस स्कीम के अधीन कर्मचारियों को ग्राप होने वाले कायदे किसी रीति से कम हो जाने हैं; तो यह छूट रह की जो सकती है।

10. यदि किसी कारणबद्ध, नियोजक उम नियम तारीख के भीतर, जो भारतीय जीवन बीमा नियम नियन करे, प्रीमियम का संदाय करने में ग्रापकर रहता है, और पालिसी को ग्रपना हो जाने दिया जाता है तो, छूट रह की जो सकती है।

11. नियोजक द्वारा प्रीमियम के सदाय में किए गए किसी व्यतिक्रम की रूपी में, उन मूल सरकारों के नामिनिवेशियों या विधिक बारिसों को जो यदि यह, छूट व वीर्य होती तो उक्त स्कीम के अन्तर्गत होते, बीमा कायदों के सदाय का उत्तराधार्यवाक नियोजक पर होंगा।

12. उक्त स्थापन के मध्य में नियोजक, इस स्कीम के अधीन ग्राने वाले किसी सदाय की मृत्यु होने पर उसके हकबार नामिनिवेशियों/विधिक बारिसों को बीमाकृत रकम का संदाय तत्परता से और प्रत्येक दशा में भारतीय जीवन बीमा नियम से बीमाकृत रकम प्राप्त होने के साथ दिन के भीतर मुनिषित करेगा।

[मं० ए०-35014/(134)/82-भ०नि०-२]

**S.O. 3051.**—Whereas Messrs ALIDAC Distributors 371-372, Isanpur, Ahmedabad-382443 (GJ/10832), (hereinafter referred to as the said establishment) have been applied for exemption under sub-section (2A) of Section 17 of the Employees Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act 1952 (19 of 1952) (hereinafter referred to as the said Act);

And whereas, the Central Government is satisfied that the employees of the said establishment are, without making any separate contribution or payment of premium, in enjoyment of benefits under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India in the nature of Life Insurance which are more favourable to such employees in the benefits admissible under the Employees Deposit-linked Insurance Scheme, 1976 (hereinafter referred to as the said Scheme);

Not, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2A) of section 17 of the said Act and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said scheme for a period of three years.

#### SCHEDULE

1. The employer in relation to the said establishment shall submit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner, Ahmedabad and maintain such accounts and provide for such facilities for inspection as the Central Government may direct from time to time.

2. The employer shall pay such inspection charges as the Central Government may, from time to time, direct under clause (a) of sub-section (3A) of section 17 of the said Act, within 15 days from the close of every month.

3. All expenses involved in the administration of the Group Insurance Scheme including maintenance of accounts, submission of returns, payment of insurance premia, transfer of accounts, payment of inspection charges, etc. shall be borne by the employer.

4. The employer shall display on the notice board of the establishment, a copy of the rules of the Group Insurance Scheme as approved by the Central Government and as and when amended along with a translation of the salient features thereof, in the language of the majority of the employees.

5. Where the employee, who is already a member of the Employees' Provident Fund or the Provident Fund of an establishment exempted under the said Act, is employed in his establishment, the employer shall immediately enrol him as a member of the Group Insurance Scheme and pay necessary premium in respect of him to the Life Insurance Corporation of India.

6. The employer shall arrange to enhance the benefits available to the employees under the Group Insurance Scheme appropriately if the benefits available to the employees under the said scheme, are enhanced so that the benefits available under the Group Insurance Scheme are more favourable to the employees than the benefits admissible under the said Scheme.

7. Notwithstanding anything contained in the Group Insurance Scheme, if on the death of an employee the amount payable under this scheme be less than the amount that would be payable had employee been covered under the said scheme, the employer shall pay the difference to the legal heir/nominee of the employee as compensation.

8. No amendment of the provisions of the Group Insurance Scheme shall be made without the prior approval of the Regional Provident Fund Commissioner, Ahmedabad and where any amendment is likely to affect adversely the interest of the employees, the Regional Provident Fund Commissioner shall before giving him approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view.

9. Where for any reason the employees of the establishment do not remain covered under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India as already adopted by the establishment or the benefits to the employees under this Scheme are reduced to any manner, the exemption shall be liable to be cancelled.

10. Where for any reason the employer fails to pay the premium within the due date as fixed by the Life Insurance Corporation of India and the policy is allowed to lapse, the exemption is liable to be cancelled.

11. In case of default, if any made by the employer in payment of premium, the responsibility for payment of insurance benefits to the nominees or the legal heirs of deceased members who would have been covered under the said Scheme but for grant of this exemption, shall be that of the employer.

12. Upon the death of the member covered under the Scheme, the employer in relation to the said establishment shall ensure prompt payment of the sum assured to the nominee/legal heirs entitled for it and in any case within 7 days of the receipt of the sum assured from the Life Insurance Corporation of India.

[No. S.35014(134)/82-P.F II]

का.० अ० ३०५२—मैमर्स एन० ज०० ६० एक० लिमिटेटेड, रजिस्ट्रीकृत कार्यालय प्रान्त, मद्रास रोड, व्यापनाबन्दी, पोर्ट बाल्टम न० ३८७६ बंगलौर ५६००३८(क०प०/२८३५), (जिसे इसमें इसके पासात् उन्न स्थापन कहा गया है) ने कर्मचारी भवित्व निधि और प्रक्रीय उपबन्ध अधिनियम 1952 (1952 का 19) जिसे इसमें इसके पासात् उन्न स्थापन कहा गया है) की धारा 17 की उपधारा (२क) के प्रधीन छूट दिय जाने के लिए आवेदन किया है,

और केंद्रीय सरकार का समाधान हो गया है कि उन स्थापन के कर्मचारी, किसी पृथक अर्थात् या प्रेसियर का संदाय किए, बिना ही, भारतीय जीवन बीमा नियम की सामूहिक बीमा रकीम के प्रधीन जीवन बीमा के रूप में फायदे उठा रहे हैं और ऐसे कर्मचारियों के लिए ये फायदे उन कार्यकारों से प्रथिक अनुकूल हैं जो कर्मचारी नियंत्रित सहबद्ध बीमा रकीम 1976 (जिसे इसमें इसके पासात् उन्न रकीम कहा गया है) के प्रधीन उन्हे अनुरूप हैं,

अन केंद्रीय सरकार, उन स्थापन की धारा 17 की उपधारा (२क) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, और इसमें उपबन्ध अनुरूप में विनियोग दर्शाने के प्रधीन रहते हुए, उन स्थापन को तीन बर्ष की अवधि के लिए, उन रकीम के सभी उपबन्धों के प्रवर्तन से छूट देती है।

#### अनुसूची

1. उन स्थापन के सबध में नियंत्रक प्रादेशिक भवित्व निधि आयुक्त कर्त्तव्य का तेसी विवरणिया भेजेगा और ऐसे लेखा रखेगा तथा नियोजन के लिए ऐसी सुविधाएँ प्रदान करेगा जो केंद्रीय सरकार, समय-समय पर नियिष्ट करें।

2. नियंत्रक, ऐसे नियोजनों प्रभारी का प्रत्येक भास की समाप्ति के 15 दिन के भीतर संदाय करेगा जो केंद्रीय सरकार, उन स्थापन की धारा 17 की उपधारा (३क) के ब्राह्म (क) के प्रधीन समय-समय पर नियिष्ट करें।

3. गर्भावासी बीमा रकीम के प्रणाली में, जिसके अन्तर्गत देखाओं का रखा जाना विवरणिया का प्रस्तुत किया जाना, बीमा प्रेसियर का संदाय नेतृत्वा का अन्तर्गत, नियोजन प्रभारी सवाय आदि भी हैं, हांते वाले सभी व्यक्ति का वक्तव्य नियंत्रक द्वारा किया जाएगा।

4. नियंत्रक, केंद्रीय सरकार द्वारा यथा अनुसंदित सामूहिक बीमा रकीम के नियमों को एक प्रति, और जब कभी उनमें संशोधन किया जाए, तब उम संशोधन की प्रति तथा कर्मचारियों को अहुसायों की भावा में उमका मूल्य बांदों का अनुवाद, स्थापन के सूचनापट पर प्रदर्शित करेगा।

5. यदि कोई ऐसा कर्मचारी, जो कर्मचारी भवित्व निधि का शा उन स्थापन के प्रधीन छूट प्राप्त कियी स्थापन की भवित्व निधि

का पहले ही सदस्य है, उसके स्थापन में नियोजित किया जाता है तो, नियोजक, सामूहिक बीमा स्कीम के सदस्य के रूप में उसका नाम सुरक्षा दर्जे करेगा और उसको बोर्ड आवश्यक प्रीमियम भा तीय जीवन बीमा नियम को सदत करेगा।

6. यदि उस स्कीम के प्रधीन कर्मचारियों को उपलब्ध कायदे बढ़ाए जाने हैं तो, नियोजक सामूहिक बीमा स्कीम के प्रधीन कर्मचारियों को उपलब्ध कायदों में समूचित रूप से बढ़िया की जाने की व्यवस्था करेगा जिसे कि कर्मचारियों के लिए सामूहिक बीमा स्कीम के प्रधीन उपलब्ध कायदे उन कायदों से अधिक अनुकूल हो, तो उस स्कीम के प्रधीन अनुकूल होगा।

7. सामूहिक बीमा स्कीम में किसी बात के होने हुए भी, यदि किसी कर्मचारी की मृत्यु पर इस स्कीम के प्रधीन सदैय रकम उस रकम से कम है जो कर्मचारी को उस दशा में सदैय होता। जब वह उस स्कीम के प्रधीन होता तो, नियोजक कर्मचारी के विधिक वारिस/नामनिर्देशितों की प्रतिकर के रूप में दोनों स्कीमों के अन्तर के बगबग रकम का भवाय करेगा।

8. सामूहिक वा मा स्कीम के उपलब्धों में कोई भी संशोधन, प्रतिविधि निधि आयुक्त, कर्नाटक के पूर्व अनुमोदन के बिना नहीं किया जाएगा और जहां किसी संशोधन से कर्मचारियों के हित पर प्रतिकूल प्रभाव पहुँचे को समाविदाहों नहीं, वारिस/नामनिर्देशितों को प्राप्त दोनों से पूर्व कर्मचारियों को अपना दृष्टिकोण स्पष्ट करने का युक्तियुक्त अवसर देगा।

9. यदि किसी कारणबश, स्थापन के कर्मचारी, भारतीय जीवन बीमा नियम की उम सामूहिक बीमा स्कीम के, जिसे स्थापन पहले अपना लूका है अधीन नहीं रहे जाते हैं, या इस स्कीम के अधीन कर्मचारियों को प्राप्त होने वाले कायदे किसी रीति में कम हो जाते हैं; तो यह रद्द की जा सकती है।

10. यदि किसी कारणबश, नियांत्रक उम नियम नारिक के भीतर, जो भारतीय जीवन बीमा नियम के उम सामूहिक बीमा स्कीम के, जिसे स्थापन करे, प्रीमियम का संदर्भ करने में असफल रहता है, और यातीयों का व्यवहार हो जाने दिया जाता है तो, छूट रद्द की जा सकती है।

11. नियांत्रक द्वारा प्रेमियम के सदाय म विए गए, किसी अनियम की दशा में, उन भूत गदस्तों के नामनिर्देशितों या विधिक वारिसों का जो यदि यह छूट न दी गई होता तो उस स्कीम के अन्तर्गत होते, बीमा कायदों के सदाय का उन्नर्दायित्व नियोजक पर होगा।

12. उस स्थापन के सबध में नियांत्रक, इस स्कीम के प्रधीन प्राप्त दोनों किसी सदस्य की मृत्यु होने पर उसके हकदार नामनिर्देशितों/विधिक वारिसों को लीमानुक रकम का सदाय तत्परता से और प्रत्येक दशा में सारतीय जीवन बीमा नियम से बीमानुक रकम प्राप्त होने के सात दिन के अन्तर सुनिश्चित करेगा।

[मा एम-35014/141/82-पी० एफ-२]

**S.O. 3052.**—Whereas Messrs NGEF Limited, \*Regd. Office, Old Madras Road, Byappanaballi, P.B. No. 3876, Bangalore-560038 (KN/2835) (hereinafter referred to as the said establishment) have been applied for exemption under sub-section (2A) of Section 17 of the Employees Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act 1952 (19 of 1952) (hereinafter referred to as the said Act);

And whereas, the Central Government is satisfied that the employees of the said establishment are, without making any separate contribution or payment of premium, in enjoyment of benefits under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India in the nature of Life Insurance which are more favourable to such employees than the benefits admissible under the Employees Deposit-linked

Insurance Scheme, 1976 (hereinafter referred to as the said Scheme);

Not, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2A) of section 17 of the said Act and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said scheme for a period of three years.

## SCHEDULE

1. The employer in relation to the said establishment shall submit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner, Karnataka and maintain such accounts and provide for such facilities for inspection as the Central Government may direct from time to time.

2. The employer shall pay such inspection charges as the Central Government may, from time to time, direct under clause (a) of sub-section (3A) of section 17 of the said Act, within 15 days from the close of every month.

3. All expenses involved in the administration of the Group Insurance Scheme including maintenance of accounts, submission of returns, payment of insurance premia, transfer of accounts, payment of inspection charges, etc. shall be borne by the employer.

4. The employer shall display on the notice board of the establishment, a copy of the rules of the Group Insurance Scheme as approved by the Central Government and as and when amended along with a translation of the salient features thereof, in the language of the majority of the employees.

5. Where the employee, who is already a member of the Employees' Provident Fund or the Provident Fund of an establishment exempted under the said Act, is employed in his establishment the employer shall immediately enrol him as a member of the Group Insurance Scheme and pay necessary premium in respect of him to the Life Insurance Corporation of India.

6. The employer shall arrange to enhance the benefits available to the employees under the Group Insurance Scheme appropriately if the benefits available to the employees under the said scheme, are enhanced so that the benefits available under the Group Insurance Scheme are more favourable to the employees than the benefits admissible under the said Scheme.

7. Notwithstanding anything contained in the Group Insurance Scheme, if on the death of an employee the amount payable under this scheme be less than the amount that would be payable had employee been covered under the said scheme, the employer shall pay the difference to the legal heir/nominee of the employee as compensation.

8. No amendment of the provisions of the Group Insurance Scheme shall be made without the prior approval of the Regional Provident Fund Commissioner, Karnataka and where any amendment is likely to affect adversely the interest of the employees, the Regional Provident Fund Commissioner shall before giving him approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view.

9. Where for any reason the employees of the establishment do not remain covered under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India as already adopted by the establishment or the benefits to the employees under this Scheme are reduced to any manner, the exemption is liable to be cancelled.

10. Where for any reason the employer fails to pay the premium within the due date as fixed by the Life Insurance Corporation of India and the policy is allowed to lapse, the exemption is liable to be cancelled.

11. In case of default, if any made by the employer in payment of premium the responsibility for payment of insurance benefits to the nominees of the legal heirs of deceased members who would have been covered under the said Scheme but for grant of this exemption, shall be that of the employer.

12. Upon the death of the member covered under the Scheme, the employer in relation to the said establishment shall ensure prompt payment of the sum assured to the nominee/legal heirs entitled for it and in any case within 7 days of the receipt of the sum assured from the Life Insurance Corporation of India.

[No S-35014(141)/82-P.F.-II]

**क्र.प्र. 3053.**—मैसिस मंजेस्टिक आटो लिमिटेड, सी/48-51, फोकल पाइट, सूधियाना-141001, (जिसे इसमें उनके पश्चात् उनका स्थापन कहा गया है) ने कर्मचारी विविध निधि और प्रीमियम उपलब्ध अधिनियम, 1952 (1952 का 19) जिसे इसमें उनके पश्चात् उनका अधिनियम कहा गया है की धारा 17 की उपधारा (2क) के अधीन छूट दिए जाने के लिए आवेदन किया है;

श्रीर केन्द्रीय सरकार का समाधान हो गया है कि उनका स्थापन के कर्मचारी, किसी पृथक् अधिकार या प्रीमियम का संबंध किए बिना है, भारतीय जीवन बीमा निगम की सामूहिक बीमा स्कीम के अधीन जीवन बीमा के रूप में कायदे उठा रहे हैं और ऐसे कर्मचारियों के लिए ये कायदे उन कायदों से अधिक अनुकूल हैं जो कर्मचारी निशेष महसूद बीमा स्कीम 1976 (जिसे इसके पश्चात् उनका स्कीम कहा गया है) के अधीन उन्हें प्रयुक्त हैं।

अतः केन्द्रीय सरकार, उनका अधिनियम की धारा 17 की उपधारा (2क) द्वारा प्रदत्त अधिकारों का प्रयोग करते हुए और इसमें उपावद अनुसूची में विनिश्चित गतों के अधीन रहते हुए, उनका स्थापन को तीन बर्ष की प्रबंधि के लिए उनका स्कीम के सभी उपलब्धों के प्रबंधन में छूट देती है।

#### प्रत्यक्षी

1. उनका स्थापन के संबंध में नियोजक प्रावेशिक भविष्य निधि आयुक्त, पंजाब को ऐसी विवरणियों देंगे और ऐसे लेखा रखेगा तथा निरीक्षण के लिए ऐसी सुविधाएं प्रदान करेगा जो केन्द्रीय सरकार, समय समय पर निश्चिट करें।

2. नियोजक, ऐसे निरीक्षण प्रभारों का प्रत्येक मास की समाप्ति के 15 दिन के भीतर संबंध करेगा जो केन्द्रीय सरकार, उनका अधिनियम की धारा 17 की उपधारा (3क) के छण्ड (क) के अधीन समय समय पर निश्चिट करें।

3. सामूहिक बीमा स्कीम के प्रशासन में, जिसके अन्तर्गत लेखाओं का रखा जाना विवरणियों का प्रमुख किया जाता, बीमा प्रीमियम का संबंध, लेखाओं का अनुरूप, निरीक्षण प्रभारों का सदाय प्राप्ति भी है, इन्हें वह उन सभी व्ययों का अनु नियोजक द्वारा किया जाएगा।

4. नियोजक, केन्द्रीय सरकार द्वारा यथा प्रमुखित मामूलिक बीमा स्कीम के नियमों की एक प्रति, और जब कभी उसमें संशोधन किया जाता है, उनके संबंध में उनकी संशोधन की प्रति तथा कर्मचारियों की अनुसंधान की भाषा में उसकी मुख्य बातों का प्रनुभाद, स्थापन के सूचना-पट पर प्रदर्शित करें।

5. यदि कोई ग्रेस कर्मचारी, जो कर्मचारी भविष्य निधि का उनका अधिनियम के अधीन छूट प्राप्त किसी स्थापन की भविष्य निधि का पहले ही सवाल है, उनके स्थापन में नियोजित किया जाता है तो, नियोजक, सामूहिक बीमा स्कीम के सदस्य के स्वप्न में उसका नाम तुरन्त दर्ज करेगा और उसकी बाबत प्रावधार अधिकार भारतीय जीवन बीमा निगम को सवाल करें।

6. यदि उनका स्कीम के अधीन कर्मचारियों को उपलब्ध कायदे बढ़ाए जाते हैं तो, नियोजक सामूहिक बीमा स्कीम के अधीन कर्मचारियों को उपलब्ध कायदों में सम्मिलित रूप में बढ़ियों की जाने की व्यवस्था करेगा जिसमें प्रभारी के लिए सामूहिक बीमा स्कीम के अधीन उपलब्ध कायदे उन कायदों में अधिक अनुकूल हों, जो उनका स्कीम के अधीन अनुज्ञेय हैं।

7. सामूहिक बीमा स्कीम में किसी बास के हानि हुए भी यदि किसी कर्मचारी की मृत्यु पर इस स्कीम के अधीन संदेश रकम उस रकम से कम है जो कर्मचारी को उस दशा में संदेश होती जब वह उनका स्कीम के अधीन होता तो, नियोजक कर्मचारी के विधिक बारिम/नामनिर्देशित को प्रतिक्रिया के रूप में दोनों रकमों के अंतर के बराबर रकम का सदाय करेगा।

8. सामूहिक बीमा स्कीम के उपलब्धों में कोई भी संशोधन, प्रावेशिक भविष्य निधि आयुक्त, पंजाब के पूर्व प्रनमोदान के बिना नहीं किया जाएगा और जहाँ किसी संशोधन कर्मचारियों के हिस्से पर प्रतिकूल प्रनाली पहले से मनावना हो जाती, प्रावेशिक भविष्य निधि आयुक्त अपना अनुमान देने से पूर्व कर्मचारियों को प्रपत्ता दृष्टिकोण स्पष्ट करने का युक्तियुक्त प्रबन्ध देगा।

9. यदि किसी कारणबण, स्थापन के कर्मचारी, भारतीय जीवन बीमा निगम की उस सामूहिक बीमा स्कीम के, जिसे स्थापन पहले अपना चुका है अधीन नहीं रह जाते हैं, या इस स्कीम के अधीन कर्मचारियों को प्राप्त होने वाले फायदे किसी रीति से कम हो जाते हैं, तो यह छूट रद्द की जा सकती है।

10. यदि किसी कारणबण, स्थापन के कर्मचारी, भारतीय जीवन बीमा निगम के कर्मचारी, भारतीय जीवन बीमा निगम नियन करे, प्रीमियम का सदाय करने में असफल रहता है, और पालिसी का व्यवगत हो जाने विधा जाता तो छूट रद्द की जा सकती है।

11. नियोजक द्वारा प्रीमियम के संदर्भ में किए गए, किसी व्यक्तिकम के दशा में, उन मूल सदस्यों के मामनिर्देशितियों या विधिक बारिमों को जो यदि पहले, छूट न दी गई होती तो उनका स्कीम के अन्तर्गत होने, बीमा कायदों के सदाय का उत्तरदायित्व नियोजक पर होगा।

12. उनका स्थापन के संबंध में नियोजक, इस स्कीम के अधीन आने वाले किसी मृदस्य की मृत्यु होने पर उसके हकदार नामनिर्देशितियों/विधिक बारिमों को बीमाकूल रकम का सदाय तथावता से भीर प्रत्येक दशा में भारतीय जीवन बीमा निगम से बीमाकूल रकम प्राप्त होने के सात दिन के भीतर मुनिश्चित करेगा।

[स. एम-35014/112/82-पी एफ-2]

ए० के० न्हूरार्द, भवर मनिव

**S.O. 3053.**—Whereas Messis Majestic Auto Limited, C/48-51, Focal Point, Ludhiana-141001 (hereinafter referred to as the said establishment) have been applied for exemption under sub-section (2A) of Section 17 of the Employees Provident Fund and Miscellaneous Provisions Act 1952 (19 of 1952) (hereinafter referred to as the said Act);

And whereas, the Central Government is satisfied that the employees of the said establishment are, without making any separate contribution or payment of premium, in enjoyment of benefits under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India in the nature of Life Insurance which are more favourable to such employees than the benefits admissible under the Employees Deposit-linked Insurance Scheme, 1976 (hereinafter referred to as the said Scheme);

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2A) of section 17 of the said Act and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said scheme for a period of three years.

#### SCHEDULE

1. The employer in relation to the said establishment shall submit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner, Punjab and maintain such accounts and provide for such facilities for inspection as the Central Government may direct from time to time.

2. The employer shall pay such inspection charges as the Central Government may, from time to time, direct under clause (a) of sub-section (3A) of section 17 of the said Act, within 15 days from the close of every month.

3. All expenses involved in the administration of the Group Insurance Scheme including maintenance of accounts, submission of returns, payment of insurance premia, transfer of accounts, payment of inspection charges, etc shall be borne by the employer.

4. The employer shall display on the notice board of the establishment, a copy of the rules of the Group Insurance Scheme as approved by the Central Government and as and when amended along with a translation of the salient features thereof, in the language of the majority of the employees.

5. Where the employee, who is already a member of the Employees' Provident Fund or the Provident Fund of an establishment exempted under the said Act, is employed in his establishment, the employer shall immediately enrol him as a member of the Group Insurance Scheme and pay necessary premium in respect of him to the Life Insurance Corporation of India.

6. The employer shall arrange to enhance the benefits available to the employees under the Group Insurance Scheme appropriately if the benefits available to the employees under the said scheme, are enhanced so that the benefits available under the Group Insurance Scheme are more favourable to the employees than the benefits admissible under the said Scheme.

7. Notwithstanding anything contained in the Group Insurance Scheme, if on the death of an employee the amount payable under this scheme be less than the amount that would be payable had employee been covered under the said

scheme, the employer shall pay the difference to the legal heir/nominee of the employee as compensation.

8. No amendment of the provisions of the Group Insurance Scheme shall be made without the prior approval of the Regional Provident Fund Commissioner, Punjab and where any amendment is likely to affect adversely the interest of the employees, the Regional Provident Fund Commissioner shall before giving him approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view.

9. Where for any reason the employees of the establishment do not remain covered under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India as already adopted by the establishment or the benefits to the employees under this Scheme are reduced to any manner, the exemption shall be liable to be cancelled.

10. Where for any reason the employer fails to pay the premium within the due date as fixed by the Life Insurance Corporation of India and the policy is allowed to lapse, the exemption is liable to be cancelled.

11. In case of default, if any made by the employer in payment of premium the responsibility for payment of assurance benefits to the nominees or the legal heirs of deceased members who would have been covered under the said Scheme but for grant of this exemption, shall be that of the employer.

12. Upon the death of the member covered under the Scheme, the employer in relation to the said establishment shall ensure prompt payment of the sum assured to the nominee/legal heirs entitled for it and in any case within 7 days of the receipt of the sum assured from the Life Insurance Corporation of India.

[No. S-35014(142)/82-PF.III]

A. K. BHATTARAI, Under Secy.

